

cecotec

BOLERO AGUAZERO 4560 CONNECTED

BOLERO AGUAZERO 4560 INOX CONNECTED

BOLERO AGUAZERO 4560 DARK CONNECTED

Lavavajillas / Dishwasher



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Használati utasítás
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης
دليل التعليمات

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsinstructies	23
Instrukcja bezpieczeństwa	26
Bezpečnostní pokyny	29
Güvenlik talimatları	32
Οδηγίες ασφαλείας	34
Instruccions de seguretat	37
Biztonsági utasítások	40
معلومات السلامة	43

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	46
2. Antes de usar	46
3. Instalación	47
4. Funcionamiento	51
5. Limpieza y mantenimiento	57
6. Resolución de problemas	59
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	63
8. Información sobre los datos almacenados por los productos conectados conforme al reglamento (UE) 2023/2854 ("Reglamento de Datos")	64
9. Copyright	64
10. Declaración UE de conformidad simplificada	64

INDEX

1. Parts and components	65
2. Before use	65
3. Installation	66
4. Operation	69
5. Cleaning and maintenance	75
6. Troubleshooting	77
7. Recycling of electrical and electronic equipment	81
8. Information on data stored by connected products pursuant to regulation (EU) 2023/2854 («Data Regulation»)	81
9. Copyright	82
10. Simplified EU Declaration of Conformity	82

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	83
2. Avant utilisation	83
3. Installation	84
4. Fonctionnement	88
5. Nettoyage et entretien	94
6. Résolution de problèmes	97
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	101
8. Informations sur les données stockées par les produits connectés conformément au règlement (UE) 2023/2854 («Règlement sur les données »)	101
9. Copyright	102
10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	102

INHALT

1. Teile und Komponenten	103
2. Vor dem Gebrauch	103
3. Montage	104
4. Bedienung	108
5. Reinigung und Wartung	114
6. Problembehebung	117
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	122
8. Informationen über die von vernetzten Produkten gespeicherten Daten gemäß der Verordnung (EU) 2023/2854 („Datengesetz“)	122
9. Copyright	123
10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	123

INDICE

1. Parti e componenti	124
2. Prima dell'uso	124
3. Installazione	125
4. Funzionamento	129
5. Pulizia e manutenzione	135
6. Risoluzione dei problemi	137
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	142
8. Informazioni sui dati memorizzati dai prodotti connessi ai sensi del Regolamento (UE) 2023/2854 («Regolamento sui dati»)	142
9. Copyright	142
10. Dichiarazione di conformità UE semplificata	143

ÍNDICE

1. Peças e componentes	144
2. Antes de usar	144
3. Instalação	145
4. Funcionamento	149
5. Limpeza e manutenção	155
6. Resolução de problemas	157
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	162
8. Informações sobre os dados armazenados pelos produtos conectados de acordo com o Regulamento (UE) 2023/2854 ("Regulamento de Dados")	162
9. Direitos de autor	163
10. Declaração de conformidade simplificada da UE	163

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	164
2. Voor gebruik	164
3. Installatie	165
4. Bediening	169
5. Reiniging en onderhoud	174
6. Probleemoplossing	177
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	182
8. Informatie over gegevens die door verbonden producten worden opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/2854 („Gegevensverordening“)	182
9. Copyright	183
10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	183

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	184
2. Przed użyciem	184
3. Instalacja	185
4. Działanie	189
5. Czyszczenie i konserwacja	194
6. Rozwiązywanie problemów	197
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	202
8. Informacje dotyczące danych przechowywanych przez podłączone produkty zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/2854 (akt w sprawie danych)	202
9. Prawa autorskie	203
10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	203

INDEX

1. Součásti a komponenty	204
2. Před použitím	204
3. Instalace	204
4. Provoz	208
5. Čištění a údržba	214
6. Řešení problémů	217
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	220
8. Informace o datech uložených připojenými produkty v souladu s nařízením (EU) 2023/2854 („nařízení o ochraně osobních údajů“)	221
9. Autorská práva	221
10. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	221

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	222
2. Kullanmadan önce	222
3. Kurulum	223
4. Operasyon	226
5. Temizlik ve bakım	232
6. Problem çözme	235
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	238
8. (AB) 2023/2854 sayılı yönetmeliğe ("Veri Yönetmeliği") uygun olarak bağlı ürünler tarafından saklanan veriler hakkında bilgiler	239
9. Telif Hakkı	239
10. Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı	239

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	240
2. Πριν από τη χρήση	240
3. Εγκατάσταση	241
4. Λειτουργία	245
5. Καθαρισμός και συντήρηση	251
6. Επίλυση προβλημάτων	255
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	259
8. Πληροφορίες σχετικά με δεδομένα που αποθηκεύονται από συνδεδεμένα προϊόντα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2854 («Κανονισμός Δεδομένων»)	259
9. Πνευματικά δικαιώματα	260
10. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	260

INDEX

1. Peces i components	261
2. Abans de fer servir	261
3. Instal·lació	262
4. Funcionament	265
5. Neteja i manteniment	271
6. Resolució de problemes	274
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	278
8. Informació sobre les dades emmagatzemades pels productes connectats conforme al reglament (UE) 2023/2854 ("Reglament de Dades")	279
9. Copyright	279
10. Declaració UE de conformitat simplificada	279

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	280
2. Használat előtt	280
3. Telepítés	280
4. Működés	285
5. Tisztítás és karbantartás	290
6. Problémamegoldás	293
7. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	298
8. Információk a csatlakoztatott termékek által az (EU) 2023/2854 rendelettel („Adatrendelet”) összhangban tárolt adatokról	298
9. Szerzői jog	299
10. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	299

سرفہ

1. تانویلیا و اجزاء	300
2. مدخمتسالا لبق	300
3. تیبتسالا	300
4. لی غیتلا	304
5. قنایصلالو فیظنتلا	308
6. تالکشلا ل ح	310
7. قینورتکلالالو قنایصلالو ریودت قداغ	314
8. قسواوب قنغیلانایبلا لوح تامولغم	
(یپوروآل داحتال) حیاوآل اقغو قلمصتلا تاجتنبلا	
2023/2854 ("تانایبلا ءتال")	314
9. رشنلاو غیظلا قووق ح	314
10. یپوروآل داحتال طسبملا قنایصلالو نالغ	314

NOTA

EU01_119735 - Bolero Aguazero 4560 Connected
EU01_119736 - Bolero Aguazero 4560 Inox Connected
EU01_119737 - Bolero Aguazero 4560 Dark Connected

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes.

قصا خلا ةي جمر بلا تاميل عتلا تاري غتم عي م ج يل ع قبطن يو ا ماع ليل دل ا • ي برع ز ا د ج ل اب

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Lea íntegramente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su aparato. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Advertencia: Cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- La cantidad máxima de cubiertos a lavar es 11.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Después de usar el lavavajillas pueden quedar residuos en su interior. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando esté abierta.

- PRECAUCIÓN: compruebe que el lavavajillas y su embalaje no tengan daños y mantenga a los niños alejados.
- Nunca use el lavavajillas si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Elija un lugar adecuado y seguro para instalar el lavavajillas.
- No use nunca un cable alargador o una conexión de múltiples tomas.
- El enchufe debe quedar accesible tras la instalación del lavavajillas.
- Después de la instalación, la primera vez que ponga en marcha el lavavajillas hágalo sin carga.
- Use siempre el enchufe que se suministra con el lavavajillas. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.
- No use el lavavajillas si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o no funcionan correctamente.
- En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía. Antes de reparar el lavavajillas, debe desconectarlo de la red eléctrica y cerrar el grifo de agua.
- Para desconectar el lavavajillas, tire del enchufe, nunca tire del cable.
- Durante el uso, el lavavajillas consume menos energía y agua que si realiza el lavado de la vajilla a mano, siempre y cuando el lavavajillas doméstico se utilice de acuerdo con estas instrucciones.
- No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta o los cestos del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los elementos

interiores estén correctamente colocados.

- Use únicamente detergentes y abrillantadores producidos específicamente para lavavajillas.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Debido al peligro de explosión, no coloque agentes disolventes químicos en el interior de la máquina.
- No ponga artículos que no sean aptos para lavavajillas en la máquina.
- No llene las cestas por encima de su capacidad.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier deformación que se produzca en el interior del lavavajillas debido a un mal uso.
- No abra la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, ya que podría derramarse agua caliente.
- No deje la puerta abierta, ya que podría provocar accidentes.
- Para evitar una descarga eléctrica, no desenchufe el lavavajillas con las manos mojadas.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier daño, accidente, o incidencia que resulte del mal uso de este lavavajillas. Es responsabilidad del usuario operar y mantener el lavavajillas según las instrucciones y recomendaciones detalladas en este manual. El no seguir las instrucciones puede resultar en daños personales, materiales, o en la pérdida de la garantía del producto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Read these instructions carefully before installing or using the appliance, as they contain important information that will help you achieve optimal performance from your equipment. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- Warning: Knives and other utensils with sharp points should be loaded in the basket with the points facing downwards or placed in a horizontal position.
- The maximum number of cutlery to be washed is 11.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- After using the dishwasher, there may be remains in the interior. Keep children away from the appliance when it is open.
- CAUTION: Check the dishwasher and its packaging for any damage and keep children away from the area.

- Never use the dishwasher if it is damaged, contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.
- Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Choose a suitable and safe place to install the dishwasher.
- Never use an extension cord or a multi-socket connection.
- The socket must be accessible after the dishwasher installation.
- After the installation, the first time you run the dishwasher, do it while it is empty.
- Always use the plug provided with the dishwasher. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not match the power socket.
- Do not operate the appliance if its cable, plug, or structure show visible damage, do not operate properly, or have been dropped.
- In case of malfunctioning, repairs must be carried out by the official Cecotec Technical Support Service; otherwise, the warranty will be void. Before repairing the dishwasher, you must disconnect it from the power supply and close the stopcock.
- To unplug the dishwasher, pull from the socket, never from the cord.
- During use, the dishwasher uses less energy and water than washing dishes by hand, provided that the household dishwasher is used according to these instructions.
- Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door or baskets of the dishwasher.
- Do not use the dishwasher if all interior elements are not correctly placed.
- Only use detergents and rinse aids specific for dishwashers.
- Some dishwasher detergents are very alkaline. They may be extremely dangerous if you ingest them. Avoid contact with

skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.

- Due to the danger of explosion, do not place chemical solvents in the interior of the machine.
- Do not place tableware which is not dishwasher safe in the appliance.
- Do not fill the baskets over their capacity.
- Cecotec shall not be held liable for any deformation that may occur inside the dishwasher due to misuse.
- Do not open the door while the dishwasher is running, as it could spill hot water.
- Do not leave the door open, as it could cause accidents.
- To avoid electric shock, do not disconnect the dishwasher with your hands wet.
- Cecotec shall not be held liable for any damage, accident, or incident resulting from the misuse of this dishwasher. It is the user's responsibility to operate and maintain the dishwasher according to the instructions and recommendations detailed in this manual. Failure to follow instructions may result in personal injury, property damage, or loss of product warranty.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez lire ces instructions avant d'assembler ou d'utiliser votre lave-vaisselle, elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre appareil. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.

- Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être chargés dans le panier avec les pointes vers le bas ou placés en position horizontale.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 11.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Après avoir utilisé l'appareil, des résidus peuvent rester à l'intérieur du lave-vaisselle. Maintenez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte.
- ATTENTION : vérifiez que le lave-vaisselle et son emballage ne sont pas endommagés et éloignez les enfants.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié et sûr pour installer le lave-vaisselle.

- N'utilisez jamais de rallonge ou de prise multiple.
- La prise doit rester accessible après l'installation du lave-vaisselle.
- Après l'installation, la première fois que vous démarrez le lave-vaisselle, faites-le sans rien mettre dedans.
- Utilisez toujours la prise fournie avec le lave-vaisselle. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle si le câble, la prise ou la structure ne fonctionnent pas correctement ou présentent des dommages.
- En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée. Avant de réparer le lave-vaisselle, il faut le débrancher du réseau électrique et fermer le robinet d'eau.
- Pour débrancher le lave-vaisselle, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.
- Pendant son utilisation, le lave-vaisselle consomme moins d'énergie et d'eau que lors du lavage de la vaisselle à la main, à condition que le lave-vaisselle soit utilisé conformément à ces instructions.
- Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les éléments intérieurs sont correctement placés.
- N'utilisez que des produits vaisselle et des produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselles.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont très alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les

enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

- En raison du risque d'explosion, n'introduisez pas de solvants chimiques à l'intérieur de la machine.
- Ne mettez pas d'articles qui ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle dans la machine.
- Ne remplissez pas trop les paniers.
- Cecotec n'est pas responsable des déformations qui se produisent à l'intérieur du lave-vaisselle en raison d'une mauvaise utilisation.
- N'ouvrez pas la porte lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement, car de l'eau chaude pourrait s'écouler.
- Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
- Pour éviter toute décharge électrique, ne débranchez pas le lave-vaisselle avec vos mains mouillées.
- Cecotec n'est pas responsable des dommages, accidents ou incidents résultant d'une mauvaise utilisation de cet appareil. L'utilisateur est responsable de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil conformément aux instructions et recommandations détaillées dans le présent manuel. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou la perte de la garantie de l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie Ihren Geschirrspüler installieren oder in Betrieb nehmen,

da sie wichtige Informationen enthält, die Ihnen helfen, die beste Leistung Ihres Geräts zu erzielen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.

- Warnung: Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen sollten mit den Spitzen nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.
- Es können maximal 11 Besteckteile gewaschen werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Nach der Benutzung des Geschirrspülers können Rückstände im Inneren des Geschirrspülers verbleiben. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- VORSICHT: Überprüfen Sie den Geschirrspüler und seine Verpackung auf Beschädigungen und halten Sie Kinder fern.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler niemals, wenn er in

irgendeiner Weise beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an den Technischen Kundendienst von Cecotec.

- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.
- Wählen Sie einen geeigneten und sicheren Ort für die Aufstellung des Geschirrspülers.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.
- Die Steckdose muss nach dem Einbau des Geschirrspülers zugänglich bleiben.
- Wenn Sie den Geschirrspüler nach der Installation zum ersten Mal starten, sollten Sie ihn nicht beladen.
- Verwenden Sie immer den mit dem Geschirrspüler gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie. Vor der Reparatur des Geschirrspülers muss dieser vom Stromnetz getrennt und der Wasserhahn zuge dreht werden.
- Um den Geschirrspüler auszuschalten, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Während des Gebrauchs verbraucht der Geschirrspüler weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, der Haushaltsgeschirrspüler wird entsprechend dieser Anleitung benutzt.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht falsch, stellen Sie sich nicht hin, setzen Sie sich nicht hin und belasten Sie nicht die Tür oder die Körbe des Geschirrspülers.

- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn alle Innenteile richtig eingelegt sind.
- Verwenden Sie nur speziell für Geschirrspüler hergestellte Spülmittel und Klarspüler.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen keine chemischen Lösungsmittel in das Innere des Geräts gelangen.
- Geben Sie keine Gegenstände in die Maschine, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Die Besteckkörbe dürfen nicht überfüllt werden.
- Cecotec haftet nicht für Verformungen im Inneren des Geschirrspülers, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- Öffnen Sie die Tür nicht, während der Geschirrspüler läuft, da heißes Wasser auslaufen kann.
- Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies zu Unfällen führen kann.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie den Geschirrspüler nicht mit nassen Händen ausstecken.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, Unfälle oder Zwischenfälle, die durch den Missbrauch dieses Geräts entstehen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät gemäß den Anweisungen und Empfehlungen in diesem Handbuch zu betreiben und zu warten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen, Sachschäden oder zum Verlust der Produktgarantie führen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Prima di installare o mettere in funzione la lavastoviglie, leggere attentamente le presenti istruzioni, poiché contengono informazioni importanti che consentono di ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio. È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- Avvertenza: Coltelli e altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o in posizione orizzontale.
- Il numero massimo di coperti da lavare è 11.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

- Dopo l'uso della lavastoviglie, possono rimanere dei residui al suo interno. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio quando è aperta.
- **ATTENZIONE:** controllare che la lavastoviglie e l'imballaggio non presentino danni e tenere i bambini lontani.
- Non utilizzare mai la lavastoviglie se presenta qualsiasi tipo di danno; contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Il materiale di imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Scegliere un posto adatto e sicuro per installare la lavastoviglie.
- Non usare mai una prolunga o prese multiple.
- La presa deve essere accessibile dopo l'installazione della lavastoviglie.
- Dopo l'installazione, la prima volta che si avvia la lavastoviglie, farlo senza carico.
- Utilizzare sempre la spina fornita con la lavastoviglie. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa di corrente.
- Non utilizzare la lavastoviglie se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o malfunzionanti.
- In caso di malfunzionamento, rivolgersi unicamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec; altrimenti, la garanzia verrà annullata. Prima di riparare la lavastoviglie, questa deve essere scollegata dalla rete elettrica e il rubinetto dell'acqua deve essere chiuso.
- Per scollegare la lavastoviglie, tirare la spina, non tirare mai il cavo.
- Durante l'uso, la lavastoviglie consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio dei piatti a mano, a condizione che la lavastoviglie domestica sia usata secondo queste istruzioni.

- Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sulla porta o sui cestelli della lavastoviglie.
- Non utilizzare la lavastoviglie se tutte le parti interne non sono posizionate correttamente.
- Usare solo detersivi e brillantanti prodotti specificamente per lavastoviglie.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando la porta è aperta.
- A causa del pericolo di esplosione, non introdurre solventi chimici nell'apparecchio.
- Non introdurre oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.
- Non riempire i cestelli oltre la loro capacità.
- Cecotec declina ogni responsabilità per qualsiasi deformazione che si verifichi all'interno della macchina a causa di un uso improprio.
- Non aprire lo sportello mentre la lavastoviglie è in funzione, perché l'acqua calda potrebbe fuoriuscire.
- Non lasciare la porta aperta per evitare incidenti.
- Per evitare scosse elettriche, non scollegare la lavastoviglie con le mani bagnate.
- Cecotec non è responsabile di eventuali danni, incidenti o inconvenienti derivanti dall'uso improprio di questo dispositivo. È responsabilità dell'utente far funzionare e mantenere il dispositivo secondo le istruzioni e le raccomandazioni riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni personali, danni materiali o la perdita della garanzia del prodotto.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto. Guarde este manual para referência futura ou para novos utilizadores.

- Leia estas instruções na íntegra antes de instalar ou utilizar a sua máquina de lavar louça, pois contêm informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu aparelho. É da sua responsabilidade garantir que todos os utilizadores estejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Aviso: Facas e outros utensílios com pontas afiadas devem ser colocados no cesto com as pontas viradas para baixo ou na posição horizontal.
- A quantidade máxima de talheres a lavar é 11.
- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, sendo excluída a sua utilização em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para verificar se não apresenta danos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, a fim de evitar perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequadas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que isso implica.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Após a utilização da máquina de lavar louça, podem ficar

resíduos no seu interior. Mantenha as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.

- CUIDADO: verifique se a máquina de lavar louça e a sua embalagem não apresentam danos e mantenha as crianças afastadas.
- Nunca utilize a máquina de lavar louça se apresentar algum dano, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Retire-o e coloque-o fora do seu alcance.
- Escolha um local adequado e seguro para instalar a máquina de lavar louça.
- Nunca utilize um cabo de extensão ou uma ligação com várias tomadas.
- A ficha deve ficar acessível após a instalação da máquina de lavar louça.
- Após a instalação, a primeira vez que ligar a máquina de lavar louça, faça-o sem carga.
- Utilize sempre a ficha fornecida com a máquina de lavar louça. Não modifique a ficha fornecida com o aparelho se esta não se ajustar à tomada.
- Não utilize a máquina de lavar louça se o cabo, a ficha ou a estrutura apresentarem danos ou não funcionarem corretamente.
- Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, caso contrário, a garantia será anulada. Antes de reparar a máquina de lavar louça, deve desligá-la da rede elétrica e fechar a torneira da água.
- Para desligar a máquina de lavar louça, puxe a ficha, nunca puxe o cabo.

- Durante a utilização, a máquina de lavar louça consome menos energia e água do que se lavar a louça à mão, desde que a máquina de lavar louça doméstica seja utilizada de acordo com estas instruções.
- Não faça uso indevido, não se apoie, não se sente nem coloque peso sobre a porta ou os cestos da máquina de lavar louça.
- Não utilize a máquina de lavar louça a menos que todos os elementos interiores estejam corretamente colocados.
- Utilize apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar louça.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são muito alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.
- Devido ao risco de explosão, não coloque solventes químicos no interior da máquina.
- Não coloque artigos que não sejam adequados para a máquina de lavar louça na máquina.
- Não encha os cestos acima da sua capacidade.
- A Cecotec não se responsabiliza por qualquer deformação que ocorra no interior da máquina de lavar louça devido a uma utilização indevida.
- Não abra a porta enquanto a máquina de lavar louça estiver em funcionamento, pois pode derramar água quente.
- Não deixe a porta aberta, pois isso pode causar acidentes.
- Para evitar um choque elétrico, não desligue a máquina de lavar louça com as mãos molhadas.
- A Cecotec não se responsabiliza por quaisquer danos, acidentes ou incidentes resultantes do uso indevido desta máquina de lavar louça. É da responsabilidade do utilizador

operar e manter a máquina de lavar louça de acordo com as instruções e recomendações detalhadas neste manual. O não cumprimento das instruções pode resultar em danos pessoais, materiais ou na perda da garantia do produto.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Lees deze instructies volledig door voordat u uw vaatwasser installeert of gebruikt. Deze bevatten belangrijke informatie die u helpt uw apparaat optimaal te laten presteren. Het is uw verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Waarschuwing: Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe punten moeten met de punten naar beneden of horizontaal in de mand worden gelegd.
- Het maximale aantal bestekdelen dat u kunt wassen is 11.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij passend toezicht of een passende training hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij begrijpen welke gevaren het apparaat met zich meebrengt.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De reiniging en het onderhoud die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Er kunnen na gebruik resten van de vaatwasser in achterblijven. Houd kinderen uit de buurt van de machine wanneer deze geopend is.
- LET OP: Controleer of de vaatwasser en de verpakking onbeschadigd zijn en houd kinderen uit de buurt.
- Gebruik de vaatwasser nooit als deze beschadigd is. Neem onmiddellijk contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.
- Het verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten hun bereik.
- Kies een geschikte en veilige locatie om de vaatwasser te installeren.
- Gebruik nooit een verlengsnoer of een stekkerdoos.
- Het stopcontact moet toegankelijk blijven nadat de vaatwasser is geïnstalleerd.
- Start de vaatwasser na de installatie de eerste keer zonder lading.
- Gebruik altijd de stekker die bij de vaatwasser is geleverd. Wijzig de stekker niet als deze niet in het stopcontact past.
- Gebruik de vaatwasser niet als de kabel, stekker of behuizing beschadigd is of niet goed werkt.
- In geval van een storing moet de reparatie worden uitgevoerd door de officiële technische ondersteuning van Cecotec ; anders vervalt de garantie. Voordat u de vaatwasser repareert, moet u deze loskoppelen van de stroomtoevoer en de waterkraan dichtdraaien.
- Om de vaatwasser uit het stopcontact te halen, trekt u aan de stekker en nooit aan het snoer.

- Bij storingen moet de reparatie worden uitgevoerd door de officiële technische dienst van Cecotec, anders vervalt de garantie. Voordat u de vaatwasser repareert, moet u deze loskoppelen van het elektriciteitsnet en de waterkraan dichtdraaien.
- Gebruik de deur of de manden van de vaatwasser niet verkeerd. Ga er niet op staan, zitten of leg er geen gewicht op.
- Gebruik de vaatwasser niet als niet alle onderdelen op de juiste manier in de vaatwasser zijn geplaatst.
- Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen en glansspoelmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn ontwikkeld.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn bij inslikken. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur openstaat.
- Plaats geen chemische oplosmiddelen in het apparaat vanwege explosiegevaar.
- Plaats geen items in de machine die niet vaatwasmachinebestendig zijn.
- Vul de manden niet te vol.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor vervormingen die ontstaan in de vaatwasser als gevolg van verkeerd gebruik.
- Open de deur niet terwijl de vaatwasser draait, omdat er dan heet water kan morsen.
- Laat de deur niet openstaan, dit kan ongelukken veroorzaken.
- Om een elektrische schok te voorkomen, mag u de vaatwasser niet loskoppelen met natte handen.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade, ongevallen of incidenten die voortvloeien uit verkeerd gebruik van deze vaatwasser. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker

om de vaatwasser te bedienen en te onderhouden volgens de instructies en aanbevelingen in deze handleiding. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel, schade aan eigendommen of het vervallen van de productgarantie.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Przed zainstalowaniem lub użyciem urządzenia należy przeczytać te instrukcje w całości. Zawierają one ważne informacje, które pomogą uzyskać najlepszą wydajność urządzenia. Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- Ostrzeżenie: Noże i inne przybory z ostrymi końcami powinny być wkładane do kosza ostrzami skierowanymi w dół lub umieszczane w pozycji poziomej.
- Maksymalna liczba mytych kompletów naczyń wynosi 11.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub

zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Po myciu w zmywarce w jej wnętrzu mogą pozostawać resztki. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, gdy jest ono otwarte.
- UWAGA: sprawdź, czy zmywarka i jej opakowanie nie są uszkodzone i trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone, skontaktuj się natychmiast z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci. Usuń je i umieść z dala od ich zasięgu.
- Wybierz odpowiednie i bezpieczne miejsce do instalowania zmywarki.
- Nigdy nie używaj przedłużacza lub listwy z wieloma gniazdami.
- Wtyczka musi być dostępna po zainstalowaniu urządzenia.
- Po instalacji zmywarkę należy uruchomić bez wkładania do niej naczyń.
- Zawsze używaj wtyczki dołączonej do zmywarki. Nie modyfikuj wtyczki dostarczonej wraz z urządzeniem, jeśli nie pasuje do gniazdka.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub działają nieprawidłowo.
- W przypadku nieprawidłowego działania, naprawa musi zostać przeprowadzona przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona. Przed przystąpieniem do naprawy

urządzenia należy odłączyć je od zasilania i zakręcić kran z wodą.

- Aby odłączyć urządzenie należy pociągnąć za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód.
- Podczas użytkowania zmywarka zużywa mniej energii i wody niż ręczne zmywanie naczyń, pod warunkiem, że jest używana zgodnie z niniejszymi instrukcjami.
- Nie używaj urządzenia w niewłaściwy sposób, nie stój, nie siadaj ani nie kładź ciężarów na drzwiach lub koszach zmywarki.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie elementy wewnętrzne nie są prawidłowo ustawione.
- Należy używać wyłącznie detergentów i nabtyszczaczy przeznaczonych specjalnie do zmywarek.
- Niektóre detergenty do zmywarek są bardzo zasadowe. Ich spożycie może być bardzo niebezpieczne. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymaj dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwi są otwarte.
- Ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu nie należy umieszczać wewnątrz urządzenia rozpuszczalników chemicznych.
- Nie wkładaj do zmywarki przedmiotów, które nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Nie napełniaj koszy ponad ich pojemność.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek odkształcenia powstałe wewnątrz urządzenia w wyniku niewłaściwego użytkowania.
- Nie otwieraj drzwi podczas pracy zmywarki, ponieważ może się z niej wylać gorąca woda.
- Nie zostawiaj otwartych drzwi, ponieważ może to spowodować wypadek.
- Aby uniknąć porażenia prądem nie należy odłączać zmywarki mokrymi rękami.

- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia, wypadki lub incydenty wynikające z niewłaściwego użytkowania tego urządzenia. Użytkownik jest odpowiedzialny za obsługę i konserwację urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie mienia lub utratę gwarancji na produkt.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Před instalací nebo použitím myčky nádobí si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny, protože obsahují důležité informace, které vám pomohou dosáhnout co nejlepšího výkonu vašeho spotřebiče. Je vaší odpovědností zajistit, aby si všichni uživatelé byli vědomi bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu.
- Varování: Nože a další náčiní s ostrými hroty by měly být ukládány do koše hroty dolů nebo položeny vodorovně.
- Maximální počet mýtných příborů je 11.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí,

pokud jsou pod dohledem osoby, která je bezpečně používá, nebo pokud byly proškoleny v oblasti bezpečného používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům.

- Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem by neměly provádět děti bez dozoru.
- Po použití mohou uvnitř zůstat zbytky myčky. Pokud je myčka otevřená, držte děti mimo dosah dětí.
- POZOR: Zkontrolujte, zda myčka nádobí a její obal nejsou poškozeny, a držte děti v dostatečné vzdálenosti.
- okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte jej a uchovávejte mimo jejich dosah.
- Vyberte vhodné a bezpečné místo pro instalaci myčky.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel ani vícezásuvkové připojení.
- Zásuvka musí zůstat přístupná i po instalaci myčky.
- Po instalaci, když myčku poprvé spustíte, proveďte tak bez náplně.
- Vždy používejte zástrčku dodanou s myčkou nádobí. Neupravujte zástrčku dodanou se spotřebičem, pokud nepasuje do zásuvky.
- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud je kabel, zástrčka nebo kryt poškozený nebo nefunguje správně.
- V případě poruchy musí opravu provést oficiální technická podpora společnosti Cecotec , jinak zaniká záruka. Před opravou myčky nádobí ji musíte odpojit od elektrické sítě a uzavřít přívod vody.
- Chcete-li myčku odpojit ze zásuvky, vytáhněte zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Během používání spotřebovává myčka nádobí méně energie

a vody než ruční mytí nádobí, za předpokladu, že se myčka používá v souladu s těmito pokyny.

- Nepoužívejte dvířka ani koše myčky nádobí nesprávně, nestůjte na ně, nesedejte na ně ani na ně nezatěžujte.
- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud nejsou všechny vnitřní předměty správně umístěny.
- Používejte pouze mycí prostředky a leštidla určené speciálně pro myčky nádobí.
- Některé mycí prostředky do myčky nádobí jsou vysoce alkalické. Při požití mohou být extrémně nebezpečné. Zabraňte kontaktu s kůží a očima a držte děti mimo dosah myčky, když jsou dvířka otevřená.
- Vzhledem k nebezpečí výbuchu nevkládejte do stroje chemická rozpouštědla.
- Nevkládejte do myčky nádobí, které nejsou vhodné do myčky.
- Neplňte koše nad jejich kapacitu.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné deformace, ke kterým dojde uvnitř myčky v důsledku nesprávného použití.
- Neotevírejte dvířka, když je myčka v chodu, mohla by vytéct horká voda.
- Nenechávejte dveře otevřené, mohlo by dojít k nehodě.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte myčku mokřýma rukama.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné škody, nehody ani incidenty vzniklé v důsledku nesprávného použití této myčky nádobí. Je odpovědností uživatele obsluhovat a udržovat myčku v souladu s pokyny a doporučeními uvedenými v této příručce. Nedodržení těchto pokynů může vést ke zranění osob, poškození majetku nebo ke ztrátě záruky na výrobek.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bulaşık makinenizi kurmadan veya kullanmadan önce lütfen bu talimatları tamamen okuyun. Bu talimatlar, cihazınızdan en iyi performansı almanıza yardımcı olacak önemli bilgiler içermektedir. Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemlerden haberdar olmasını sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır.
- Uyarı: Bıçaklar ve sivri uçlu diğer aletler, uçları aşağı bakacak şekilde veya yatay olarak sepete konulmalıdır.
- Yıkanacak çatal bıçak takımı sayısı en fazla 11'dir.
- Bu cihaz sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bar, restoran, çiftlik, otel, motel ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Güç kablosunu hasar açısından düzenli olarak kontrol edin. Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.
- cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim sağlandığı ve cihazın içerdiği tehlikelerin anlaşıldığı takdirde kullanılabilir .
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- yapılması gereken temizlik ve bakım işlemleri çocukların gözetimi olmaksızın yapılmamalıdır.
- Kullanımdan sonra bulaşık makinesi kalıntıları içeride kalabilir. Makine açıkken çocukları makineden uzak tutun.
- DİKKAT: Bulaşık makinesinin ve ambalajının hasarlı olmadığını kontrol edin ve çocukları uzak tutun.
- derhal Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

- Ambalaj malzemesi çocuklar için tehlikeli olabilir. Ambalajı çıkarın ve çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Bulaşık makinesini kurmak için uygun ve güvenli bir yer seçin.
- Asla uzatma kablosu veya çoklu priz bağlantısı kullanmayın.
- Bulaşık makinesi kurulduktan sonra prizin erişilebilir olması gerekir.
- Kurulumdan sonra bulaşık makinenizi ilk kez çalıştırdığınızda makineyi yüksüz çalıştırın.
- Bulaşık makinesiyle birlikte verilen fişi her zaman kullanın. Cihazla birlikte verilen fiş, prize uymuyorsa, fişi değiştirmeyin.
- Kablo, fiş veya gövde hasarlıysa veya düzgün çalışmıyorsa bulaşık makinesini kullanmayın.
- Cecotec Yetkili Teknik Destek Servisi tarafından yapılmalıdır ; aksi takdirde garanti geçersiz sayılır. Bulaşık makinenizi onarmadan önce, elektrik bağlantısını kesmeli ve su musluğunu kapatmalısınız.
- Bulaşık makinesinin fişini çekerken fişini çekin, asla kablосundan çekmeyin.
- bu talimatlara uygun olarak kullanıldığı takdirde, bulaşık makinesi kullanımı sırasında elde yıkamaya göre daha az enerji ve su tüketir .
- Bulaşık makinesinin kapağını veya sepetlerini kötüye kullanmayın, üzerine oturmayın, ayakta durmayın veya ağırlık koymayın.
- Tüm iç parçalar doğru şekilde yerleştirilmedikçe bulaşık makinesini kullanmayın.
- Sadece bulaşık makineleri için özel olarak üretilmiş deterjan ve parlatıcıları kullanın.
- Bazı bulaşık makinesi deterjanları oldukça alkalidir. Yutulması halinde son derece tehlikeli olabilirler. Cilt ve gözlerle temasından kaçının ve bulaşık makinesi kapağı açıkken çocukları makineden uzak tutun.

- Patlama tehlikesi nedeniyle makinenin içerisine kimyasal çözücüler koymayınız.
- Bulaşık makinesinde yıkanması uygun olmayan eşyaları makineye koymayın.
- Sepetleri kapasitelerinin üzerinde doldurmayın.
- Bulaşık makinesinin yanlış kullanımı sonucu içerisinde meydana gelen deformasyonlardan Cecotec sorumlu değildir.
- Bulaşık makinesi çalışırken kapağını açmayın, sıcak su dökülebilir.
- Kapıyı açık bırakmayın, kazalara sebep olabilir.
- Elektrik çarpmasından korunmak için bulaşık makinesinin fişini ıslak elle çekmeyin.
- Cecotec, bu bulaşık makinesinin yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar, kaza veya olaydan sorumlu değildir. Bulaşık makinesini bu kılavuzda belirtilen talimatlara ve önerilere göre çalıştırmak ve bakımını yapmak kullanıcının sorumluluğundadır. Bu talimatlara uyulmaması kişisel yaralanmaya, mal hasarına veya ürün garantisinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του πλυντηρίου πιάτων σας, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση της συσκευής σας. Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν τις προφυλάξεις που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

- Προειδοποίηση: Τα μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρές μύτες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις μύτες προς τα κάτω ή να τοποθετούνται οριζόντια.
- Ο μέγιστος αριθμός μαχαιροπίρουνων που μπορείτε να πλύνετε είναι 11.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την εξυπηρέτηση μετά την πώληση ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μετά τη χρήση, ενδέχεται να παραμείνουν υπολείμματα από το πλυντήριο πιάτων. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο όταν είναι ανοιχτό.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Ελέγξτε ότι το πλυντήριο πιάτων και η συσκευασία του δεν έχουν υποστεί ζημιά και κρατήστε τα παιδιά μακριά.
- αμέσως με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .
- Το υλικό συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά. Αφαιρέστε το και φυλάξτε το μακριά από αυτά.
- Επιλέξτε μια κατάλληλη και ασφαλή τοποθεσία για την εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδιο επέκτασης ή πολύπριζο.
- Η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων.
- Μετά την εγκατάσταση, την πρώτη φορά που θα θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο πιάτων, κάντε το χωρίς φορτίο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το φις που παρέχεται με το πλυντήριο πιάτων. Μην τροποποιείτε το φις που παρέχεται με τη συσκευή εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν το καλώδιο, το φις ή το περίβλημα είναι κατεστραμμένα ή δεν λειτουργούν σωστά.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, η επισκευή πρέπει να πραγματοποιηθεί από την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec . Διαφορετικά, η εγγύηση θα ακυρωθεί. Πριν από την επισκευή του πλυντηρίου πιάτων, πρέπει να το αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος και να κλείσετε τη βρύση του νερού.
- Για να αποσυνδέσετε το πλυντήριο πιάτων από την πρίζα, τραβήξτε το φις, ποτέ το καλώδιο.
- Κατά τη χρήση, το πλυντήριο πιάτων καταναλώνει λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο πιάτων στο χέρι, εφόσον το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.
- Μην το χρησιμοποιείτε λανθασμένα, μην στέκεστε, μην κάθεστε ή μην τοποθετείτε βάρος στην πόρτα ή τα καλάθια του πλυντηρίου πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν όλα τα εσωτερικά αντικείμενα δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και λαμπруντικά που έχουν παραχθεί ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων είναι εξαιρετικά αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε

περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.

- Λόγω του κινδύνου έκρηξης, μην τοποθετείτε χημικούς διαλύτες μέσα στο μηχάνημα.
- Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο αντικείμενα που δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
- Μην γεμίζετε τα καλάθια πέρα από τη χωρητικότητά τους.
- Η Cecotec δεν φέρει ευθύνη για τυχόν παραμόρφωση που προκύπτει στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων λόγω κακής χρήσης.
- Μην ανοίγετε την πόρτα ενώ το πλυντήριο πιάτων λειτουργεί, καθώς μπορεί να χυθεί ζεστό νερό.
- Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή, καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.
- Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην αποσυνδέετε το πλυντήριο πιάτων από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Η Cecotec δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές, ατυχήματα ή περιστατικά που προκύπτουν από την κακή χρήση αυτού του πλυντηρίου πιάτων. Είναι ευθύνη του χρήστη να λειτουργεί και να συντηρεί το πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες και τις συστάσεις που περιγράφονται λεπτομερώς σε αυτό το εγχειρίδιο. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, υλικές ζημιές ή ακύρωση της εγγύησης του προϊόντος.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Llegiu íntegrament aquestes instruccions abans d'instal·lar o utilitzar el rentaplats, ja que contenen informació important que l'ajudarà a aconseguir el millor rendiment

del vostre aparell. És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual.

- Advertiment: Ganivets i altres utensilis amb puntes afilades s'han de carregar a la cistella amb les puntes cap avall o col·locar-se en posició horitzontal.
- La quantitat màxima de coberts per rentar és 11.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Després de fer servir el rentaplats poden quedar residus al seu interior. Mantingueu els nens allunyats de la màquina quan estigui oberta.
- ATENCIÓ: comproveu que el rentaplats i el seu embalatge no tinguin danys i mantingueu els nens allunyats.
- No utilitzeu mai el rentaplats si presenta algun dany, contacteu immediatament amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
- El material d'embalatge pot ser perillós per als nens. Retireu-lo i poseu-lo fora del vostre abast.

- Trieu un lloc adequat i segur per instal·lar el rentaplats.
- No utilitzeu mai un cable allargador o una connexió de múltiples preses.
- L'endoll ha de quedar accessible després de la instal·lació del rentaplats.
- Després de la instal·lació, la primera vegada que posi en marxa el rentaplats faci-ho sense càrrega.
- Utilitzeu sempre l'endoll que se subministra amb el rentaplats. No modifiqueu l'endoll subministrat amb l'aparell si no s'ajusta a la presa de corrent.
- No feu servir el rentaplats si el cable, l'endoll o l'estructura presenten danys o no funcionen correctament.
- En cas de mal funcionament, la reparació ha de ser realitzada pel Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec , en cas contrari quedarà anul·lada la garantia. Abans de reparar el rentaplats, heu de desconectar-lo de la xarxa elèctrica i tancar l'aixeta d'aigua.
- Per desconectar el rentaplats, estireu l'endoll, no estireu mai del cable.
- Durant l'ús, el rentaplats consumeix menys energia i aigua que si fa el rentat de la vaixella a mà, sempre que el rentaplats domèstic s'utilitzi d'acord amb aquestes instruccions.
- No faci un mal ús, no es posi dret, no se senti ni col·loqui pes sobre la porta o els cistells del rentaplats.
- No utilitzeu el rentaplats a no ser que tots els elements interiors estiguin correctament col·locats.
- Utilitzeu únicament detergents i abrillantadors produïts específicament per a rentaplats.
- Alguns detergents per a rentaplats són molt alcalins. Poden ser extremadament peril·losos si s'ingereixen. Eviteu el contacte amb la pell i els ulls i mantingueu els nens allunyats del rentaplats quan la porta estigui oberta.

- A causa del perill d'explosió, no col·loqueu agents dissolvents químics a l'interior de la màquina.
- No poseu articles que no siguin aptes per a rentaplats a la màquina.
- No ompliu les cistelles per sobre de la seva capacitat.
- Cecotec no es fa responsable de qualsevol deformació que es produeixi a l'interior del rentaplats degut a un mal ús.
- No obriu la porta mentre el rentaplats està en funcionament, ja que es podria vessar aigua calenta.
- No deixeu la porta oberta, ja que podria provocar accidents.
- Per evitar una descàrrega elèctrica, no desendol·leu el rentaplats amb les mans mullades.
- Cecotec no es fa responsable de qualsevol dany, accident o incidència que resulti del mal ús d'aquest rentaplats. És responsabilitat de l'usuari operar i mantenir el rentaplats segons les instruccions i les recomanacions detallades en aquest manual. No seguir les instruccions pot resultar en danys personals, materials, o en la pèrdua de la garantia del producte.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Kérjük, a mosogatógép telepítése vagy használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mivel fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a készülék legjobb teljesítményének elérésében. Az Ön felelőssége, hogy minden felhasználó tisztában legyen a kézikönyvben említett óvintézkedésekkel.
- Figyelmeztetés: A késeket és más éles végű eszközöket hegyükkel lefelé vagy vízszintesen kell a kosárba helyezni.
- A mosogatható evőeszközök maximális száma 11.

- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt sérülések szempontjából. Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy elsajátították a készülék biztonságos használatára vonatkozó képzést, és megértik a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- elvégzendő tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Használat után mosogatógép-maradványok maradhatnak a készülékben. Tartsa távol a gyerekeket a nyitott géptől.
- FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy a mosogatógép és a csomagolása nem sérült-e, és tartsa távol a gyermekeket.
- a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
- A csomagolóanyag veszélyes lehet a gyermekekre nézve. Távolítsa el, és tartsa távol tőlük.
- Válasszon megfelelő és biztonságos helyet a mosogatógép telepítéséhez.
- Soha ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- A konnektornak a mosogatógép beszerelése után is hozzáférhetőnek kell maradnia.
- A telepítés után, amikor először indítja el a mosogatógépet, azt ruha nélkül tegye.
- Mindig a mosogatógéphez mellékelt csatlakozódugót

használja. Ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozódugót, ha az nem illik a hálózati aljzatba.

- Ne használja a mosogatógépet, ha a kábel, a csatlakozódugó vagy a ház sérült, vagy nem működik megfelelően.
- a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatának kell elvégeznie ; ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. A mosogatógép javítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot.
- A mosogatógép kihúzásához a csatlakozódugót húzza ki, soha ne a vezetékét.
- Használat közben a mosogatógép kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás, feltéve, hogy a háztartási mosogatógépet a jelen utasításoknak megfelelően használják.
- Ne használja rendellenesen, ne álljon, ne üljön, és ne helyezzen súlyt a mosogatógép ajtajára vagy a kosarakra.
- Ne használja a mosogatógépet, hacsak minden belső tárgy nincs megfelelően elhelyezve.
- Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez gyártott mosogatószereket és öblítőszereket használjon.
- Néhány mosogatószer erősen lúgos. Lenyelés esetén rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.
- A robbanásveszély miatt ne tegyen kémiai oldószereket a gép belsejébe.
- Ne tegyen a mosogatógépben nem mosható tárgyakat a gépbe.
- Ne töltse meg a kosarakat a kapacitásukon túl.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a mosogatógép belsejében a nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező deformációkért.

- Ne nyissa ki az ajtót, amíg a mosogatógép működik, mert forró víz ömölhet ki.
- Ne hagyja nyitva az ajtót, mert az balesetet okozhat.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne húzza ki a mosogatógép csatlakozóját nedves kézzel.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a mosogatógép nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért, balesetekért vagy eseményekért. A felhasználó felelősége, hogy a mosogatógépet a jelen kézikönyvben részletesen leírt utasításoknak és ajánlásoknak megfelelően üzemeltesse és tartsa karban. Ezen utasítások be nem tartása személyi sérülést, anyagi kárt vagy a termékgarancia érvénytelenítését okozhatja.

تعليمات السلامة

- اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.
- يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل تركيب أو استخدام غسالة الأطباق، فهي تحتوي على معلومات مهمة تساعدك على الحصول على أفضل أداء لجهازك. تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من أن جميع المستخدمين على دراية بالاحتياطات المذكورة في هذا الدليل.
 - تحذير: يجب تحميل السكاكين والأواني الأخرى ذات النقاط الحادة في السلة مع توجيه النقاط لأسفل أو وضعها أفقياً.
 - الحد الأقصى لعدد أدوات المائدة التي يجب غسلها هو ١١.
 - تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصرياً ولا يصلح للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والموتيلات والمكاتب.
 - افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف. في حال تلفه، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها أو فنيين مؤهلين لتجنب أي خطر.
 - يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يتم توفير الإشراف المناسب أو التدريب لهم فيما يتعلق بالاستخدام الآمن للجهاز وأن يفهموا المخاطر التي ينطوي عليها.

- لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز.
- لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم دون إشراف.
- قد تبقى بقايا غسالة الأطباق داخلها بعد الاستخدام. أبقِ الأطفال بعيدًا عن الجهاز عندما يكون مفتوحًا.
- تنبيه: تأكد من عدم وجود أي ضرر في غسالة الأطباق وتغليفيها وأبقِ الأطفال بعيدًا عنها.
- بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec على الفور .
- قد تكون مواد التغليف خطرة على الأطفال. أزلها واحفظها بعيدًا عن متناولهم.
- قم باختيار مكان مناسب وآمن لثبيت غسالة الأطباق.
- لا تستخدم أبدًا سلك تمديد أو اتصالاً متعدد المنافذ.
- يجب أن يظل المقبس قابلاً للوصول إليه بعد تركيب غسالة الأطباق.
- بعد التثبيت، في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل غسالة الأطباق، قم بذلك بدون تحميل.
- استخدم دائمًا القابس المرفق مع غسالة الأطباق. لا تُعدّل القابس المرفق مع الجهاز إذا لم يكن مناسبًا لمقبس الكهرباء.
- لا تستخدم غسالة الأطباق إذا كان الكابل أو القابس أو الغطاء تالفًا أو لا يعمل بشكل صحيح.
- في حالة حدوث عطل، يجب إجراء الإصلاح بواسطة خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec ؛ وإلا، يُلغى الضمان. قبل إصلاح غسالة الأطباق، يجب فصلها عن مصدر الكهرباء وإغلاق صنبور الماء.
- لفصل غسالة الأطباق، اسحب القابس، ولا تسحب السلك أبدًا.
- أثناء الاستخدام، تستهلك غسالة الأطباق طاقة ومياه أقل من غسل الأطباق يدويًا، بشرط استخدام غسالة الأطباق المنزلية وفقًا لهذه التعليمات.
- لا تستخدم غسالة الأطباق بشكل خاطئ أو تقف أو تجلس أو تضع وزنًا عليها.
- لا تستخدم غسالة الأطباق إلا إذا تم وضع جميع العناصر الداخلية بشكل صحيح.
- استخدم فقط المنظفات ومواد الشطف المخصصة لغسالات الأطباق.
- بعض منظفات غسالة الأطباق قلوية للغاية، وقد تكون خطيرة للغاية في حال ابتلاعها.
- تجنب ملامستها للجلد والعينين، وأبقِ الأطفال بعيدًا عن غسالة الأطباق عندما يكون بابها مفتوحًا.
- بسبب خطر الانفجار، لا تضع المذيبات الكيميائية داخل الجهاز.
- لا تضع داخل الغسالة أشياء غير آمنة للغسل.
- لا تملأ السلال فوق طاقتها.
- شركة Cecotec مسؤولة أي تشوه يحدث داخل غسالة الأطباق نتيجة سوء الاستخدام.

- لا تفتح الباب أثناء تشغيل غسالة الأطباق، حيث قد ينسكب الماء الساخن.
- لا تترك الباب مفتوحاً، لأنه قد يسبب الحوادث.
- لتجنب الصدمات الكهربائية، لا تقم بفصل غسالة الأطباق بأيدي مبللة.
- شركة Cecotec مسؤولة أي ضرر أو حادث أو واقعة ناتجة عن سوء استخدام غسالة الأطباق هذه. يتحمل المستخدم مسؤولية تشغيل وصيانة غسالة الأطباق وفقاً للتعليمات والتوصيات المفصلة في هذا الدليل. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إصابة شخصية أو تلف الممتلكات أو إلغاء ضمان المنتج.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1:

1. Cesta para cubiertos
2. Cesta superior
3. Cesta inferior
4. Brazo aspersor superior
5. Dosificador
6. Brazo aspersor inferior
7. Depósito de sal

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Lavavajillas
 - Cesta inferior
 - Cesta superior
 - Cesta para cubiertos
 - Manguera de desagüe
 - Manual de instrucciones
-
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

- Puede instalar el lavavajillas bajo encimera según sus necesidades.
- Para ello, retire la tapa superior del lavavajillas aflojando los dos tornillos situados en la parte trasera. Retire los dos tornillos traseros (fig. 2) y deslice la tapa hacia atrás para extraerla (fig. 3).

Conexión de la manguera de desagüe

- Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o bien colóquela para descargar en el fregadero, evitando en todo momento doblarla o estrangularla.
- La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 600 mm.
- El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en el agua para evitar el refluo.
- Fije firmemente la manguera de desagüe en la posición A o en la posición B. Fig. 4

Leyenda de la figura 4:

1. Cable principal
2. Entrada de agua
3. Tubería de desagüe

Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

- Si la conexión al tubo de desagüe está situada a una altura superior a 600 mm, puede quedar agua residual en la manguera de desagüe.
- Será necesario vaciar el exceso de agua de la manguera en un bol o recipiente adecuado, colocado en el exterior y a una altura inferior a la del fregadero.

Salida de agua

- Conecte la manguera de desagüe. Debe quedar correctamente instalada para evitar fugas de agua.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada ni aplastada.

Manguera de extensión

- Si necesita una extensión para la manguera de desagüe, utilice una manguera de características similares.
- La extensión no debe superar los 4 metros de longitud; de lo contrario, podría reducirse la eficacia de limpieza del lavavajillas.

Conexión al sifón

- La conexión de desagüe debe estar a una altura inferior a 600 mm (máximo) desde la base del lavavajillas.

Colocación del aparato

- Sitúe el aparato en la ubicación deseada. La parte trasera debe quedar apoyada en la pared posterior y los laterales, alineados con los muebles o paredes adyacentes.
- El lavavajillas está equipado con mangueras de entrada y de desagüe que pueden conducirse hacia el lado derecho o izquierdo para facilitar una instalación adecuada.

Atención:

- Coloque el lavavajillas sobre un suelo firme y plano.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie elevada.

Antes del primer uso:

- A. Ajuste del nivel del descalcificador según la dureza del agua en su área.
- B. Añada sal en el depósito de sal y luego llénelo con agua hasta el borde.
- C. Llene el dosificador de abrillantador.

A. Descalcificador

La dureza del agua varía según el lugar. Si se usa agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en la vajilla. El lavavajillas está diseñado para ajustar la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Esto optimiza el consumo de sal. Para ajustar el consumo de sal, siga estos pasos:

- 1. Encienda el lavavajillas.
- 2. En los siguientes 60 segundos, presione el icono táctil inicio/pausa durante 5 segundos mientras el lavavajillas está en modo de espera. Entrará en el modo de ajuste y mostrará el nivel de descalcificador predeterminado: "H3".
- 3. Presione el icono táctil inicio/pausa para seleccionar el ajuste adecuado según su entorno local; los ajustes cambiarán en la siguiente secuencia: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Luego, apague el lavavajillas para guardar los ajustes.

Se recomienda realizar ajustes de acuerdo con la siguiente tabla:

Tabla de ajuste del descalcificador

Ajuste	Dureza del Agua			Consumo de sal (g/ciclo)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contacte con su proveedor local de agua para obtener información sobre la dureza del suministro de agua.

B. Cargar la sal en el descalcificador

Fig. 5

El depósito de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

Atención: ¡Use solo sal específicamente diseñada para lavavajillas! Cualquier otro tipo de sal dañará el descalcificador. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, Cecotec no ofrece garantía ni se hace responsable de los daños causados.

Llene con sal justo antes de iniciar uno de los programas de lavado completos. Esto evitará que los granos de sal o el agua salada, que puedan haberse derramado, permanezcan en el fondo del lavavajillas durante un tiempo, lo que podría causar corrosión.

1. Retire la cesta inferior y luego desenrosque y quite la tapa del depósito de sal.
2. Coloque el embudo en el orificio e introduzca la sal. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
3. Si está llenando el depósito por primera vez, llénelo completamente con agua.
4. Enrosque cuidadosamente la tapa de nuevo.
5. Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará después de llenar el depósito de sal.

NOTA:

- El depósito de sal debe rellenarse cuando se encienda la luz de advertencia de sal en el panel de control. Aunque el depósito esté lleno, la luz indicadora puede no apagarse hasta que la sal se disuelva completamente.
- Tenga cuidado de no sobrellenar el depósito de sal y asegúrese de limpiar cualquier derrame.

C. Uso del detergente

- Todos los ciclos del lavavajillas requieren detergente. Use solo detergentes diseñados específicamente para lavavajillas. Mantenga el detergente en un lugar fresco y seco. No coloque detergente en polvo en el dosificador hasta que esté listo para lavar los platos.
- Nunca use jabón, detergente para ropa o detergente para lavado a mano en su lavavajillas.
- No ingiera detergente para lavavajillas. Evite inhalar los vapores.
- El detergente para lavavajillas contiene irritantes y productos químicos cáusticos que pueden inducir problemas respiratorios. Si ha ingerido detergente para lavavajillas o inhalado los vapores, busque atención médica de inmediato.
- Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

1. Abra el compartimento del detergente presionando el botón.
2. Añada la cantidad recomendada de detergente al compartimento principal. El compartimento principal tiene líneas para medir cantidades específicas de detergente, marcadas en 15 ml o 25 ml, dependiendo de la suciedad de la vajillas. Si la vajilla necesita un lavado intensivo, añada 5 ml de detergente en la sección de prelavado del compartimento.
3. Cierre el compartimento del detergente deslizando la tapa en la dirección de la flecha como se muestra en la figura 6.

NOTA: Siga las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.

D. Uso del abrillantador

El abrillantador ayuda a asegurar mejores resultados de lavado y un mayor rendimiento de secado.

Para llenar el compartimento de abrillantador, abra la tapa del compartimento. Llene el compartimento con abrillantador hasta el nivel MAX y luego cierre la tapa. Tenga cuidado de no sobrellenar el compartimento de abrillantador y asegúrese de limpiar cualquier derrame.

Cierre la tapa para bloquear el compartimento de abrillantador. Fig. 7

El abrillantador se añade automáticamente durante el último enjuague, asegurando un enjuague completo y un secado sin manchas ni rayas.

¡Atención! Use solo abrillantador diseñado específicamente para lavavajillas. Nunca llene el dosificador de abrillantador con otras sustancias (p. ej., agente de limpieza de lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los pasos a continuación antes de encender el lavavajillas:

1. Presione el icono táctil de encendido/apagado para encender el lavavajillas.
2. En los siguientes 60 segundos, debe mantener pulsado el icono táctil de DELAY START durante 5 segundos mientras para ingresar al modo de ajuste. La pantalla digital mostrará el nivel de abrillantador predeterminado como "R3".
3. Para ajustar el nivel de abrillantador, presione el icono táctil de inicio diferido. La pantalla mostrará el nivel y con cada pulsación del icono táctil, el nivel ciclará a través de R1→R2→R3→R4→R5.
4. Después de seleccionar el nivel adecuado, presione el icono táctil de encendido/apagado para guardar los ajustes.

Encendido y apagado del sonido

Por defecto, el sonido está activado. Para modificarlo, siga estos pasos:

1. Encienda el aparato.
2. Presione los iconos táctiles ECO e Inicio/pausa durante 3 segundos al mismo tiempo; el sonido se desactiva y la luz interior no se enciende al abrir la puerta.
3. Presione los iconos táctiles ECO e inicio/pausa durante 3 segundos al mismo tiempo

nuevamente; el sonido se activa.

Nota: Esta función solo se puede configurar en modo de espera. Después de apagar y volver a conectar el aparato, el sonido estará activado por defecto.

4. FUNCIONAMIENTO

Fig. 8:

1. Icono táctil encendido/apagado: Enciende/apaga el lavavajillas.
 2. Icono táctil programa: Seleccione el programa de lavado adecuado; el indicador del programa se iluminará:
 - A. ECO: Modo ecológico, ahorra energía y agua, adecuado para necesidades de limpieza generales.
 - B. INTENSIVE: Modo de limpieza potente, adecuado para platos, ollas y sartenes con manchas difíciles.
 - C. RAPID: Adecuado para limpiar residuos de alimentos frescos ligeramente pegajosos a la mayor velocidad.
 - D. UNIVERSAL: Modo de limpieza diaria, adecuado para vajilla moderadamente contaminada.
 - E. HYGIENE: Adecuado para platos muy sucios que requieren lavado higiénico.
 - F. GLASS: Adecuado para lavar cristalería fina.
 3. Icono táctil función extra: Seleccione la función de lavado extra apropiada; el indicador correspondiente se iluminará. Mientras el lavavajillas está encendido, las funciones extra que pueden seleccionarse parpadearán; el indicador permanecerá encendido una vez seleccionadas.
 - G. DELAY START (Inicio diferido): Puede retrasar el inicio del ciclo entre 0 y 24 horas. Presione el icono táctil DELAY START para ajustarlo y luego presione el icono táctil de inicio/pausa.
- Nota: Para cambiar el tiempo de inicio diferido una vez iniciado el programa, mantenga presionado el icono táctil de encendido/apagado y reinicie el lavavajillas.
- H. HALF LOAD: Reduce el consumo de agua y electricidad, puede seleccionar tres estados de lavado superior, lavado inferior y lavado superior e inferior al mismo tiempo.
 - I. SUPER DRY: Añade un tiempo de secado adicional al procedimiento de lavado principal para que la vajilla salga más seca.
 - J. SAVE+: Ahorra energía reduciendo el tiempo y la temperatura durante el secado. Recomendado para una capacidad de 8 cubiertos o menos.

- K. Función Auto Clean: Mantenga presionadas los iconos táctiles HALF LOAD y SUPER DRY durante 3 segundos al mismo tiempo para iniciar el programa de autolimpieza; la pantalla mostrará una cuenta regresiva de 90 minutos.
 - L. Función ChildLock (Bloqueo para niños): Mantenga presionadas los iconos táctiles de inicio diferido y HALF LOAD durante 3 segundos al mismo tiempo; el indicador de bloqueo para niños se ilumina y se activa el estado de bloqueo para niños. Todos los iconos táctiles quedan bloqueadas. Repita los pasos anteriores para salir del estado de bloqueo para niños.
4. Icono táctil inicio/pausa: Presione este icono táctil para iniciar/pausar un programa. También puede utilizar este icono táctil para cancelar un programa y vaciar el lavavajillas, para ello mantenga presionado durante 3 segundos.

Indicador de advertencia

- M. Abrillantador: Si el indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco abrillantador y requiere recarga.
- N. Sal: Si el indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca sal y necesita ser rellenado.
- O. Entrada de agua: Si el indicador está encendido, significa que la entrada de agua está cerrada o bloqueada.

Carga de las cestas del lavavajillas

Para un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

¡Atención! Vajilla no apta para el lavado en lavavajillas:

1. Vajilla de plástico sensible a la temperatura, cobre y recipientes enlatados, aluminio y cubiertos de plata.
 2. Cristalería fina, porcelana decorativa impresa; utensilios con elementos de cristal adheridos, etc.
 3. Artículos con propiedades absorbentes (esponjas, telas del hogar).
- Raspe grandes cantidades de restos de comida. No es necesario enjuagar los platos bajo el agua corriente. Si la vajilla o utensilios tienen partículas de comida horneadas, quemadas o adheridas, y son difíciles de quitar, se recomienda remojarlos durante un tiempo antes de lavarlos. Coloque la vajilla de la siguiente manera:
1. Artículos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc., deben colocarse boca abajo.
 2. Los artículos curvados, o aquellos con huecos, deben colocarse inclinados para que el agua pueda escurrir.
 3. Deben apilarse de manera segura y no pueden volcarse.
 4. No deben impedir que los brazos aspersores giren durante el lavado.
 5. Coloque cubiertos, palillos y artículos pequeños en la cesta para cubiertos. Los artículos

may pequeños no deben lavarse en el lavavajillas ya que podrían caerse fácilmente de las cestas.

Retirar los platos

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, recomendamos vaciar primero la cesta inferior y luego la cesta superior.

Cargar la cesta superior

La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té con sus platillos, así como platos, cuencos pequeños y sartenes poco profundas (siempre que no estén muy sucios). Coloque los platos y utensilios de cocina de manera que no se muevan con el chorro de agua. Siempre coloque vasos, tazas y cuencos boca abajo.

Figura 9:

1. Cuenco de postre
2. Platillo
3. Taza
4. Taza grande
5. Vaso
6. Cuenco de cristal
7. Cuchara de servir
8. Cuchillo de mesa
9. Tenedor de servir
10. Cucharilla de té
11. Cucharón de salsa
12. Cuchara de sopa
13. Cuchara de postre
14. Tenedor

Ajuste de la cesta superior

Fig. 10

Si es necesario, la altura de la cesta superior puede ajustarse para crear más espacio para utensilios grandes, ya sea en la cesta superior o en la cesta inferior. La cesta superior puede ajustarse en altura, para ello tire de la cesta superior hacia arriba para subir la cesta superior y vuelva a tirar para bajarla. Los artículos largos, cubertería de servicio, cucharas para ensalada o cuchillos deben colocarse en el estante para que no obstruyan la rotación de los brazos aspersores. El estante puede plegarse hacia atrás o retirarse cuando no se requiera su uso.

PRECAUCIÓN: Recomendamos ajustar la altura de la cesta superior antes de cargar la vajilla en la cesta. Si ajusta la cesta después de cargar la vajilla, puede dañar la vajilla.

Carga de la cesta inferior

Recomendamos colocar los artículos grandes, que son más difíciles de limpiar, en la cesta inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, como se muestra en la figura 11.

Es preferible colocar las fuentes y tapas en el lateral de las cestas para evitar bloquear la rotación del brazo aspersor superior. Las ollas, fuentes, etc., deben colocarse siempre boca abajo. Las ollas profundas deben estar inclinadas para permitir que el agua fluya.

La cesta inferior cuenta con filas de púas plegables para que se puedan cargar más ollas y sartenes grandes.

Figura 11:

1. Olla pequeña
2. Cuenco de postre
3. Cuenco de melamina
4. Plato de postre de melamina
5. Plato de postre
6. Plato de cena
7. Fuente ovalada
8. Plato hondo
9. Olla para horno

Cesta superior para cubiertos

La cesta superior para cubiertos está diseñada para lavar utensilios como tenedores, cucharas, etc., colocándolos entre las barras de la cesta.

Instrucciones para iniciar el lavavajillas

1. Saque las cestas inferior y superior, cargue los platos y empújelas de nuevo. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior.
2. Añada el detergente.
3. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
4. Asegúrese de que el suministro de agua esté completamente abierto. Cierre la puerta, presione el icono táctil de encendido/apagado y luego el icono táctil de programa para seleccionar el programa de lavado deseado. Aplique un poco de fuerza para asegurar que la puerta esté bien cerrada.

NOTA: Se puede escuchar un clic cuando la puerta se cierra correctamente.

Cambio de programa

Un ciclo en curso solo puede modificarse si lleva poco tiempo funcionando. De lo contrario, el detergente puede haberse liberado y el lavavajillas puede haber drenado el agua de lavado. Si es así, debe rellenarse el dosificador de detergente.

1. Durante el proceso de lavado, presione el icono táctil de encendido/apagado para apagar el lavavajillas.
2. Presione el icono táctil de encendido/apagado nuevamente para encender el lavavajillas, luego seleccione el programa al ciclo deseado.

NOTA: Si abre la puerta durante el lavado, el lavavajillas se pausará y la luz de estado parpadeará. Al cerrar la puerta, el lavavajillas continuará funcionando después de 10 segundos.

Las luces muestran el estado del lavavajillas:

- a) Una de las luces del programa encendida: ciclo en ejecución.
- b) Una de las luces del programa parpadeando: pausa.

NOTA: Si todas las luces comienzan a parpadear, indica que el lavavajillas está averiado. Por favor, apague la alimentación principal y el suministro de agua antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Añadir un plato durante el lavado

Se puede añadir un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el compartimento de detergente.

1. Presione el icono táctil de inicio/pausa para detener el lavado.
2. Después de que los brazos aspersores dejen de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Añada los platos olvidados.
4. Cierre la puerta y el lavavajillas funcionará después de diez segundos.

Al final del programa de lavado

Cuando el programa termine, la pantalla mostrará "00" y emitirá tres pitidos cortos, después de eso la pantalla digital mostrará "END". Si no hay más operaciones, se apagará automáticamente después de 3 minutos.

Abra la puerta con cuidado. ¡Puede escapar vapor caliente al abrir la puerta!

Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, se debe permitir que los platos se enfrien durante unos 15 minutos antes de retirarlos del aparato.

Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar los platos. De esta manera estarán más fríos y el secado mejorará.

Apertura automática de la puerta

- La puerta del lavavajillas se abre automáticamente al final del programa, lo que mejora los resultados de secado. Espere a que el lavavajillas indique el fin del programa y a que la vajilla se haya enfriado antes de descargarla. El tiempo de secado previo a la apertura automática puede variar según el programa.

Nota: para obtener el mejor secado, no cierre la puerta antes de que finalice la fase de secado y el aparato se haya apagado automáticamente.

- Al terminar el programa, la puerta se abrirá. No intente cerrarla de inmediato para evitar dañar el mecanismo de apertura automática.
- Para que el secado sea efectivo, la puerta debe permanecer abierta durante 30 minutos.

- Si el programa incluye sistema de apertura automática, el momento exacto de apertura puede variar en función del programa seleccionado.

Desactivación/activación de la función Auto Open

- Para desactivar la función: mantenga pulsadas simultáneamente los iconos táctiles SUPER DRY y SAVE+ durante 3 segundos. La pantalla digital mostrará "OFF" y parpadeará 3 veces.
- Para activar de nuevo la función: mantenga pulsadas simultáneamente los iconos táctiles SUPER DRY y SAVE+ durante 3 segundos. La pantalla digital mostrará "ON" y parpadeará 3 veces.
- Todas estas operaciones deben realizarse antes de seleccionar el programa de lavado.

Conectividad WiFi y Aplicación

1. Descarga de la app: escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación:



2. Una vez instalada la aplicación Cecotec, ábrala y diríjase a la esquina superior derecha y presione el icono "+". A continuación, seleccione la opción "Añadir dispositivo".
3. Encienda el lavavajillas y mantenga pulsados durante 5 segundos los botones "delay start + super dry" del panel de control; el icono WiFi empezará a parpadear. El dispositivo aparecerá parpadeando en la parte superior de la aplicación, indicando que está listo para ser emparejado. Selecciónelo para continuar con el proceso y siga los pasos que se muestran en la App.

También puede buscar y añadir el producto manualmente. Vaya al menú lateral y seleccione la gama correspondiente y ubique el modelo de su producto. Pulse sobre él para iniciar el proceso de emparejamiento y conectarlo a la red WiFi. Siga los pasos indicados en la App. Una vez enlazado con éxito por primera vez, quedará memorizado en su teléfono.

Nota: Para poder conectar el dispositivo a través de la App en su teléfono, éste debe estar conectado a una red WiFi con banda de frecuencia 2.4 GHz.

1. Con la puerta cerrada, podrá operar el lavavajillas desde su dispositivo. En la app, pulse el icono táctil de encendido/apagado, seleccione el programa correspondiente y toque iniciar para ponerlo en marcha. Si necesita un inicio diferido, tras seleccionar el programa, pulse el icono del reloj que se encuentra junto a los iconos de inicio/pausa y ajustes, para acceder a la selección de tiempo y, una vez elegido, pulse iniciar.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier operación de cuidado o mantenimiento, desconecte el aparato de la red eléctrica y cierre la llave de agua.

Sistema de filtrado

El sistema de filtros consta de un filtro grueso, un filtro plano y un microfiltro.

Fig. 12

1. Filtro plano
 - Función: Retiene restos de comida finos en la base de la cuba.
 - Ubicación: Placa plana situada alrededor de la base del conjunto de filtros.
2. Filtro grueso
 - Función: Retiene residuos grandes (por ejemplo, fragmentos de hueso o vidrio) que podrían obstruir el desagüe.
 - Extracción puntual de objetos: Para retirar un objeto atrapado, presione suavemente las pestañas superiores del filtro y extráigalo hacia arriba.
3. Microfiltro
 - Función: Retiene las partículas más pequeñas en el sumidero e impide que se redepositen sobre la vajilla durante el ciclo.

Inspección y limpieza

- Revise los filtros en busca de obstrucciones después de cada uso.
- Desenroscando el filtro grueso puede retirar todo el conjunto de filtrado. Elimine los restos de comida y limpie los filtros bajo el grifo.

Procedimiento recomendado de limpieza

1. Apague el aparato y cierre el agua. Saque la cesta inferior.
2. Gire el filtro grueso en sentido antihorario y extraiga el sistema de filtrado.
3. Separe el microfiltro, el filtro grueso y el filtro plano.
4. Enjuague cada pieza bajo agua corriente; use un cepillo suave si es necesario. No utilice estropajos metálicos ni productos abrasivos.
5. Compruebe que no haya daños ni roturas en la malla ni en las juntas; sustitúyalos si están deteriorados.
6. Monte de nuevo el sistema de filtrado, encaje el filtro plano primero y atornille el filtro grueso en sentido horario hasta que quede firmemente asentado. Asegúrese de que no queden holguras.
7. Coloque la cesta inferior y, si lo desea, ejecute un ciclo de Prelavado para verificar el flujo de agua.

El filtro evita que los residuos de la vajilla entren en el sistema de lavado. No obstante, a veces pueden acumularse restos que reduzcan el rendimiento. Se recomienda revisar el filtro plano al terminar cada programa y limpiarlo si es necesario. Además, desmonte y limpie el conjunto de filtros al menos una vez por semana.

ESPAÑOL

Pasos para limpiar los filtros

Fig. 13

1. Retire el filtro grueso del microfiltro tirando hacia arriba.
2. Gire el microfiltro en sentido antihorario para desbloquearlo.
3. Extraiga el microfiltro junto con el filtro plano del alojamiento de la cuba.
4. Lave los filtros bajo el grifo con agua corriente. Use un cepillo suave si fuera necesario.

Reinstalación

- Aclare y seque. Monte de nuevo todas las piezas en el orden inverso:
 1. Coloque el filtro plano en su asiento.
 2. Inserte el microfiltro y gírelo en sentido horario hasta que quede bloqueado.
 3. Inserte el filtro grueso en el microfiltro y presiónelo/gírelo hasta que encaje firmemente.
- Verifique que el conjunto esté asentado sin holguras antes de usar el lavavajillas.

Notas:

- No haga funcionar el lavavajillas sin los filtros colocados.
- Un montaje incorrecto de los filtros puede reducir el rendimiento de lavado y dañar el aparato.
- Al limpiar los filtros, no los golpee; podrían deformarse y empeorar el rendimiento del lavavajillas.

Limpieza de los brazos aspersores

Fig. 14

Es necesario limpiarlos con regularidad, ya que los minerales del agua dura pueden obstruir las boquillas y los cojinetes.

1. Tire del brazo aspersor inferior hacia arriba para retirarlo.
2. Para retirar el brazo aspersor superior, gire y quite primero la presilla del brazo superior.
3. Limpie y enjuague bien los brazos aspersores antes de volver a colocarlos. Asegúrese de apretar correctamente la presilla del brazo superior al montarlo de nuevo.

Cuidado del lavavajillas

- Para limpiar el panel de control, use un paño limpio ligeramente humedecido y, después, seque bien.
- Para limpiar el exterior, utilice una cera/pulimento específico para electrodomésticos.
- No use objetos punzantes, estropajos ni limpiadores agresivos en ninguna parte del lavavajillas.

Limpieza de la puerta

- Para limpiar el borde alrededor de la puerta, use únicamente un paño suave, templado y húmedo.
- Para evitar que el agua penetre en la cerradura y en los componentes eléctricos, no utilice limpiadores en spray de ningún tipo.

- No emplee limpiadores abrasivos ni estropajos en las superficies exteriores; pueden rayarlas. Algunos papeles de cocina también pueden rayar o dejar marcas.

Protección contra heladas

Si el lavavajillas queda en un lugar sin calefacción durante el invierno, solicite a un técnico de servicio que:

1. Corte la alimentación eléctrica del lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la manguera de entrada de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la manguera de entrada y de la válvula (use un recipiente para recogerla).
4. Vuelva a conectar la manguera de entrada a la válvula de agua.
5. Retire el filtro de la cuba/fondo y, con una esponja, absorba el agua del sumidero.

Después de cada lavado

Cierre el suministro de agua del aparato y deje la puerta ligeramente entreabierta para que no queden humedad ni olores en el interior.

Cuando se vaya de vacaciones

Se recomienda hacer un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y, a continuación, desenchufarlo, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta ligeramente entreabierta. Esto ayuda a que las juntas duren más y evita malos olores.

Trasladar el aparato

Si debe mover el lavavajillas, procure mantenerlo en posición vertical. Solo si es absolutamente necesario, colóquelo sobre su parte posterior.

Juntas

Los malos olores pueden deberse a restos de comida atrapados en las juntas del lavavajillas. Límpielas periódicamente con una esponja húmeda para evitarlos.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de contactar con el servicio técnico revisar las siguientes tablas puede evitar tener que llamar al servicio técnico.

Problema	Posible causa	Posible solución
El lavavajillas no funciona	Fusible fundido o el interruptor automático se ha disparado.	Sustituya el fusible o rearme el interruptor automático. Desconecte otros aparatos que compartan el mismo circuito con el lavavajillas.
	No hay alimentación eléctrica.	Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y de que la puerta está bien cerrada. Compruebe que el cable de alimentación está correctamente enchufado a la toma de corriente.
	Presión de agua baja o corte de suministro.	Verifique que la toma de agua está bien conectada y que la llave de paso está abierta. Si hay un corte de agua, apague el lavavajillas hasta que se restablezca el suministro; después, reinicie el lavavajillas y el programa de lavado.
La bomba de desagüe no se detiene	Desbordamiento.	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento; en ese caso, se detiene la bomba de circulación y activa la bomba de desagüe.
Ruido	Algunos ruidos audibles son normales.	Es normal oír el sonido de apertura del Dosificador durante el ciclo.
	Los utensilios no están bien sujetos en las cestas o se ha caído algún objeto pequeño en la cesta.	Asegure correctamente todos los utensilios y retire cualquier objeto suelto dentro del lavavajillas.
	Zumbido del motor.	El lavavajillas no se ha utilizado con regularidad. Si no lo usa a menudo, realice un ciclo de llenado y vaciado una vez por semana para ayudar a mantener húmedas las juntas.
Espuma en la cuba	Detergente inadecuado.	Use únicamente detergente específico para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si ocurre, abra la puerta y deje que la espuma se disipe. Añada aprox. 3,8 litros de agua fría a la cuba. Cierre y bloquee la puerta y ejecute el ciclo de "prelavado" para evacuar el agua. Repita si es necesario.
	Derrame de abrillantador.	Limpie inmediatamente cualquier derrame de abrillantador.
Manchas en el interior de la cuba	Se ha usado un detergente con colorantes.	Asegúrese de utilizar detergente sin colorantes.

Vajilla y cubertería sucias	Programa inadecuado; carga incorrecta de las cestas.	Seleccione un programa más intenso. Asegúrese de que la acción del Dosificador y de los brazos aspersores no esté bloqueada por piezas grandes de vajilla.
Manchas y velos en vasos y cubertería	Agua extremadamente dura. Temperatura de entrada del agua baja. Sobrecarga del lavavajillas. Carga incorrecta. Detergente en polvo viejo o húmedo. Dosificador de abrillantador vacío. Dosificación incorrecta de detergente.	Retire todos los utensilios metálicos del lavavajillas. No añada detergente. Seleccione el ciclo más largo. Inicie el programa y deje que funcione unos 18–22 minutos, hasta que esté en la fase de lavado principal. Abra la puerta con cuidado y vierta 2 tazas (aprox. 480 ml) de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. Cierre la puerta y deje que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: repita el procedimiento anterior, pero use 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.
Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y exceso de detergente.	Use menos detergente si dispone de agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar y limpiar la cristalería.
Película amarilla o marrón en las superficies interiores	Manchas de té o café.	Prepare una solución con 1/2 taza (120 ml) de lejía y 3 tazas (720 ml) de agua templada y elimine las manchas a mano. Advertencia: Espere 20 minutos tras finalizar un ciclo para permitir que los elementos de calentamiento se enfríen antes de limpiar el interior; de lo contrario, podría sufrir quemaduras.
	Depósitos de hierro en el agua que provocan una película generalizada.	Contacte con una empresa de descalcificación para instalar un filtro específico.
Película blanca en la superficie interior	Minerales del agua dura.	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente específico para lavavajillas y póngase guantes de goma. No use otros limpiadores distintos del detergente para lavavajillas por el riesgo de formación de espuma

La tapa del Dosificador no cierra correctamente	Residuos de detergente obstruyen el pestillo.	Limpie los residuos de detergente del pestillo.
Quedan restos de detergente en los compartimentos del Dosificador	La vajilla bloquea los compartimentos del Dosificador.	Recoloque correctamente la carga para evitar bloquear la apertura del Dosificador.
Vapor	Fenómeno normal.	Es normal que salga algo de vapor por la ventilación junto al cierre de la puerta durante el secado y el desagüe.
Marcas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio han rozado la vajilla.	Use un limpiador ligeramente abrasivo para eliminar esas marcas.
Agua acumulada en el fondo de la cuba	Corte de agua durante la toma de agua.	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo de la cuba mantiene lubricada la junta de agua. Sin embargo, si observa mucha agua residual, podría deberse a un corte de agua durante el proceso de llenado. En este caso, reinicie el lavavajillas y el programa de lavado una vez que se restablezca el suministro de agua; el drenaje se realizará automáticamente.
Fugas en el lavavajillas	Exceso de abrillantador o derrames de abrillantador.	Tenga cuidado de no sobrellenar el Dosificador de abrillantador. El derrame de abrillantador podría causar exceso de espuma y provocar desbordamientos. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado.	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

NOTA: Las semillas de aceituna u objetos similares pueden atravesar el sistema de filtros y llegar al área de la bomba de desagüe. En este caso, la bomba de desagüe se bloquea y necesita ser limpiada. Retire la cubierta de la bomba empujando hacia afuera, luego puede limpiar el impulsor de la bomba usted mismo. Después, vuelva a colocar la cubierta en su posición. Fig. 15

El mantenimiento inadecuado de la máquina puede poner en riesgo la seguridad de los usuarios. Cualquier reparación debe ser realizada por profesionales.

Códigos de error

Después de iniciar el ciclo de lavado, si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error. La siguiente tabla muestra posibles códigos de error y las fallas que representan; el indicador de error parpadeará y emitirá un pitido.

Código de error	Problemas
E1	Desbordamiento/fuga
E2	Mal funcionamiento de la entrada de agua
E4	Mal funcionamiento de la válvula de distribución de agua
E5	Mal funcionamiento del ventilador
E6	Calentamiento anormal
E7	Termistor abierto/cortocircuito
EA	Comunicación anormal

Atención:

Para E2, revise primero la tabla de resolución de problemas antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Para E1, cierre el suministro principal de agua antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Para E4, E5, E6, E7, EA, por favor, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. INFORMACIÓN SOBRE LOS DATOS ALMACENADOS POR LOS PRODUCTOS CONECTADOS CONFORME AL REGLAMENTO (UE) 2023/2854 ("REGLAMENTO DE DATOS")

Los productos conectados y los servicios relacionados de Cecotec son aquellos que generan diferentes datos e información durante su uso. De conformidad con lo previsto en el Reglamento de Datos, a través de este documento Cecotec le proporciona información acerca de sus derechos sobre los datos generados y acerca de cómo acceder a dichos datos.

Este derecho le permite utilizar los datos para cualquier fin lícito, entre otros, la optimización del producto y/o servicio o la contratación de servicios posventa con terceros.

Como usuario, podrá ejercer su derecho de acceso, dentro de los límites previstos por el Reglamento de Datos, a través de la dirección data.act@cecotec.es. Para proteger los datos generados –y con el fin de evitar fraudes o suplantación de identidad– CECOTEC podrá requerir información adicional para verificar su condición de usuario.

Los datos son almacenados por un período determinado de tiempo.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Figure 1:

1. Cutlery basket
2. Upper basket
3. Lower basket
4. Upper spray arm
5. Dispenser
6. Bottom spray arm
7. Salt tank

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Dishwasher
 - Lower basket
 - Upper basket
 - Cutlery basket
 - Drain hose
 - Instruction manual
-
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. INSTALLATION

- The dishwasher can be built under the worktop according to your requirements.
- To do this, remove the dishwasher's top cover by loosening the two screws located at the rear. Remove both rear screws (Fig. 2) and slide the cover backwards to detach it (Fig. 3).

Drain hose connection

- Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crushing it.
- The drain pipe height must not exceed 600 mm.
- The free end of the hose must not be immersed in water to prevent backflow.
- Securely fasten the drain hose in either position A or position B. Fig. 4

Fig. 4 key:

1. Main cable
2. Water inlet
3. Drain pipe

How to drain excess water from hoses

- If the drain pipe connection is positioned higher than 600 mm, excess water may remain in the drain hose.
- It will be necessary to empty any excess water from the hose into a suitable bowl or container, positioned externally and at a lower height than the sink.

Water outlet

- Connect the drain hose. The hose must be properly installed to prevent water leakage.
- Make sure the drain hose is not bent or crushed.

Extension hose

- If a drain hose extension is required, use a hose with similar specifications.
- The extension must not exceed 4 metres in length; otherwise, the dishwasher's cleaning efficiency may be reduced.

Siphon connection

- The drainage connection must be at a height less than 600 mm (maximum) from the base of the dishwasher.

Positioning the appliance

- Place the appliance in the desired location. The rear of the appliance should rest against the back wall, with the sides aligned with adjacent cabinets or walls.
- The dishwasher is equipped with inlet and drain hoses that can be positioned on either the right or left side to facilitate proper installation.

Caution:

- Place the dishwasher on a firm, flat floor.
- Do not install the dishwasher on an elevated surface.

Before first use:

- A. Adjust the water softener level according to your area's water hardness.
- B. Add salt to the salt tank and then fill it with water up to the rim.
- C. Fill the rinse aid dispenser.

A. Water softener

Water hardness varies by location. If hard water is used in the dishwasher, limescale deposits will form on the dishes. The dishwasher is designed to adjust salt consumption based on the water hardness level used. This optimises salt consumption. To adjust the salt consumption, follow these steps:

1. Switch on the dishwasher.
2. Within 60 seconds, press and hold the Start/Pause touch icon for 5 seconds while the dishwasher is in standby mode. This will enter the setting mode and display the default water softener level: «H3».
3. Press the Start/Pause touch icon to select the appropriate setting for your local environment; the settings will change in the following sequence: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Then switch off the dishwasher to save the settings.

It is recommended to adjust settings according to the following table:

Water softener adjustment table

Setting	Water hardness			Salt consumption (g/ cycle)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contact your local water supplier for information about your water supply hardness.

B. Loading salt into the water softener

Fig. 5.

The salt container is located under the lower basket and must be filled as follows:

ENGLISH

Caution: Only use salt specifically designed for dishwasher use. Any other type of salt may damage the salt softener. In case of damage caused by the use of unsuitable salt, Cecotec offers no warranty nor accepts responsibility for any damage caused.

Only fill with salt just before starting one of the complete washing programmes. This will prevent salt grains or salt water that may have spilled from remaining at the bottom of the dishwasher for any length of time, which could cause corrosion.

1. Remove the lower basket, then unscrew and remove the salt container cap.
2. Place the funnel into the opening and pour in the salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt compartment.
3. For first-time filling, completely fill the compartment with water.
4. Carefully screw the cap back on.
5. Typically, the salt warning light will switch off after the salt compartment has been filled.

NOTE:

- The salt tank must be refilled when the salt warning light illuminates on the control panel. Even when the container is filled, the indicator light may remain lit until the salt has fully dissolved.
- Take care not to overfill the salt tank and ensure any spillage is cleaned up.

C. Detergent usage

- All dishwasher cycles require detergent. Use only detergents specifically designed for dishwashers. Store detergent in a cool, dry place. Do not put powder detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.
 - Never use soap, laundry detergent or hand washing-up liquid in your dishwasher.
 - Do not ingest dishwasher detergent. Avoid inhaling the vapours.
 - Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can cause respiratory problems. If dishwasher detergent has been ingested or vapours inhaled, seek medical attention immediately.
 - Keep dishwasher detergent out of children's reach.
1. Open the detergent compartment by pressing the button.
 2. Add the recommended amount of detergent to the main compartment. The main compartment features measurement lines for specific amounts of detergent, marked at 15 ml or 25 ml, depending on dish soiling levels. For dishes requiring intensive washing, add 5 ml of detergent to the pre-wash section of the compartment.
 3. Close the detergent compartment by sliding the lid in the direction of the arrow as shown in figure 6.

NOTE: Follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

D. Rinse aid usage

The rinse aid helps ensure better washing results and improved drying performance.

To fill the rinse aid compartment, open the compartment lid. Fill the compartment with rinse aid to the MAX level, then close the lid. Take care not to overfill the rinse aid compartment and be sure to clean up any spillage.

Close the lid to lock the rinse aid compartment. Fig. 7

Rinse aid is automatically added during the final rinse, ensuring thorough rinsing and streak-free drying.

Attention! Use only rinse aid specifically designed for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with other substances (e.g., dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

To change the rinse aid level, follow these steps before switching on the dishwasher:

1. Press the power touch icon to switch on the dishwasher.
2. Within the next 60 seconds, press and hold the DELAY START touch icon for 5 seconds to enter setting mode. The digital display will show the default rinse aid level as "R3".
3. To adjust the rinse aid level, press the Delay Start touch icon. The display will show the level and with each touch icon press, the level will cycle through R1→R2→R3→R4→R5.
4. After selecting the appropriate level, press the power touch icon to save the settings.

Sound On/Off

By default, the sound is enabled. To modify this setting, follow these steps:

1. Switch on the appliance.
2. Press the ECO and Start/Pause touch icons simultaneously for 3 seconds; the sound will be disabled and the interior light will not illuminate when opening the door.
3. Press the ECO and Start/Pause touch icons simultaneously for 3 seconds again to enable the sound.

Note: This function can only be configured in standby mode. After disconnecting and reconnecting the appliance, the sound will be enabled by default.

4. OPERATION

Fig. 8:

1. Power touch icon: Switches the dishwasher on/off.
2. Programme touch icon: Select the appropriate washing programme; the programme indicator will illuminate.
 - A. ECO: Ecological mode, energy and water-saving programme suitable for general cleaning requirements.
 - B. INTENSIVE: Powerful cleaning mode, suitable for dishes, pots and pans with stubborn stains.

- C. RAPID: Suitable for cleaning fresh and slightly sticky food residues at maximum speed.
 - D. UNIVERSAL: Daily cleaning mode, suitable for moderately soiled dishes.
 - E. HYGIENE: Suitable for heavily soiled dishes requiring hygienic washing.
 - F. GLASS: Suitable for washing delicate glassware.
3. Extra function touch icon: Select the appropriate extra wash function; the corresponding indicator will illuminate. While the dishwasher is switched on, the available extra functions will flash; the indicator will remain lit once selected.
- G. DELAY START: You can delay the cycle start time between 0 and 24 hours. Press the DELAY START touch icon to set it and then press the start/pause touch icon.

Note: To modify the delay start time once the programme has begun, press and hold the power touch icon and restart the dishwasher.

- H. HALF LOAD: Reduces water and electricity consumption, allowing you to select three washing states: upper wash, lower wash, and upper and lower wash simultaneously.
 - I. SUPER DRY: Adds additional drying time to the main washing procedure for enhanced drying results.
 - J. SAVE+: Saves energy by reducing time and temperature during the drying phase. Recommended for a capacity of 8 place settings or less.
 - K. Auto Clean function: Press and hold the HALF LOAD and SUPER DRY touch icons simultaneously for 3 seconds to start the self-cleaning programme; the display will show a 90-minute countdown.
 - L. ChildLock function: Press and hold the Delay Start and HALF LOAD touch icons simultaneously for 3 seconds; the child lock indicator illuminates and the child lock state is activated. All touch icons become locked. Repeat the above steps to exit the child lock state.
4. Start/Pause touch icon: Press this touch icon to Start/Pause a programme. You can also use this touch icon to cancel a programme and empty the dishwasher; to do this, press and hold for 3 seconds.

Warning indicator light

- M. Rinse aid: If the indicator light is lit, it means the dishwasher is low on rinse aid and requires refilling.
- N. Salt: If the indicator light is lit, it means the dishwasher is low on salt and requires refilling.
- O. Water inlet: If the indicator light is lit, it means that the water inlet is closed or blocked.

Loading the dishwasher baskets

For best dishwasher performance, follow these loading guidelines.

Attention! Tableware not suitable for dishwashing:

1. Temperature-sensitive plastic items, copper and tin-coated items, aluminium and silver cutlery.
 2. Delicate glassware, hand-painted decorative porcelain; items with crystal elements, etc.
 3. Items with absorbent properties (sponges, household cloths).
- Scrape off large amounts of food debris. It is not necessary to rinse dishes under running water. For dishes or utensils with baked-on, burnt-on or stubborn food particles that are difficult to remove, soaking before washing is recommended. Place the tableware as follows:
1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. should be placed upside down.
 2. Curved items or those with recesses should be positioned at an angle to allow water to drain properly.
 3. All items must be stacked securely and cannot tip over.
 4. They must not prevent the spray arms from rotating during washing.
 5. Place cutlery, chopsticks, and small items in the cutlery basket. Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall from the baskets.

Removing dishes

To prevent water from dripping from the upper basket to the lower basket, we recommend emptying the lower basket first, then the upper basket.

Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter tableware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too soiled). Position dishes and cookware so they do not move under the water spray. Always place glasses, cups and bowls upside down.

Figure 9:

1. Dessert bowl
2. Saucer
3. Cup
4. Large cup
5. Glass
6. Glass bowl
7. Serving spoon
8. Table knife
9. Serving fork
10. Teaspoon

ENGLISH

11. Sauce ladle
12. Soup spoon
13. Dessert spoon
14. Fork

Adjusting the upper basket

Fig. 10

If needed, the height of the upper basket can be adjusted to create more space for large utensils in either the upper or lower basket. The upper basket can be adjusted in height by pulling up on the upper basket to raise the upper basket and pulling down again to lower it. Long items, serving cutlery, salad servers or knives should be placed on the rack so as not to obstruct the rotation of the spray arms. The shelf can be folded back or removed when not in use.

CAUTION: We recommend adjusting the upper basket height before loading dishes into the basket. If you adjust the basket after loading the dishes, you may damage the dishes.

Loading the lower basket

We recommend placing larger items which are more difficult to clean in the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in figure 11.

It is preferable to place serving dishes and lids at the sides of the baskets to avoid blocking the rotation of the upper spray arm. Pots, serving bowls, etc., must always be placed upside down. Deep pots should be tilted to allow water flow.

The lower basket features fold-down tine rows to accommodate more large pots and pans.

Figure 11:

1. Small pot
2. Dessert bowl
3. Melamine bowl
4. Melamine dessert plate
5. Dessert plate
6. Dinner plate
7. Oval platter
8. Soup plate
9. Oven pot

Upper cutlery basket

The upper cutlery basket is designed for washing utensils such as forks, spoons, etc., by placing them between the basket bars.

Dishwasher startup instructions

1. Pull out both the upper and lower baskets, load the dishes and push them back in. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Add detergent.
3. Insert the plug into the mains socket.
4. Ensure the water supply is completely turned on. Close the door, press the power touch icon, then press the programme touch icon to select the desired washing programme. Apply slight force to ensure the door is properly closed.

NOTE: A click can be heard when the door closes correctly.

Changing the programme

A cycle in progress can only be modified if it has been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released and the appliance may have already drained the washing water. If so, the detergent dispenser must be refilled.

1. During the washing process, press the power touch icon to switch off the appliance.
2. Press the on/off touch icon again to turn the dishwasher on, then select the program to the desired cycle.

NOTE: If you open the door during washing, the machine will pause and the status light will flash. When closing the door, the dishwasher will continue to run after 10 seconds.

The lights show the dishwasher status:

- a) One of the programme lights on: cycle in progress.
- b) One of the programme lights flashing: pause.

NOTE: If all the lights start flashing, it indicates that the dishwasher is faulty. Please turn off the main power and water supply before contacting Cecotec's Official Technical Support Service.

Adding a dish during washing

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens.

1. Press the Start/Pause touch icon to stop the washing.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door and the dishwasher will start running after ten seconds.

At the end of the washing programme

When the program ends, the display will show «00» and emit three short beeps, after that the digital display will show «END». If there are no further operations, it will automatically shut down after 3 minutes.

Open the door carefully. Hot steam may escape when opening the door!

Hot dishes are sensitive to knocks. Dishes should therefore be allowed to cool for about 15 minutes before being removed from the appliance.

Open the dishwasher door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. This way, they will be cooler and drying will improve.

Automatic door opening

- The dishwasher door opens automatically at the end of the washing programme, which improves drying results. Wait until the dishwasher indicates the end of the program and the dishes have cooled down before unloading them. The drying time prior to automatic opening may vary depending on the program.

Note: for best drying results, do not close the door before the drying phase is finished and the appliance has automatically switched off.

- At the end of the program, the door will open. Do not attempt to close it immediately to avoid damaging the automatic opening mechanism.
- For effective drying, the door must remain open for 30 minutes.
- If the program includes an automatic opening system, the exact opening time may vary depending on the selected program.

Deactivation/activation of Auto Open function

- To deactivate the function: press and hold the SUPER DRY and SAVE+ touch icons simultaneously for 3 seconds. The digital display will show «OFF» and flash 3 times.
- To reactivate the function: press and hold the SUPER DRY and SAVE+ touch icons simultaneously for 3 seconds. The digital display will show «ON» and flash 3 times.
- All these operations must be performed before selecting the wash program.

Wi-Fi connectivity and mobile App

1. Download the app: scan the QR code to download and install the application:



2. Once the Cecotec application is installed, open it and go to the top right corner and press the «+» icon. Then select the «Add device» option.
3. Turn on the dishwasher and press and hold the «delay start + super dry» buttons on the control panel for 5 seconds. Select it to continue with the process and follow the steps shown in the App.
You can also search and add the product manually. Go to the side menu and select the

corresponding range and locate the model of your product. Tap on it to start the pairing process and connect it to the WiFi network. Follow the steps indicated in the App. Once successfully linked for the first time, it will be stored in your phone.

Note: To be able to connect the device via the App on your phone, it must be connected to a WiFi network with 2.4 GHz frequency band.

1. With the door closed, you can operate the dishwasher from your device. In the app, tap the on/off touch icon, select the corresponding program and tap start to launch it. If you require a delayed start, after selecting the program, press the clock icon next to the start/pause and settings icons to access the time selection and, once selected, press start.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, disconnect the appliance from the mains supply and turn off the water supply.

Filtration system

The filtration system consists of a coarse filter, flat filter and microfilter.

Fig. 12

1. Flat filter
 - Function: Retains fine food debris at the base of the tank.
 - Location: Flat plate located around the base of the filter assembly.
2. Coarse filter
 - Function: Retains large debris (e.g., bone or glass fragments) that could clog the drain.
 - Point extraction of objects: To remove a trapped object, gently press the top tabs of the filter and pull it upward.
3. Microfilter
 - Function: Retains the smallest particles in the sump and prevents them from being redeposited on the dishes during the cycle.

Inspection and Cleaning

- Check filters for clogging after each use.
- By unscrewing the coarse filter, you can remove the entire filter assembly. Remove food debris and clean the filters under running water.

Recommended cleaning procedure

1. Turn off the appliance and turn off the water. Remove the lower basket.
2. Turn the coarse filter counterclockwise and remove the filter system.
3. Separate the microfilter, coarse filter and flat filter.
4. Rinse each piece under running water. Do not use metallic scouring pads or abrasive

ENGLISH

cleaning products.

5. Check for damage or breaks in the mesh and seals
6. Reassemble the filter system, fit the flat filter first and screw the coarse filter clockwise until it is firmly seated. Make sure that there is no play.
7. Place the lower basket and, if desired, run a Prewash cycle to check the water flow.

The filter prevents food residue from the dishes from falling into the washing system. However, debris can sometimes accumulate and reduce performance. It is recommended to check the flat filter at the end of each program and clean it if necessary. In addition, disassemble and clean the filter assembly at least once a week.

Steps to clean filters

Fig. 13

1. Remove the coarse filter from the microfilter by pulling upwards.
2. Turn the microfilter counterclockwise to unlock it.
3. Remove the microfilter together with the flat filter from the bowl housing.
4. Wash the filters under running water. Use a soft brush if necessary.

Placement procedure

- Rinse and dry. Reassemble all parts in reverse order:
 1. Place the flat filter on its seat.
 2. Insert the microfilter and turn it clockwise until it locks.
 3. Insert the coarse filter into the microfilter and press/rotate it until it clicks into place.
- Verify that the assembly is seated loosely before using the dishwasher.

Notes:

- Do not operate the dishwasher without the filters in place.
- Incorrect filter assembly can reduce washing performance and damage the appliance.
- When cleaning the filters, do not hit them

Cleaning the spray arms

Fig. 14

It is necessary to clean the spray arms regularly, as hard water minerals can clog the jets and bearings.

1. Pull the lower spray arm upwards to remove it.
2. To remove the upper spray arm, first rotate and remove the upper arm clip.
3. Clean and rinse the spray arms thoroughly before reattaching them. Be sure to tighten the upper arm clamp correctly when reassembling the upper arm.

Dishwasher care

- To clean the control panel, use a clean, slightly damp cloth and then dry it thoroughly.

- To clean the exterior, use a specific wax/polish for household appliances.
- Do not use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Cleaning the door

- To clean the edge around the door, use only a soft, warm, damp cloth.
- To prevent water from entering the lock and electrical components, do not use spray cleaners of any kind.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads on external surfaces; they may scratch them. Some kitchen papers may also scratch or leave marks on the surface.

Frost protection

If the dishwasher is left in an unheated location during winter, ask a service technician to:

1. Switch off the power supply to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the inlet hose from the water valve.
3. Drain water from the inlet hose and valve (use a container to catch it).
4. Reconnect the inlet hose to the water valve.
5. Remove the filter from the tank/bottom and, using a sponge, soak up the water in the sump.

After every wash

Turn off the appliance's water supply and leave the door slightly ajar so moisture and odours are not trapped inside.

When going on holiday

It is recommended to run a washing cycle with the dishwasher empty, then unplug it, turn off the water supply, and leave the door slightly ajar. This helps the gaskets last longer and avoids bad odors.

Move device

If the dishwasher must be moved, try to keep it in an upright position. Only if absolutely necessary, position it on its back.

Gaskets

Unpleasant odors may be caused by food debris trapped in the seals of the dishwasher. Clean them periodically with a damp sponge to avoid them.

6. TROUBLESHOOTING

Before contacting service, reviewing the following tables may help you avoid having to call for service.

ENGLISH

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishwasher does not work	Fuse blown or circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. Disconnect other appliances sharing the same circuit as the dishwasher.
	No electrical supply.	Ensure the dishwasher is switched on and the door is properly closed. Check that the power cord is correctly plugged into the mains socket.
	Low water pressure or power failure.	Check that the water supply is properly connected and that the stopcock is open. In case of water supply interruption, switch off the dishwasher until supply is restored, then restart both the appliance and washing programme.
The drain pump does not stop	Overflow	The system features overflow detection; if triggered, it automatically stops the circulation pump and activates the drain pump.
Noise	Some audible noises are normal.	It is normal to hear the dispenser opening sound during the cycle.
	Utensils are not properly secured in the baskets, or a small item has fallen into the basket.	Properly secure all utensils and remove any loose objects inside the dishwasher.
	Motor humming.	The dishwasher has not been used regularly. If you do not use it often, perform a fill and drain cycle once a week to help keep the gaskets moist.
Foam in the tank	Unsuitable detergent.	Use only specific dishwasher detergent to prevent foam formation. If it occurs, open the door and allow the foam to dissipate. Add approx. 3.8 liters of cold water to the tank. Close and lock the door and run the "prewash" cycle to evacuate the water. Repeat if necessary.
	Rinse aid spill.	Wipe up any rinse aid spillage immediately.
Stains on the inside of the tank	A detergent with dyes has been used.	Ensure you use colour-free detergent.
Dirty crockery and cutlery	Incorrect programme selection; improper rack loading.	Select a more intense programme. Ensure the dispenser operation and spray arm movement are not obstructed by large dishes.

Stains and veils on glasses and cutlery	Extremely hard water. Low inlet water temperature. Dishwasher overloading. Improper loading. Old or damp powder detergent. Rinse aid dispenser empty. Incorrect detergent dosage.	Remove all metal utensils from the dishwasher. Do not add detergent. Select the longest cycle. Start the program and let it run for about 18-22 minutes, until it is in the main wash phase. Open the door carefully and pour 2 cups (approx. 480 ml) of white vinegar into the bottom of the dishwasher. Close the door and let the dishwasher finish the cycle. If vinegar does not work: repeat the above procedure, but use 1/4 cup (60ml) of citric acid crystals instead of vinegar.
Cloudiness on glassware.	Soft water combined with excess detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash and clean glassware.
Yellow or brown film on interior surfaces.	Tea or coffee stains.	Prepare a solution with 1/2 cup (120 ml) of bleach and 3 cups (720 ml) of warm water and remove stains by hand. Warning: Wait 20 minutes after a cycle finishes to allow the heating elements to cool before cleaning the interior; otherwise, you may get burned.
	Iron deposits in the water causing a generalized film.	Contact a decalcification company to install a specific filter.
White film on the interior surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use a damp sponge with specific dishwasher detergent and wear rubber gloves. Do not use cleaners other than dishwasher detergent because of the risk of foaming.
The dispenser lid is not closing properly.	Detergent residue blocking the latch.	Clean detergent residues from the latch.
Detergent residue remains in dispenser compartments.	Dishes are blocking the dispenser compartments.	Rearrange the load correctly to prevent blocking the dispenser opening.
Steam	Normal phenomenon.	It is normal for some steam to escape through the vent next to the door closure during drying and draining.

ENGLISH

Black or grey marks on tableware	Aluminium items have brushed against the tableware.	Use a mildly abrasive cleaner to remove these marks.
Water accumulated in the bottom of the tank	Water cut-off during water intake.	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated. However, if you see a lot of residual water, it could be due to a water cut-off during the filling process. Once water supply is restored, restart the dishwasher and washing programme; drainage will occur automatically.
Dishwasher leaks	Excessive rinse aid or rinse aid spills.	Take care not to overfill the rinse aid dispenser. Spilled rinse aid could cause excessive foam and lead to overflowing. Wipe any spills with a damp cloth.
	Dishwasher is not level.	Ensure the dishwasher is level.

NOTE: Olive pits or similar objects can pass through the filter system and reach the drain pump area. In this case, the drain pump becomes blocked and needs cleaning. Remove the pump cover by pushing outwards, then you can clean the pump impeller yourself. After that, put the cover back in position. Fig. 15

Improper machine maintenance may endanger users' safety. Any repairs must be carried out by professionals.

Error codes

After starting the wash cycle, if there is a malfunction, the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and the faults they represent; the error indicator will flash and the appliance will beep.

Error code	Problem
E1	Overflow/leakage
E2	Water inlet malfunction
E4	Water distribution valve malfunction
E5	Fan malfunction
E6	Abnormal heating

E7	Thermistor open/short circuit
EA	Abnormal communication

Caution:

For E2, first check the troubleshooting table before contacting Cecotec's Official Technical Support Service.

For E1, turn off the main water supply before contacting Cecotec's Official Technical Support Service.

For E4, E5, E6, E7, EA, please contact Cecotec's Official Technical Support Service.

7. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities.



For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their

local authorities.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. INFORMATION ON DATA STORED BY CONNECTED PRODUCTS PURSUANT TO REGULATION (EU) 2023/2854 («DATA REGULATION»)

Cecotec's connected products and related services are those that generate different data and information during use. In accordance with the provisions of the Data Regulation, Cecotec hereby provides you with information about your rights regarding the data generated and how to access such data.

This right allows you to use the data for any lawful purpose, among others, the optimization of the product and/or service or the contracting of after-sales services with third parties.

As a user, you may exercise your right of access, within the limits provided by the Data Regulation, through the address data.act@cecotec.es. To protect the data generated -and in order to avoid fraud or identity theft- CECOTEC may require additional information to verify your user status.

The data is stored for a certain period of time.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on

the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1 :

1. Tiroir à couverts
2. Panier supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras de lavage supérieur
5. Distributeur
6. Bras de lavage inférieur
7. Réservoir de sel

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Lave-vaisselle
 - Panier inférieur
 - Panier supérieur
 - Tiroir à couverts
 - Tuyau de vidange
 - Manuel d'instructions
-
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

- Vous pouvez installer le lave-vaisselle sous le plan de travail selon vos besoins.
- Pour ce faire, retirez le couvercle supérieur du lave-vaisselle en desserrant les deux vis situées à l'arrière. Retirez les deux vis arrière (Img. 2) et faites glisser le couvercle vers l'arrière pour le retirer (Img. 3).

Raccorder le tuyau de vidange

- Insérez le tuyau d'évacuation dans un tuyau d'évacuation d'un diamètre minimum de 4 cm, ou placez-le de manière à ce qu'il se déverse dans l'évier, en évitant à tout moment de le plier ou de le coincer.
- La hauteur du tuyau d'évacuation doit être inférieure à 600 mm.
- L'extrémité libre du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau afin d'éviter tout reflux.
- Fixez solidement le tuyau de vidange en position A ou B. Img. 4

Image 4

1. Câble principal
2. Entrée d'eau
3. Tuyauterie d'évacuation

Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

- Si le raccordement au tuyau de vidange est situé à une hauteur supérieure à 600 mm, de l'eau résiduelle peut rester dans le tuyau de vidange.
- Il sera nécessaire de vider l'excès d'eau du tuyau dans un bol ou un récipient approprié, placé à l'extérieur et à une hauteur inférieure à celle de l'évier.

Sortie d'eau

- Raccordez le tuyau de vidange. Il doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau.
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation n'est pas plié ou écrasé.

Tuyau de rallonge

- Si vous avez besoin d'une rallonge pour le tuyau de vidange, utilisez un tuyau présentant des caractéristiques similaires.
- La rallonge ne doit pas dépasser 4 mètres de longueur, sinon l'efficacité de nettoyage du lave-vaisselle pourrait être réduite.

Raccordement au siphon

- Le raccordement du système d'évacuation doit se trouver à une hauteur inférieure à 600 mm (maximum) de la base intérieure du lave-vaisselle.

Placement de l'appareil

- Placez l'appareil à l'endroit souhaité. L'arrière doit être appuyé contre le mur arrière et les côtés doivent être alignés avec les meubles ou les murs adjacents.
- Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'arrivée et d'évacuation qui peuvent être orientés vers la droite ou vers la gauche pour faciliter une installation correcte.

Attention :

- Placez le lave-vaisselle sur un sol plat et solide.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface surélevée.

Avant la première utilisation :

- Réglez le niveau de l'adoucisseur en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
- Ajoutez du sel dans le réservoir à sel, puis remplissez-le d'eau jusqu'au bord.
- Remplissez le distributeur de produit de rinçage.

A. Adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie en fonction de la région. Si vous utilisez de l'eau dure dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle. Le lave-vaisselle est conçu avec un design permettant d'ajuster la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Cela optimise la consommation de sel. Suivez ces étapes pour ajuster la consommation de sel :

- Démarrez le lave-vaisselle
- Dans les 60 secondes qui suivent, appuyez sur l'icône tactile démarrage/pause pendant 5 secondes pendant que le lave-vaisselle est en mode veille. Il passera en mode réglage et affichera le niveau de l'adoucisseur d'eau défaut : H3.
- Appuyez sur l'icône tactile démarrage/pause pour sélectionner le réglage approprié en fonction de votre environnement local. Les réglages changeront dans l'ordre suivant : H1→H2→H3→H4→H5→H6. Éteignez ensuite le lave-vaisselle pour enregistrer les réglages.

Il est recommandé d'effectuer les réglages conformément au tableau suivant.

Tableau de réglage de l'adoucisseur

Réglage	Dureté de l'eau			Consommation de sel (g/cycle)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contactez votre fournisseur d'eau local pour obtenir des informations sur la dureté de votre approvisionnement en eau.

B. Charger le sel dans l'adoucisseur

Img. 5

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme suit :

Attention : Utilisez uniquement du sel spécialement conçu pour le lave-vaisselle. Tout autre type de sel endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation du sel, Cecotec ne donne aucune garantie et ne se fera pas responsable des dommages causés.

Ajoutez du sel juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complet. Vous éviterez ainsi que des résidus de sel ou de l'eau salée, éventuellement renversés, ne restent plus longtemps dans le fond du lave-vaisselle, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.

1. Retirez le panier inférieur, puis dévissez et retirez le couvercle du réservoir à sel.
2. Placez l'entonnoir dans le trou et insérez le sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
3. Si vous remplissez le réservoir pour la première fois, remplissez-le complètement d'eau.
4. Revissez soigneusement le bouchon.
5. En général, l'indicateur d'avertissement de sel s'éteindra après le remplissage du réservoir de sel.

NOTE :

- Le réservoir de sel doit être rempli lorsque l'indicateur de manque de sel s'allume sur le panneau de contrôle. Même si le réservoir est plein, le voyant lumineux peut ne pas s'éteindre tant que le sel n'est pas complètement dissous.
- Veillez à ne pas trop remplir le réservoir de sel et assurez-vous de nettoyer tout déversement.

C. Utilisation du produit vaisselle

- Tous les cycles du lave-vaisselle requièrent du produit vaisselle. Utilisez uniquement des produits spécialement conçus pour les lave-vaisselle. Rangez le produit vaisselle dans un lieu frais et sec. Ne mettez pas de produit vaisselle en poudre dans le distributeur avant que le lave-vaisselle ne soit prêt à nettoyer la vaisselle.
 - N'utilisez jamais de savon, de lessive ou de liquide vaisselle dans votre lave-vaisselle.
 - N'ingérez pas de produit vaisselle. Évitez d'inhaler des vapeurs.
 - Le produit pour lave-vaisselle contient des irritants et des produits chimiques caustiques qui peuvent causer des problèmes respiratoires. Si vous avez avalé du produit pour lave-vaisselle ou inhalé les vapeurs, consultez immédiatement un médecin.
 - Maintenez le produit vaisselle hors de portée des enfants.
1. Ouvrez le compartiment pour le produit vaisselle en appuyant sur le bouton.

2. Ajoutez la quantité recommandée de produit vaisselle dans le compartiment principal. Le compartiment principal comporte des lignes de mesure de quantités spécifiques de produit vaisselle, marquées à 15 ml ou 25 ml, selon le niveau de saleté de la vaisselle. Si votre vaisselle nécessite un lavage intensif, ajoutez 5 ml de produit dans le compartiment de prélavage.
3. Fermez le compartiment de produit vaisselle en faisant glisser le couvercle dans le sens de la flèche, comme indiqué sur l'image 6.

NOTE : Suivez les recommandations du fabricant figurant sur l'emballage du produit vaisselle.

D. Utilisation du liquide de rinçage

Le produit de rinçage permet d'obtenir de meilleurs résultats de lavage et de meilleures performances de séchage.

Pour remplir le compartiment de produit de rinçage, ouvrez le couvercle du compartiment. Remplissez le compartiment de produit de rinçage jusqu'au niveau MAX, puis refermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment de produit de rinçage et assurez-vous de nettoyer tout déversement.

Fermez le couvercle pour verrouiller le compartiment de produit de rinçage. Img. 7

Le produit de rinçage est ajouté automatiquement lors du dernier rinçage, garantissant un rinçage complet et un séchage sans taches ni traces.

Attention ! Utilisez uniquement un produit de rinçage spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, agent nettoyant pour lave-vaisselle, liquide vaisselle). Cela endommagerait l'appareil.

Pour modifier le niveau de produit de rinçage, suivez les étapes ci-dessous avant de démarrer l'appareil :

1. Appuyez sur l'icône marche/arrêt pour allumer l'appareil.
2. Dans les 60 secondes qui suivent, appuyez sur l'icône tactile DELAY START pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage. L'écran numérique affichera le niveau de produit de rinçage prédéfini comme « R3 ».
3. Pour régler le niveau de produit de rinçage, appuyez sur l'icône tactile de démarrage différé. L'écran affichera le niveau et, à chaque pression sur l'icône tactile, le niveau passera par les niveaux R1→R2→R3→R4→R5.
4. Après avoir sélectionné le niveau approprié, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour enregistrer les réglages.

Activation et désactivation du son

Par défaut, le son est activé. Pour le modifier, procédez comme suit :

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez simultanément sur les icônes tactiles ECO et Démarrage/Pause pendant 3 secondes. Le son sera désactivé et la lumière intérieure ne s'allumera pas à l'ouverture de la porte.

3. Appuyez à nouveau simultanément sur les icônes tactiles ECO et Démarrage/Pause pendant 3 secondes. Le son sera activé.

Note : Cette fonction ne peut être configurée qu'en mode veille. Après avoir éteint et rallumé l'appareil, le son sera activé par défaut.

4. FONCTIONNEMENT

Img. 8 :

1. Icône tactile marche/arrêt : Allumez/éteignez le lave-vaisselle.
2. Icône tactile des programmes : Sélectionnez le programme de lavage approprié. L'indicateur du programme s'allumera :
 - A. ECO : Mode écologique pour économiser l'énergie et l'eau, adapté aux besoins généraux de nettoyage.
 - B. INTENSIVE : Mode de lavage puissant, adapté à la vaisselle, aux casseroles et aux poêles présentant des taches tenaces.
 - C. RAPID : Convient pour laver les résidus alimentaires frais légèrement collants à la vitesse maximale.
 - D. UNIVERSAL : Mode de lavage quotidien, adapté à la vaisselle modérément sale.
 - E. HYGIENE : Convient à la vaisselle très sale nécessitant un lavage hygiénique.
 - F. GLASS : Convient au lavage de la verrerie fine.
3. Icône tactile de la fonction supplémentaire : Sélectionnez la fonction de lavage supplémentaire appropriée ; l'indicateur correspondant s'allumera. Lorsque le lave-vaisselle est allumé, les fonctions supplémentaires pouvant être sélectionnées clignoteront. L'indicateur restera allumé une fois la sélection effectuée.
 - G. DELAY START (Départ différé) : Cette fonction permet de retarder le démarrage du cycle de 0 à 24 heures. Appuyez sur l'icône tactile DELAY START pour le régler, puis appuyez sur l'icône tactile de démarrage/pause.

Note : Pour modifier l'heure de départ différé après le démarrage du programme, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt et maintenez-la enfoncée, puis redémarrez le lave-vaisselle.

- H. HALF LOAD : Ce programme réduit la consommation d'eau et d'électricité. Vous pouvez sélectionner trois modes de lavage : lavage supérieur, lavage inférieur et lavage supérieur et inférieur en même temps.
- I. SUPER DRY : Ajoutez un temps de séchage supplémentaire à la procédure de lavage principale pour que la vaisselle soit plus sèche.
- J. SAVE+ : Il permet d'économiser de l'énergie en réduisant la durée et la température du séchage. Recommandé pour une capacité de 8 couverts ou moins.

- K. Fonction Auto Clean : Appuyez sur les icônes tactiles HALF LOAD et SUPER DRY pendant 3 secondes en même temps pour lancer le programme d'autonettoyage. L'écran affichera un compte à rebours de 90 minutes.
 - L. Fonction ChildLock (Sécurité enfants) : Appuyez simultanément sur les icônes tactiles de démarrage différé et HALF LOAD pendant 3 secondes. L'indicateur de verrouillage enfant s'allumera et la Sécurité enfants sera activée. Toutes les icônes tactiles seront verrouillées. Répétez les étapes ci-dessus pour quitter l'état de verrouillage enfant.
4. Icône tactile démarrage/pause : Appuyez sur cette icône tactile pour démarrer/mettre en pause un programme. Vous pouvez également utiliser cette icône tactile pour annuler un programme et vider le lave-vaisselle. Pour ce faire, maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Indicateur d'avertissement

- M. Produit de rinçage : Si le témoin s'allume, cela signifie que le lave-vaisselle manque de produit de rinçage et qu'il en faut davantage.
- N. Sel : Si le témoin s'allume, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel et qu'il faut en rajouter.
- O. Entrée d'eau : Si l'indicateur est allumé, cela signifie que l'arrivée d'eau est fermée ou bloquée.

Comment charger les paniers du lave-vaisselle

Pour un rendement optimal du lave-vaisselle, suivez ces conseils pour le chargement.

Attention ! Vaisselle non adaptée au lavage en lave-vaisselle :

1. Vaisselle en plastique sensible à la température, récipients en cuivre et étamé, couverts en aluminium et argent.
 2. Verrerie délicate, porcelaine décorative imprimée ; ustensiles avec éléments en verre, etc.
 3. Articles ayant des propriétés absorbantes (éponges, tissus de maison).
- Grattez les gros résidus alimentaires. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau. Si la vaisselle ou les ustensiles ont cuit, brûlé ou fixé des particules alimentaires et sont difficiles à enlever, il est recommandé de les faire tremper pendant un certain temps avant de les laver. Placez la vaisselle comme suit :
1. Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles/poêles, etc., doivent être orientés vers le bas.
 2. Les articles courbés ou comportant des cavités doivent être placés en position inclinée afin que l'eau puisse s'écouler.
 3. Ils doivent être empilés de manière sûre et ne doivent pas pouvoir se renverser.
 4. Ils ne doivent pas empêcher les bras de lavage de tourner pendant le lavage.

FRANÇAIS

5. Placez les couverts, les baguettes et les petits objets dans le tiroir à couverts. Les très petits articles ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle, car ils pourraient facilement tomber des paniers.

Comment retirer la vaisselle

Pour éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur vers le panier inférieur, il est recommandé de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour placer la vaisselle la plus légère et la plus délicate, comme les verres, les tasses et les soucoupes à thé et à café, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés sous l'action du jet d'eau. Placez les tasses, les verres et les bols à l'envers.

Image 9 :

1. Bol à dessert
2. Soucoupe
3. Tasse
4. Grande tasse
5. Verre
6. Bol en verre
7. Cuillère de service
8. Couteau de table
9. Fourchette de service
10. Cuillère à café
11. Louche
12. Cuillère à soupe
13. Cuillère à dessert
14. Fourchette

Ajuster le panier supérieur

Img. 10

Si nécessaire, la hauteur du panier supérieur peut être ajustée pour créer plus d'espace pour les grands ustensiles, soit dans le panier supérieur, soit dans le panier inférieur. Le panier supérieur peut être réglé en hauteur. Pour cela, tirez le panier supérieur vers le haut pour le relever et tirez à nouveau pour l'abaisser. Les ustensiles longs, les couverts de service, les cuillères à salade ou les couteaux doivent être placés sur le support afin de ne pas entraver la rotation des bras de lavage. La grille peut être rabattue vers l'arrière ou retirée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

AVERTISSEMENT : Il est recommandé de régler la hauteur du panier supérieur avant de charger la vaisselle dans le panier. Si vous réglez le panier après avoir chargé la vaisselle, vous risquez d'endommager la vaisselle.

Chargement du panier inférieur

Placez les objets volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : casseroles, poêles, couvercles, plats de service et bols, comme indiqué sur l'image 11.

Il est préférable de placer les plats et les couvercles sur les côtés des paniers afin de ne pas bloquer la rotation du bras de lavage supérieur. Les casseroles, bols de service, etc., doivent toujours être placés à l'envers. Les casseroles profondes doivent être inclinées pour permettre à l'eau de s'écouler.

Le panier inférieur est équipé de rangées de picots rabattables afin de pouvoir charger davantage de grandes casseroles et poêles.

Image 11 :

1. Petit faitout
2. Bol à dessert
3. Bol en mélamine
4. Petite assiette en mélamine
5. Assiette à dessert
6. Assiette à dîner
7. Plat ovale
8. Assiette creuse
9. Marmite

Tiroir à couverts supérieur

Le tiroir supérieur à couverts est conçu pour laver des ustensiles tels que des fourchettes, des cuillères, etc., en les plaçant entre les barres du tiroir.

Instructions pour le démarrage du lave-vaisselle

1. Sortez les paniers inférieur et supérieur, chargez les assiettes et remettez-les en place. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Ajoutez du produit vaisselle.
3. Insérez la fiche dans une prise.
4. Assurez-vous que l'alimentation en eau est complètement ouverte. Fermez la porte, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt, puis sur l'icône tactile des programmes pour sélectionner le programme de lavage souhaité. Appliquez une certaine force pour vous assurer que la porte est bien fermée.

NOTE : Vous entendrez un clic lorsque la porte se fermera correctement.

Changer le programme

Un cycle en cours ne peut être modifié que s'il fonctionne depuis peu de temps. Dans le cas contraire, il est possible que le produit vaisselle ait déjà été libéré et que le lave-vaisselle ait déjà évacué l'eau de lavage. Si tel est le cas, le distributeur de produit vaisselle doit être rempli.

1. Pendant le cycle de lavage, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour éteindre le lave-vaisselle.
2. Appuyez à nouveau sur l'icône tactile marche/arrêt pour allumer le lave-vaisselle, puis sélectionnez le programme correspondant au cycle souhaité.

NOTE : Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, le lave-vaisselle s'arrêtera et le voyant d'état clignotera. Lorsque vous fermez la porte, le lave-vaisselle continue de fonctionner après 10 secondes.

Les indicateurs lumineux indiquent l'état du lave-vaisselle :

- a) L'un des indicateurs de programme s'allume : cycle en cours.
- b) L'un des indicateurs du programme clignote : pause.

NOTE : Si tous les voyants clignotent, cela signifie que le lave-vaisselle est en panne. Veuillez couper l'alimentation électrique et l'alimentation en eau avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Ajouter de la vaisselle pendant le lavage

Vous pouvez ajouter un article oublié à tout moment avant d'ouvrir le compartiment à produit vaisselle.

1. Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour arrêter le lavage.
2. Une fois que les bras de lavage cessent de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les articles oubliés.
4. Fermez la porte et le lave-vaisselle démarre après dix secondes.

À la fin du programme de lavage

Lorsque le programme est terminé, l'écran affiche « 00 » et émet trois bips courts, après quoi l'écran numérique affiche « END ». Si aucune autre opération n'est effectuée, il s'éteint automatiquement après 3 minutes.

Ouvrez la porte avec précaution. De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte !

La vaisselle chaude est sensible aux chocs. Il faut donc laisser refroidir la vaisselle pendant environ 15 minutes avant de la retirer.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle. De cette manière, la vaisselle refroidira et le séchage sera meilleur.

Ouverture automatique de la porte

- La porte du lave-vaisselle s'ouvrira automatiquement à la fin du programme pour améliorer les résultats de séchage. Attendez que le lave-vaisselle indique la fin du programme et que la vaisselle ait refroidi avant de la décharger. Le temps de séchage avant l'ouverture automatique peut varier en fonction du programme.

Note : pour obtenir un séchage optimal, ne fermez pas la porte avant la fin de la phase de séchage et l'arrêt automatique de l'appareil.

- À la fin du programme, la porte s'ouvrira. N'essayez pas de la fermer immédiatement afin d'éviter d'endommager le mécanisme d'ouverture automatique.
- Pour un séchage efficace, la porte doit rester ouverte pendant 30 minutes.
- Si le programme comprend un système d'ouverture automatique, le moment exact de l'ouverture peut varier en fonction du programme sélectionné.

Désactivation/activation de la fonction Auto Open

- Pour désactiver la fonction : appuyez simultanément sur les icônes tactiles SUPER DRY et SAVE+ pendant 3 secondes. L'écran numérique affichera « OFF » et clignotera 3 fois.
- Pour réactiver la fonction : appuyez simultanément sur les icônes tactiles SUPER DRY et SAVE+ pendant 3 secondes. L'écran numérique affichera « ON » et clignotera 3 fois.
- Toutes ces opérations doivent être effectuées avant de sélectionner le programme de lavage.

Connexion Wi-Fi et application

1. Téléchargement de l'application. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application :



2. Une fois l'application Cecotec installée, ouvrez-la, allez dans le coin supérieur droit et appuyez sur l'icône « + ». Sélectionnez ensuite l'option « Ajouter un dispositif ».
3. Allumez le lave-vaisselle et appuyez pendant 5 secondes sur les boutons « delay start + super dry » du panneau de contrôle. L'icône Wi-Fi commencera à clignoter. L'appareil apparaîtra en clignotant en haut de l'application, indiquant qu'il est prêt à être connecté. Sélectionnez-le pour continuer le processus et suivez les étapes indiquées dans l'application.

Vous pouvez également ajouter le produit manuellement. Allez dans le menu latéral, sélectionnez la gamme correspondante et localisez le modèle de votre produit. Appuyez dessus pour lancer le processus de connexion et le connecter au réseau Wi-Fi. Suivez les étapes indiquées dans l'application. Une fois la connexion effectuée avec succès pour la première fois, l'appareil sera mémorisé dans votre téléphone.

Note : pour pouvoir connecter l'appareil via l'application sur votre téléphone, celui-ci doit être connecté à un réseau Wi-Fi avec une bande de fréquence de 2,4 GHz.

1. Lorsque la porte est fermée, vous pouvez faire fonctionner le lave-vaisselle depuis votre appareil. Dans l'application, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt, sélectionnez le programme correspondant et appuyez sur « Démarrer » pour le mettre en marche. Si vous avez besoin d'un démarrage différé, après avoir sélectionné le programme, appuyez sur l'icône de l'horloge située à côté des icônes de démarrage/pause et de réglages pour accéder à la sélection de l'heure et, une fois celle-ci choisie, appuyez sur démarrer.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien ou de maintenance, débranchez l'appareil du réseau électrique et fermez le robinet d'eau.

Système de filtrage

Le système de filtration se compose d'un filtre grossier, d'un filtre plat et d'un microfiltre.

Img. 12

1. Filtre plat
 - Fonction : Il retient les petits résidus alimentaires au fond de l'appareil.
 - Emplacement Plaque plate située autour de la base de l'ensemble de filtres.
2. Filtre gros
 - Fonction : Il retient les gros résidus (par exemple, des fragments d'os ou de verre) qui pourraient obstruer la vidange.
 - Retrait ponctuel d'articles : pour retirer un objet coincé, appuyez doucement sur les languettes supérieures du filtre et retirez-le vers le haut.
3. Microfiltre
 - Fonction : Il retient les particules les plus fines dans le siphon et empêche leur redéposition sur la vaisselle pendant le cycle.

Inspection et nettoyage

- Après chaque utilisation, vérifiez que le système de filtration n'est pas obstrué.
- En dévissant le filtre grossier, vous pouvez retirer le système de filtration. Retirez les restes d'aliments et nettoyez les filtres à l'eau courante.

Procédure de nettoyage recommandée

1. Éteignez l'appareil et coupez l'eau. Retirez le panier inférieur.
2. Tournez le filtre grossier dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le système de filtration.
3. Séparez le microfiltre, le filtre grossier et le filtre plat.
4. Rincez chaque pièce sous l'eau courante ; utilisez une brosse douce si nécessaire. N'utilisez pas de tampons à récurer métalliques ou de produits de nettoyage abrasifs.
5. Vérifiez que la maille et les joints ne sont pas endommagés ou cassés ; remplacez-les s'ils sont détériorés.
6. Remontez le système de filtration, insérez d'abord le filtre plat et vissez le filtre grossier dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Assurez-vous qu'il n'y a pas de jeu.
7. Placez le panier inférieur et, si vous le souhaitez, lancez un cycle de pré-lavage pour vérifier le débit d'eau.

Le filtre empêche les résidus de vaisselle de pénétrer dans le système de lavage. Cependant, des résidus peuvent parfois s'accumuler et réduire les performances. Il est recommandé de vérifier le filtre plat à la fin de chaque programme et de le nettoyer si nécessaire. De plus, démontez et nettoyez l'ensemble de filtres au moins une fois par semaine.

Étapes pour nettoyer les filtres

Img. 13

1. Retirez le filtre grossier du microfiltre en le tirant vers le haut.
2. Tournez le microfiltre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller.
3. Retirez le microfiltre ainsi que le filtre plat.
4. Lavez les filtres sous le robinet à l'eau courante. Utilisez une brosse douce si nécessaire.

Réinstallation

- Rincez et séchez. Remontez toutes les pièces dans l'ordre inverse :
 1. Mettez le filtre plat en place.
 2. Insérez le microfiltre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bloqué.
 3. Insérez le filtre grossier dans le microfiltre et appuyez/tournez jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Vérifiez que l'ensemble est bien en place avant d'utiliser le lave-vaisselle.

Notes:

- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si les filtres ne sont pas en place.
- Un montage incorrect des filtres peut réduire le rendement de lavage et endommager l'appareil.
- Lorsque vous nettoyez les filtres, ne les frappez pas, car ils pourraient se déformer et compromettre le rendement du lave-vaisselle.

Nettoyage des bras de lavage

Img. 14

Il est nécessaire de les nettoyer régulièrement, car les minéraux présents dans l'eau dure peuvent obstruer les buses et les roulements.

1. Tirez le bras de lavage inférieur vers le haut pour le retirer.
2. Pour retirer le bras de lavage supérieur, il faut d'abord tourner et retirer le crochet du bras supérieur.
3. Nettoyez et rincez soigneusement les bras de lavage avant de les remettre en place. Veillez à bien serrer le crochet du bras supérieur lorsque vous le remontez.

Entretien du lave-vaisselle

- Pour nettoyer le panneau de contrôle, utilisez un chiffon légèrement humide et séchez-le soigneusement.
- Pour nettoyer l'extérieur, utilisez un produit de cirage/polissage spécifique pour les appareils électroménagers.
- N'utilisez jamais d'objets pointus, de tampons à récurer ou de nettoyeurs agressifs sur les pièces du lave-vaisselle.

Nettoyage de la porte

- Pour nettoyer le bord autour de la porte, utilisez uniquement un chiffon doux, tiède et humide.
- Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le joint de la porte et ses composants électriques, n'utilisez aucun type de nettoyeur en spray.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de tampons à récurer sur les surfaces extérieures, car ils pourraient les rayer. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des traces sur la surface.

Protection contre le gel

Si le lave-vaisselle est laissé dans un endroit non chauffé pendant l'hiver, demandez à un technicien de service de :

1. Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Fermer l'alimentation en eau et déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne.
3. Vidanger l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne (utilisez un récipient pour la recueillir).
4. Raccordez à nouveau le tuyau d'arrivée à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre du fond et absorbez l'eau du siphon à l'aide d'une éponge.

Après chaque lavage

Fermez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement entrouverte afin qu'il ne reste ni humidité ni odeurs à l'intérieur.

Quand vous partez en vacances

Il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de le débrancher, de fermer l'alimentation en eau et de laisser la porte légèrement entrouverte. Cela permet de prolonger la durée de vie des joints et d'éviter les mauvaises odeurs.

Déplacer l'appareil

Si le lave-vaisselle doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. Si cela est absolument nécessaire, placez-le sur le dos.

Joints

Les mauvaises odeurs peuvent être dues à des résidus alimentaires coincés dans les joints du lave-vaisselle. Nettoyez-les régulièrement à l'aide d'une éponge humide pour les éviter.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Avant de contacter le service technique, consultez les tableaux des pages suivantes pour éviter d'avoir à appeler le service technique.

Problème	Cause possible	Possible solution
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez les autres appareils qui partagent le même circuit que le lave-vaisselle.
	Pas d'alimentation électrique.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est correctement fermée. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché sur la prise de courant.
	Pression d'eau faible ou coupure d'alimentation.	Vérifiez que la prise d'eau est bien raccordée et que le robinet d'arrêt est ouvert. En cas de coupure d'eau, éteignez le lave-vaisselle jusqu'à ce que l'alimentation soit rétablie, puis redémarrez le lave-vaisselle et le programme de lavage.
La pompe de vidange ne s'arrête pas	Débordement.	Le système est conçu dans le but de détecter un débordement. Dans ce cas, la pompe de circulation s'arrête et la pompe de vidange se met en marche.

Bruit	Certains bruits sont normaux.	Il est normal d'entendre le son d'ouverture du distributeur pendant le cycle.
	Les ustensiles ne sont pas bien fixés dans les paniers ou un petit objet est tombé dans le panier.	Placez correctement tous les ustensiles et retirez tout article mal placé à l'intérieur du lave-vaisselle.
	Bourdonnement du moteur.	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, effectuez un cycle de remplissage et de vidange une fois par semaine pour aider à maintenir les joints humides.
Mousse à l'intérieur	Détergent inadéquat.	Utilisez uniquement un produit spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez la porte et laissez la mousse se dissiper. Ajoutez environ 3,8 litres d'eau froide dans la cuve. Fermez et verrouillez la porte, puis lancez le cycle « pré lavage » pour évacuer l'eau. Répétez ce processus si nécessaire.
	Déversement de produit de rinçage.	Essuyez toujours immédiatement le renversement de produits de rinçage.
Taches à l'intérieur de la cuve.	Un produit vaisselle contenant des colorants a été utilisé.	Veillez à utiliser des produits vaisselle sans colorants.
Vaisselle et couverts sales	Programme inadapté ; chargement incorrect des paniers.	Choisissez un programme plus intensif. Assurez-vous que le fonctionnement du distributeur et des bras de lavage n'est pas entravé par des pièces de vaisselle volumineuses.

Taches et voiles sur les verres et les couverts	Eau très dure. Faible température d'entrée. Surcharge du lave-vaisselle. Chargement incorrect. Produit vaisselle en poudre ancien ou humide. Distributeur de produit de rinçage vide. Dosage incorrect du produit vaisselle.	Retirez tous les ustensiles métalliques du lave-vaisselle. N'ajoutez pas de produit vaisselle. Sélectionnez le cycle le plus long. Lancez le programme et laissez-le fonctionner pendant environ 18 à 22 minutes, jusqu'à ce qu'il atteigne la phase de lavage principale. Ouvrez la porte avec précaution et versez 2 tasses (environ 480 ml) de vinaigre blanc au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer le cycle. Si le vinaigre ne fonctionne pas : répétez la procédure ci-dessus, mais utilisez 1/4 de tasse (60 ml) d'acide citrique à la place du vinaigre.
Opacité des verres	Combinaison d'eau douce et trop de produit vaisselle.	Utilisez moins de produit si votre eau est douce et sélectionnez un cycle plus court pour le lavage des verres.
Film jaune ou marron sur les surfaces internes	Taches de thé ou de café.	Préparez une solution avec 1/2 tasse (120 ml) d'eau de Javel et 3 tasses (720 ml) d'eau tiède et éliminez les taches à la main. Avertissement : Attendez 20 minutes après la fin d'un cycle pour permettre aux éléments chauffants de refroidir avant de nettoyer l'intérieur, sinon vous risquez de vous brûler.
	Dépôts de fer dans l'eau provoquant une pellicule généralisée.	Contactez une entreprise pour installer un filtre spécifique.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux de l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon humide avec du produit pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez pas d'autres nettoyants que le produit vaisselle en raison du risque de formation de mousse.
Le couvercle du distributeur ne ferme pas correctement	Des résidus de produit vaisselle obstruent le joint d'étanchéité.	Nettoyez les résidus de produit vaisselle sur le loquet.

Il reste des résidus de produit dans les compartiments du distributeur.	La vaisselle bloque les compartiments du distributeur.	Réorganisez correctement le chargement pour éviter de bloquer l'ouverture du distributeur.
Vapeur	Phénomène normal.	Il est normal qu'un peu de vapeur s'échappe par la ventilation près de la fermeture de la porte pendant le séchage et la vidange.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frôlé la vaisselle.	Utilisez un nettoyant légèrement abrasif pour éliminer ces marques.
Accumulation d'eau au fond de la cuve	Coupure d'eau pendant le remplissage.	Un peu d'eau propre autour de l'orifice d'évacuation situé au bas du lave-vaisselle permet de lubrifier le joint. Cependant, si vous constatez une grande quantité d'eau résiduelle, cela peut être dû à une coupure d'eau pendant le processus de remplissage. Dans ce cas, redémarrez le lave-vaisselle et le programme de lavage une fois que l'alimentation en eau est rétablie ; la vidange se fera automatiquement.
Fuite dans le lave-vaisselle	Excès de produit de rinçage ou déversements de produit de rinçage.	Veillez à ne pas trop remplir le distributeur de produit de rinçage. Un produit de rinçage renversé peut provoquer un moussage excessif et entraîner un débordement. Nettoyez tout débordement à l'aide d'un chiffon humide.
	Le lave-vaisselle n'est pas de niveau.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est de niveau.

NOTE : Les noyaux d'olives ou autres objets similaires peuvent passer à travers le système de filtration et atteindre la zone de la pompe de vidange. Dans ce cas, la pompe de vidange se bloque et doit être nettoyée. Retirez le couvercle de la pompe en le poussant vers l'extérieur, vous pouvez ensuite nettoyer vous-même l'impulseur de la pompe. Après cela, remettez le couvercle en place. Img. 15

Un entretien incorrect de la machine peut mettre en danger la sécurité des utilisateurs. Toute réparation doit être effectuée par des professionnels.

Codes d'erreur

Après le démarrage du cycle de lavage, en cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau suivant présente les codes d'erreur possibles et les défauts qu'ils

représentent ; le voyant d'erreur clignotera et émettra un bip.

Codes d'erreur	Problèmes
E1	Débordement/fuite
E2	Dysfonctionnement de l'alimentation en eau.
E4	Dysfonctionnement de la vanne de distribution d'eau
E5	Dysfonctionnement du ventilateur
E6	Surchauffe anormale
E7	Thermistance ouverte/court-circuit
EA	Communication anormale

Attention :

Pour E2, consultez d'abord le tableau de dépannage avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Pour E1, coupez l'alimentation principale en eau avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Pour E4, E5, E6, E7, EA, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. INFORMATIONS SUR LES DONNÉES STOCKÉES PAR LES PRODUITS CONNECTÉS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT (UE) 2023/2854 (« RÈGLEMENT SUR LES DONNÉES »)

Les produits connectés et les services associés de Cecotec sont ceux qui génèrent différentes données et informations lors de leur utilisation. Conformément aux dispositions du Règlement sur les Données, par le présent document, Cecotec vous fournit des informations concernant vos droits sur les données générées ainsi que sur la manière d'y accéder.

FRANÇAIS

Ce droit vous permet d'utiliser les données à toutes fins licites, notamment l'optimisation du produit et/ou du service ou la sous-traitance de services après-vente à des tiers.

En tant qu'utilisateur, vous pourrez exercer votre droit d'accès, dans les limites prévues par le Règlement sur les Données, à l'adresse suivante: data.act@cecotec.es. Afin de protéger les données générées et d'éviter toute fraude ou usurpation d'identité, CECOTEC peut vous demander des informations supplémentaires pour vérifier votre identité.

Les données sont conservées pendant une durée déterminée.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1:

1. Besteckkorb
2. Oberkorb
3. Unterkorb
4. Oberer Sprüharm
5. Dosierer
6. Unterer Sprüharm
7. Salzbehälter

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Geschirrspüler
 - Unterkorb
 - Oberkorb
 - Besteckkorb
 - Entwässerungsrohr
 - Diese Bedienungsanleitung
-
- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. MONTAGE

- Sie können den Geschirrspüler je nach Bedarf als Unterbaugerät installieren.
- Entfernen Sie dazu die obere Abdeckung des Geschirrspülers, indem Sie die beiden Schrauben an der Rückseite lösen. Entfernen Sie die beiden hinteren Schrauben (Abb. 2) und schieben Sie die Abdeckung nach hinten, um sie abzunehmen (Abb. 3).

Anschluss des Ablaufschlauchs

- Führen Sie den Ablaufschlauch in ein Abflussrohr mit einem Minstdurchmesser von 4 cm ein oder hängen Sie ihn zum Entleeren in das Spülbecken. Achten Sie darauf, den Schlauch dabei nicht zu knicken oder zu quetschen.
- Die Höhe des Abflussrohrs darf 600 mm nicht überschreiten.
- Das freie Ende des Schlauches darf nicht in Wasser eingetaucht werden, um einen Rückfluss zu vermeiden.
- Befestigen Sie den Ablaufschlauch sicher in Position A oder Position B (siehe Abb.). 4

Legende Abbildung 4:

1. Hauptkabel
2. Wassereinlass
3. Abflussrohr

Restwasser aus den Schläuchen ablassen

- Wenn sich der Anschluss an das Abflussrohr in einer Höhe von mehr als 600 mm befindet, kann Restwasser im Ablaufschlauch zurückbleiben.
- Lassen Sie das überschüssige Wasser aus dem Schlauch in eine geeignete Schüssel oder einen Behälter ab, der tiefer als das Spülbecken positioniert ist.

Wasseraustritt

- Schließen Sie den Abflussschlauch an. Der Schlauch muss korrekt installiert sein, um Wasserlecks zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gequetscht ist.

Verlängerungsschlauch

- Wenn Sie eine Verlängerung für den Ablaufschlauch benötigen, verwenden Sie einen Schlauch mit ähnlichen Eigenschaften.
- Die Verlängerung darf nicht länger als 4 Meter sein, da andernfalls die Reinigungsleistung des Geschirrspülers beeinträchtigt werden könnte.

Anschluss an den Siphon

- Der Ablaufanschluss muss sich auf einer Höhe von weniger als 600 mm (maximal) vom Boden des Geschirrspülers befinden.

Positionierung des Geräts

- Positionieren Sie das Gerät am gewünschten Standort. Die Geräterückseite muss an der Wand anliegen und die Seiten müssen bündig mit den angrenzenden Möbeln oder Wänden abschließen.
- Der Geschirrspüler ist mit Zulauf- und Ablaufschläuchen ausgestattet, die für eine einfache Installation nach rechts oder links geführt werden können.

Achtung:

- Stellen Sie den Geschirrspüler auf einen festen, ebenen Boden.
- Stellen Sie den Geschirrspüler nicht auf einer erhöhten Fläche auf.

Vor dem ersten Gebrauch:

- A. Stellen Sie die Stufe des Wasserenthärters entsprechend der Wasserhärte in Ihrer Region ein.
- B. Füllen Sie Salz in den Salzbehälter und füllen Sie diesen anschließend bis zum Rand mit Wasser auf.
- C. Füllen Sie Klarspüler in den Dosierer.

A. Wasserenthärter

Die Wasserhärte ist von Ort zu Ort unterschiedlich. Bei Verwendung von hartem Wasser im Geschirrspüler bilden sich Ablagerungen auf dem Geschirr. Der Geschirrspüler ist so konzipiert, dass die verbrauchte Salzmenge an die Wasserhärte angepasst werden kann. Dies optimiert den Salzverbrauch. Um den Salzverbrauch einzustellen, befolgen Sie diese Schritte:

1. Schalten Sie die Spülmaschine ein.
2. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden das Start/Pause-Symbol für 5 Sekunden gedrückt, während sich der Geschirrspüler im Standby-Modus befindet. Das Gerät wechselt in den Einstellungsmodus und zeigt die voreingestellte Enthärterstufe an: «H3». «H3».
3. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um die passende Einstellung für Ihre örtlichen Gegebenheiten auszuwählen. Die Einstellungen wechseln in der folgenden Reihenfolge: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Schalten Sie anschließend den Geschirrspüler aus, um die Einstellungen zu speichern.

Es wird empfohlen, die Einstellungen gemäß der folgenden Tabelle vorzunehmen:

DEUTSCH

Einstellungstabelle für den Wasserenthärter

Einstellung	Wasserhärte			Salzaufnahme (g/Zyklus)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Wasserversorger, um Informationen über den Härtegrad Ihres Wassers zu erhalten.

B. Salz in den Wasserenthärter einfüllen

Abb. 5

Der Salzbehälter befindet sich unter dem Unterkorb und muss wie folgt befüllt werden:

Achtung: Verwenden Sie nur Salz, das speziell für Geschirrspüler geeignet ist! Jede andere Art von Salz wird den Wasserenthärter beschädigen. Bei Schäden, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz verursacht werden, übernimmt Cecotec keine Garantie und haftet nicht für die entstandenen Schäden.

Füllen Sie das Salz unmittelbar vor dem Start eines vollständigen Spülprogramms ein. Dadurch wird verhindert, dass eventuell verschüttete Salzkörner oder Salzwasser für längere Zeit auf dem Boden des Geschirrspülers verbleiben und Korrosion verursachen.

1. Nehmen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie anschließend den Deckel des Salzbehälters ab.
2. Setzen Sie den Trichter auf die Öffnung und füllen Sie das Salz ein. Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt.
3. Wenn Sie den Behälter zum ersten Mal befüllen, füllen Sie ihn vollständig mit Wasser.
4. Schrauben Sie den Deckel wieder sorgfältig fest.
5. In der Regel erlischt die Salzwarnleuchte, nachdem der Salzbehälter gefüllt wurde.

HINWEIS:

- Der Salzbehälter muss nachgefüllt werden, wenn die Salzmangelanzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet. Auch wenn der Behälter voll ist, leuchtet die Kontrollleuchte möglicherweise so lange, bis sich das Salz vollständig aufgelöst hat.
- Achten Sie darauf, den Salzbehälter nicht zu überfüllen, und wischen Sie verschüttetes Salz sofort auf.

C. Verwendung von Spülmittel

- Alle Spülgänge des Geschirrspülers erfordern Spülmittel. Verwenden Sie nur Spülmittel, das speziell für Geschirrspüler geeignet ist. Bewahren Sie das Spülmittel an einem kühlen und trockenen Ort auf. Füllen Sie Spülmittelpulver erst dann in den Dosierer, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu spülen.
 - Verwenden Sie niemals Seife, Waschmittel oder Handspülmittel in Ihrem Geschirrspüler.
 - Geschirrspülmittel nicht einnehmen. Vermeiden Sie das Einatmen der Dämpfe.
 - Geschirrspülmittel enthält Reizstoffe und ätzende Chemikalien, die Atemprobleme verursachen können. Wenn Sie Geschirrspülmittel verschluckt oder die Dämpfe eingeatmet haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
 - Bewahren Sie Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
1. Öffnen Sie die Spülmittelkammer durch Drücken der Taste.
 2. Füllen Sie die empfohlene Menge Spülmittel in die Hauptkammer ein. Die Hauptkammer ist mit Markierungen (15 ml und 25 ml) versehen, um die Spülmittelmenge je nach Verschmutzungsgrad des Geschirrs abzumessen. Bei stark verschmutztem Geschirr füllen Sie zusätzlich 5 ml Spülmittel in die Kammer für die Vorwäsche.
 3. Schließen Sie die Spülmittelkammer, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung schieben, wie in Abbildung 6 gezeigt.

HINWEIS: Befolgen Sie die Herstellerangaben auf der Spülmittelverpackung.

D. Verwendung von Klarspüler

Klarspüler sorgt für bessere Spülergebnisse und eine verbesserte Trocknungsleistung.

Um das Klarspülerfach zu füllen, öffnen Sie den Deckel des Fachs. Füllen Sie das Fach bis zur MAX-Markierung mit Klarspüler und schließen Sie dann den Deckel. Achten Sie darauf, das Klarspülerfach nicht zu überfüllen, und wischen Sie eventuell verschütteten Klarspüler auf.

Schließen Sie den Deckel, um das Klarspülerfach zu verriegeln. Abb. 7

Der Klarspüler wird automatisch während des letzten Spülgangs zugegeben, um ein gründliches Spülen und ein flecken- und streifenfreies Trocknen zu gewährleisten.

Achtung! Verwenden Sie nur Klarspüler, der speziell für Geschirrspüler geeignet ist. Füllen Sie den Klarspülerdosierer niemals mit anderen Substanzen (z. B. Maschinenreiniger, flüssiges Spülmittel). Dies würde das Gerät beschädigen.

Um die Klarspülermenge einzustellen, befolgen Sie die folgenden Schritte, bevor Sie den Geschirrspüler einschalten:

1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten.
2. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden das „Delay Start“-Symbol für 5 Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Das Display zeigt die voreingestellte Klarspülerstufe an: «R3».
3. Um die Klarspüler-Dosierung anzupassen, drücken Sie das „Delay Start“-Symbol. Das Display zeigt die Stufe an. Bei jedem Drücken des Symbols wechselt die Einstellung in der Reihenfolge R1→R2→R3→R4→R5.

4. Nachdem Sie die gewünschte Stufe ausgewählt haben, drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um die Einstellungen zu speichern.

Ein- und Ausschalten des Signaltons

Standardmäßig ist der Signalton aktiviert. Um dies zu ändern, befolgen Sie diese Schritte:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie die Symbole „ECO“ und „Start/Pause“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Die Signaltöne werden deaktiviert und die Innenbeleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür nicht ein.
3. Halten Sie die Symbole „ECO“ und „Start/Pause“ erneut gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt; die Signaltöne werden wieder aktiviert.

Hinweis: Diese Funktion kann nur im Standby-Modus eingestellt werden. Nach dem Aus- und Wiedereinschalten des Geräts ist der Signalton standardmäßig aktiviert.

4. BETRIEBUNG

Abb. 8:

1. Ein/Aus-Symbol: Schaltet den Geschirrspüler ein und aus.
2. Programm-Symbol: Wählen Sie das passende Spülprogramm aus; die entsprechende Programmanzeige leuchtet auf:
 - A. ECO: Eco-Modus: Spart Energie und Wasser, geeignet für allgemeinen Reinigungsbedarf.
 - B. INTENSIVE (Intensiv): Leistungsstarker Reinigungsmodus, geeignet für Geschirr, Töpfe und Pfannen mit hartnäckigen Flecken.
 - C. RAPID (Schnell): Geeignet für die schnelle Reinigung von frischen, leicht anhaftenden Speiseresten.
 - D. UNIVERSAL: Täglicher Reinigungsmodus, geeignet für normal verschmutztes Geschirr.
 - E. HYGIENE: Geeignet für stark verschmutztes Geschirr, das eine hygienische Reinigung erfordert.
 - F. GLASS (Glas): Geeignet für das Spülen von feinem Glasgeschirr.
3. Zusatzfunktion-Symbol: Wählen Sie die gewünschte Zusatzfunktion aus; die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Solange der Geschirrspüler eingeschaltet ist, blinken die verfügbaren Zusatzfunktionen. Nach der Auswahl leuchtet die Anzeige dauerhaft.
 - A. DELAY START (Verzögerter Start): Sie können den Programmstart um 0 bis 24 Stunden verzögern. Drücken Sie zum Einstellen das „Delay Start“-Symbol und anschließend zur Bestätigung das Start/Pause-Symbol.

Hinweis: Um die Startzeitvorwahl nach Programmstart zu ändern, halten Sie das Ein/Aus-Symbol gedrückt, um das Programm abubrechen und neu zu starten.

- H. HALF LOAD (Halbe Beladung): Reduziert den Wasser- und Stromverbrauch. Sie können wählen, ob nur der Oberkorb, nur der Unterkorb oder beide Körbe (gleichzeitig) gespült werden sollen.
 - I. SUPER DRY (Extra Trocknen): Fügt dem Hauptspülgang eine zusätzliche Trocknungszeit hinzu, damit das Geschirr trockener wird.
 - J. SAVE+ (Sparen+): Spart Energie durch Reduzierung der Zeit und Temperatur während des Trocknens. Empfohlen für eine Beladung von 8 Maßgedecken oder weniger.
 - K. Auto-Clean-Funktion (Selbstreinigungsfunktion): Halten Sie die Symbole „Half Load“ und „Super Dry“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt, um das Selbstreinigungsprogramm zu starten. Das Display zeigt einen Countdown von 90 Minuten an.
 - L. Child Lock-Funktion (Kindersicherung) Halten Sie die Symbole „Delay Start“ und „Half Load“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Die Anzeige für die Kindersicherung leuchtet auf und die Kindersicherung wird aktiviert. Alle Sensortasten sind gesperrt. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um die Kindersicherung zu deaktivieren.
4. Berührungssymbol Start/Pause: Drücken Sie dieses Berührungssymbol, um ein Programm zu starten/pausieren. Sie können dieses Symbol auch verwenden, um ein Programm abzubrechen und das Wasser abzupumpen. Halten Sie es hierfür 3 Sekunden lang gedrückt.

Warnanzeiger

- M. Klarspüler: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler zu wenig Klarspüler hat und nachgefüllt werden muss.
- N. Salz: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler wenig Salz hat und nachgefüllt werden muss.
- O. Wasserzulauf: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Wasserzulauf geschlossen oder blockiert ist.

Beladen der Geschirrspülkörbe

Um die beste Leistung des Geschirrspülers zu erzielen, sollten Sie die folgenden Beladungsrichtlinien beachten.

Achtung! Nicht spülmaschinengeeignetes Geschirr:

1. Temperaturempfindliches Kunststoffgeschirr, Kupfer- und Zinngegenstände, Aluminium und Silberbesteck.
2. Feine Gläser, bedrucktes Dekor-Porzellan, Utensilien mit geklebten Teilen aus Kristall usw.
3. Artikel mit saugfähigen Eigenschaften (Schwämme, Haushaltstücher).

DEUTSCH

- Entfernen Sie grobe Speisereste. Es ist nicht notwendig, das Geschirr unter fließendem Wasser abzuspülen. Wenn Geschirr oder Utensilien eingebrannte, angebrannte oder angetrocknete Speisereste aufweisen, die sich schwer entfernen lassen, empfiehlt es sich, diese vor dem Spülen einzuweichen. Räumen Sie das Geschirr wie folgt ein:
 1. Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe/Pfannen usw. sollten mit der Öffnung nach unten platziert werden.
 2. Gewölbte oder hohle Teile sollten schräg eingeräumt werden, damit das Wasser ablaufen kann.
 3. Alle Teile müssen sicher stehen und dürfen nicht umkippen.
 4. Die Sprüharme dürfen in ihrer Drehung nicht blockiert werden.
 5. Räumen Sie Besteck und andere Kleinteile in den Besteckkorb ein. Sehr kleine Gegenstände sollten nicht im Geschirrspüler gereinigt werden, da sie leicht aus den Körben fallen können.

Entladen des Geschirrs

Um zu verhindern, dass Wasser vom Oberkorb in den Unterkorb tropft, empfehlen wir, zuerst den Unterkorb und dann den Oberkorb auszuräumen.

Beladen des Oberkorbs

Der Oberkorb ist für empfindlicheres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen mit Untertassen sowie Teller, kleine Schalen und flache Pfannen (sofern nicht stark verschmutzt) vorgesehen. Stellen Sie Teller und Kochutensilien so hinein, dass sie sich durch den Wasserstrahl nicht bewegen. Stellen Sie Gläser, Tassen und Schüsseln immer mit der Öffnung nach unten hinein.

Abbildung 9:

1. Dessertschale
2. Untertasse
3. Tasse
4. Große Tasse
5. Becher
6. Glasschale
7. Servierlöffel
8. Tafelmesser
9. Serviergabel
10. Teelöffel
11. Soßenlöffel
12. Suppenlöffel
13. Dessertlöffel
14. Gabel

Einstellen des Oberkorbs

Abb. 10

Bei Bedarf kann die Höhe des Oberkorbs angepasst werden, um mehr Platz für große Geschirrtelle zu schaffen, entweder im Oberkorb oder im Unterkorb. Die Höhe des Oberkorbs ist verstellbar. Ziehen Sie den Korb nach oben, um ihn anzuheben. Ziehen Sie erneut daran, um ihn wieder abzusenken. Lange Gegenstände, Servierbesteck, Salatlöffel oder Messer müssen so auf der Ablage platziert werden, dass sie die Drehung der Sprüharme nicht behindern. Die Ablage kann bei Nichtgebrauch zurückgeklappt oder entfernt werden.

VORSICHT! Wir empfehlen, die Höhe des Oberkorbs vor dem Beladen mit Geschirr einzustellen. Wenn Sie den Korb nach dem Beladen verstellen, kann das Geschirr beschädigt werden.

Beladen des Unterkorbs

Wir empfehlen, große und schwer zu reinigende Teile wie Töpfe, Pfannen, Deckel, Platten und Schalen wie in Abbildung 11 gezeigt in den Unterkorb zu räumen.

Platten und Deckel sollten vorzugsweise an den Seiten eingeräumt werden, um die Drehung des oberen Sprüharms nicht zu blockieren. Töpfe, Servierplatten usw. sollten immer mit der Öffnung nach unten platziert werden. Tiefe Töpfe sollten geneigt sein, damit das Wasser abfließen kann.

Der Unterkorb verfügt über umklappbare Stachelreihen, um das Beladen mit größeren Töpfen und Pfannen zu erleichtern.

Abbildung 11:

1. Kleiner Topf
2. Dessertschale
3. Melamin-Schale
4. Melamin-Dessertteller
5. Dessertteller
6. Speiseteller
7. Ovale Platte
8. Tiefer Teller
9. Backofen Topf

Obere Besteckschublade

Die obere Besteckschublade ist für Utensilien wie Gabeln, Löffel usw. vorgesehen, die zwischen die Halterungen gelegt werden.

Anleitung zum Starten des Geschirrspülers

1. Ziehen Sie den Unter- und Oberkorb heraus, beladen Sie sie und schieben Sie sie wieder hinein. Es wird empfohlen, zuerst den Unterkorb und dann den Oberkorb zu beladen.
2. Fügen Sie das Reinigungsmittel hinzu.

DEUTSCH

3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose ein.
4. Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulauf vollständig aufgedreht ist. Schließen Sie die Tür, drücken Sie das Ein/Aus-Symbol und anschließend das Programm-Symbol, um das gewünschte Spülprogramm auszuwählen. Wenden Sie etwas Kraft an, um sicherzustellen, dass die Tür richtig geschlossen ist.

HINWEIS: Ein Klicken ist zu hören, wenn die Tür korrekt schließt.

Programmwechsel

Ein laufendes Programm kann nur geändert werden, wenn es erst kurze Zeit läuft. Andernfalls könnte das Spülmittel bereits freigesetzt und das Spülwasser abgepumpt worden sein. In diesem Fall muss die Spülmittelkammer neu befüllt werden.

1. Drücken Sie während des Spülvorgangs das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler auszuschalten.
2. Drücken Sie erneut das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten, und wählen Sie dann das gewünschte Programm aus.

HINWEIS: Wenn Sie die Tür während des Spülvorgangs öffnen, pausiert der Geschirrspüler und die Statusleuchte blinkt. Nach dem Schließen der Tür setzt der Geschirrspüler den Betrieb nach 10 Sekunden fort.

Die Anzeigeleuchten zeigen den Status des Geschirrspülers an:

- a) Eine der Programmleuchten leuchtet: Das Programm läuft.
- b) Eine der Programmleuchten blinkt: Pause.

HINWEIS: Wenn alle Leuchten zu blinken beginnen, liegt eine Störung des Geschirrspülers vor. Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und drehen Sie den Wasserzulauf zu, bevor Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec wenden.

Geschirr während des Spülvorgangs hinzufügen

Ein vergessenes Geschirrtteil kann jederzeit hinzugefügt werden, bevor sich die Spülmittelkammer öffnet.

1. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Spülvorgang zu unterbrechen.
2. Sobald die Sprüharme zum Stillstand gekommen sind, können Sie die Tür vollständig öffnen.
3. Fügen Sie das vergessene Geschirr hinzu.
4. Schließen Sie die Tür, und der Geschirrspüler setzt den Betrieb nach zehn Sekunden fort.

Nach Programmende

Wenn das Programm beendet ist, zeigt das Display „00“ an und es ertönen drei kurze Signaltöne. Danach zeigt das Display „END“ an. Wenn keine weitere Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät nach 3 Minuten automatisch aus.

Öffnen Sie die Tür vorsichtig. Heißer Dampf kann beim Öffnen der Tür entweichen!

Heißes Geschirr ist stoßempfindlich. Daher sollte das Geschirr etwa 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es aus dem Gerät nehmen.

Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, lassen Sie sie leicht geöffnet und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Geschirr entnehmen. Dadurch ist es kühler und das Trocknungsergebnis wird verbessert.

Automatische Türöffnung

- Die Tür des Geschirrspülers öffnet sich am Ende des Programms automatisch, was die Trocknungsergebnisse verbessert. Warten Sie, bis der Geschirrspüler das Programmende anzeigt und das Geschirr abgekühlt ist, bevor Sie es ausräumen. Die Trocknungszeit vor der automatischen Türöffnung kann je nach Programm variieren.

Hinweis: Um die besten Trocknungsergebnisse zu erzielen, schließen Sie die Tür erst, nachdem die Trocknungsphase beendet ist und sich das Gerät automatisch ausgeschaltet hat.

- Nach Programmende öffnet sich die Tür. Versuchen Sie nicht, die Tür sofort zu schließen, um den automatischen Öffnungsmechanismus nicht zu beschädigen.
- Für eine effektive Trocknung muss die Tür 30 Minuten lang geöffnet bleiben.
- Wenn das Programm über eine automatische Türöffnung verfügt, kann der genaue Öffnungszeitpunkt je nach gewähltem Programm variieren.

Deaktivierung/Aktivierung der Auto-Open-Funktion

- Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Symbole „SUPER DRY“ und „SAVE+“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Das Display zeigt „OFF“ an und blinkt 3 Mal.
- Um die Funktion erneut zu aktivieren, halten Sie die Symbole „SUPER DRY“ und „SAVE+“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Das Display zeigt „ON“ an und blinkt 3 Mal.
- Alle diese Schritte müssen vor der Auswahl des Spülprogramms durchgeführt werden.

WLAN-Konnektivität und App

1. Herunterladen der App: Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren:



2. Sobald die Cecotec-App installiert ist, öffnen Sie sie, gehen Sie zur oberen rechten Ecke und drücken Sie das „+“-Symbol. Wählen Sie anschließend die Option „Gerät hinzufügen“.

3. Schalten Sie den Geschirrspüler ein und halten Sie die Symbole „Delay Start“ und „Super Dry“ auf dem Bedienfeld 5 Sekunden lang gedrückt. Das WLAN-Symbol beginnt zu blinken. Das Gerät erscheint nun blinkend am oberen Rand der App und zeigt damit an, dass es zum Koppeln bereit ist. Wählen Sie es aus, um den Vorgang fortzusetzen, und folgen Sie den in der App angezeigten Schritten.

Alternativ können Sie das Produkt auch manuell suchen und hinzufügen. Gehen Sie zum Seitenmenü, wählen Sie die entsprechende Produktreihe aus und suchen Sie Ihr Produktmodell. Tippen Sie darauf, um den Kopplungsvorgang zu starten und das Gerät mit dem WLAN-Netzwerk zu verbinden. Folgen Sie den in der App angezeigten Schritten. Nach der ersten erfolgreichen Kopplung wird das Gerät auf Ihrem Telefon gespeichert.

Hinweis: Um das Gerät über die App verbinden zu können, muss Ihr Telefon mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein.

4. Bei geschlossener Tür können Sie den Geschirrspüler von Ihrem Gerät aus bedienen. Drücken Sie in der App das Ein/Aus-Symbol, wählen Sie das entsprechende Programm aus und tippen Sie auf „Start“, um den Spülvorgang zu starten. Wenn Sie einen verzögerten Start wünschen, drücken Sie nach der Programmauswahl das Uhren-Symbol neben den Symbolen für Start/Pause und Einstellungen, um zur Zeitauswahl zu gelangen. Sobald Sie die Zeit ausgewählt haben, drücken Sie „Start“.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Vor allen Pflege- und Wartungsarbeiten trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und drehen Sie den Wasserhahn zu.

Filtersystem

Das Filtersystem besteht aus einem Grobfilter, einem Flachfilter und einem Mikrofilter.

Abb. 12

1. Flachfilter
 - Funktion: Fängt feine Speisereste am Boden des Spülbehälters auf.
 - Aufstellungsort: Flache Platte, die sich um den Boden der Filtereinheit befindet.
2. Grobfilter
 - Funktion: Fängt grobe Rückstände (z. B. Knochen- oder Glassplitter) auf, die den Abfluss verstopfen könnten.
 - Entfernen von Gegenständen: Um einen eingeklemmten Gegenstand zu entfernen, drücken Sie vorsichtig auf die oberen Laschen des Filters und ziehen Sie ihn nach oben heraus.
3. Mikrofilter
 - Funktion: Fängt kleinste Partikel im Siebbereich auf und verhindert, dass sich diese während des Spülgangs wieder auf dem Geschirr ablagern.

Überprüfung und Reinigung

- Überprüfen Sie die Filter nach jedem Gebrauch auf Verstopfungen.
- Durch Abschrauben des Grobfilters können Sie die gesamte Filtereinheit entnehmen. Entfernen Sie die Speisereste und reinigen Sie die Filter unter fließendem Wasser.

Empfohlene Reinigung

1. Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Entnehmen Sie den Unterkorb.
2. Drehen Sie den Grobfilter gegen den Uhrzeigersinn und entnehmen Sie das Filtersystem.
3. Trennen Sie den Mikrofilter, den Grobfilter und den Flachfilter voneinander.
4. Spülen Sie jedes Teil unter fließendem Wasser ab; verwenden Sie bei Bedarf eine weiche Bürste. Verwenden Sie keine Metallschwämme oder Scheuermittel.
5. Überprüfen Sie das Sieb und die Dichtungen auf Beschädigungen oder Risse; ersetzen Sie diese bei Verschleiß.
6. Bauen Sie das Filtersystem wieder zusammen. Setzen Sie zuerst den Flachfilter ein und schrauben Sie den Grobfilter im Uhrzeigersinn fest, bis er fest sitzt. Stellen Sie sicher, dass alles fest und ohne Spiel sitzt.
7. Setzen Sie den Unterkorb wieder ein und führen Sie bei Bedarf ein Vorspülprogramm durch, um den Wasserdurchfluss zu überprüfen.

Der Filter verhindert, dass Speisereste in das Spülsystem gelangen. Dennoch können sich manchmal Rückstände ansammeln, die die Leistung beeinträchtigen. Es wird empfohlen, den Flachfilter nach jedem Programmende zu überprüfen und bei Bedarf zu reinigen. Demontieren und reinigen Sie die Filtereinheit außerdem mindestens einmal pro Woche.

Schritte zur Reinigung der Filter

Abb. 13

1. Entfernen Sie den Grobfilter vom Mikrofilter, indem Sie ihn nach oben ziehen.
2. Drehen Sie den Mikrofilter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entriegeln.
3. Entnehmen Sie den Mikrofilter zusammen mit dem Flachfilter aus dem Gehäuse im Spülbehälter.
4. Waschen Sie die Filter unter fließendem Wasser. Verwenden Sie bei Bedarf eine weiche Bürste.

Wiedereinbau

- Spülen und trocknen Sie die Teile. Bauen Sie alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen:
 1. Setzen Sie den Flachfilter in seine Halterung ein.
 2. Setzen Sie den Mikrofilter ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
 3. Setzen Sie den Grobfilter in den Mikrofilter ein und drücken Sie ihn fest, bis er sicher einrastet.

DEUTSCH

- Überprüfen Sie vor der Benutzung des Geschirrspülers, dass die Einheit fest und ohne Spiel sitzt.

Hinweise:

- Betreiben Sie den Geschirrspüler nicht ohne die eingesetzten Filter.
- Eine falsche Montage der Filter kann die Spülleistung verringern und das Gerät beschädigen.
- Klopfen Sie die Filter bei der Reinigung nicht aus; sie könnten sich verformen und die Leistung des Geschirrspülers beeinträchtigen.

Reinigung der Sprüharme

Abb. 14

Eine regelmäßige Reinigung ist notwendig, da die Mineralien in hartem Wasser die Sprühdüsen und Lager verstopfen können.

1. Ziehen Sie den unteren Sprüharm nach oben, um ihn zu entfernen.
2. Um den oberen Sprüharm zu entfernen, drehen und lösen Sie zuerst dessen Befestigungsmutter.
3. Reinigen und spülen Sie die Sprüharme gründlich, bevor Sie sie wieder einsetzen. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsmutter des oberen Sprüharms beim Wiedereinbau korrekt festgezogen wird.

Pflege im Geschirrspüler

- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenseiten eine spezielle Gerätepolitur oder ein Wachs.
- Verwenden Sie an keinem Teil des Geschirrspülers scharfe Gegenstände, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie an keinem Teil des Geschirrspülers scharfe Gegenstände, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel.

Reinigung der Türen

- Zur Reinigung des Randes um die Tür verwenden Sie nur ein weiches, warmes und feuchtes Tuch.
- Um zu verhindern, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten eindringt, verwenden Sie keine Sprühreiniger.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme auf den Außenflächen, da diese zerkratzt werden könnten. Auch einige Papiertücher können Kratzer oder Spuren hinterlassen.

Frostschutzwächter

Wenn der Geschirrspüler im Winter an einem unbeheizten Ort steht, beauftragen Sie einen Servicetechniker mit Folgendem:

1. Schalten Sie die Stromzufuhr zum Geschirrspüler aus.
2. Drehen Sie die Wasserzufuhr zu und trennen Sie den Zulaufschlauch vom

Wasseranschluss.

3. Lassen Sie das Wasser aus dem Zulaufschlauch und dem Ventil ab (verwenden Sie einen Behälter, um es aufzufangen).
4. Schließen Sie den Zulaufschlauch wieder an den Wasseranschluss an.
5. Entfernen Sie den Filter am Boden des Spülbehälters und nehmen Sie das Wasser aus dem Sumpf mit einem Schwamm auf.

Nach jedem Spülgang

Drehen Sie die Wasserzufuhr zum Gerät zu und lassen Sie die Tür einen Spalt offen, damit sich im Inneren keine Feuchtigkeit oder Gerüche bilden.

Wenn Sie in Urlaub fahren

Es wird empfohlen, einen Spülgang bei leerem Geschirrspüler durchzuführen und anschließend das Gerät vom Stromnetz zu trennen, die Wasserzufuhr abzustellen und die Tür einen Spalt offen zu lassen. Dies trägt zur Langlebigkeit der Dichtungen bei und beugt schlechten Gerüchen vor.

Transport des Geräts

Wenn der Geschirrspüler transportiert werden muss, sollte er möglichst aufrecht gehalten werden. Legen Sie ihn nur dann auf die Rückseite, wenn es unbedingt notwendig ist.

Dichtungen

Schlechte Gerüche können durch Speisereste verursacht werden, die in den Dichtungen des Geschirrspülers eingeschlossen sind. Reinigen Sie diese regelmäßig mit einem feuchten Schwamm, um dies zu vermeiden.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Bevor Sie den technischen Kundendienst kontaktieren, prüfen Sie bitte die folgenden Tabellen. Dies kann Ihnen einen Anruf beim Kundendienst ersparen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
---------	------------------	-----------------

DEUTSCH

Der Geschirrspüler funktioniert nicht	Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter hat ausgelöst.	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. Trennen Sie andere Geräte, die am selben Stromkreis wie der Geschirrspüler angeschlossen sind.
	Keine Stromversorgung.	Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler eingeschaltet und die Tür richtig geschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.
	Niedriger Wasserdruck oder unterbrochene Wasserzufuhr.	Überprüfen Sie, ob der Wasseranschluss korrekt verbunden und der Wasserhahn geöffnet ist. Bei einer Unterbrechung der Wasserzufuhr schalten Sie den Geschirrspüler aus, bis die Versorgung wiederhergestellt ist. Starten Sie anschließend das Gerät und das Spülprogramm neu.
Entwässerungspumpe stoppt nicht	Überlauf.	Das System ist so konzipiert, dass es ein Überlaufen erkennt; in diesem Fall stoppt die Umwälzpumpe und die Ablaufpumpe wird aktiviert.
Geräusch	Bestimmte hörbare Geräusche sind normal.	Das Öffnungsgeräusch der Spülmittelkammer während des Spülgangs ist normal.
	Das Geschirr ist in den Körben nicht sicher eingeräumt oder ein kleiner Gegenstand ist in den Korb gefallen.	Räumen Sie das gesamte Geschirr sicher ein und entfernen Sie alle losen Gegenstände aus dem Geschirrspüler.
	Motorbrummen.	Der Geschirrspüler wurde nicht regelmäßig benutzt. Wenn Sie das Gerät selten benutzen, führen Sie einmal pro Woche ein kurzes Spülprogramm durch, um die Dichtungen feucht zu halten.

Schaumbildung im Spülbehälter	Ungeeignetes Spülmittel.	Verwenden Sie ausschließlich spezielles Geschirrspülmittel, um Schaumbildung zu vermeiden. Falls dies auftritt, öffnen Sie die Tür und warten Sie, bis der Schaum zerfällt. Fügen Sie ca. 3,8 Liter kaltes Wasser in den Spülbehälter hinzu. Schließen Sie die Tür und starten Sie das „Vorspül“-Programm, um das Wasser abzupumpen. Bei Bedarf wiederholen.
	Verschütteter Klarspüler.	Wischen Sie verschütteten Klarspüler sofort auf.
Flecken im Innenraum des Spülbehälters	Es wurde ein gefärbtes Spülmittel verwendet.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein Spülmittel ohne Farbstoffe verwenden.
Schmutziges Geschirr und Besteck	Ungeeignetes Programm; falsche Beladung der Körbe.	Wählen Sie ein intensiveres Programm. Stellen Sie sicher, dass die Funktion der Spülmittelkammer und der Sprüharme nicht durch große Geschirrtteile blockiert wird.
Flecken und Beläge auf Gläsern und Besteck	Extrem hartes Wasser. Niedrige Wasserzulauf-temperatur. Überladung des Geschirrspülers. Falsche Beladung. Altes oder feuchtes Pulverwaschmittel. Klarspülerbehälter ist leer. Falsche Dosierung des Reinigungsmittels.	Entfernen Sie alle Metallgegenstände aus dem Geschirrspüler. Kein Waschmittel hinzufügen. Wählen Sie das längste Programm aus. Starten Sie das Programm und lassen Sie es etwa 18–22 Minuten laufen, bis es sich in der Hauptspülphase befindet. Öffnen Sie vorsichtig die Tür und gießen Sie 2 Tassen (ca. 480 ml) weißen Essig auf den Boden des Geschirrspülers. Schließen Sie die Tür und lassen Sie den Geschirrspüler den Spülgang beenden. Wenn Essig nicht wirkt: Wiederholen Sie den vorherigen Vorgang, verwenden Sie jedoch anstelle von Essig 1/4 Tasse (60 ml) Zitronensäurekristalle.
Trübung bei Glaswaren	Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel.	Verwenden Sie bei weichem Wasser weniger Spülmittel und wählen Sie ein kürzeres Programm zum Spülen von Gläsern.

DEUTSCH

Gelber oder brauner Belag auf den Innenflächen	Tee- oder Kaffeefflecken.	Bereiten Sie eine Lösung aus 1/2 Tasse (120 ml) Bleichmittel und 3 Tassen (720 ml) lauwarmem Wasser zu und entfernen Sie die Flecken von Hand. Warnung: Warten Sie nach Programmen- de 20 Minuten, damit die Heizelemente abkühlen können, bevor Sie den Innenraum reinigen; andernfalls besteht Verbrennungsgefahr.
	Eisenablagerungen im Wasser, die einen flächendeckenden Belag verursachen.	Kontaktieren Sie einen Fachbetrieb für Wasser- enthärtung, um einen speziellen Filter installie- ren zu lassen.
Weißer Film auf der inneren Ober- fläche	Mineralien aus hartem Wasser.	Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie einen feuchten Schwamm mit speziellem Geschirrspülmittel und tragen Sie dabei Gummi- handschuhe. Verwenden Sie wegen der Gefahr der Schaumbildung keine anderen Reinigungs- mittel als Geschirrspülmittel.
Der Deckel der Spülmittelkammer schließt nicht richtig.	Spülmittelreste blockie- ren den Riegel.	Entfernen Sie die Spülmittelreste vom Riegel.
Spülmittelreste verbleiben in den Fächern der Spül- mittelkammer.	Geschirr blockiert die Fächer der Spülmittel- kammer.	Räumen Sie das Geschirr korrekt ein, um die Öffnung der Spülmittelkammer nicht zu blockie- ren.
Lenksäule	Normales Phänomen.	Es ist normal, dass während des Trocknens und Abpumpens etwas Dampf aus der Entlüftungs- öffnung neben dem Türschloss austritt.
Schwarze oder graue Flecken auf Geschirr	Aluminiumutensili- en haben gegen das Geschirr gestoßen.	Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um diese Spuren zu entfernen.

Wasseransammlung am Boden des Spülbehälters	Unterbrechung der Wasserzufuhr während des Wasserzulaufs.	Eine kleine Menge sauberes Wasser um den Auslass am Boden des Spülbehälters hält die Wasserdichtung geschmiert. Wenn Sie jedoch viel Restwasser bemerken, könnte dies auf eine Unterbrechung der Wasserzufuhr während des Füllvorgangs zurückzuführen sein. Starten Sie in diesem Fall den Geschirrspüler und das Spülprogramm neu, sobald die Wasserversorgung wiederhergestellt ist. Das Abpumpen erfolgt dann automatisch.
Lecks im Geschirrspüler	Zu viel Klarspüler oder verschütteter Klarspüler.	Achten Sie darauf, den Klarspülerbehälter nicht zu überfüllen. Verschütteter Klarspüler kann zu übermäßiger Schaumbildung führen und ein Überlaufen verursachen. Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten mit einem feuchten Tuch auf.
	Der Geschirrspüler ist nicht eben.	Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler waagrecht steht.

HINWEIS: Olivenkerne oder ähnliche Gegenstände können das Filtersystem passieren und in den Bereich der Ablaufpumpe gelangen. In diesem Fall wird die Ablaufpumpe blockiert und muss gereinigt werden. Entfernen Sie die Pumpenabdeckung, indem Sie sie nach außen drücken. Anschließend können Sie das Pumpenlaufrad selbst reinigen. Setzen Sie die Abdeckung anschließend wieder in ihre Position. Abb. 15

Eine unsachgemäße Wartung des Geräts kann die Sicherheit der Benutzer gefährden. Alle Reparaturen müssen von Fachleuten durchgeführt werden.

Fehlercode

Nach dem Starten des Spülzyklus zeigt der Geschirrspüler bei einer Störung einen Fehlercode an. Die folgende Tabelle zeigt mögliche Fehlercodes und die entsprechenden Störungen. Die Fehleranzeige blinkt und es ertönt ein Piepton.

Fehlercode	Problem
E1	Überlauf/Leckage
E2	Fehlfunktion des Wasserzulaufs
E4	Störung des Wasserverteilungsventils
E5	Störung des Lüfters

DEUTSCH

E6	Ungewöhnliche Erwärmung
E7	Unterbrechung/Kurzschluss
EA	Anormale Kommunikation

Achtung:

Bei E2: Überprüfen Sie bitte zuerst die Tabelle zur Fehlerbehebung, bevor Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec kontaktieren.

Bei E1: Schließen Sie bitte die Hauptwasserzufuhr, bevor Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec kontaktieren.

Bei den Fehlern E4, E5, E6, E7, EA: Wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. INFORMATIONEN ÜBER DIE VON VERNETZTEN PRODUKTEN GESPEICHERTEN DATEN GEMÄSS DER VERORDNUNG (EU) 2023/2854 („DATENGESETZ“)

Vernetzte Produkte und zugehörige Dienstleistungen von Cecotec sind solche, die während ihrer Nutzung verschiedene Daten und Informationen erzeugen. Gemäß den Bestimmungen des Datengesetzes informiert Sie Cecotec in diesem Dokument über Ihre Rechte bezüglich der erzeugten Daten und wie Sie auf diese zugreifen können.

Dieses Recht gestattet Ihnen, die Daten für jeden rechtmäßigen Zweck zu nutzen, unter anderem für die Optimierung des Produkts und/oder der Dienstleistung oder die Beauftragung von Kundendienstleistungen bei Dritten.

Als Nutzer können Sie Ihr Zugriffsrecht innerhalb der im Datengesetz vorgesehenen Grenzen unter der E-Mail-Adresse data.act@storececotec.de ausüben. Um die erzeugten Daten zu schützen – und um Betrug oder Identitätsdiebstahl zu verhindern – kann CECOTEC zusätzliche Informationen anfordern, um Ihren Nutzerstatus zu überprüfen.

Die Daten werden für einen bestimmten Zeitraum gespeichert.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1:

1. Cestello posate
2. Cestello superiore
3. Cestello inferiore
4. Irroratore superiore
5. Dispenser
6. Braccio di lavaggio inferiore
7. Serbatoio del sale

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Lavastoviglie
 - Cestello inferiore
 - Cestello superiore
 - Cestello posate
 - Tubo di scarico
 - Manuale di istruzioni
-
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

- È possibile installare la lavastoviglie sottopiano in base alle proprie esigenze.
- A tal fine, rimuovere il coperchio superiore della lavastoviglie allentando le due viti sul retro. Rimuovere le due viti posteriori (fig. 2) e far scorrere il coperchio all'indietro per rimuoverlo (fig. 3).

Collegamento del tubo di scarico

- Inserire il tubo di scarico in un tubo di scarico con un diametro minimo di 4 cm, oppure posizionarlo in modo che scarichi nel lavandino, evitando sempre di attorcigliarsi o strangolarsi.
- L'altezza della tubazione di scarico deve essere inferiore a 600 mm.
- L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitare il riflusso nel tubo.
- Fissare saldamente il tubo di scarico nella posizione A o nella posizione B. Fig. 4

Legenda della figura 4:

1. Cavo principale
2. Ingresso dell'acqua
3. Tubazione di scarico

Scarico dell'acqua in eccesso dai tubi flessibili

- Se il collegamento al tubo di scarico è più alto di 600 mm, è possibile che nel tubo di scarico rimanga dell'acqua residua.
- L'acqua in eccesso deve essere scaricata dal tubo in una bacinella o in un contenitore adatto, posto all'esterno e a un'altezza inferiore rispetto al lavandino.

Uscita dell'acqua

- Collegare il tubo di scarico. Deve essere installato correttamente per evitare perdite d'acqua.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato.

Tubo di prolunga

- Se è necessaria una prolunga per il tubo di scarico, assicurarsi di utilizzare un tubo flessibile di uguale fattura.
- L'estensione non deve superare i 4 metri di lunghezza, altrimenti l'efficacia di pulizia della lavastoviglie potrebbe risultare ridotta.

Collegamento al sifone

- Il collegamento del sistema di scarico deve trovarsi a un'altezza inferiore a 600 mm (massimo) dalla base della lavastoviglie.

Posizionamento dell'apparecchio

- Posizionare la lavastoviglie nel luogo desiderato. Il retro deve essere appoggiato alla parete e i lati ai mobili o alle pareti adiacenti.
- La lavastoviglie è dotata di tubi di ingresso e di scarico che possono essere indirizzati verso il lato destro o sinistro per facilitare l'installazione.

Attenzione:

- Posizionare la lavastoviglie su un pavimento solido e piano.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie rialzata.

Prima del primo utilizzo:

- A. Regolazione del livello dell'addolcitore in base alla durezza dell'acqua nella propria zona.
- B. Aggiungere il sale al serbatoio del sale e poi riempirlo d'acqua fino all'orlo.
- C. Riempire il dosatore del brillantante.

A. Addolcitore

La durezza dell'acqua varia a seconda della zona. Se si collega la lavastoviglie a una fornitura di acqua dura, si formeranno depositi di calcare su stoviglie e posate. La lavastoviglie è progettata per consentire la regolazione della quantità di sale consumato in base alla durezza dell'acqua utilizzata. In questo modo si ottimizza il consumo di sale. Seguire questi passi per regolare il consumo di sale:

1. Accendere la lavastoviglie.
2. Entro 60 secondi, premere l'icona a sfioramento avvio/pausa per 5 secondi mentre la lavastoviglie è in modalità standby. Il sistema entra in modalità di impostazione e visualizza il livello di decalcificazione predefinito: «H3».
3. Premere l'icona touch Avvio/Pausa per selezionare l'impostazione adeguata in base all'ambiente locale; le impostazioni cambieranno nella seguente sequenza: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Quindi, spegnere la lavastoviglie per salvare le impostazioni.

Le regolazioni sono consigliate in base alla tabella seguente:

Tabella di regolazione dell'addolcitore

Livellamento	Durezza dell'acqua			Dosaggio del sale (g/ciclo)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30

H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Per informazioni sulla durezza dell'acqua, contattare il fornitore locale di acqua.

B. Caricare il sale nell'addolcitore

Fig. 5

Il contenitore per il sale si trova sotto il cestello inferiore e deve essere riempito come descritto di seguito.

Attenzione: Utilizzare solo sale per lavastoviglie. Qualsiasi altro tipo di sale danneggia l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'uso di sale non adatto, Cecotec non dà alcuna garanzia e non è responsabile di eventuali danni causati.

Aggiungere il sale poco prima di avviare uno dei programmi di lavaggio. In questo modo si eviterà che i grani di sale o eventuale acqua salata fuoriuscita rimangano sul fondo della lavastoviglie, causandone la corrosione.

1. Rimuovere il cestello inferiore, quindi svitare e rimuovere il coperchio del serbatoio del sale.
2. Posizionare l'imbuto nel foro e inserire il sale. È normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal serbatoio del sale.
3. Se il serbatoio viene riempito per la prima volta, riempirlo completamente d'acqua.
4. Riavvitare con cautela il tappo.
5. La spia del sale di solito si spegne dopo aver riempito il serbatoio del sale.

NOTA:

- Riempire il serbatoio del sale solo dopo che la spia di riempimento si accende sul pannello di controllo. Anche se il serbatoio è pieno, la spia potrebbe non spegnersi finché il sale non è completamente disciolto.
- Fate attenzione a non riempire eccessivamente il serbatoio del sale e assicuratevi di pulire eventuali fuoriuscite.

C. Uso del detersivo

- Tutti i cicli della lavastoviglie richiedono l'uso del detersivo. Utilizzare solo detersivi specifici per lavastoviglie. Riporre il detersivo in un luogo fresco e asciutto. Non mettere il detersivo in polvere nel dispenser finché non si è pronti a lavare i piatti.
- Non utilizzare maisapone, detersivo per il bucato o per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.
- Non ingerire il detersivo per piatti. Evitare di inalare i vapori.
- Il detersivo per lavastoviglie contiene sostanze irritanti e caustiche che possono causare problemi respiratori. In caso di ingestione del detersivo per piatti o di inalazione dei fumi, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Tenere il detersivo fuori dalla portata dei bambini.
- 1. Aprire lo scomparto del detersivo premendo il pulsante.
- 2. Aggiungere la quantità di detersivo consigliata nello scomparto principale. Lo scomparto principale è dotato di linee per la misurazione di quantità specifiche di detersivo, contrassegnate da 15 ml o 25 ml, a seconda dello sporco delle stoviglie. Se le stoviglie necessitano di un lavaggio intensivo, aggiungere 5 ml di detersivo nella sezione di prelavaggio dello scomparto.
- 3. Chiudere lo scomparto per il detersivo facendo scorrere il coperchio in direzione della freccia, come mostrato nella figura 6.

NOTA: Seguire sempre le raccomandazioni del produttore del detersivo.

D. Uso del brillantante

Il brillantante contribuisce a garantire risultati di lavaggio migliori e prestazioni di asciugatura più elevate.

Per riempire lo scomparto del brillantante, aprire il coperchio dello scomparto. Riempire lo scomparto con il brillantante fino al livello MAX e chiudere il coperchio. Fare attenzione a non riempire eccessivamente lo scomparto del brillantante e pulire eventuali fuoriuscite.

Chiudere il coperchio per bloccare lo scomparto del brillantante. Fig. 7

Il brillantante viene aggiunto automaticamente durante l'ultimo risciacquo, garantendo un risciacquo completo e un'asciugatura senza striature.

Attenzione! Utilizzare solo brillantanti specifici per lavastoviglie. Non riempire mai il dosatore di brillantante con altre sostanze (ad es. detersivo per lavastoviglie, detersivo liquido). Ciò danneggerebbe il dispositivo.

Per modificare il livello del brillantante, prima di avviare la lavastoviglie, procedere come indicato di seguito:

1. Premere l'icona touch on/off per accendere la lavastoviglie.
2. Entro 60 secondi, è necessario tenere premuta l'icona a sfioramento AVVIO RITARDATO per 5 secondi per accedere alla modalità di impostazione. Il display digitale visualizza il livello di brillantante predefinito «R3».
3. Per regolare il livello del brillantante, premere l'icona a sfioramento dell'avvio ritardato. Lo schermo visualizzerà il livello e, a ogni pressione dell'icona a sfioramento, il livello passerà da R1→R2→R3→R4→R5.
4. Dopo aver selezionato il livello appropriato, premere l'icona touch On/Off per salvare le impostazioni.

Attivazione e spegnimento del suono

Per impostazione predefinita, il suono è attivato. Per modificarla, procedere come segue:

1. A tal fine, accendere l'apparecchio.
2. Premere contemporaneamente per 3 secondi le icone touch ECO e Start/Pausa; l'audio viene disattivato e la luce interna non si accende all'apertura dello sportello.
3. Premere nuovamente contemporaneamente per 3 secondi le icone touch ECO e

Avvio/Pausa; l'audio viene attivato.

Nota: Questa funzione può essere configurata solo in modalità standby. Dopo aver spento e riacceso il dispositivo, il suono si attiva per impostazione predefinita.

4. FUNZIONAMENTO

Fig. 8:

1. Icona touch di accensione/spegnimento: Accendere e spegnere la lavastoviglie.
 2. Toccare l'icona del programma: Selezionare il programma di lavaggio adeguato; la spia del programma si accenderà:
 - A. ECO: Modalità ecologica, risparmia energia e acqua, adatta alle esigenze di pulizia generali.
 - B. INTENSIVE: Modalità di pulizia potente, adatta per piatti, pentole e padelle con macchie difficili.
 - C. RAPID: Adatto per la pulizia di residui di cibo fresco leggermente appiccicosi alla massima velocità.
 - D. UNIVERSAL: Modalità di pulizia quotidiana, adatta a stoviglie moderatamente contaminate.
 - E. HYGIENE: Adatto per stoviglie molto sporche che richiedono un lavaggio igienico.
 - F. GLASS: Adatto al lavaggio di oggetti in vetro pregiato.
 3. Icona touch funzione extra: Selezionare la funzione di lavaggio extra appropriata; l'indicatore corrispondente si illuminerà. Mentre la lavastoviglie è in funzione, le funzioni extra selezionabili lampeggiano; una volta selezionate, l'indicatore rimane acceso.
 - G. DELAY START (Avvio ritardato): Può ritardare l'inizio del ciclo da 0 a 24 ore. Premere l'icona a sfioramento AVVIO RITARDATO per impostarla, quindi premere l'icona a sfioramento avvio/pausa.
- Nota: Per modificare l'ora di partenza ritardata dopo l'avvio del programma, tenere premuta l'icona a sfioramento On/Off e riavviare la lavastoviglie.
- H. HALF LOAD: Riduce il consumo di acqua e di elettricità; è possibile selezionare tre stati di lavaggio superiore, inferiore e superiore e inferiore allo stesso tempo.
 - I. SUPER DRY: Aggiungere un tempo di asciugatura supplementare alla procedura di lavaggio principale per rendere le stoviglie più asciutte.
 - J. SAVE+: Risparmia energia riducendo i tempi e le temperature di essiccazione. Consigliato per una capacità di 8 coperti o meno.
 - K. Funzione Auto Clean: Tenere premute contemporaneamente le icone touch HALF LOAD e SUPER DRY per 3 secondi per avviare il programma di autopulizia; il display mostrerà un conto alla rovescia di 90 minuti.

- L. Funzione Child Lock (Blocco di sicurezza per bambini): Tenere premute contemporaneamente per 3 secondi le icone tattili di avvio ritardato e HALF LOAD; l'indicatore di blocco bambini si illumina e si attiva lo stato di blocco bambini. Tutte le icone a sfioramento sono bloccate. Ripetere i passaggi precedenti per uscire dallo stato di blocco bambini.
4. Icona touch di avvio/pausa Premere questa icona a sfioramento per avviare/ mettere in pausa un programma. Con questa icona a sfioramento si può anche annullare un programma e svuotare la lavastoviglie tenendo premuto per 3 secondi.

Spia di avviso

- M. Brillantante: Se questo indicatore è acceso, significa che la lavastoviglie è a corto di brillantante.
- N. Sale: Se l'indicatore si accende, significa che la lavastoviglie ha poco sale e ne serve di più.
- O. Ingresso dell'acqua: Se l'indicatore è acceso, significa che l'ingresso dell'acqua è chiuso o bloccato.

Carico dei cestelli della lavastoviglie

Per le migliori prestazioni della lavastoviglie, seguire queste linee guida di carico.

Attenzione! Stoviglie non lavabili in lavastoviglie:

1. Stoviglie in plastica sensibili alla temperatura, rame e contenitori in latta, alluminio e posate in argento.
 2. Vetreria delicata, porcellana decorata con stampa; utensili con elementi in vetro incollati, ecc.
 3. Articoli con proprietà assorbenti (spugne, tessuti per la casa).
- Raschiare le grandi quantità di residui di cibo. Non è necessario sciacquare le stoviglie sotto l'acqua corrente. Se le stoviglie o gli utensili presentano particelle di cibo cotte, bruciate o attaccate e difficili da rimuovere, si consiglia di lasciarli in ammollo per un po' prima di lavarli. Disporre le stoviglie come segue:
1. Oggetti come tazze, bicchieri, pentole/padelle, ecc. devono essere rivolti verso il basso.
 2. Gli oggetti curvi o cavi devono essere inclinati in modo che l'acqua possa defluire.
 3. Devono essere impilati in modo sicuro e non devono essere ribaltati.
 4. Non devono impedire la rotazione dei bracci di spruzzo durante il lavaggio.
 5. Sistemare le posate, le bacchette e i piccoli oggetti nel cestino delle posate. Non mettere in lavastoviglie utensili molto piccoli per evitare che cadano facilmente dai cestelli.

Rimuovere i piatti

Per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore a quello inferiore, si consiglia di svuotare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.

Carico cestello superiore

Il cestello superiore è progettato per le stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze e piattini da caffè, nonché piatti, piccole ciotole e padelle poco profonde (purché non siano troppo sporche). Posizionare le stoviglie e gli utensili da cucina in modo che non vengano spostati dal getto d'acqua. Posizionare sempre bicchieri, tazze e ciotole a testa in giù.

Figura 9:

1. Coppetta da dessert
2. Piattino
3. Tazza
4. Tazza grande
5. Bicchiere
6. Ciotola di vetro
7. Cucchiaino da portata
8. Coltello da tavola
9. Forchetta da portata
10. Cucchiaino da caffè
11. Mestolo per salse
12. Cucchiaino da minestra
13. Cucchiaino da dessert
14. Forchetta

Regolazione cestello superiore

Fig. 10

Se necessario, l'altezza del cestello superiore può essere regolata per ottenere più spazio nel cestello superiore o inferiore così da accogliere stoviglie più grandi. Il cestello superiore può essere regolato in altezza tirando il cestello superiore verso l'alto per sollevarlo e tirandolo nuovamente verso il basso per abbassarlo. Gli oggetti lunghi, le posate da servizio, i cucchiaini da insalata o i coltelli devono essere posizionati sul ripiano in modo da non ostacolare la rotazione dei bracci irrigatori. Il ripiano può essere ripiegato o rimosso quando non viene utilizzato.

PRECAUZIONE: Si consiglia di regolare l'altezza del cestello superiore prima di caricare le stoviglie nel cestello. Se si regola il cestello dopo aver caricato le stoviglie, si rischia di danneggiarle.

Carico cestello inferiore

Si consiglia di posizionare gli oggetti grandi e difficili da pulire nel cestello inferiore: pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come mostrato nella figura 11.

È preferibile posizionare le stoviglie e i coperchi ai lati dei cestelli per evitare di bloccare la

rotazione del braccio irroratore superiore. Le pentole, i piatti, ecc. devono sempre essere messi a testa in giù. Inclinare le pentole profonde per consentire all'acqua di defluire.

Il cestello inferiore è dotato di file di rebbi pieghevoli che consentono di caricare più pentole e padelle di grandi dimensioni.

Figura 11:

1. Pentola piccola
2. Coppetta da dessert
3. Ciotola in melamina
4. Piatto da dessert in melamina
5. Piatto da dessert
6. Piatto
7. Ciotola ovale
8. Piatto fondo
9. Pentola

Cestello superiore per posate

Il cestello superiore per le posate è progettato per lavare utensili come forchette, cucchiari, ecc. inserendoli tra le barre del cestello.

Istruzioni per l'avviamento della lavastoviglie

1. Estrarre i cestelli inferiore e superiore, caricare le piastre e reinserirle. Si raccomanda di caricare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.
2. Aggiungere detersivo.
3. Collegare la spina alla presa di corrente.
4. Assicurarsi che l'alimentazione dell'acqua sia completamente aperta. Chiudere lo sportello, premere l'icona touch on/off e poi l'icona touch programma per selezionare il programma di lavaggio desiderato. Applicare un po' di forza per assicurarsi che la porta sia ben chiusa.

NOTA: Quando la porta è chiusa correttamente, si sentirà un clic.

Cambio del programma

È possibile cambiare un programma di lavaggio in corso solo se in funzione da poco. In caso contrario, il detersivo potrebbe essere stato rilasciato e la lavastoviglie potrebbe aver scaricato l'acqua di lavaggio. In tal caso, è necessario riempire il dosatore di detersivo.

1. Durante il processo di lavaggio, premere l'icona a sfioramento On/Off per spegnere la lavastoviglie.
2. Premere nuovamente l'icona touch di accensione/spegnimento per accendere la lavastoviglie, quindi selezionare il programma e il ciclo desiderati.

NOTA: Se si apre la porta durante il lavaggio, la lavastoviglie si mette in pausa e la spia di stato lampeggia. Chiudere lo sportello: la lavastoviglie riprenderà il funzionamento dopo 10 secondi.

Le luci indicano lo stato di funzionamento della lavastoviglie:

- a) Una delle spie del programma accesa: ciclo in esecuzione.
- b) Spia di programma lampeggiando: ciclo di lavaggio in pausa.

NOTA: Se tutte le spie iniziano a lampeggiare, significa che la lavastoviglie è guasta. Si prega di spegnere l'alimentazione principale e chiudere l'alimentazione idrica prima di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Aggiungere un piatto durante il lavaggio

È possibile aggiungere una stoviglia dimenticata in qualsiasi momento prima dell'apertura dello scomparto del detersivo.

1. Premere l'icona a sfioramento Avvio/Pausa per interrompere il lavaggio.
2. Quando i bracci dell'irrigatore smettono di funzionare, è possibile aprire completamente la porta.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudi la porta e la lavastoviglie inizierà a funzionare dopo dieci secondi.

Alla fine del programma di lavaggio

Al termine del programma, il display visualizza «00» ed emette tre brevi segnali acustici, dopodiché il display digitale visualizza «END». Se non ci sono altre operazioni, si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti.

Aprire lo sportello con attenzione. All'apertura dello sportello può fuoriuscire vapore caldo!

Le piastre sono sensibili agli urti. Le stoviglie devono quindi essere lasciate raffreddare per circa 15 minuti prima di essere rimosse dall'apparecchio.

Aprire lo sportello della lavastoviglie, lasciarlo socchiuso e attendere qualche minuto prima di rimuovere le stoviglie. In questo modo saranno più freschi e l'asciugatura sarà migliore.

Apertura automatica dello sportello

- Lo sportello della lavastoviglie si apre automaticamente al termine del programma, migliorando i risultati di asciugatura. Attendere che la lavastoviglie indichi la fine del programma e che le stoviglie si siano raffreddate prima di scaricarle. Il tempo di asciugatura prima dell'apertura automatica può variare a seconda del programma.

Nota: per ottenere risultati ottimali di asciugatura, non chiudere lo sportello prima che la fase di asciugatura sia terminata e l'apparecchio si sia spento automaticamente.

- Al termine del programma, la porta si aprirà. Non tentare di chiuderlo immediatamente per non danneggiare il meccanismo di apertura automatica.
- Per un'asciugatura efficace, la porta deve rimanere aperta per 30 minuti.
- Se il programma prevede un sistema di apertura automatica, l'orario esatto di apertura può variare a seconda del programma selezionato.

Disattivazione/attivazione della funzione Auto Open

- Per disattivare la funzione: tenere premuti contemporaneamente i tasti touch SUPER DRY e SAVE+ per 3 secondi. Il display digitale visualizza «OFF» e lampeggia 3 volte.
- Per riattivare la funzione: tenere premute contemporaneamente le icone a sfioramento SUPER DRY e SAVE+ per 3 secondi. Il display digitale visualizza «ON» e lampeggia 3 volte.
- Tutte queste operazioni devono essere eseguite prima di selezionare il programma di lavaggio.

Connessione Wi-Fi e App

1. Scaricare l'app: scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app:



2. Una volta installata l'applicazione Cecotec, aprirla e andare nell'angolo in alto a destra e premere l'icona «+». Quindi selezionare l'opzione «Aggiungi dispositivo».
3. Accendi la lavastoviglie e tieni premuti per 5 secondi i tasti "delay start + super dry" sul pannello di controllo; l'icona WiFi inizierà a lampeggiare. Il dispositivo apparirà lampeggiante nella parte superiore dell'applicazione, indicando che è pronto per essere accoppiato. Selezionatelo per continuare il processo e seguite i passaggi mostrati nell'app. È anche possibile cercare e aggiungere il prodotto manualmente. Nel menu laterale, selezionare la gamma corrispondente e individuare il modello del prodotto. Toccarlo per avviare il processo di accoppiamento e collegarlo alla rete WiFi. Seguire i passaggi indicati nell'App. Una volta effettuato il primo accoppiamento, il dispositivo verrà memorizzato nel telefono.

Nota: per poter collegare il dispositivo tramite l'app sul telefono, questo deve essere connesso a una rete WiFi con una banda di frequenza di 2,4 GHz.

4. Con la porta chiusa, è possibile azionare la lavastoviglie dal proprio dispositivo. Nell'app, toccare l'icona touch on/off, selezionare il programma in questione e toccare start per avviarlo. Se si desidera un avvio ritardato, dopo aver selezionato il programma, premere l'icona dell'orologio accanto alle icone di avvio/pausa e delle impostazioni per accedere alla selezione dell'ora e, una volta selezionata, premere avvio.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di eseguire qualsiasi operazione di cura o manutenzione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e chiudere il rubinetto dell'acqua.

Sistema di filtraggio

Il sistema dei filtri è composto da un filtro grossolano, un filtro piatto e un microfiltro.

Fig. 12

1. Filtro piatto
 - Funzione: Trattiene i detriti alimentari fini nella base del serbatoio.
 - Collocazione: Piastra piatta intorno alla base del gruppo filtro.
2. Filtro grossolano
 - Funzione: Trattiene i detriti di grandi dimensioni (ad esempio, frammenti di ossa o di vetro) che potrebbero intasare lo scarico.
 - Estrazione dei punti degli oggetti: Per rimuovere un oggetto intrappolato, premere delicatamente le linguette superiori del filtro e tirarlo verso l'alto.
3. Microfiltro
 - Funzione: Trattiene le particelle più piccole nel pozzetto ed evita che si depositino nuovamente sulle stoviglie durante il ciclo.

Ispezione e pulizia

- Controllare i filtri per verificare che non siano ostruiti dopo ogni utilizzo.
- Svitando il filtro grosso è possibile rimuovere l'intero gruppo del filtro. Rimuovere i residui di cibo e pulire i filtri sotto l'acqua corrente.

Procedura di pulizia consigliata

1. Spegner l'apparecchio e chiudere l'acqua. Rimuovere il cestello inferiore.
2. Ruotare il filtro grosso in senso antiorario e rimuovere il sistema di filtraggio.
3. Separare il microfiltro, il filtro grosso e il filtro piatto.
4. Sciacquare ogni pezzo sotto l'acqua corrente; se necessario, utilizzare una spazzola morbida. Non utilizzare pagliette metalliche o prodotti di pulizia abrasivi.
5. Verificare che non vi siano danni o rotture nella rete o nelle guarnizioni; sostituirle se deteriorate.
6. Rimontare il sistema di filtraggio, montando prima il filtro piatto e avvitando il filtro grosso in senso orario fino a quando non è saldamente inserito. Assicurarsi che non vi siano giochi.
7. Posizionare il cestello inferiore e, se lo si desidera, eseguire un ciclo di prelavaggio per verificare il flusso dell'acqua.

Il filtro impedisce ai residui delle stoviglie di entrare nel sistema di lavaggio. Tuttavia, a volte i detriti possono accumularsi e ridurre le prestazioni. Si raccomanda di controllare il filtro piatto alla fine di ogni programma e di pulirlo se necessario. Inoltre, smontare e pulire il gruppo filtro almeno una volta alla settimana.

ITALIANO

Passi per la pulizia dei filtri

Fig. 13

1. Rimuovere il filtro grosso dal microfiltro tirandolo verso l'alto.
2. Ruotare il microfiltro in senso antiorario per sbloccarlo.
3. Rimuovere il microfiltro e il filtro piatto dall'alloggiamento della vasca.
4. Lavare i filtri sotto acqua corrente. Se necessario, utilizzare una spazzola morbida.

Reinstallazione

- Sciacquare e asciugare. Rimontare tutte le parti in ordine inverso:
 1. Posizionare il filtro piatto sulla sua sede.
 2. Inserire il microfiltro e ruotarlo in senso orario finché non si blocca.
 3. Inserire il filtro grosso nel microfiltro e premere/rotare finché non scatta in posizione.
- Prima di utilizzare la lavastoviglie, verificare che il gruppo sia ben allentato.

Nota bene:

- Non mettere in funzione la lavastoviglie senza i filtri.
- Un'installazione errata dei filtri può ridurre le prestazioni di lavaggio e danneggiare l'apparecchio.
- Quando pulisci i filtri, non urtarli: potrebbero deformarsi e peggiorare le prestazioni della lavastoviglie.

Pulizia dei bracci irroratori

Fig. 14

È necessaria una pulizia regolare, poiché i minerali presenti nell'acqua dura possono intasare gli ugelli e i cuscinetti.

1. Tirare verso l'alto il braccio di lavaggio inferiore per rimuoverlo.
2. Per rimuovere il braccio di spruzzo superiore, ruotare e rimuovere la clip del braccio superiore.
3. Pulire e sciacquare accuratamente i bracci di spruzzo prima di rimontarli. Assicurarsi di serrare correttamente il morsetto del braccio superiore quando si rimonta il braccio superiore.

Cura della lavastoviglie

- Per pulire il pannello di controllo, usare un panno leggermente umido e asciugarlo accuratamente.
- Per pulire l'esterno, è possibile utilizzare una cera lucidante per elettrodomestici.
- Non usare mai utensili appuntiti, spugne o detersivi aggressivi su nessuna parte della lavastoviglie.

Pulizia dello sportello

- Per pulire il bordo della porta, utilizzare solo un panno morbido, caldo e umido.

- Per evitare che l'acqua penetri nella guarnizione dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare alcun tipo di detersivo aerosol.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette sulle superfici esterne. Alcune carte da cucina possono anch'esse graffiare o lasciare segni sulla superficie.

Protezione contro il congelamento

Se la lavastoviglie viene lasciata in un luogo non riscaldato durante l'inverno, rivolgersi a un tecnico qualificato affinché proceda come segue:

1. Scollegare la lavastoviglie dalla corrente.
2. Chiudere l'alimentazione idrica e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola (utilizzare un contenitore per raccoglierla).
4. Ricollegare il tubo di carico dell'acqua e la valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro dalla vasca/fondo e, con una spugna, assorbire l'acqua nella sump.

Dopo ogni lavaggio

Chiudere l'alimentazione idrica dell'apparecchio e lasciare lo sportello leggermente aperto per evitare che all'interno rimangano umidità e odori.

Prima di andare in vacanza

Si consiglia di eseguire un ciclo di lavaggio a vuoto della lavastoviglie, quindi scollegarla dalla presa di corrente, chiudere l'alimentazione dell'acqua e lasciare lo sportello leggermente socchiuso. Questo aiuta le guarnizioni a durare più a lungo e a prevenire i cattivi odori.

Spostare il dispositivo

Se la lavastoviglie deve essere spostata, cercate di tenerla in posizione verticale. Se assolutamente necessario, inclinarlo dal retro.

Guarnizioni

I cattivi odori possono essere causati da residui di cibo intrappolati nelle guarnizioni della lavastoviglie. Per evitarli, puliteli periodicamente con una spugna umida.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare il servizio di assistenza, il controllo delle tabelle seguenti può aiutare a evitare di dover chiamare il servizio di assistenza.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La lavastoviglie non funziona.	Fusibile bruciato o interruttore automatico scattato.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. Scollegare gli altri apparecchi che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie.
	Non c'è alimentazione elettrica.	Verificare che la lavastoviglie sia accesa e che la porta sia chiusa correttamente. Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa di corrente.
	Bassa pressione dell'acqua o interruzione dell'alimentazione.	Verificare che l'ingresso dell'acqua sia collegato correttamente e che il rubinetto sia aperto. In caso di interruzione dell'erogazione dell'acqua, spegnere la lavastoviglie fino al ripristino dell'erogazione, quindi riavviare la lavastoviglie e il programma di lavaggio.
La pompa di scarico non si arresta	Traboccamento.	Il sistema è progettato per rilevare un traboccamento; in tal caso, la pompa di circolazione si arresta e si attiva la pompa di scarico.
Rumore	Alcuni rumori udibili sono normali.	È normale sentire il suono di apertura del dispenser durante il ciclo.
	Gli utensili non sono fissati saldamente nei cestini o piccoli oggetti sono caduti dal cestino.	Fissare correttamente tutti gli utensili e rimuovere eventuali oggetti sciolti all'interno della lavastoviglie.
	Ronzio del motore.	La lavastoviglie non è stata utilizzata regolarmente. Se non lo si usa spesso, eseguire un ciclo di riempimento e svuotamento una volta alla settimana per mantenere umide le guarnizioni.

Schiuma in vasca	Detersivo non idoneo.	Usare solo detersivi specifici per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. In questo caso, aprire lo sportello e lasciare che la schiuma si disperda. Aggiungere al serbatoio circa 3,8 litri di acqua fredda. Chiudere e bloccare lo sportello ed eseguire il ciclo di "prelavaggio" per evacuare l'acqua. Ripetere se necessario.
	Risciacquare il liquido fuoriuscito.	Pulire immediatamente il brillantante fuoriuscito.
Macchie all'interno del tino	È stato utilizzato un detersivo con coloranti.	Assicurarsi di utilizzare detersivi privi di coloranti.
Stoviglie e posate sporche	Programma inadeguato; carico errato dei cestelli.	Selezionare un programma più intenso. Assicurarsi che l'azione dell'erogatore e dei bracci spruzzatori non sia bloccata da stoviglie di grandi dimensioni.
Macchie e veli su bicchieri e posate	Acqua estremamente dura. Temperatura bassa dell'acqua. Sovraccarico della lavastoviglie. Carico errato. Detersivo in polvere scaduto o bagnato. Vaschetta del brillantante vuota. Dosaggio di detersivo inadeguato.	Rimuovere tutti gli utensili metallici dalla lavastoviglie. Non aggiungere detersivo. Selezionare il ciclo più lungo. Avviare il programma e lasciarlo funzionare per circa 18-22 minuti, fino alla fase di lavaggio principale. Aprire con cautela lo sportello e versare 2 tazze (circa 480 ml) di aceto bianco sul fondo della lavastoviglie. Chiudere lo sportello e lasciare che la lavastoviglie completi il ciclo. Se l'aceto non funziona, ripetere la procedura sopradescritta, ma utilizzare 1/4 di tazza (60 ml) di cristalli di acido citrico al posto dell'aceto.
Vetreria opaca	Combinazione di acqua dolce e un eccesso di detersivo.	Usare meno detersivo in presenza di acqua dolce e selezionare il ciclo più breve per lavare la vetreria.

Le superfici interne sono ricoperte da una pellicola giallo-marrone.	Macchie di tè o caffè.	Preparare una soluzione di 1/2 tazza (120 ml) di candeggina e 3 tazze (720 ml) di acqua calda e rimuovere le macchie a mano. Avvertenza: Prima di pulire l'interno, attendere 20 minuti dopo un ciclo per lasciare che gli elementi riscaldanti si raffreddino ed evitare così scottature.
	Il ferro si deposita nell'acqua causando una pellicola generalizzata.	Contattare un'azienda di decalcificazione per installare un filtro specifico.
Patina bianca nella superficie interna.	Minerali dell'acqua dura.	Per pulire l'interno, usare un panno morbido e umido con detersivo per piatti e indossare guanti di gomma. Non utilizzare detergenti diversi dal detersivo per lavastoviglie a causa del rischio di formazione di schiuma.
Il coperchio del dispenser non si chiude correttamente	Intasamento causato dai residui di detersivo.	Pulire i residui di detersivo dalla chiusura.
Residui di detersivo negli scomparti del dosatore	Le stoviglie bloccano gli scomparti del dosatore.	Riposizionare correttamente il carico per evitare di bloccare l'apertura del dispenser.
Vapore	Fenomeno normale.	È normale che un po' di vapore fuoriesca dallo sfiato in corrispondenza della chiusura dello sportello durante l'asciugatura e lo svuotamento.
Macchie nere o grigie sulle stoviglie	Gli utensili di alluminio hanno sfregato contro le stoviglie.	Usare un detersivo abrasivo delicato per rimuovere questi segni.
Acqua accumulata sul fondo del serbatoio	Interruzione dell'acqua durante il prelievo.	Una piccola quantità di acqua pulita intorno all'uscita sul fondo della lavastoviglie mantiene la guarnizione lubrificata. Tuttavia, se si nota una grande quantità di acqua residua, potrebbe essere dovuta a un'interruzione dell'acqua durante il processo di riempimento. In questo caso, riavviare la lavastoviglie e il programma di lavaggio una volta ripristinata l'alimentazione idrica; lo scarico avverrà automaticamente.

Perdite della lavastoviglie	Eccesso di brillantante o fuoriuscita di brillantante.	Fare attenzione a non riempire troppo la vaschetta del brillantante. La fuoriuscita del brillantante può causare un'eccessiva formazione di schiuma e provocare tracimazioni. Asciugare eventuali fuoriuscite con un panno umido.
	La lavastoviglie non è livellata.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia livellata.

NOTA: Semi di olivo o oggetti simili possono passare attraverso il sistema di filtraggio e raggiungere l'area della pompa di scarico. In questo caso, la pompa di scarico è bloccata e deve essere pulita. Rimuovere il coperchio della pompa spingendolo via, quindi è possibile pulire la girante della pompa da soli. Poi rimetterla nella stessa posizione. Fig. 15

Una manutenzione impropria della macchina può mettere a rischio la sicurezza degli utenti. La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata da professionisti qualificati.

Codici di errore

Dopo l'avvio del ciclo di lavaggio, se si verifica un malfunzionamento, la lavastoviglie visualizza un codice di errore. La tabella seguente mostra i possibili codici di errore e i guasti che rappresentano; l'indicatore di errore lampeggerà ed emetterà un segnale acustico.

Codice di errore	Problemi
E1	Fuoriuscita/perdita
E2	Malfunzionamento dell'ingresso dell'acqua
E4	Malfunzionamento della valvola di distribuzione dell'acqua
E5	Malfunzionamento della ventola
E6	Riscaldamento anormale
E7	Circuito aperto/corto del termistore
EA	Comunicazione anomala

Attenzione:

Per E2, consultare prima la tabella di risoluzione dei problemi prima di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Per E1, chiudere l'alimentazione idrica principale prima di chiamare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.

Per E4, E5, E6, E7, EA, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. INFORMAZIONI SUI DATI MEMORIZZATI DAI PRODOTTI CONNESSI AI SENSI DEL REGOLAMENTO (UE) 2023/2854 («REGOLAMENTO SUI DATI»)

I prodotti connessi di Cecotec e i relativi servizi sono quelli che generano diversi dati e informazioni durante l'uso. In conformità alle disposizioni del Regolamento sui dati, Cecotec fornisce all'utente informazioni sui suoi diritti relativi ai dati generati e sulle modalità di accesso a tali dati.

Questo diritto consente di utilizzare i dati per qualsiasi scopo lecito, tra cui, a titolo esemplificativo, l'ottimizzazione del prodotto e/o del servizio o la contrattazione di servizi post-vendita con terzi.

In qualità di utente, può esercitare il diritto di accesso, nei limiti previsti dal Regolamento sui dati, tramite l'indirizzo data.act@cecotec.es. Per proteggere i dati generati e per evitare frodi o furti di identità, CECOTEC può richiedere ulteriori informazioni per verificare lo stato di utente.

I dati vengono memorizzati per un certo periodo di tempo.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1:

1. Cesto para talheres
2. Cesto superior
3. Cesto inferior
4. Braço aspersor superior
5. Doseador
6. Braço aspersor inferior
7. Depósito de sal

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho vem numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho, caso precise transportá-lo no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se algum estiver em falta ou não estiver em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Máquina de lavar louça
- Cesto inferior
- Cesto superior
- Cesto para talheres
- Mangueira de escoamento
- Manual de instruções

- Não remova o número de série do produto, para poder manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

3. INSTALAÇÃO

- Pode instalar a máquina de lavar louça sob a bancada, de acordo com as suas necessidades.
- Para tal, retire a tampa superior da máquina de lavar louça, desapertando os dois parafusos situados na parte traseira. Retire os dois parafusos traseiros (fig. 2) e deslize a tampa para trás para a retirar (fig. 3).

Ligação da mangueira de escoamento

- Insira a mangueira de drenagem num tubo de drenagem com um diâmetro mínimo de 4 cm ou coloque-a para descarregar no lava-loiça, evitando sempre dobrá-la ou estrangulá-la.
- A altura do tubo de drenagem deve ser inferior a 600 mm.
- A extremidade livre da mangueira não deve ser submersa na água para evitar refluxo.
- Fixe firmemente a mangueira de drenagem na posição A ou na posição B. Fig. 4

Legenda da figura 4:

1. Cabo principal
2. Entrada de água
3. Tubagem de drenagem

Como drenar o excesso de água das mangueiras

- Se a ligação ao tubo de escoamento estiver situada a uma altura superior a 600 mm, poderá ficar água residual na mangueira de escoamento.
- Será necessário esvaziar o excesso de água da mangueira num recipiente adequado, colocado no exterior e a uma altura inferior à da pia.

Saída de água

- Ligue a mangueira de drenagem. Deve estar corretamente instalada para evitar fugas de água.
- Certifique-se de que a mangueira de drenagem não esteja dobrada ou amassada.

Mangueira de extensão

- Se precisar de uma extensão para a mangueira de drenagem, utilize uma mangueira com características semelhantes.
- A extensão não deve exceder 4 metros de comprimento; caso contrário, a eficácia de limpeza da máquina de lavar louça poderá ser reduzida.

Ligação ao sifão

- A ligação de drenagem deve estar a uma altura inferior a 600 mm (máximo) da base da máquina de lavar louça.

Colocação do aparelho

- Coloque o aparelho no local desejado. A parte traseira deve ficar encostada na parede

PORTUGUÊS

posterior e as laterais alinhadas com os móveis ou paredes adjacentes.

- A máquina de lavar louça está equipada com mangueiras de entrada e de escoamento que podem ser conduzidas para o lado direito ou e o esquerdo para facilitar uma instalação adequada.

Atenção:

- Coloque a máquina de lavar louça sobre um piso firme e plano.
- Não instale a máquina de lavar louça sobre uma superfície elevada.

Antes da primeira utilização:

- A. Ajuste o nível do descalcificador de acordo com a dureza da água na sua área.
- B. Adicione sal no depósito de sal e, em seguida, encha-o com água até à borda.
- C. Encha o dosificador de abrillantador.

A. Descalcificador

A dureza da água varia con o local. Se utilizar água dura na máquina de lavar louça, formar-se-ão depósitos na louça. A máquina de lavar louça foi concebida para ajustar a quantidade de sal consumida con a dureza da água utilizada. Isto otimiza o consumo de sal. Para ajustar o consumo de sal, siga estes passos:

- 1. Ligue a máquina de lavar louça.
- 2. Nos 60 segundos seguintes, pressione o ícone tátil iniciar/pausar durante 5 segundos enquanto a máquina de lavar louça estiver em modo de espera. Entrará no modo de ajuste e mostrará o nível de descalcificador predefinido: «H3».
- 3. Pressione o ícone tátil iniciar/pausar para selecionar a configuração adequada de acordo com o seu ambiente local; as configurações mudarão na seguinte sequência: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Em seguida, desligue a máquina de lavar louça para guardar as configurações.

Recomenda-se realizar ajustes de acordo com a tabela seguinte:

Tabela de ajustes do descalcificador

Ajuste	Dureza da água			Consumo de sal (g/ciclo)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contacte o seu fornecedor local de água para obter informações sobre a dureza do abastecimento de água.

B. Carregar o sal no descalcificador

Fig. 5

O depósito de sal encontra-se por baixo do cesto inferior e deve ser enchido da seguinte forma: Atenção: Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar louça! Qualquer outro tipo de sal danificará o descalcificador. Em caso de danos causados pela utilização de sal inadequado, a Cecotec não oferece garantia nem se responsabiliza pelos danos causados. Encha com sal imediatamente antes de iniciar um dos programas de lavagem completos. Isto evitará que os grãos de sal ou a água salgada, que possam ter sido derramados, permaneçam no fundo da máquina de lavar louça durante algum tempo, o que poderia causar corrosão.

1. Retire o cesto inferior e, em seguida, desaparafuse e retire a tampa do depósito de sal.
2. Coloque o funil no orifício e introduza o sal. É normal que saia uma pequena quantidade de água do depósito de sal.
3. Se estiver a encher o depósito pela primeira vez, encha-o completamente com água.
4. Aparafuse cuidadosamente a tampa novamente.
5. Normalmente, a luz de aviso de sal apaga-se após encher o depósito de sal.

NOTA:

- O depósito de sal deve ser reabastecido quando a luz de aviso de sal no painel de controlo acender. Mesmo que o depósito esteja cheio, a luz indicadora pode não se apagar até que o sal se dissolva completamente.
- Tenha cuidado para não encher demais o depósito de sal e certifique-se de limpar qualquer derramamento.

C. Utilização do detergente

- Todos os ciclos da máquina de lavar louça requerem detergente. Use apenas detergentes projetados especificamente para máquinas de lavar louça. Mantenha o detergente em um local fresco e seco. Não coloque detergente em pó no dosador até que esteja pronto para lavar a louça.
- Nunca use sabão, detergente para roupa ou detergente para lavagem à mão na sua máquina de lavar louça.
- Não ingira detergente para máquinas de lavar louça. Evite inalar os vapores.
- O detergente para máquinas de lavar louça contém substâncias irritantes e químicos cáusticos que podem causar problemas respiratórios. Se ingeriu detergente para máquinas de lavar louça ou inalou os vapores, procure assistência médica imediatamente.
- Mantenha o detergente para máquinas de lavar louça fora do alcance das crianças.

PORTUGUÊS

1. Abra o compartimento do detergente pressionando o botão.
2. Adicione a quantidade recomendada de detergente ao compartimento principal. O compartimento principal tem linhas para medir quantidades específicas de detergente, marcadas em 15 ml ou 25 ml, dependendo da sujidade da louça. Se a louça precisar de uma lavagem intensiva, adicione 5 ml de detergente na secção de pré-lavagem do compartimento.
3. Feche o compartimento do detergente deslizando a tampa na direção da seta, conforme mostrado na figura 6.

NOTA: Siga as recomendações do fabricante na embalagem do detergente.

D. Utilização do abrilhantador

O abrilhantador ajuda a garantir melhores resultados de lavagem e um maior desempenho de secagem.

Para encher o compartimento do abrilhantador, abra a tampa do compartimento. Encha o compartimento com abrilhantador até ao nível MAX e, em seguida, feche a tampa. Tenha cuidado para não encher demais o compartimento do abrilhantador e certifique-se de limpar qualquer derramamento.

Feche a tampa para bloquear o compartimento do abrilhantador. Fig. 7

O abrilhantador é adicionado automaticamente durante o último enxaguamento, garantindo um enxaguamento completo e uma secagem sem manchas ou riscos.

Atenção! Use apenas abrilhantador projetado especificamente para máquinas de lavar louça. Nunca encha o dosador de abrilhantador com outras substâncias (por exemplo, agente de limpeza para máquinas de lavar louça, detergente líquido). Isso danificaria o aparelho.

Para alterar o nível de abrilhantador, siga os passos abaixo antes de ligar a máquina de lavar louça:

1. Pressione o ícone tátil de ligar/desligar para ligar a máquina de lavar louça.
2. Nos 60 segundos seguintes, deve manter premido o ícone tátil DELAY START durante 5 segundos para aceder ao modo de ajuste. O ecrã digital mostrará o nível de abrilhantador predefinido como «R3».
3. Para ajustar o nível de abrilhantador, pressione o ícone tátil de início diferido. O ecrã mostrará o nível e, a cada pressão do ícone tátil, o nível irá alternar entre R1→R2→R3→R4→R5.
4. Depois de seleccionar o nível adequado, pressione o ícone tátil de ligar/desligar para guardar as configurações.

Ligar e desligar o som

Por predefinição, o som está ativado. Para o alterar, siga estes passos:

1. Ligue o aparelho.
2. Pressione os ícones táteis ECO e Início/pausa durante 3 segundos ao mesmo tempo; o som é desativado e a luz interior não acende ao abrir a porta.

3. Pressione os ícones táteis ECO e Início/Pausa durante 3 segundos ao mesmo tempo novamente; o som será ativado.

Nota: Esta função só pode ser configurada no modo de espera. Depois de desligar e ligar novamente o aparelho, o som estará ativado por predefinição.

4. FUNCIONAMENTO

Fig. 8:

1. Ícone tátil ligar/desligar: Liga/desliga a máquina de lavar louça.
2. Ícone tátil programa: Selecione o programa de lavagem adequado; o indicador do programa acenderá:
 - A. ECO: Modo ecológico, economiza energia e água, adequado para necessidades gerais de limpeza.
 - B. INTENSIVE: Modo de limpeza potente, adequado para pratos, panelas e frigideiras com manchas difíceis.
 - C. RAPID: Adequado para limpar resíduos de alimentos frescos ligeiramente pegajosos à velocidade máxima.
 - D. UNIVERSAL: Modo de limpeza diária, adequado para louça moderadamente suja.
 - E. HYGIENE: Adequado para pratos muito sujos que requerem uma lavagem higiénica.
 - F. GLASS: Adequado para lavar copos e taças delicados.
3. Ícone tátil função extra: Selecione a função de lavagem extra adequada; o indicador correspondente acenderá. Enquanto a máquina de lavar louça estiver ligada, as funções extras que podem ser selecionadas piscarão; o indicador permanecerá aceso uma vez selecionado.
 - G. DELAY START (Início diferido): Pode atrasar o início do ciclo entre 0 e 24 horas. Pressione o ícone tátil DELAY START para ajustá-lo e, em seguida, pressione o ícone tátil de início/pausa.
 - H. HALF LOAD: Reduz o consumo de água e eletricidade, pode selecionar três estados de lavagem superior, lavagem inferior e lavagem superior e inferior ao mesmo tempo.
 - I. SUPER DRY: Adiciona um tempo de secagem adicional ao procedimento de lavagem principal para que a louça fique mais seca.
 - J. SAVE+: Economiza energia reduzindo o tempo e a temperatura durante a secagem. Recomendado para uma capacidade de 8 talheres ou menos.
 - K. Função Auto Clean: Mantenha pressionados os ícones táteis HALF LOAD e SUPER DRY durante 3 segundos ao mesmo tempo para iniciar o programa de autolimpeza; o ecrã mostrará uma contagem regressiva de 90 minutos.

Nota: Para alterar o tempo de início diferido após o início do programa, mantenha pressionado o ícone tátil ligado/desligado e reinicie a máquina de lavar louça.

PORTUGUÊS

- L. Função ChildLock (Bloqueio para crianças): Mantenha pressionados os ícones táteis de início diferido e HALF LOAD durante 3 segundos ao mesmo tempo; o indicador de bloqueio para crianças acende e o estado de bloqueio para crianças é ativado. Todos os ícones táteis ficam bloqueados. Repita os passos anteriores para sair do estado de bloqueio para crianças.
- 4. Ícone tátil iniciar/pausar: Pressione este ícone tátil para iniciar/pausar um programa. Também pode utilizar este ícone tátil para cancelar um programa e esvaziar a máquina de lavar louça, mantendo-o pressionado durante 3 segundos.

Indicador de aviso

- M. Abrelimpe: Se o indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça tem pouco abrelimpe e precisa ser recarregada.
- N. Sal: Se o indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça tem pouco sal e precisa ser reabastecida.
- O. Entrada de água: Se o indicador estiver aceso, significa que a entrada de água está fechada ou bloqueada.

Carregamento dos cestos da máquina de lavar louça

Para um melhor desempenho da máquina de lavar louça, siga estas orientações de carregamento.

Atenção! Louça não adequada para lavagem na máquina de lavar louça:

1. Louça de plástico sensível à temperatura, cobre e recipientes enlatados, alumínio e talheres de prata.
 2. Vidros finos, porcelana decorativa estampada; utensílios com elementos de vidro colados, etc.
 3. Artigos com propriedades absorventes (esponjas, panos domésticos).
- Raspe grandes quantidades de restos de comida. Não é necessário enxaguar os pratos sob água corrente. Se a louça ou os utensílios tiverem partículas de comida cozidas, queimadas ou aderidas e forem difíceis de remover, recomenda-se deixá-los de molho por algum tempo antes de lavá-los. Coloque a louça da seguinte forma:
1. Artigos como chaves, copos, panelas/frigideiras, etc., devem ser colocados virados ao contrário.
 2. Os artigos curvos ou com cavidades devem ser colocados inclinados para que a água possa escorrer.
 3. Devem ser empilhados de forma segura e não podem tombar.
 4. Não devem impedir que os braços aspersores girem durante a lavagem.
 5. Coloque talheres, pauzinhos e artigos pequenos no cesto para talheres. Os artigos muito pequenos não devem ser lavados na máquina de lavar louça, pois podem cair facilmente

dos cestos.

Retirar os pratos

Para evitar que a água pingue do cesto superior para o cesto inferior, recomendamos esvaziar primeiro o cesto inferior e depois o cesto superior.

Carregar o cesto superior

O cesto superior foi concebido para conter louça mais delicada e leve, como copos, chávenas de café e chá com os seus pires, bem como pratos, tigelas pequenas e frigideiras rasas (desde que não estejam muito sujas). Coloque os pratos e os utensílios de cozinha de forma a que não se movam com o jato de água. Coloque sempre os copos, chávenas e tigelas virados para baixo.

Figura 9:

1. Taça de sobremesa
2. Prato
3. Caneca
4. Caneca grande
5. Copo
6. Taça de vidro
7. Colher de servir
8. Faca de mesa
9. Garfo de servir
10. Colher de chá
11. Concha para molho
12. Colher de sopa
13. Colher de sobremesa
14. Garfo

Ajuste do cesto superior

Fig. 10

Se necessário, a altura do cesto superior pode ser ajustada para criar mais espaço para utensílios grandes, seja no cesto superior ou no cesto inferior. O cesto superior pode ser ajustado em altura. Para isso, puxe o cesto superior para cima para o elevar e puxe novamente para o baixar. Os artigos compridos, talheres de serviço, colheres de salada ou facas devem ser colocados na prateleira para não obstruírem a rotação dos braços aspersores. A prateleira pode ser dobrada para trás ou removida quando não for necessária.

CUIDADO: Recomendamos ajustar a altura do cesto superior antes de colocar a louça no cesto. Se ajustar o cesto depois de colocar a louça, pode danificá-la.

Carregamento do cesto inferior

Recomendamos colocar os itens grandes, que são mais difíceis de limpar, no cesto inferior:

PORTUGUÊS

panelas, frigideiras, tampas, travessas e tigelas, conforme mostrado na figura 11.

É preferível colocar as travessas e tampas na lateral dos cestos para evitar bloquear a rotação do braço aspersor superior. As panelas, travessas, etc., devem ser sempre colocadas viradas para baixo. As panelas fundas devem ser inclinadas para permitir que a água escorra.

O cesto inferior possui fileiras de pinos dobráveis para que possam ser colocadas mais panelas e frigideiras grandes.

Figura 11:

1. Panela pequena
2. Taça de sobremesa
3. Taça de melamina
4. Prato de sobremesa de melamina
5. Prato de sobremesa
6. Prato de jantar
7. Prato ovalado
8. Prato fundo
9. Panela para forno

Cesto superior para talheres

O cesto superior para talheres foi concebido para lavar utensílios como garfos, colheres, etc., colocando-os entre as barras do cesto.

Instruções para ligar a máquina de lavar louça

1. Retire os cestos inferior e superior, coloque os pratos e empurre-os novamente. Recomenda-se colocar primeiro o cesto inferior e depois o superior.
2. Adicione o detergente.
3. Insira a ficha na tomada.
4. Certifique-se de que o abastecimento de água está completamente aberto. Feche a porta, pressione o ícone tátil de ligar/desligar e, em seguida, o ícone tátil do programa para selecionar o programa de lavagem desejado. Aplique um pouco de força para garantir que a porta está bem fechada.

NOTA: É possível ouvir um clique quando a porta fecha corretamente.

Alteração do programa

Um ciclo em curso só pode ser alterado se estiver a funcionar há pouco tempo. Caso contrário, o detergente pode ter sido libertado e a máquina de lavar louça pode ter drenado a água de lavagem. Se for esse o caso, o doseador de detergente deve ser reabastecido.

1. Durante o processo de lavagem, pressione o ícone tátil de ligar/desligar para desligar a máquina de lavar louça.
2. Pressione novamente o ícone tátil de ligar/desligar para ligar a máquina de lavar louça e, em seguida, selecione o programa para o ciclo desejado.

NOTA: Se abrir a porta durante a lavagem, a máquina de lavar louça irá parar e a luz de estado

piscará. Ao fechar a porta, a máquina de lavar louça continuará a funcionar após 10 segundos.

As luzes indicam o estado da máquina de lavar louça:

- a) Uma das luzes do programa acesa: ciclo em execução.
- b) Uma das luzes do programa a piscar: pausa.

NOTA: Se todas as luzes começarem a piscar, isso indica que a máquina de lavar louça está avariada. Desligue a alimentação principal e o abastecimento de água antes de contactar o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Adicionar um prato durante a lavagem

Pode adicionar um prato esquecido a qualquer momento antes de abrir o compartimento do detergente.

1. Pressione o ícone tátil de início/pausa para interromper a lavagem.
2. Depois de os braços aspersores pararem de funcionar, pode abrir completamente a porta.
3. Adicione os pratos esquecidos.
4. Feche a porta e a máquina de lavar louça funcionará após dez segundos.

No final do programa de lavagem

Quando o programa terminar, o ecrã exibirá «00» e emitirá três bipes curtos, após o que o ecrã digital exibirá «END». Se não houver mais operações, desligar-se-á automaticamente após 3 minutos.

Abra a porta com cuidado. Pode escapar vapor quente ao abrir a porta!

Os pratos quentes são sensíveis a choques. Portanto, deve-se deixar os pratos arrefecerem por cerca de 15 minutos antes de retirá-los do aparelho.

Abra a porta da máquina de lavar louça, deixe-a entreaberta e aguarde alguns minutos antes de retirar os pratos. Desta forma, estarão mais frios e a secagem será melhor.

Abertura automática da porta

- A porta da máquina de lavar louça abre automaticamente no final do programa, o que melhora os resultados de secagem. Aguarde até que a máquina de lavar louça indique o fim do programa e que a louça tenha arrefecido antes de a retirar. O tempo de secagem antes da abertura automática pode variar consoante o programa.

Nota: para obter a melhor secagem, não feche a porta antes do final da fase de secagem e do aparelho se desligar automaticamente.

- Ao terminar o programa, a porta abrirá. Não tente fechá-la imediatamente para evitar danificar o mecanismo de abertura automática.
- Para que a secagem seja eficaz, a porta deve permanecer aberta durante 30 minutos.
- Se o programa incluir o sistema de abertura automática, o momento exato da abertura pode variar de acordo com o programa selecionado.

Desativação/ativação da função Auto Open

- Para desativar a função: mantenha pressionados simultaneamente os ícones táteis SUPER DRY e SAVE+ durante 3 segundos. O ecrã digital exibirá "OFF" e piscará 3 vezes.
- Para ativar novamente a função: mantenha pressionados simultaneamente os ícones táteis SUPER DRY e SAVE+ durante 3 segundos. O visor digital exibirá "ON" e piscará 3 vezes.
- Todas estas operações devem ser realizadas antes de selecionar o programa de lavagem.

Conectividade Wi-Fi e aplicação

1. Download da aplicação: digitalize o código QR para descarregar e instalar a aplicação:



2. Depois de instalar a aplicação Cecotec, abra-a, vá até ao canto superior direito e pressione o ícone «+». Em seguida, selecione a opção «Adicionar dispositivo».
3. Ligue a máquina de lavar louça e mantenha pressionados durante 5 segundos os botões «delay start + super dry» do painel de controlo; o ícone WiFi começará a piscar. O dispositivo aparecerá a piscar na parte superior da aplicação, indicando que está pronto para ser emparelhado. Selecione-o para continuar com o processo e siga os passos indicados na aplicação.

Também pode procurar e adicionar o produto manualmente. Vá ao menu lateral, selecione a gama correspondente e localize o modelo do seu produto. Toque nele para iniciar o processo de emparelhamento e conectá-lo à rede WiFi. Siga os passos indicados na aplicação. Depois de emparelhado com sucesso pela primeira vez, ele ficará memorizado no seu telemóvel.

Nota: Para poder ligar o dispositivo através da aplicação no seu telemóvel, este deve estar ligado a uma rede Wi-Fi com banda de frequência de 2,4 GHz.

4. Com a porta fechada, poderá operar a máquina de lavar louça a partir do seu dispositivo. Na aplicação, toque no ícone tátil de ligar/desligar, selecione o programa correspondente e toque em iniciar para o colocar em funcionamento. Se precisar de um início atrasado, após selecionar o programa, toque no ícone do relógio que se encontra ao lado dos ícones de iniciar/pausar e ajustes, para aceder à seleção de tempo e, uma vez escolhido, toque em iniciar.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de realizar qualquer operação de cuidado ou manutenção, desligue o aparelho da rede elétrica e feche a torneira da água.

Sistema de filtragem

O sistema de filtragem é composto por um filtro grosso, um filtro plano e um microfiltro.

Fig. 12

1. Filtro plano
 - Função: Retém restos finos de comida na base do recipiente.
 - Localização: Placa plana situada em torno da base do conjunto de filtros.
2. Filtro grosso
 - Função: Retém resíduos grandes (por exemplo, fragmentos de osso ou vidro) que poderiam obstruir o escoamento.
 - Remoção pontual de objetos: Para remover um objeto preso, pressione suavemente as abas superiores do filtro e puxe-o para cima.
3. Microfiltro
 - Função: Retém as partículas mais pequenas no ralo e impede que se redepositem na louça durante o ciclo.

Inspeção e limpeza

- Verifique se os filtros estão obstruídos após cada utilização.
- Desaparafusando o filtro grosso, pode retirar todo o conjunto de filtragem. Remova os restos de comida e limpe os filtros sob a torneira.

Procedimento de limpeza recomendado

1. Desligue o aparelho e feche a água. Retire o cesto inferior.
2. Gire o filtro grosso no sentido anti-horário e remova o sistema de filtragem.
3. Separe o microfiltro, o filtro grosso e o filtro plano.
4. Enxague cada peça sob água corrente; use uma escova macia, se necessário. Não use esfregões metálicos nem produtos abrasivos.
5. Verifique se não há danos ou quebras na malha ou nas juntas; substitua-as se estiverem deterioradas.
6. Remonte o sistema de filtragem, encaixe primeiro o filtro plano e aparafuse o filtro grosso no sentido horário até que esteja firmemente assente. Certifique-se de que não há folga.
7. Coloque o cesto inferior e, se desejar, execute um ciclo de pré-lavagem para verificar o fluxo de água.

O filtro evita que os resíduos da louça entrem no sistema de lavagem. No entanto, por vezes podem acumular-se resíduos que reduzem o desempenho. Recomenda-se verificar o filtro plano no final de cada programa e limpá-lo, se necessário. Além disso, desmonte e limpe o conjunto de filtros pelo menos uma vez por semana.

PORTUGUÊS

Passos para limpar os filtros

Fig. 13

1. Retire o filtro grosso do microfiltro puxando-o para cima.
2. Gire o microfiltro no sentido anti-horário para desbloqueá-lo.
3. Retire o microfiltro juntamente com o filtro plano do alojamento da cuba.
4. Lave os filtros sob a torneira com água corrente. Use uma escova macia, se necessário.

Reinstalação

- Enxague e seque. Remonte todas as peças na ordem inversa:
- 1. Coloque o filtro plano no seu lugar.
- 2. Insira o microfiltro e rode-o no sentido horário até ficar bloqueado.
- 3. Insira o filtro grosso no microfiltro e pressione/gire até encaixar firmemente.
- Verifique se o conjunto está bem encaixado antes de usar a máquina de lavar louça.

Notas:

- Não utilize a máquina de lavar louça sem os filtros colocados.
- A montagem incorreta dos filtros pode reduzir o desempenho de lavagem e danificar o aparelho.
- Ao limpar os filtros, não os bata, pois podem deformar-se e piorar o desempenho da máquina de lavar louça.

Limpeza dos braços aspersores

Fig. 14

É necessário limpá-los regularmente, pois os minerais da água dura podem obstruir os bicos e os rolamentos.

1. Puxe o braço aspersor inferior para cima para o retirar.
2. Para retirar o braço aspersor superior, gire e remova primeiro o grampo do braço superior.
3. Limpe e enxague bem os braços aspersores antes de os recolocar. Certifique-se de apertar corretamente o grampo do braço superior ao montá-lo novamente.

Cuidados com a máquina de lavar louça

- Para limpar o painel de controlo, use um pano limpo ligeiramente humedecido e, em seguida, seque bem.
- Para limpar o exterior, utilize uma cera/polimento específico para eletrodomésticos.
- Não utilize objetos pontiagudos, esfregões abrasivos ou produtos de limpeza agressivos em nenhuma parte da máquina de lavar louça.

Limpeza da porta

- Para limpar a borda ao redor da porta, use apenas um pano macio, morno e úmido.
- Para evitar que a água penetre na fechadura e nos componentes elétricos, não utilize produtos de limpeza em spray de qualquer tipo.

- Não utilize produtos de limpeza abrasivos nem esfregões nas superfícies exteriores, pois podem riscar. Alguns papéis de cozinha também podem riscar ou deixar marcas.

Proteção contra o gelo

Se a máquina de lavar louça ficar num local sem aquecimento durante o inverno, solicite a um técnico de assistência que:

1. Desligue a alimentação elétrica da máquina de lavar louça.
2. Feche o abastecimento de água e desligue a mangueira de entrada da válvula de água.
3. Drene a água da mangueira de entrada e da válvula (use um recipiente para recolher a água).
4. Volte a ligar a mangueira de entrada à válvula de água.
5. Retire o filtro da cuba/fundo e, com uma esponja, absorva a água do ralo.

Após cada lavagem

Feche o abastecimento de água do aparelho e deixe a porta ligeiramente entreaberta para que não fiquem humidade nem odores no interior.

Quando sair de férias

Recomenda-se fazer um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia e, em seguida, desligá-la da tomada, fechar o abastecimento de água e d e e deixar a porta ligeiramente entreaberta. Isto ajuda a prolongar a vida útil das juntas e evita maus odores.

Transportar o aparelho

Se tiver de mover a máquina de lavar louça, procure mantê-la na posição vertical. Apenas se for absolutamente necessário, coloque-a sobre a parte traseira.

Juntas

Os maus odores podem ser causados por restos de comida presos nas juntas da máquina de lavar louça. Limpe-as periodicamente com uma esponja húmida para os evitar.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de contactar o serviço técnico, consulte as tabelas seguintes para evitar ter de ligar para o serviço técnico.

PORTUGUÊS

Problema	Possível causa	Possível solução
A máquina de lavar louça não funciona	O fusível fundiu ou o disjuntor disparou.	Substitua o fusível ou rearme o disjuntor. Desligue outros aparelhos que partilhem o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	Não há alimentação elétrica.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e que a porta está bem fechada. Verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada.
	Pressão da água baixa ou corte no abastecimento.	Verifique se a tomada de água está bem ligada e se a torneira está aberta. Se houver um corte de água, desligue a máquina de lavar louça até que o abastecimento seja restabelecido; em seguida, reinicie a máquina de lavar louça e o programa de lavagem.
A bomba de drenagem não pára	Transbordamento.	O sistema está concebido para detetar um transbordamento; nesse caso, a bomba de circulação pára e a bomba de drenagem é ativada.
Ruído	Alguns ruídos audíveis são normais.	É normal ouvir o som de abertura do dosificador durante o ciclo.
	Os utensílios não estão bem presos nos cestos ou algum objeto pequeno caiu no cesto.	Prenda corretamente todos os utensílios e remova qualquer objeto solto dentro da máquina de lavar louça.
	Zumbido do motor.	A máquina de lavar louça não tem sido utilizada regularmente. Se não a utilizar com frequência, execute um ciclo de enchimento e esvaziamento uma vez por semana para ajudar a manter as juntas húmidas.

Espuma na cuba	Detergente inadequado.	Use apenas detergente específico para máquinas de lavar louça para evitar a formação de espuma. Se isso ocorrer, abra a porta e deixe a espuma dissipar-se. Adicione aproximadamente 3,8 litros de água fria à cuba. Feche e bloqueie a porta e execute o ciclo de "pré-lavagem" para escoar a água. Repita se necessário.
	Derrame de abrillantador.	Limpe imediatamente qualquer derramamento de abrillantador.
Manchas no interior da cuba	Foi utilizado um detergente com corantes.	Certifique-se de que utiliza detergente sem corantes.
Louça e talheres sujos	Programa inadequado; carregamento incorreto dos cestos.	Selecione um programa mais intenso. Certifique-se de que a ação do dosificador e dos braços aspersores não está bloqueada por peças grandes de louça.
Manchas e resíduos em copos e talheres	Água extremamente dura. Baixa temperatura da água de entrada. Sobrecarga da máquina de lavar louça. Carga incorreta. Detergente em pó velho ou húmido. Doseador de abrillantador vazio. Dosagem incorreta de detergente.	Retire todos os utensílios metálicos da máquina de lavar louça. Não adicione detergente. Selecione o ciclo mais longo. Inicie o programa e deixe-o funcionar durante cerca de 18 a 22 minutos, até chegar à fase de lavagem principal. Abra a porta com cuidado e despeje 2 chávenas (aprox. 480 ml) de vinagre branco no fundo da máquina de lavar louça. Feche a porta e deixe a máquina completar o ciclo. Se o vinagre não funcionar: repita o procedimento anterior, mas use 1/4 de chávena (60 ml) de cristais de ácido cítrico em vez de vinagre.
Opacidade nos copos	Combinação de água macia e excesso de detergente.	Use menos detergente se tiver água macia e selecione um ciclo mais curto para lavar e limpar os copos.

PORTUGUÊS

Película amarela ou castanha nas superfícies interiores	Manchas de chá ou café.	Prepare uma solução com 1/2 chávena (120 ml) de lixívia e 3 chávenas (720 ml) de água morna e remova as manchas à mão. Aviso: Aguarde 20 minutos após o término de um ciclo para permitir que os elementos de aquecimento arrefeçam antes de limpar o interior; caso contrário, poderá sofrer queimaduras.
	Depósitos de ferro na água que causam uma película generalizada.	Entre em contacto com uma empresa especializada em descalcificação para instalar um filtro específico.
Película branca na superfície interior	Minerais da água dura.	Para limpar o interior, use uma esponja húmida com detergente específico para máquinas de lavar louça e calce luvas de borracha. Não use outros produtos de limpeza além do detergente para máquinas de lavar louça, devido ao risco de formação de espuma
A tampa do dosificador não fecha corretamente	Resíduos de detergente obstruem o fecho.	Limpe os resíduos de detergente da trava.
Restos de detergente nos compartimentos do dosificador	A louça bloqueia os compartimentos do dosificador.	Recoloque corretamente a carga para evitar bloquear a abertura do dosificador.
Vapor	Fenómeno normal.	É normal que saia algum vapor pela ventilação junto ao fecho da porta durante a secagem e a drenagem.
Marcas pretas ou cinzentas na louça	Os utensílios de alumínio roçaram na louça.	Use um produto de limpeza ligeiramente abrasivo para remover essas marcas.

Água acumulada no fundo da cuba	Corte de água durante a captação de água.	Uma pequena quantidade de água limpa em torno da saída no fundo da cuba mantém a junta de água lubrificada. No entanto, se observar muita água residual, isso pode ser devido a um corte de água durante o processo de enchimento. Neste caso, reinicie a máquina de lavar louça e o programa de lavagem assim que o abastecimento de água for restabelecido; a drenagem será feita automaticamente.
Fugas na máquina de lavar louça	Excesso de abrillantador ou derrames de abrillantador.	Tenha cuidado para não encher demasiado o doseador de abrillantador. O derrame de abrillantador pode causar excesso de espuma e provocar transbordamentos. Limpe qualquer derrame com um pano húmido.
	A máquina de lavar louça não está nivelada.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está nivelada.

NOTA: Sementes de azeitona ou objetos semelhantes podem atravessar o sistema de filtros e chegar à área da bomba de drenagem. Nesse caso, a bomba de drenagem fica bloqueada e precisa ser limpa. Retire a tampa da bomba empurrando-a para fora, depois pode limpar o impulsor da bomba você mesmo. Em seguida, recoloque a tampa na sua posição. Fig. 15

A manutenção inadequada da máquina pode comprometer a segurança dos utilizadores. Qualquer reparação deve ser realizada por profissionais.

Códigos de erro

Após iniciar o ciclo de lavagem, se houver um mau funcionamento, a máquina de lavar louça exibirá um código de erro. A tabela a seguir mostra os possíveis códigos de erro e as falhas que eles representam; o indicador de erro piscará e emitirá um sinal sonoro.

Código de erro	Problemas
E1	Transbordamento/fuga
E2	Mau funcionamento da entrada de água
E4	Mau funcionamento da válvula de distribuição de água
E5	Mau funcionamento do ventilador
E6	Aquecimento anormal
E7	Termístor aberto/curto-circuito
EA	Comunicação anormal

PORTUGUÊS

Atenção:

Para E2, consulte primeiro a tabela de resolução de problemas antes de entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Para E1, feche o abastecimento principal de água antes de contactar o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Para E4, E5, E6, E7, EA, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com as normas aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deve retirar as pilhas/baterias/acumuladores e levá-los a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deve contactar as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

O cumprimento das diretrizes acima ajudará a proteger o ambiente.

8. INFORMAÇÕES SOBRE OS DADOS ARMAZENADOS PELOS PRODUTOS CONECTADOS DE ACORDO COM O REGULAMENTO (UE) 2023/2854 ("REGULAMENTO DE DADOS")

Os produtos conectados e os serviços relacionados da Cecotec são aqueles que geram diferentes dados e informações durante a sua utilização. De acordo com o previsto no Regulamento de Dados, através deste documento a Cecotec fornece-lhe informações sobre os seus direitos sobre os dados gerados e sobre como aceder a esses dados.

Este direito permite-lhe utilizar os dados para qualquer finalidade lícita, entre outras, a otimização do produto e/ou serviço ou a contratação de serviços pós-venda com terceiros.

Como utilizador, poderá exercer o seu direito de acesso, dentro dos limites previstos pelo Regulamento de Dados, através do endereço data.act@cecotec.es. Para proteger os dados gerados – e com o objetivo de evitar fraudes ou usurpação de identidade – a CECOTEC poderá solicitar informações adicionais para verificar a sua condição de utilizador.

Os dados são armazenados por um período determinado de tempo.

9. DIREITOS DE AUTOR

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, nem parcialmente nem na sua totalidade, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



A Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte endereço web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1:

1. Bestekmand
2. Bovenste mand
3. Onderste mand
4. Bovenste sproeiarm
5. Dispenser
6. Onderste sproeiarm
7. Zoutafzetting

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die speciaal is ontworpen om het tijdens transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en andere verpakkingsmaterialen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat alle onderdelen op de juiste manier worden gerecycled.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec.

Inhoud van de doos:

- Afwasmachine
 - Onderste mand
 - Bovenste mand
 - Bestekmand
 - Afvoerslang
 - Gebruiksaanwijzing
-
- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparaat goed traceerbaar blijft als u hulp nodig hebt.

3. INSTALLATIE

- U kunt de vaatwasser onder het aanrechtblad plaatsen, afhankelijk van uw behoeften.
- Verwijder hiervoor de bovenkap van de vaatwasser door de twee schroeven aan de achterkant los te draaien. Verwijder de twee achterste schroeven (afb. 2) en schuif de kap naar achteren om hem te verwijderen (afb. 3).

Aansluiting afvoerslang

- Plaats de afvoerslang in een afvoerbuiskap met een minimale diameter van 4 cm of laat hem in de gootsteen aflopen. Zorg er altijd voor dat de slang niet knikt of knikt.
- De hoogte van de afvoerbuiskap mag niet meer dan 600 mm bedragen.
- Het vrije uiteinde van de slang mag niet in het water worden ondergedompeld om terugstroming te voorkomen.
- Bevestig de afvoerslang stevig in positie A of positie B. Afb. 4

Legenda bij Figuur 4:

1. Hoofdkabel
2. Waterinlaat
3. Afvoerbuiskap

Hoe overtollig water uit slangen af te voeren

- Indien de aansluiting op de afvoerleiding zich op een hoogte van meer dan 600 mm bevindt, kan er restwater in de afvoerslang achterblijven.
- Het overtollige water moet uit de slang in een kom of geschikte bak worden geleegd. Deze moet buiten worden geplaatst en op een lagere hoogte dan de gootsteen.

Waterafvoer

- Sluit de afvoerslang aan. Deze moet correct worden geïnstalleerd om waterlekage te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geknikt of geplet is.

Verlengslang

- Als u een verlenging voor de afvoerslang nodig hebt, gebruik dan een slang met vergelijkbare eigenschappen.
- De verlengkabel mag niet langer zijn dan 4 meter, anders kan de reinigingscapaciteit van de vaatwasser afnemen.

Aansluiting op de sifon

- De afvoeraansluiting moet zich op een hoogte van maximaal 600 mm vanaf de onderkant van de vaatwasser bevinden.

Plaatsing van het apparaat

- Plaats het apparaat op de gewenste locatie. De achterkant moet tegen de achterwand rusten en de zijanten moeten gelijk liggen met aangrenzende meubels of muren.
- De vaatwasser is voorzien van aan- en afvoerslangen die voor eenvoudige installatie naar rechts of links kunnen worden geleid.

Aandacht:

- Plaats de vaatwasser op een stevige, vlakke ondergrond.
- Plaats de vaatwasser niet op een verhoogd oppervlak.

Voor het eerste gebruik:

- Pas het wateronthardingsniveau aan op basis van de waterhardheid in uw regio.
- Voeg zout toe aan het zoutreservoir en vul het vervolgens tot de rand met water.
- Vul het glansspoelmiddelreservoir.

A. Waterontharder

De waterhardheid varieert per locatie. Als u hard water in uw vaatwasser gebruikt, vormt zich afzetting op uw vaat. Uw vaatwasser is zo ontworpen dat hij de hoeveelheid zout aanpast aan de waterhardheid. Dit optimaliseert het zoutverbruik. Volg deze stappen om het zoutverbruik aan te passen:

- Zet de vaatwasser aan.
- Houd binnen 60 seconden het start/pauze-aanraakpictogram 5 seconden ingedrukt terwijl de vaatwasser in de stand-bymodus staat. De vaatwasser gaat naar de instelmodus en geeft het standaard ontkalkingsniveau „H3" weer.
- Druk op het Start/Pauze-aanraakpictogram om de juiste instelling te selecteren, afhankelijk van uw lokale omgeving. De instellingen veranderen in de volgende volgorde: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Schakel vervolgens de vaatwasser uit om de instellingen op te slaan.

Het wordt aanbevolen om aanpassingen te maken volgens de volgende tabel:

Tabel voor het aanpassen van de ontharder

Aanpassing	Waterhardheid			Zoutverbruik (g/ cyclus)
	dH	dF	van	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Neem contact op met uw lokale waterleverancier voor informatie over de hardheid van uw water.

B. Doe het zout in de waterontharder

Afbeelding 5

Het zoutreservoir bevindt zich onder de onderste mand en dient als volgt te worden gevuld:

Let op: Gebruik alleen zout dat speciaal is ontworpen voor vaatwassers! Elk ander type zout beschadigt de ontkalker. Cecotec biedt geen garantie en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het gebruik van ongeschikt zout.

Vul het reservoir met zout vlak voor de start van een van de volledige wasprogramma's. Dit voorkomt dat gemorste zoutkorrels of zout water een tijdje op de bodem van de vaatwasser blijven liggen, wat corrosie kan veroorzaken.

1. Verwijder het onderste mandje en draai vervolgens het deksel van het zoutreservoir los.
2. Plaats de trechter in de opening en voeg het zout toe. Het is normaal dat er een beetje water uit de zoutcontainer komt.
3. Als u de tank voor de eerste keer vult, vul deze dan volledig met water.
4. Draai de dop er voorzichtig weer op.
5. Het waarschuwinglampje voor zout gaat normaal gesproken uit nadat de zouttank is bijgevuuld.

OPMERKING:

- De zouttank moet worden bijgevuuld wanneer het zoutwaarschuwinglampje op het bedieningspaneel gaat branden. Zelfs als de tank vol is, gaat het lampje mogelijk pas uit als het zout volledig is opgelost.
- Zorg ervoor dat u het zoutreservoir niet te vol doet en ruim gemorste vloeistof op.

C. Gebruik van wasmiddel

- Voor alle vaatwasprogramma's is afwasmiddel nodig. Gebruik alleen afwasmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn ontworpen. Bewaar afwasmiddel op een koele, droge plaats. Voeg pas afwasmiddelpoeder toe aan het doseerbakje als u klaar bent om de vaat te doen.
 - Gebruik nooit zeep, wasmiddel of handwasmiddel in uw vaatwasser.
 - Slik afwasmiddel niet in. Vermijd het inademen van de dampen.
 - Afwasmiddel bevat irriterende en bijtende stoffen die ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u afwasmiddel heeft ingeslikt of de dampen heeft ingeademd.
 - Houd vaatwasmiddel buiten bereik van kinderen.
1. Open het wasmiddelbakje door op de knop te drukken.

NEDERLANDS

2. Voeg de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel toe aan het hoofdvak. Het hoofdvak heeft maatstreepjes voor specifieke hoeveelheden wasmiddel, gemarkeerd met 15 ml of 25 ml, afhankelijk van hoe vuil de vaat is. Als de vaat een intensieve wasbeurt nodig heeft, voeg dan 5 ml wasmiddel toe aan het voorwasgedeelte van het compartiment.
3. Sluit het wasmiddelbakje door het deksel in de richting van de pijl te schuiven, zoals aangegeven in Afbeelding 6.

LET OP: Volg de aanbevelingen van de fabrikant op de verpakking van het wasmiddel.

D. Gebruik van de polish

Het glansspoelmiddel zorgt voor betere wasresultaten en verbeterde droogprestaties.

Om het glansspoelmiddelreservoir te vullen, opent u het deksel. Vul het reservoir met glansspoelmiddel tot het MAX-niveau en sluit het deksel. Zorg ervoor dat u het glansspoelmiddelreservoir niet te vol doet en verwijder gemorste vloeistof.

Sluit het deksel om het glansspoelmiddelbakje te vergrendelen. Afb. 7

Het glansspoelmiddel wordt automatisch toegevoegd tijdens de laatste spoeling, waardoor een grondige spoeling en een vlekkeloos, streeploos drogen gegarandeerd is.

Let op! Gebruik alleen glansspoelmiddel dat speciaal voor vaatwassers is ontworpen. Vul het glansspoelmiddelbakje nooit met andere middelen (bijv. vaatwasmiddel, vloeibaar wasmiddel). Dit kan het apparaat beschadigen.

Om het glansspoelmiddelniveau te wijzigen, volgt u de onderstaande stappen voordat u de vaatwasser aanzet:

1. Druk op het aan/uit-pictogram om de vaatwasser in te schakelen.
2. Binnen de volgende 60 seconden moet u het pictogram **UITGESTELDE START** 5 seconden ingedrukt houden om de aanpassingsmodus te openen. Het digitale display geeft het standaard glansspoelmiddelniveau aan als „R3”.
3. Om het glansspoelmiddelniveau aan te passen, drukt u op het aanraakpictogram voor uitgestelde start. Het display toont het niveau en bij elke druk op het aanraakpictogram verandert het niveau van R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Nadat u het juiste niveau hebt geselecteerd, drukt u op het aan/uit-pictogram om de instellingen op te slaan.

Het geluid aan- en uitzetten

Geluid is standaard ingeschakeld. Om dit te wijzigen, volgt u deze stappen:

1. Zet het apparaat aan.
2. Druk 3 seconden lang tegelijkertijd op de ECO- en Start/Pauze-aanraakpictogrammen. Het geluid wordt uitgeschakeld en de binnenverlichting gaat niet aan wanneer u de deur opent.
3. Druk nogmaals 3 seconden lang tegelijkertijd op de ECO- en start-/pauze-aanraakpictogrammen; het geluid wordt geactiveerd.

Let op: Deze functie kan alleen in de stand-bymodus worden geconfigureerd. Nadat u het apparaat uit- en weer inschakelt, is het geluid standaard ingeschakeld.

4. BEDIENING

Afbeelding 8:

1. Aanraakpictogram aan/uit: Hiermee schakelt u de vaatwasser in/uit.
2. Programma-aanraakpictogram: Selecteer het juiste wasprogramma; de programma-indicator licht op:
 - A. ECO: Eco-modus, bespaart energie en water, geschikt voor algemene reinigingsbehoeften.
 - B. INTENSIEF: Krachtige reinigingsmodus, geschikt voor servies, potten en pannen met hardnekkige vlekken.
 - C. SNEL: Geschikt voor het verwijderen van licht kleverige verse etensresten op de hoogste snelheid.
 - D. UNIVERSEEL: Dagelijkse reinigingsmodus, geschikt voor matig vervuilde vaat.
 - E. HYGIËNE: Geschikt voor zeer vuile vaat die hygiënisch moet worden afgewassen.
 - F. GLAS: Geschikt voor het wassen van fijn glaswerk.
3. Extra functie-aanraakpictogram: Selecteer de juiste extra wasfunctie; het bijbehorende indicatielampje licht op. Terwijl de vaatwasser aan staat, knipperen de selecteerbare extra functies; het indicatielampje blijft branden zodra het is geselecteerd.
 - G. UITGESTELDE START: U kunt de start van de cyclus met 0 tot 24 uur uitstellen. Druk op het aanraakpictogram UITGESTELDE START om dit aan te passen en druk vervolgens op het aanraakpictogram Start/Pauze.

Let op: Om de uitgestelde starttijd te wijzigen nadat het programma is gestart, houdt u het aan/uit-pictogram ingedrukt en start u de vaatwasser opnieuw op.

- H. HALVE BELADING: Vermindert het water- en stroomverbruik. U kunt drie standen selecteren: boven wassen, onder wassen en boven- en onder wassen tegelijkertijd.
 - I. SUPER DROOG: Voegt extra droogtijd toe aan het hoofdwasproces, zodat de vaat er droger uitkomt.
 - J. SAVE+: Bespaart energie door de droogtijd en -temperatuur te verkorten. Aanbevolen voor een capaciteit van 8 couverts of minder.
 - K. reinigingsfunctie : Houd de aanraakpictogrammen HALF LOAD en SUPER DRY 3 seconden lang tegelijkertijd ingedrukt om het zelfreinigingsprogramma te starten. Op het display verschijnt een aftelling van 90 minuten .
 - L. Kinderslotfunctie : Houd de aanraakknoppen voor Startuitstel en Halve lading tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt; het indicatielampje voor het kinderslot gaat branden en de kinderslotmodus wordt geactiveerd. Alle aanraakknoppen worden vergrendeld . Herhaal de bovenstaande stappen om de kinderslotmodus te verlaten.
4. Start/Pauze Touch-icoon: Druk op dit touch-icoon om een programma te starten/

NEDERLANDS

pauzeren. U kunt dit touch-icoon ook gebruiken om een programma te annuleren en de vaatwasser leeg te maken; houd hiervoor 3 seconden ingedrukt.

Waarschuwingindicator

- M. Glansspoelmiddel: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat het glansspoelmiddel in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevoeld.
- N. Zout: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat het zout in de vaatwasser bijna op is en bijgevoeld moet worden.
- O. Waterinlaat: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat de waterinlaat gesloten of geblokkeerd is.

Het vullen van de vaatwasserkorven

Voor betere prestaties van uw vaatwasser volgt u deze laadrichtlijnen.

Let op! Dit servies is niet geschikt voor de vaatwasser.

1. Temperatuurgevoelig plastic serviesgoed, koperen en blikken bakjes, aluminium en zilveren bestek.
 2. Fijn glaswerk, bedrukt decoratief porselein; gebruiksvoorwerpen met aangehechte glaselementen, etc.
 3. Artikelen met absorberende eigenschappen (sponzen, huishoudtextiel).
- Schraap grote hoeveelheden etensresten weg. Het is niet nodig om de vaat onder stromend water af te spoelen. Als er aangekoekte, verbrande of vastgekoekte etensresten op de vaat of het keukengerei zitten die moeilijk te verwijderen zijn, is het raadzaam om deze even te laten weken voordat u ze afwast. Plaats de vaat als volgt:
1. Voorwerpen zoals kopjes, glazen, potten/pannen, etc. dienen ondersteboven te worden gezet.
 2. Gebogen voorwerpen of voorwerpen met openingen moeten schuin worden geplaatst, zodat het water weg kan lopen.
 3. Ze moeten veilig gestapeld worden en mogen niet kunnen omvallen.
 4. Ze mogen de draaiing van de sproeiarmen tijdens het wassen niet belemmeren.
 5. Plaats bestek, eetstokjes en kleine voorwerpen in de bestekmand. Zeer kleine voorwerpen mogen niet in de vaatwasser, omdat ze gemakkelijk uit de mandjes kunnen vallen.

Verwijder de platen

Om te voorkomen dat er water van de bovenste mand naar de onderste mand druppelt, adviseren wij om eerst de onderste mand te legen en vervolgens de bovenste mand.

Vul de bovenste mand

De bovenkorf is ontworpen voor kwetsbaarder en lichter serviesgoed, zoals glazen, koffie- en theekopjes met schoteltjes, maar ook borden, kleine kommen en ondiepe pannen (mits ze niet erg vuil zijn). Plaats borden en keukengerei zo dat ze niet in de waterstroom bewegen. Plaats

glazen, kopjes en kommen altijd ondersteboven.

Figuur 9:

1. Dessertkom
2. Schotel
3. Beker
4. Grote mok
5. Glas
6. Glazen kom
7. Opscheplepel
8. Tafelmes
9. Serveervork
10. Theeplepel
11. Lepel saus
12. Soeplepel
13. Dessertlepel
14. Vork

Het bovenste mandje verstellen

Afbeelding 10

Indien nodig kan de hoogte van de bovenkorf worden aangepast om meer ruimte te creëren voor groter keukengerei, zowel in de boven- als in de onderkorf. De bovenkorf kan worden aangepast door hem omhoog te trekken en weer omlaag te trekken. Plaats lange voorwerpen, serveerbestedek, slapepels of messen op het rek zodat ze de draaiing van de sproeiarmen niet belemmeren. Het rek kan worden teruggeklapt of verwijderd wanneer het niet in gebruik is.

LET OP: Wij adviseren de hoogte van de bovenkorf aan te passen voordat u de vaat erin plaatst. Het verstellen van de korf nadat de vaat erin is geplaatst, kan deze beschadigen.

Lagere mandlading

Wij adviseren om grotere voorwerpen, die lastiger schoon te maken zijn, in de onderste mand te plaatsen: potten, pannen, deksels, schalen en kommen, zoals weergegeven in Afbeelding 11. Plaats serveerschalen en deksels het beste aan de zijkant van de mandjes om te voorkomen dat de rotatie van de bovenste sproeiarm wordt geblokkeerd. Zet potten, serveerschalen, enz. altijd ondersteboven. Diepe potten moeten schuin worden gezet zodat het water erdoorheen kan stromen.

De onderste mand is voorzien van rijen uitklapbare pinnen, zodat u er meer grote potten en pannen in kunt plaatsen.

NEDERLANDS

Figuur 11:

1. Kleine pot
2. Dessertkom
3. Melamine kom
4. Melamine dessertbord
5. Dessertbord
6. Dinerbord
7. Ovale fontein
8. Diep bord
9. Ovenpot

Bovenste bestekmand

De bovenste bestekmand is ontworpen om keukengerei zoals vorken, lepels en dergelijke af te wassen. Deze kunt u tussen de spijlen van de mand plaatsen.

Instructies voor het starten van de vaatwasser

1. Verwijder de onderste en bovenste korf, laad de vaat in en schuif de vaat terug. Het is aan te raden om eerst de onderste korf te vullen en daarna de bovenste.
2. Voeg het wasmiddel toe.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Zorg ervoor dat de watertoevoer volledig is ingeschakeld. Sluit de deur, druk op het aan/uit-pictogram en vervolgens op het programmapictogram om het gewenste wasprogramma te selecteren. Oefen lichte druk uit om ervoor te zorgen dat de deur goed gesloten is.

LET OP: U hoort mogelijk een klik als de deur goed sluit.

Programmawijziging

Een lopende cyclus kan alleen worden gewijzigd als deze slechts kort heeft gedraaid. Anders kan het afwasmiddel zijn vrijgekomen en heeft de vaatwasser het waswater afgevoerd. In dat geval moet het afwasmiddelbakje worden bijgevuld.

1. Druk tijdens de wascyclus op het aan/uit-pictogram om de vaatwasser uit te schakelen.
2. Druk nogmaals op het aan/uit-pictogram om de vaatwasser in te schakelen en selecteer vervolgens het gewenste programma.

OPMERKING: Als u de deur tijdens een wascyclus opent, pauzeert de vaatwasser en knippert het statuslampje. Wanneer u de deur sluit, hervat de vaatwasser na 10 seconden zijn werk.

De lampjes geven de status van de vaatwasser aan:

- a) Eén van de programmalampjes brandt: cyclus is bezig.
- b) Eén van de programmalampjes knippert: pauze.

OPMERKING: Als alle lampjes beginnen te knipperen, duidt dit op een storing in de vaatwasser. Schakel de stroomtoevoer en de watertoevoer uit voordat u contact opneemt met de officiële technische ondersteuning van Cecotec .

Voeg een bord toe tijdens het wassen

U kunt op elk moment een vergeten vaatwerk toevoegen, voordat het wasmiddelbakje opengaat.

1. Druk op het start/pauze-aanraakpictogram om het wassen te stoppen.
2. Zodra de sproeiarmen stoppen met werken, kunt u de deur volledig openen.
3. Voeg de vergeten gerechten toe.
4. Sluit de deur en de vaatwasser begint na tien seconden te werken.

Aan het einde van het wasprogramma

Wanneer het programma is afgelopen, verschijnt op het scherm „00“ en klinken er drie korte pieptonen, waarna het digitale display „END“ weergeeft. Als er geen verdere handelingen worden uitgevoerd, wordt het apparaat na 3 minuten automatisch uitgeschakeld.

Doe de deur voorzichtig open. Er kan hete stoom ontsnappen als u de deur opent!

Hete schalen zijn gevoelig voor stoten. Laat schalen daarom ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u ze uit het apparaat haalt.

Open de deur van de vaatwasser, laat hem op een kier staan en wacht een paar minuten voordat u de vaat eruit haalt. Zo blijft de vaat koeler en droogt hij effectiever.

Automatische deuropening

- De deur van de vaatwasser gaat automatisch open aan het einde van het programma, wat het droogresultaat verbetert. Wacht tot de vaatwasser aangeeft dat het programma is afgelopen en de vaat is afgekoeld voordat u deze uitruimt. De droogtijd voordat de automatische deur opengaat, kan per programma verschillen.

Let op: Voor het beste droogresultaat sluit u de deur pas als de droogcyclus is voltooid en het apparaat automatisch is uitgeschakeld.

- Zodra het programma is afgelopen, gaat de deur open. Probeer de deur niet direct te sluiten om schade aan het automatische openingsmechanisme te voorkomen.
- Om het drogen effectief te laten verlopen, moet de deur 30 minuten open blijven.
- Als het programma een automatisch openingssysteem bevat, kan de exacte openingstijd variëren afhankelijk van het gekozen programma.

Deactiveren/activeren van de Auto Open-functie

- Om de functie uit te schakelen: Houd de aanraakknoppen SUPER DRY en SAVE+ 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt. Het digitale display toont "OFF" en knippert 3 keer.
- Om de functie opnieuw te activeren: Houd de aanraakknoppen SUPER DRY en SAVE+ 3

NEDERLANDS

seconden tegelijkertijd ingedrukt. Het digitale display toont "ON" en knippert 3 keer.

- Al deze handelingen moeten worden uitgevoerd voordat het wasprogramma wordt geselecteerd.

WiFi-connectiviteit en -toepassing

1. App downloaden : Scan de QR-code om de applicatie te downloaden en te installeren:



2. Zodra de Cecotec -app is geïnstalleerd , opent u deze en drukt u rechtsboven op het plusteken (+). Selecteer vervolgens de optie 'Apparaat toevoegen'.
3. vertraging "-knoppen 5 seconden ingedrukt. Tik op „ Start + Super Dry „ op het bedieningspaneel; het wifi- pictogram begint te knipperen. Het apparaat verschijnt knipperend bovenaan de app, wat aangeeft dat het klaar is om te koppelen. Selecteer het om het proces voort te zetten en volg de stappen in de app.
Je kunt het product ook handmatig zoeken en toevoegen. Ga naar het zijmenu, selecteer de gewenste serie en zoek je productmodel. Tik erop om het koppelingsproces te starten en verbind het met je wifi- netwerk . Volg de stappen in de app. Zodra de eerste keer succesvol is gekoppeld, wordt het opgeslagen op je telefoon.

Let op: om het apparaat via de app op uw telefoon te verbinden, moet het verbonden zijn met een wifi- netwerk met een frequentieband van 2,4 GHz.

4. Met de deur gesloten kunt u de vaatwasser bedienen vanaf uw apparaat. Tik in de app op het aan/uit-pictogram, selecteer het gewenste programma en tik op 'Start' om te beginnen. Als u een uitgestelde start nodig hebt, tikt u na het selecteren van het programma op het klokpictogram naast de start-/pauze- en instellingenpictogrammen om de tijd te selecteren en tikt u vervolgens op 'Start'.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u onderhouds- of verzorgingswerkzaamheden uitvoert, dient u het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnet en de waterkraan dicht te draaien.

Filtratiesysteem

Het filtersysteem bestaat uit een groffilter, een vlakfilter en een microfilter.

Afbeelding 12

1. Plat filter
 - Functie: Vangt fijne voedselresten op aan de onderkant van de kuip.
 - Locatie: Platte plaat rondom de basis van het filterelement.
2. Grof filter
 - Functie: Vangt grote stukken vuil op (bijvoorbeeld botfragmenten of glas) die de afvoer kunnen verstoppem.
 - Verwijderen van vastzittende voorwerpen: Om een vastzittend voorwerp te verwijderen, drukt u voorzichtig op de bovenste lipjes van het filter en trekt u het omhoog.
3. Microfilter
 - Functie: Houdt de kleinste deeltjes in de afvoer vast en voorkomt dat deze zich tijdens de wascyclus opnieuw op de vaat afzetten.

Inspectie en reiniging

- Controleer de filters na elk gebruik op verstoppingen.
- Door het grove filter los te draaien, kunt u de gehele filtereenheid verwijderen. Verwijder eventuele etensresten en reinig de filters onder stromend water.

Aanbevolen reinigingsprocedure

1. Schakel het apparaat uit en draai de kraan dicht. Verwijder het onderste mandje.
2. Draai het grove filter tegen de klok in en verwijder het filtersysteem.
3. Scheid het microfilter, het grove filter en het platte filter.
4. Spoel elk stuk af onder stromend water; gebruik indien nodig een zachte borstel. Gebruik geen metalen schuursponsjes of schuurmiddelen.
5. Controleer of het gaas en de verbindingen niet beschadigd zijn of kapot zijn. Vervang ze als ze versleten zijn.
6. Monteer het filtersysteem weer, plaats eerst het platte filter en draai vervolgens het grove filter rechtsom vast. Zorg ervoor dat er geen speling is.
7. Plaats het onderste mandje en draai indien gewenst een voorwasprogramma om de waterstroom te controleren.

Het filter voorkomt dat er vaatwasresten in het wassysteem terechtkomen. Er kunnen zich echter soms resten ophopen die de prestaties verminderen. Het is raadzaam om het platte filter na elke wascyclus te controleren en indien nodig te reinigen. Verwijder en reinig daarnaast de filterunit minstens één keer per week.

Stappen om de filters schoon te maken

Afbeelding 13

1. Verwijder het grove filter uit het microfilter door het omhoog te trekken.
2. Draai het microfilter tegen de klok in om het te ontgrendelen.

NEDERLANDS

3. Verwijder het microfilter samen met het platte filter uit de tankbehuizing.
4. Was de filters onder stromend water. Gebruik indien nodig een zachte borstel.

Herstel

- Spoel af en droog. Zet alle onderdelen weer in omgekeerde volgorde in elkaar:
 1. Leg het filter plat op zijn plaats.
 2. Plaats het microfilter en draai het met de klok mee totdat het vastklikt.
 3. Plaats het grove filter in het microfilter en druk/draai het totdat het goed vastzit.
- Controleer of het geheel spelingsvrij vastzit voordat u de vaatwasser gebruikt.

Cijfers:

- Gebruik de vaatwasser niet zonder dat de filters zijn geplaatst.
- Als de filters niet correct worden geïnstalleerd, kunnen de wasprestaties afnemen en kan het apparaat beschadigd raken.
- Sla niet op de filters wanneer u ze schoonmaakt. Ze kunnen vervormd raken en de prestaties van de vaatwasser verslechteren.

Het reinigen van de sproeiarmen

Afbeelding 14

Ze moeten regelmatig worden schoongemaakt, omdat mineralen uit hard water de sproeiers en lagers kunnen verstopen.

1. Trek de onderste sproeierarm omhoog om deze te verwijderen.
2. Om de bovenste sproeierarm te verwijderen, draait u eerst de clip van de bovenste arm en verwijdert u deze.
3. Reinig en spoel de sproeiarmen grondig af voordat u ze weer bevestigt. Zorg ervoor dat u de clip op de bovenste arm goed vastdraait bij het terugplaatsen.

Vaatwasseronderhoud

- Om het bedieningspaneel schoon te maken, gebruikt u een schone, licht vochtige doek en droogt u het vervolgens grondig af.
- Om de buitenkant schoon te maken, gebruikt u een was/poetsmiddel dat speciaal is ontwikkeld voor huishoudelijke apparaten.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen, schuursponsjes of agressieve schoonmaakmiddelen op de onderdelen van de vaatwasser.

Deurreiniging

- Gebruik voor het schoonmaken van de rand rondom de deur alleen een zachte, warme, vochtige doek.
- Om te voorkomen dat er water in het slot en de elektrische componenten binnendringt, mag u geen spuitreinigers gebruiken.
- Gebruik geen schuurmiddelen of schuursponsjes op de buitenoppervlakken; deze kunnen krassen veroorzaken. Sommige soorten keukenpapier kunnen ook krassen of vlekken achterlaten.

Vorstbeveiliging

Als de vaatwasser tijdens de winter op een onverwarmde locatie staat, vraag dan een servicetechnicus om:

1. Schakel de stroomtoevoer naar de vaatwasser uit.
2. Draai de watertoevoer dicht en ontkoppel de toevoerslang van de waterklep.
3. Laat het water uit de toevoerslang en de klep lopen (gebruik een bak om het water op te vangen).
4. Sluit de toevoerslang weer aan op de waterklep.
5. Haal het filter uit de bak/bodem en zuig met een spons het water uit de opvangbak op.

Na elke wasbeurt

Draai de watertoevoer naar het apparaat dicht en laat de deur op een kier staan om te voorkomen dat er vocht en geurtjes in het apparaat achterblijven.

Als je op vakantie gaat

Het is aan te raden om een wascyclus te draaien met een lege vaatwasser, de stekker uit het stopcontact te halen, de watertoevoer af te sluiten en de deur op een kier te laten staan. Dit verlengt de levensduur van de afdichtingen en voorkomt onaangename geurtjes.

Verplaats het apparaat

Als u de vaatwasser moet verplaatsen, probeer hem dan rechtop te zetten. Zet hem alleen op zijn achterkant als het echt nodig is.

Borden

Nare geurtjes kunnen worden veroorzaakt door etensresten die vastzitten in de afdichtingen van de vaatwasser. Maak ze regelmatig schoon met een vochtige spons om dit te voorkomen.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Voordat u contact opneemt met de technische ondersteuning, kunt u de volgende tabellen raadplegen. Mogelijk hoeft u hiervoor niet te bellen.

NEDERLANDS

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De vaatwasser werkt niet.	De zekering is doorgebrand of de stroomonderbreker is uitgeschakeld.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker. Haal de stekker uit het stopcontact van andere apparaten die op dezelfde groep als de vaatwasser zitten.
	Er is geen elektriciteit.	Controleer of de vaatwasser aan staat en de deur goed gesloten is. Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
	Lage waterdruk of watertoevoer afgesloten.	Controleer of de watertoevoer goed is aangesloten en of de afsluitkraan open staat. Als er een waterstoring is, zet de vaatwasser dan uit totdat de watertoevoer is hersteld. Start vervolgens de vaatwasser en het wasprogramma opnieuw.
De afvoerpomp stopt niet	Overloop.	Het systeem is zo ontworpen dat het een overstroming detecteert. In dat geval stopt de circulatiepomp en wordt de afvoerpomp geactiveerd.
Lawaai	Sommige hoorbare geluiden zijn normaal.	Het is normaal dat u tijdens de wascyclus het openingsgeluid van de dispenser hoort.
	Het keukengerei is niet goed vastgezet in de manden of er is een klein voorwerp in de mand gevallen.	Zorg ervoor dat alle keukengerei goed vastzit en verwijder losse onderdelen uit de vaatwasser.
	Motor bromt.	De vaatwasser is niet regelmatig gebruikt. Als u hem niet vaak gebruikt, laat hem dan eens per week vullen en legen om de afdichtingen vochtig te houden.

Schuim in de kuip	Ongeschikt wasmiddel.	Gebruik alleen vaatwasmiddel dat geschikt is voor de vaatwasser om schuimvorming te voorkomen. Als er schuimvorming optreedt, open dan de deur en laat het schuim wegtrekken. Voeg ongeveer 3,8 liter koud water toe aan de kuip. Sluit en vergrendel de deur en draai het voorwasprogramma om het water af te voeren. Herhaal dit indien nodig.
	Poolse olieramp.	Maak gemorste poetsmiddelen direct schoon.
Vlekken in de kuip	Er werd een wasmiddel met kleurstoffen gebruikt.	Zorg ervoor dat u een wasmiddel gebruikt dat geen kleurstoffen bevat.
Vuile vaat en bestek	Onvoldoende programma; onjuiste belading van de manden.	Kies een intensiever programma. Zorg ervoor dat de doseerpomp en sproeiarmen niet geblokkeerd worden door grote stukken vaat.
Vlekken en strepen op glazen en bestek	Extreem hard water. Lage inlaatwatertemperatuur. Overbelaste vaatwasser. Onjuiste kosten. Oud of vochtig waspoeder. Leeg het glansspoelmiddelreservoir. Verkeerde dosering wasmiddel.	Haal alle metalen keukengerei uit de vaatwasser. Voeg geen wasmiddel toe. Selecteer de langste cyclus. Start het programma en laat het ongeveer 18–22 minuten draaien, totdat de hoofdwasfase is bereikt. Open de deur voorzichtig en giet 2 kopjes (ongeveer 480 ml) witte azijn op de bodem van de vaatwasser. Sluit de deur en laat de vaatwasser de cyclus voltooien. Als azijn niet werkt: herhaal bovenstaande procedure, maar gebruik 60 ml citroenzuurkristallen in plaats van azijn.
Ondoorzichtigheid in het glaswerk	Combinatie van zacht water en overtollig wasmiddel.	Gebruik minder wasmiddel als u zacht water hebt en kies een korter programma om glaswerk te wassen en schoon te maken.

NEDERLANDS

Gele of bruine film op binnenoppervlakken	Thee- of koffievlekken .	Maak een oplossing van 120 ml bleekmiddel en 720 ml warm water en verwijder vlekken met de hand. Waarschuwing: Wacht 20 minuten na het einde van een wasprogramma om de verwarmingselementen te laten afkoelen voordat u de binnenkant schoonmaakt; anders kunt u brandwonden oplopen.
	IJzerafzettingen in het water die een wijdverspreide film veroorzaken.	Neem contact op met een wateronthardingsbedrijf om een specifiek filter te laten installeren.
Witte film op het binnenoppervlak	Mineralen in hard water.	Om de binnenkant schoon te maken, gebruikt u een vochtige spons met afwasmiddel en draagt u rubberen handschoenen. Gebruik geen andere reinigingsmiddelen dan afwasmiddel vanwege het risico op overmatige schuimvorming.
Het deksel van de dispenser sluit niet goed.	Resten van wasmiddel verstopen de vergrendeling.	Verwijder de resten van het reinigingsmiddel uit de vergrendeling.
Er zitten wasmiddelresten in de wasmiddelbakjes	De vaat blokkeert de dispenservakken.	Plaats de lading op de juiste manier terug om te voorkomen dat de opening van de dispenser geblokkeerd raakt.
Stoom	Normaal verschijnsel.	Het is normaal dat er tijdens het drogen en afgieten wat stoom uit het ventilatiegat bij de deur komt.
Zwarte of grijze vlekken op de vaat	Het aluminium bestek heeft de vaat geraakt.	Verwijder deze vlekken met een licht schurend schoonmaakmiddel.
Water verzameld op de bodem van de tank	Watertoevoer afsluiten tijdens waterinname.	Een kleine hoeveelheid schoon water rond de afvoer onderin de kuip houdt het waterslot gesmeerd. Als u echter veel restwater opmerkt, kan dit te wijten zijn aan een waterstoring tijdens het vullen. Start in dat geval de vaatwasser en het wasprogramma opnieuw zodra de watertoevoer is hersteld; het afpompen gebeurt dan automatisch.

Lekken in de vaatwasser	Overtollig poetsmiddel of gemorste poetsmiddelen.	Zorg ervoor dat u het glansspoelmiddelbakje niet te vol doet. Morsen kan overmatige schuimvorming en overlopen veroorzaken. Veeg gemorste vloeistof weg met een vochtige doek.
	De vaatwasser staat niet waterpas.	Zorg ervoor dat de vaatwasser waterpas staat.

OPMERKING: Olijfpitten of soortgelijke voorwerpen kunnen door het filtersysteem komen en in de afvoerpomp terecht komen. In dit geval raakt de afvoerpomp verstopt en moet deze worden gereinigd. Verwijder het pompdeksel door het er recht uit te duwen. Reinig vervolgens zelf de pompwaaier. Plaats daarna het deksel terug. Afb. 15

Onjuist onderhoud van de machine kan de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen. Reparaties moeten door professionals worden uitgevoerd.

Foutcodes

Als er na het starten van de wascyclus een storing optreedt, geeft de vaatwasser een foutcode weer. De onderstaande tabel toont mogelijke foutcodes en de storingen die ze vertegenwoordigen; de foutindicator knippert en piept.

Foutcode	Problemen
E1	Overloop/lek
E2	Storing in de waterinlaat
E4	Storing van de waterverdelingsklep
E5	Ventilatorstoring
E6	Abnormale verwarming
E7	Open/kortsluit thermistor
EA	Abnormale communicatie

Aandacht:

Voor E2 raadpleegt u eerst de tabel met probleemoplossingen voordat u contact opneemt met de officiële technische ondersteuning van Cecotec .

Bij E1 dient u de hoofdwatertoevoer af te sluiten voordat u contact opneemt met de officiële Technische Ondersteuningsdienst van Cecotec .

Voor E4, E5, E6, E7 en EA kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technische Ondersteuningsdienst .

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en in te leveren bij een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt.

Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient u als consument contact op te nemen met uw lokale autoriteiten.

Informatie over nationale verpakkingsrecyclingsystemen en de markering ervan vindt u op onze website.

Door u aan bovenstaande richtlijnen te houden, draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

8. INFORMATIE OVER GEGEVENS DIE DOOR VERBODEN PRODUCTEN WORDEN OPGESLAGEN IN OVEREENSTEMMING MET VERORDENING (EU) 2023/2854 („GEGEVENSVERORDENING“)

De connected producten en gerelateerde diensten van Cecotec genereren tijdens hun gebruik diverse gegevens en informatie. In overeenstemming met de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) informeert dit document Cecotec over uw rechten met betrekking tot de gegenereerde gegevens en hoe u toegang krijgt tot die gegevens.

U heeft het recht om uw gegevens te gebruiken voor alle rechtmatige doeleinden, waaronder, maar niet beperkt tot, het optimaliseren van het product en/of de dienst of het uitbesteden van aftersales-service aan derden.

Als gebruiker kunt u uw recht op toegang uitoefenen, binnen de grenzen van de Verordening Gegevensbescherming, door contact op te nemen met data.act@cecotec.es. Om de gegenereerde gegevens te beschermen – en om fraude of identiteitsdiefstal te voorkomen – kan CECOTEC aanvullende informatie opvragen om uw gebruikersstatus te verifiëren.

De gegevens worden gedurende een bepaalde periode bewaard.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een retrievalstelsel, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke regelgeving van de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest in overeenstemming met de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1:

1. Koszyk na sztućce
2. Górny kosz
3. Dolny kosz
4. Górne ramię spryskujące
5. Dozownik
6. Dolne ramię spryskujące
7. Pojemnik na sól

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania:

- Zmywarka
 - Dolny kosz
 - Górny kosz
 - Koszyk na sztućce
 - Wąż odpływowy
 - Instrukcja obsługi
-
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. INSTALACJA

- Zmywarkę można zamontować pod blatem według potrzeb.
- W tym celu należy zdjąć górną pokrywę zmywarki, odkręcając dwie śruby znajdujące się z tyłu urządzenia. Odkręć dwie tylne śruby (rys. 2) i przesunąć pokrywę do tyłu, aby ją zdjąć (rys. 3).

Podłączenie węża odpływowego

- Włóż wąż odpływowy do rury odpływowej o średnicy co najmniej 4 cm lub umieść go tak, aby odprowadzał wodę do zlewu, unikając przy tym jego zginania lub ściskania.
- Wysokość rury odpływowej powinna być mniejsza niż 600 mm.
- Wolny koniec węża nie powinien być zanurzony w wodzie, aby zapobiec cofaniu się wody.
- Mocno zamocuj wąż odpływowy w pozycji A lub pozycji B. Rys. 4

Legenda rysunku 4:

1. Przewód główny
2. Włot wody
3. Rura odpływowa

Jak odprowadzić nadmiar wody z węża

- Jeśli przyłączy do rury odpływowej znajduje się na wysokości powyżej 600 mm, w węży odpływowym mogą pozostać resztki wody.
- Nadmiar wody z węża należy wylać do miski lub odpowiedniego pojemnika umieszczonego na zewnątrz i na wysokości niższej niż zlew.

Wylot wody

- Podłącz wąż odpływowy. Musi być prawidłowo zainstalowany, aby zapobiec wyciekom wody.
- Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest zgięty ani zgnieciony.

Wąż przedłużający

- Jeśli potrzebne jest przedłużenie węża odpływowego, należy użyć węża o podobnych właściwościach.
- Długość nie powinna przekraczać 4 metrów, w przeciwnym razie skuteczność czyszczenia zmywarki może ulec zmniejszeniu.

Podłączenie do syfonu

- Przyłączy odpływowe powinno znajdować się na wysokości nie większej niż 600 mm (maksymalnie) od podstawy zmywarki.

Umieszczenie urządzenia

- Umieścić urządzenie w żądanym miejscu. Tył powinien przylegać do tylnej ściany, a boki powinny być wyrównane z sąsiednimi meblami lub ścianami.
- Zmywarka jest wyposażona w węże doprowadzające i odprowadzające wodę, które można poprowadzić po prawej lub lewej stronie, aby ułatwić prawidłową instalację.

Uwaga:

- Umieścić zmywarkę na twardym, płaskim podłożu.
- Nie należy instalować zmywarki na podwyższonej powierzchni.

Przed pierwszym użyciem:

- A. Ustaw poziom zmiękczacza wody zgodnie z twardością wody w Twojej okolicy.
- B. Dodaj sól do zbiornika soli, a następnie napełnij go po brzegi wodą.
- C. Napełnij dozownik nabtyszczacza.

A. Odkamieniacz

Twardość wody różni się w zależności od lokalizacji. Jeśli w zmywarce używa się twardej wody, na naczyniach będą tworzyć się osady. Zmywarka została zaprojektowana tak, aby dostosować ilości zużywanej soli do twardości używanej wody. To pozwala zoptymalizować zużycie soli. Aby dostosować zużycie soli, wykonaj następujące czynności:

1. Włącz zmywarkę.
2. W ciągu następnych 60 sekund naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza i przytrzymaj przez 5 sekund, gdy zmywarka znajduje się w trybie czuwania. Urządzenie przejdzie w tryb ustawień i wyświetli domyślny poziom odkamieniacza: „H3”.
3. Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby wybrać ustawienie odpowiednie dla lokalnych warunków; ustawienia będą zmieniać się w następującej kolejności: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Następnie wyłącz zmywarkę, aby zapisać ustawienia.

Zaleca się wprowadzenie ustawień zgodnie z poniższą tabelą:

Tabela regulacji odkamieniacza

Ustawienie	Twardość wody			Zużycie soli (g/cykl)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Skontaktuj się z lokalnym dostawcą wody, aby uzyskać informacje na temat twardości wody.

B. Wsypanie soli do pojemnika zmiękczacza

Rys. 5

Pojemnik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napętniać w następujący sposób: Uwaga: Używaj wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek! Każdy inny rodzaj soli uszkodzi pojemnik zmiękczacza. W przypadku szkód spowodowanych użyciem nieodpowiedniej soli Cecotec nie udziela gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za spowodowane szkody.

Dodaj sól tuż przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów mycia. Zapobiegnie to pozostawianiu na dnie zmywarki ziaren soli lub słonej wody, które mogły się rozlać, co mogłoby spowodować korozję.

1. Wyjmij dolny kosz, a następnie odkręć i zdejmij pokrywę zbiornika na sól.
2. Umieść lejek w otworze i wsyp sól. Wydostanie się niewielkiej ilości wody jest całkiem normalne.
3. Jeśli napętniasz zbiornik po raz pierwszy, napętnij go całkowicie wodą.
4. Ostrożnie przykręć korek z powrotem.
5. Lampka ostrzegawcza soli zazwyczaj gaśnie po napętnieniu zbiornika soli.

UWAGA:

- Pojemnik na sól należy napętnić, gdy na panelu sterowania zapali się lampka ostrzegawcza soli. Nawet jeśli zbiornik jest pełny, lampka kontrolna może nie zgasnąć, dopóki sól nie rozpuści się całkowicie.
- Uważaj, aby nie przepętnić pojemnika na sól i pamiętaj o wyczyszczeniu wszelkich rozlanych pozostałości.

C. Stosowanie detergentu

- Wszystkie cykle zmywarki wymagają użycia detergentu. Należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Detergent należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Nie należy umieszczać detergentu w proszku w dozowniku, do momentu tuż przed rozpoczęciem zmywania naczyń.
 - Nigdy nie używaj mydła, detergentu do prania lub detergentu do mycia rąk w zmywarce.
 - Nie potykaj detergentu do zmywarek. Unikaj wdychania oparów.
 - Detergent do zmywarek zawiera substancje drażniące i żrące chemikalia, które mogą powodować problemy z oddychaniem. **W przypadku poknięcia detergentu do zmywarek lub wdychania oparów należy natychmiast zgłosić się do lekarza.**
 - Detergent do zmywarek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
1. Otwórz komorę na detergent naciskając przycisk.
 2. Dodaj zalecaną ilość detergentu do komory głównej. W głównej komorze znajdują się linie do odmierzania określonych ilości detergentu, oznaczone jako 15 ml lub 25 ml, w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń. Jeśli naczynia wymagają intensywnego

zmywania, należy dodać 5 ml detergentu w części komory przeznaczony do mycia wstępnego.

3. Zamknij komorę na detergent, przesuwając pokrywę w kierunku wskazanym strzałką, jak pokazano na rysunku 6.

UWAGA: Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta podanymi na opakowaniu detergentu.

D. Użytkowanie nabtyszczacza

Nabtyszczacz pomaga zapewnić lepsze wyniki mycia i większą wydajność suszenia.

Aby napętnić komorę nabtyszczacza, otwórz jej pokrywę. Napętnij komorę nabtyszczaczem do poziomu MAX, a następnie zamknij pokrywę. Należy uważać, aby nie przepętnić komory na nabtyszczacz i wycierać wszelkie rozlane płyny.

Zamknij pokrywę, aby zablokować komorę nabtyszczacza. Rys. 7

Nabtyszczacz jest automatycznie dodawany podczas ostatniego płukania, zapewniając dokładne płukanie i suszenie bez plam i smug.

Uwaga! Używaj wyłącznie nabtyszczacza przeznaczonego specjalnie do zmywarek. Nigdy nie napętniaj dozownika nabtyszczacza innymi substancjami (np. środkiem do mycia zmywarek, płynem do mycia naczyń). Spowodowałoby to uszkodzenie urządzenia.

Aby zmienić poziom nabtyszczacza, wykonaj poniższe czynności przed włączeniem urządzenia:

1. Naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie.
2. W ciągu 60 sekund należy nacisnąć i przytrzymać ikonę dotykową DELAY START przez 5 sekund, aby przejść do trybu ustawień. Wyświetlacz cyfrowy pokaże domyślny poziom nabtyszczacza „R3”.
3. Aby wyregulować poziom nabtyszczacza, naciśnij ikonę dotykową opóźnionego startu. Na wyświetlaczu pojawi się poziom, a po każdym naciśnięciu ikony dotykowej poziom będzie zmieniał się cyklicznie R1→R2→R3→R4→R5.
4. Po wybraniu odpowiedniego poziomu naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby zapisać ustawienia.

Włączanie i wyłączenie dźwięku

Domyślnie dźwięk jest włączony. Aby to zmienić, wykonaj następujące kroki:

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie ikony dotykowe ECO i Start/Pauza przez 3 sekundy; dźwięk zostanie wyłączony, a światło wewnętrzne nie włączy się po otwarciu drzwi.
3. Ponownie naciśnij jednocześnie ikony dotykowe ECO i Start/Pauza przez 3 sekundy; dźwięk zostanie włączony.

Uwaga: Tę funkcję można skonfigurować tylko w trybie gotowości. Po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia dźwięk zostanie domyślnie aktywowany.

4. DZIAŁANIE

Rys. 8:

1. Ikona dotykowa włączania/wyłączania: Włączanie/wyłączanie zmywarki.
2. Ikona dotykowa programów: Wybierz odpowiedni program; wskaźnik programu zaświeci się:
 - A. ECO: Tryb Eco, oszczędzający energię i wodę, odpowiedni do ogólnego mycia.
 - B. INTENSIVE: Wydajny tryb mycia, odpowiedni do naczyń, garnków i patelni z uporczywymi plamami.
 - C. RAPID: Nadaje się do czyszczenia świeżych i nieznacznie przyklejonych resztek jedzenia z najwyższą prędkością.
 - D. UNIVERSAL: Tryb mycia codziennego, odpowiedni do umiarkowanie zanieczyszczonych naczyń.
 - E. HYGIENE: Nadaje się do mocno zabrudzonych naczyń wymagających higienicznego mycia.
 - F. GLASS: Nadaje się do mycia delikatnych naczyń szklanych.
3. Ikona dotykowa dodatkowej funkcji: Wybierz odpowiednią funkcję dodatkowego mycia; zaświeci się odpowiedni wskaźnik. Podczas gdy zmywarka jest włączona, funkcje dodatkowe, które można wybrać, będą migać; po wybraniu wskaźnik pozostanie włączony.
 - G. DELAY START (opóźniony start): Może opóźnić rozpoczęcie cyklu o 0 do 24 godzin. Naciśnij ikonę dotykową DELAY START, aby ją ustawić, a następnie naciśnij ikonę dotykową startu/pauzy.

Uwaga: Aby zmienić czas opóźnionego startu po rozpoczęciu programu, naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową włączania/wyłączania i uruchom ponownie zmywarkę.

- H. HALF LOAD: Zmniejsza zużycie wody i energii elektrycznej, można wybrać trzy stany: mycie górne, mycie dolne oraz mycie górne i dolne w tym samym czasie.
- I. SUPER DRY: Dodatkowy czas suszenia jest dodawany do głównego programu, aby naczynia były bardziej suche.
- J. SAVE+: Oszczędność energii dzięki skróceniu czasu i obniżeniu temperatury podczas suszenia. Zalecany dla pojemności 8 kompletów naczyń lub mniej.
- K. Funkcja Auto Clean: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy ikony dotykowe HALF LOAD i SUPER DRY, aby uruchomić program samoczyszczenia; na wyświetlaczu pojawi się odliczanie od 90 minut.
- L. Funkcja Child Lock (Blokada rodzicielska): Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy ikony dotykowe opóźnionego startu i HALF LOAD; wskaźnik blokady rodzicielskiej zaświeci się i zostanie aktywowany tryb blokady rodzicielskiej. Wszystkie ikony dotykowe są zablokowane. Powtórz powyższe kroki, aby wyjść ze stanu blokady rodzicielskiej.

4. Ikona dotykowa uruchamiania/wstrzymywania: Naciśnij tę ikonę dotykową, aby uruchomić/wstrzymać program. Za pomocą tej ikony dotykowej można również anulować program i opróżnić zmywarę, w tym celu należy nacisnąć ją i przytrzymać przez 3 sekundy.

Ikona ostrzegająca

- M. Nabtyszczac: Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że w zmywarce jest mało nabtyszczacza i należy go uzupełnić.
- N. Sól: Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że w zmywarce jest mało soli i należy ją uzupełnić.
- O. Włot wody: Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że włot wody jest zamknięty lub zablokowany.

Załadunek koszy w zmywarce

Aby uzyskać najlepszą wydajność zmywarki, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi załadunku.

Uwaga! Naczynia nie nadają się do mycia w zmywarce:

1. Naczynia plastikowe nieodporne na temperaturę, naczynia miedziane i cynowane, aluminiowe oraz srebrne sztućce.
 2. Delikatne szkło, porcelana dekoracyjna z nadrukami; przybory kuchenne z przyklejonymi elementami szklanymi itp.
 3. Artykuły o właściwościach chłonnych (gąbki, tkaniny domowe).
- Zeskrob duże ilości resztek jedzenia. Nie jest konieczne płukanie naczyń pod bieżącą wodą. Jeśli na naczyniach lub przyborach kuchennych znajdują się przypieczone, przypalone lub przyklejone resztki jedzenia, które są trudne do usunięcia, zaleca się namoczenie ich przez chwilę przed myciem. Ułóż naczynia w następujący sposób:
1. Przedmioty takie jak kubki, szklanki, garnki/patelnie itp. należy umieszczać do góry dnem.
 2. Przedmioty wypukłe lub z zagłębieniami należy ustawić pod skosem, aby woda mogła wypływać.
 3. Należy je bezpiecznie układać, tak aby się nie przewróciły.
 4. Nie mogą one uniemożliwiać obracania się ramion spryskujących podczas mycia.
 5. Umieść sztućce, pałeczki i drobne przedmioty w koszu na sztućce. Bardzo małe przedmioty nie powinny być myte w zmywarce, ponieważ mogą łatwo wypaść z koszy.

Wymywanie naczyń

Aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza do dolnego zaleca się opróżnienie najpierw dolnego, a następnie górnego kosza.

Załadunek górnego kosza

Górny kosz jest przeznaczony do umieszczania delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty wraz ze spodkami, a także talerze, małe miseczki i płytkie patelnie (o ile nie są bardzo brudne). Ustaw naczynia i przybory kuchenne tak, aby nie

przesuwały się pod wpływem strumienia wody. Zawsze stawiaj szklanki, kubki i miski do góry dnem.

Rysunek 9:

1. Miska do deseru
2. Talerzyk
3. Filiżanka
4. Duża filiżanka
5. Szklanka
6. Szklana miska
7. Łyżka do serwowania
8. Nóż stołowy
9. Widelec do serwowania
10. Łyżeczka do herbaty
11. Chochła do sosów
12. Łyżka do zupy
13. Łyżeczka deserowa
14. Widelec.

Regulacja górnego kosza

Rys. 10

W razie potrzeby wysokość górnego kosza można regulować, aby uzyskać więcej miejsca na duże naczynia, zarówno w górnym, jak i dolnym koszu. Wysokość górnego kosza można regulować poprzez pociągnięcie go do góry w celu podniesienia i ponowne pociągnięcie w dół w celu opuszczenia. Długie przedmioty, sztuczce do serwowania, łyżki do sałatek lub noże należy umieścić na półce tak, aby nie utrudniały obrotu ramion spryskujących. Półkę można złożyć lub wyjąć, gdy nie jest używana.

UWAGA: Zalecamy wyregulowanie wysokości górnego kosza przed włożeniem do niego naczyń. Regulacja kosza po załadunku naczyń może spowodować ich uszkodzenie.

Załadunek dolnego kosza

Zalecamy umieszczenie dużych przedmiotów, które są trudniejsze do czyszczenia, na dolnej półce: garnki, patelnie, pokrywki, półmiski i miski, jak pokazano na rysunku 11.

Zaleca się umieszczanie półmisek i pokrywek po bokach koszy, aby nie blokować obrotu górnego ramienia spryskującego. Garnki, półmiski itp. należy zawsze stawiać do góry dnem. Głębokie garnki powinny być nachylone, aby umożliwić przepływ wody.

Dolny kosz ma rzędy składanych stojaków, dzięki czemu można załadować więcej dużych garnków i patelni.

Rysunek 11:

1. Mały garnek
2. Miska do deseru
3. Miska z melaminy
4. Talerz deserowy z melaminy
5. Talerzyk deserowy
6. Talerz obiadowy
7. Owalny półmisek
8. Głęboki talerz
9. Garnek do piekarnika

Górny koszyk na sztućce

Górny koszyk na sztućce jest przeznaczony do mycia przyborów, takich jak widelce, łyżki itp. poprzez umieszczenie ich między prętami kosza.

Instrukcja uruchomienia zmywarki

1. Wyciągnij dolny i górny kosz, włóż talerze i wepchnij kosze z powrotem. Zaleca się najpierw załadować dolny kosz, a następnie górny.
2. Dodaj detergent.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
4. Upewnij się, że dopływ wody jest całkowicie otwarty. Zamknij drzwiczki, naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, a następnie ikonę dotykową programu, aby wybrać żądany program mycia. Użyj niewielkiej siły, aby upewnić się, że drzwi są dobrze zamknięte.

UWAGA: Po prawidłowym zamknięciu drzwi słychać kliknięcie.

Zmiana programu

Trwający cykl można zmodyfikować tylko wtedy, gdy działa on przez krótki czas. W przeciwnym razie detergent mógł już zostać uwolniony, a urządzenie mogło już odpompować wodę. Jeśli tak, należy ponownie napełnić dozownik detergentu.

1. Podczas procesu zmywania naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby wyłączyć zmywarę.
2. Ponownie naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby włączyć zmywarę, a następnie wybierz program do żadanego cyklu.

UWAGA: W przypadku otwarcia drzwiczek podczas trwającego programu urządzenie zatrzyma się, a kontrolka stanu będzie migać. Po zamknięciu drzwi zmywarka będzie kontynuować pracę po 10 sekundach.

Kontrolki pokazują status zmywarki:

- a) Jedna z lampek programu świeci się: cykl jest uruchomiony.

- b) Jedna z lampek programu miga: pauza.

UWAGA: Jeśli wszystkie kontrolki zaczną migać, oznacza to, że zmywarka jest uszkodzona. Przed skontaktowaniem się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec należy wyłączyć zasilanie i dopływ wody.

Wkładanie naczyń podczas trwania programu

Zapomniane naczynie można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem się komory na detergent.

1. Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby zatrzymać program.
2. Gdy ramiona spryskujące przestaną działać, można całkowicie otworzyć drzwi.
3. Włóż zapomniane naczynia.
4. Zamknij drzwi, a zmywarka rozpocznie pracę po dziesięciu sekundach.

Po zakończeniu programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się „00” i wyemitowane zostaną trzy krótkie sygnały dźwiękowe, po czym na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się „END”. Jeśli nie będą wykonywane żadne dalsze operacje, urządzenie wyłączy się automatycznie po 3 minutach.

Ostrożnie otwórz drzwi. Gorąca para może wydostawać się po otwarciu drzwi!

Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. Dlatego przed wyjęciem z urządzenia należy pozostawić naczynia do ostygnięcia na około 15 minut.

Otwórz drzwi zmywarki, pozostaw je uchylone i odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń. W ten sposób będą one chłodniejsze, a suszenie będzie lepsze.

Automatyczne otwieranie drzwi

- Drzwi zmywarki otwierają się automatycznie po zakończeniu programu, co poprawia rezultaty suszenia. Przed rozładowaniem naczyń należy poczekać, aż zmywarka zasygnalizuje zakończenie programu i naczynia ostygną. Czas suszenia przed automatycznym otwarciem może się różnić w zależności od programu.

Uwaga: aby uzyskać najlepsze wyniki suszenia, nie zamykaj drzwiczek przed zakończeniem fazy suszenia i automatycznym wyłączeniem urządzenia.

- Po zakończeniu programu drzwi zostaną otwarte. Nie próbuj zamykać ich natychmiast, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu automatycznego otwierania.
- Aby zapewnić skuteczne suszenie, drzwiczki muszą pozostać otwarte przez 30 minut.
- Jeśli program obejmuje system automatycznego otwierania, dokładny czas otwarcia może się różnić w zależności od wybranego programu.

Dezaktywacja/aktywacja funkcji Auto Open (automatycznego otwierania)

- Aby wyłączyć funkcję: naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy ikony dotykowe SUPER DRY i SAVE+. Wyświetlacz cyfrowy pokaże „OFF” i zamiga 3 razy.

POLSKI

- Aby ponownie aktywować funkcję: naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy ikony dotykowe SUPER DRY i SAVE+. Wyświetlacz cyfrowy pokaże „ON” i zamiga 3 razy.
- Wszystkie te czynności należy wykonać przed wybraniem programu.

Łączność Wi-Fi i aplikacja

1. Pobierz aplikację: zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację:



2. Po zainstalowaniu aplikacji Cecotec otwórz ją, przejdź do prawego górnego rogu i naciśnij ikonę „+”. Następnie wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.
3. Włącz zmywarkę, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przyciski „Delay Start + Super Dry” na panelu sterowania; ikona wi-fi zacznie migać. Urządzenie pojawi się migając w górnej części aplikacji, sygnalizując gotowość do sparowania. Wybierz tę opcję, aby kontynuować proces, i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Możesz również wyszukać i dodać produkt ręcznie. Przejdź do menu bocznego, wybierz odpowiednią gamę i znajdź model swojego produktu. Naciśnij ją, aby rozpocząć proces parowania i połączyć się z siecią wi-fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Po pomyślnym sparowaniu po raz pierwszy zostanie on zapisany w telefonie.

Uwaga: aby móc podłączyć urządzenie za pośrednictwem aplikacji w telefonie, musi być ono połączone z siecią wi-fi o paśmie częstotliwości 2,4 GHz.

4. Przy zamkniętych drzwiczkach można obsługiwać zmywarkę za pomocą smartfona. W aplikacji naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, wybierz odpowiedni program i naciśnij przycisk Start, aby go uruchomić. Jeżeli chcesz wybrać opcję opóźnionego startu, po wybraniu programu naciśnij ikonę zegara znajdującą się obok ikon start/pauza i ustawień, aby przejść do wyboru czasu, a po dokonaniu wyboru naciśnij przycisk start.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub serwisowych należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i zamknąć zawór wody.

System filtrowania

System filtrowania składa się z filtra grubego, filtra płaskiego i mikrofiltra.

Rys. 12

1. Płaski filtr
 - Funkcja: Zatrzymuje drobne resztki jedzenia na dnie zbiornika.
 - Miejsce: Płaska płytką wokół podstawy zespołu filtra.
2. Gruby filtr
 - Funkcja: Zatrzymuje duże zanieczyszczenia (np. fragmenty kości lub szkła), które mogą zatkać odpływ.
 - Usuwanie przedmiotów: Aby usunąć uwięziony przedmiot, delikatnie naciśnij górne zaczepy filtra i pociągnij go do góry.
3. Mikrofiltr
 - Funkcja: Zatrzymuje najmniejsze cząsteczki w odpływie i zapobiega ich ponownemu osadzaniu się na naczyniach podczas cyklu.

Kontrola i czyszczenie

- Po każdym użyciu należy sprawdzić, czy filtry nie są zatkane.
- Odkręcając gruby filtr, można wyjąć system filtrujący. Usuń resztki jedzenia i wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

Zalecana procedura czyszczenia

1. Wyłącz urządzenie i zakręć wodę. Wyjmij dolny kosz.
2. Obróć gruby filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij system filtrów.
3. Oddziel mikrofiltr, gruby filtr i filtr płaski.
4. Każdy element należy optukać pod bieżącą wodą; w razie potrzeby użyć miękkiej szczoteczki. Nie używaj gąbek drucianych ani ściernych produktów.
5. Sprawdź, czy siatka i uszczelki nie są uszkodzone ani pęknięte; jeśli są zniszczone, wymień je.
6. Ponownie zmontuj system filtrów, najpierw zamontuj filtr płaski, a następnie przykręć gruby filtr zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie dobrze osadzony. Upewnij się, że nie ma luzów.
7. Włóż dolny kosz i w razie potrzeby uruchom cykl mycia wstępnego, aby sprawdzić przepływ wody.

Filtr zapobiega przedostawaniu się resztek z naczyń do systemu zmywania. Zanieczyszczenia mogą jednak czasami gromadzić się i zmniejszać wydajność. Zaleca się sprawdzenie filtra płaskiego po zakończeniu każdego programu i wyczyszczenie go w razie potrzeby. Ponadto należy demontować i czyścić zespół filtra co najmniej raz w tygodniu.

Kroki czyszczenia filtrów

Rys. 13

1. Wyjmij gruby filtr z mikrofiltra, pociągając go do góry.

POLSKI

2. Obróć mikrofiltr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować.
3. Wyjmij mikrofiltr wraz z filtrem płaskim z obudowy zbiornika.
4. Umyj filtry pod bieżącą wodą. W razie potrzeby użyj miękkiej szczotki.

Ponowna instalacja

- Wypłucz i wysusz. Zmontuj wszystkie części w odwrotnej kolejności:
 1. Umieść filtr płaski w jego gnieździe.
 2. Włóż mikrofiltr i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zablokowania.
 3. Włóż gruby filtr do mikrofiltra i wciśnij/obróć go, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- Przed użyciem zmywarki należy sprawdzić, czy zespół jest osadzony bez luzu.

Uwagi:

- Nie używaj zmywarki bez założonych filtrów.
- Nieprawidłowe umieszczenie filtrów może zmniejszyć wydajność zmywania i uszkodzić urządzenie.
- Podczas czyszczenia filtrów nie należy nimi uderzać, mogą się odkształcić i pogorszyć wydajność zmywarki.

Czyszczenie ramion spryskujących

Rys. 14

Konieczne jest ich regularne czyszczenie, ponieważ minerały zawarte w twardej wodzie mogą zatykać dysze i łożyska.

1. Pociągnij dolne ramię spryskujące do góry, aby je wyjąć.
2. Aby zdemonstrować górne ramię spryskujące, należy najpierw obrócić i zdjąć zacisk górnego ramienia.
3. Przed ponownym założeniem ramion spryskujących należy je dokładnie wyczyścić i wypłukać. Dobrze przykręć zacisk górnego ramienia podczas jego ponownej instalacji.

Konserwacja zmywarki

- Aby wyczyścić panel sterowania, należy użyć czystej, lekko zwilżonej ściereczki, a następnie dokładnie wytrzeć do sucha.
- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni należy używać specjalnego wosku/środka polerskiego przeznaczonego do urządzeń gospodarstwa domowego.
- Nigdy nie używaj ostrych przedmiotów, gąbek ani silnych środków czyszczących na żadnej części zmywarki.

Czyszczenie drzwi

- Do czyszczenia krawędzi wokół drzwi należy używać wyłącznie miękkiej, ciepłej i wilgotnej ściereczki.
- Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka i elementów elektrycznych, nie należy używać żadnych środków czyszczących w sprayu.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących ani gąbek na powierzchniach zewnętrznych,

ponieważ mogą się porysować. Niektóre papierowe ręczniki kuchenne mogą również pozostawić rysy lub ślady na powierzchni.

Ochrona przed mrozem

Jeśli zmywarka znajduje się w nieogrzewanym pomieszczeniu przez zimę, należy poprosić serwisanta o wykonanie następujących czynności:

1. Odtąć zasilanie elektryczne zmywarki.
2. Zakręć dopływ wody i odtąć rurę doprowadzającą od zaworu wody.
3. Spuść wodę z węża wlotowego i zaworu (użyj pojemnika, aby ją zebrać).
4. Podłącz ponownie wąż zasilający do zaworu wody.
5. Wyjmij filtr ze zbiornika/dna i za pomocą gąbki zbierz wodę.

Po każdym myciu

Odtąć dopływ wody do urządzenia i pozostaw drzwi lekko uchylone, aby wewnątrz nie pozostała wilgoć ani zapachy.

Podczas urlopu

Zaleca się przeprowadzenie cyklu mycia przy pustej zmywarce, a następnie odłączenie jej od zasilania, zamknięcie dopływu wody i pozostawienie drzwi lekko uchylonych. Pomaga to wydłużyć żywotność uszczelek i zapobiega powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Transport urządzenia

Jeśli zmywarka musi zostać przeniesiona, należy starać się utrzymać ją w pozycji pionowej. Jeśli to absolutnie konieczne można oprzeć ją na tylnej części.

Uszczelki

Nieprzyjemne zapachy mogą być spowodowane resztkami jedzenia uwięzionymi w uszczelkach zmywarki. Aby ich uniknąć, należy okresowo czyścić je wilgotną gąbką.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed skontaktowaniem się z serwisem technicznym sprawdź poniższe tabele, aby uniknąć konieczności wzywania serwisu technicznego.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Zmywarka nie działa	Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny. Odtłącz wszelkie inne urządzenia współdzielące ten sam obwód ze zmywarką.
	Brak zasilania.	Upewnij się, że zmywarka jest włączona, a drzwi prawidłowo zamknięte. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
	Ciśnienie wody jest niskie lub nastąpiła przerwa w zasilaniu.	Sprawdź, czy wlot wody jest prawidłowo podłączony i czy zawór odcinający jest otwarty. W przypadku przerwy w dostawie wody należy wyłączyć zmywarkę do czasu przywrócenia dopływu wody.
Pompa spustowa nie zatrzymuje się	Przelanie.	System jest zaprojektowany tak, aby wykrywać przepełnienie; w takim przypadku pompa cyrkulacyjna zostaje zatrzymana, a pompa odprowadzająca wodę zostaje uruchomiona.
Hałas	Niektóre słyszalne dźwięki są normalne.	Podczas cyklu słyszeć dźwięk otwierania dozownika.
	Naczynia nie są dobrze zabezpieczone w koszach lub jakiś mały przedmiot wypadł z kosza.	Prawidłowo zabezpiecz wszystkie naczynia i usuń wszelkie luźne przedmioty z wnętrza zmywarki.
	Hałas silnika.	Zmywarka nie była regularnie używana. Jeśli nie jest często używana, wykonuj cykl napętniania i opróżniania raz w tygodniu, aby utrzymać wilgotność uszczeltek.

Piana w komorze	Nieodpowiedni detergent.	Używaj tylko specjalnego detergentu do zmywarek, aby uniknąć powstawania piany. Jeśli tak się stanie, otwórz drzwiczki i pozwól pianie się rozproszyć. Dodaj około 3,8 litra zimnej wody do komory. Zamknij i zablokuj drzwiczki, a następnie uruchom cykl mycia wstępnego, aby usunąć wodę. W razie potrzeby powtórz.
	Rozlany płyn nabtyszczający.	Rozlany nabtyszczacz należy zawsze natychmiast wytrzeć.
Plamy wewnątrz komory	Użyto detergentu z barwnikami.	Pamiętaj, aby używać detergentu bez barwników.
Brudne naczynia i sztućce	Nieodpowiedni program; nieprawidłowe włożenie naczyń do koszy.	Wybierz bardziej intensywny program. Upewnij się, że działanie dozownika i ramion spryskujących nie jest blokowane przez duże naczynia.
Plamy i osad na szklankach i sztućcach	Wyjątkowo twarda woda. Niska temperatura dopływającej wody. Przetadowanie zmywarki. Nieprawidłowe włożenie naczyń. Stary lub wilgotny detergent w proszku. Pusty dozownik nabtyszczacza. Nieprawidłowe dozowanie detergentu.	Wyjmij wszystkie metalowe naczynia ze zmywarki. Nie dodawaj detergentu. Wybierz najdłuższy cykl. Uruchom program i pozwól mu działać przez około 18-22 minut, aż przejdzie do fazy mycia głównego. Ostrożnie otwórz drzwiczki i wlej 2 szklanki (ok. 480 ml) białego octu na dno zmywarki. Zamknij drzwi i pozwól zmywarce zakończyć cykl. Jeśli ocet nie działa: powtórz powyższą procedurę, ale zamiast octu użyj 1/4 szklanki (60 ml) kwasu cytrynowego.
Zmętnienie szkła	Potężenie miękkiej wody i nadmiaru detergentu.	Użyj mniej detergentu, jeśli woda jest miękka i wybierz krótszy cykl do mycia szkła.

POLSKI

Żółty lub brązowy osad na powierzchniach wewnętrznych	Plamy z herbaty lub kawy.	Przygotuj roztwór 1/2 szklanki (120 ml) wybielacza i 3 szklanek (720 ml) ciepłej wody i usuń plamy ręcznie. Ostrzeżenie: Po zakończeniu cyklu odczekaj 20 minut, aby elementy grzewcze ostygły przed czyszczeniem wnętrza; w przeciwnym razie możesz się poparzyć.
	Osady żelaza w wodzie, które powodują powstawanie ogólnego nalotu.	Skontaktuj się z firmą zajmującą się odkamienianiem, aby zainstalować specjalny filtr.
Biały nalot na wewnętrznej powierzchni	Minerały z twardej wody.	Założ gumowe rękawiczki i wyczyść wnętrze urządzenia wilgotną gąbką z dodatkiem detergentu do czyszczenia zmywarek. Nie używaj środków czyszczących innych niż detergent do zmywarek ze względu na ryzyko powstawania piany
Pokrywa dozownika nie zamyka się prawidłowo	Resztki detergentu zatykają zamknięcie.	Oczyść zatrzask z pozostałości detergentu.
Pozostałości detergentu w komorach dozownika	Naczynia blokują komory dozownika.	Zmień położenie naczyń, aby uniknąć zablokowania otworu dozownika.
Para wodna	Normalne zjawisko.	Podczas suszenia i opróżniania normalnym zjawiskiem jest wydostawanie się pewnej ilości pary z otworu wentylacyjnego przy zamknięciu drzwiczek.
Czarne lub szare ślady na naczyniach	Aluminiowe naczynia wcierały się w naczynia.	Do usunięcia tych śladów należy użyć łagodnego środka ściernego.

Woda nagromadzona na dnie komory	Odcięcie wody podczas poboru wody.	Niewielka ilość czystej wody wokół wylotu na dnie zapewnia utrzymanie nawilżenia uszczelki wodnej. Jeśli jednak zauważysz dużo pozostałej wody, może to być spowodowane przerwą w dostawie wody podczas procesu napełniania. W takim przypadku należy ponownie uruchomić zmywarkę i program zmywania po przywróceniu dopływu wody; odprowadzanie wody zostanie przeprowadzone automatycznie.
Wycieki ze zmywarki	Nadmierna ilość nabłyszczacza lub rozlany nabłyszczacz.	Należy uważać, aby nie przepętnić dozownika na nabłyszczacz. Rozlany nabłyszczacz może spowodować nadmierne pienienie i doprowadzić do przelania. Wszelkie rozlane płyny należy wytrzeć wilgotną ściereczką.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana.	Upewnij się, że zmywarka jest wypoziomowana.

UWAGA: Pestki oliwek lub podobne przedmioty mogą przedostać się przez system filtrów i dotrzeć do obszaru pompy odpływowej. W takim przypadku pompa odpływowa zablokuje się i należy ją wyczyścić. Należy zdjąć pokrywę pompy, wysuwając końcówkę na zewnątrz, a następnie samodzielnie wyczyścić wirnik pompy. Następnie umieść pokrywę z powrotem na miejscu. Rys. 15

Niewłaściwa konserwacja urządzenia może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowników. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez specjalistów.

Kody błędów

Po rozpoczęciu cyklu zmywania, w przypadku wystąpienia usterki, zmywarka wyświetli kod błędu. Poniższa tabela przedstawia możliwe kody błędów i odpowiadające im usterki; wskaźnik błędu będzie nadal migał i emitował sygnał dźwiękowy.

Kod błędu	Problemy
E1	Przepętnienie/wyciek
E2	Nieprawidłowe działanie dopływu wody
E4	Nieprawidłowo działający zawór dystrybucji wody
E5	Wadliwe działanie wentylatora
E6	Nieprawidłowe nagrzewanie
E7	Termistor otwarty/zwarcie
EA	Nieprawidłowa komunikacja

Uwaga:

W przypadku E2 przed skontaktowaniem się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec należy najpierw zapoznać się z tabelą rozwiązywania problemów.

W przypadku E1 należy wyłączyć główny dopływ wody przed wezwaniem oficjalnego Serwisu Pomocy Technicznej Cecotec.

W przypadku E4, E5, E6, E7, EA należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. INFORMACJE DOTYCZĄCE DANYCH PRZECHOWYWANYCH PRZEZ PODŁĄCZONE PRODUKTY ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2023/2854 (AKT W SPRAWIE DANYCH)

Podłączone produkty Cecotec i powiązane z nimi usługi to te, które generują różne dane i informacje podczas użytkowania. Zgodnie z postanowieniami aktu w sprawie danych, Cecotec niniejszym przekazuje użytkownikowi informacje o jego prawach dotyczących generowanych danych oraz o sposobie dostępu do takich danych.

Prawo to pozwala na wykorzystywanie danych do wszelkich zgodnych z prawem celów, w tym między innymi do optymalizacji produktu i/lub usług lub zlecenia usług posprzedażowych stronom trzecim.

Jako użytkownik możesz skorzystać z prawa dostępu, w granicach przewidzianych w akcie w sprawie danych, za pośrednictwem adresu data.act@cecotec.es. W celu ochrony generowanych danych - oraz w celu uniknięcia oszustw lub kradzieży tożsamości - CECOTEC może wymagać dodatkowych informacji w celu weryfikacji statusu użytkownika.

Dane są przechowywane przez określony czas.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1:

1. Košík na příbory
2. Horní koš
3. Dolní koš
4. Horní rameno postřikovače
5. Dávkovač
6. Spodní rameno postřikovače
7. Ložisko soli

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.

Obsah krabice:

- Myčka nádobí
- Dolní koš
- Horní koš
- Košík na příbory
- Odtoková hadice
- Návod k použití
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. INSTALACE

- Myčku můžete dle potřeby nainstalovat pod pracovní desku.
- Chcete-li to provést, sejměte horní kryt myčky uvolněním dvou šroubů umístěných vzadu.

Odstraňte dva zadní šrouby (obr. 2) a posuňte kryt dozadu, abyste jej sejměli (obr. 3).

Připojení odtokové hadice

- Vložte odtokovou hadici do odpadní trubky o minimálním průměru 4 cm nebo ji umístěte tak, aby odtékala do dřezu, přičemž se vyvarujte jejího ohýbání nebo zauzlování.
- Výška odtokového potrubí musí být menší než 600 mm.
- Volný konec hadice by neměl být ponořen do vody, aby se zabránilo zpětnému toku.
- Bezpečně upevněte vypouštěcí hadici v poloze A nebo B. Obr. 4

Legenda k obrázku 4:

1. Hlavní kabel
2. Přívod vody
3. Odtokové potrubí

Jak vypustit přebytečnou vodu z hadic

- Pokud se přípojka k odtokovému potrubí nachází ve výšce větší než 600 mm, může v odtokové hadici zůstat zbytková voda.
- Bude nutné vylít přebytečnou vodu z hadice do misky nebo vhodné nádoby, umístěné venku a níže než je dřez.

Výpust vody

- Připojte odtokovou hadici. Musí být správně nainstalována, aby se zabránilo úniku vody.
- Ujistěte se, že odtoková hadice není ohnutá ani zmáčknutá.

Prodlužovací hadice

- Pokud potřebujete prodloužení odtokové hadice, použijte hadici s podobnými vlastnostmi.
- Prodloužení by nemělo přesáhnout délku 4 metry, jinak by se mohl snížit čistící účinnost myčky.

Připojení k sifonu

- Odtoková přípojka musí být ve výšce menší než 600 mm (maximálně) od dna myčky nádobí.

Umístění zařízení

- Umístěte spotřebič na požadované místo. Zadní strana by měla doléhat k zadní stěně a boky by měly být v jedné rovině s přilehlým nábytkem nebo stěnami.
- Myčka je vybavena přívodní a odtokovou hadicí, které lze pro snadnou instalaci vést vpravo nebo vlevo.

Pozor:

- Myčku umístěte na pevný, rovný povrch.
- Neinstalujte myčku na vyvýšený povrch.

Před prvním použitím:

- Upravte úroveň změkčovače vody podle tvrdosti vody ve vaší oblasti.
- Do zásobníku na sůl přidejte sůl a poté jej naplňte vodou až po okraj.
- Naplňte dávkovač leštidla.

A. Změkčovač vody

Tvrdost vody se liší v závislosti na lokalitě. Pokud v myčce používáte tvrdou vodu, na nádobí se budou tvořit usazeniny. Vaše myčka je navržena tak, aby upravovala množství spotřebované soli na základě tvrdosti vody. Tím se optimalizuje spotřeba soli. Chcete-li upravit spotřebu soli, postupujte takto:

- Zapněte myčku nádobí.
- Během následujících 60 sekund stiskněte a podržte dotykovou ikonu start/pauza po dobu 5 sekund, když je myčka nádobí v pohotovostním režimu. Myčka přejde do režimu nastavení a zobrazí se výchozí úroveň odvápnění: „H3“.
- Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro výběr příslušného nastavení podle vašeho místního prostředí; nastavení se budou měnit v následujícím pořadí: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Poté myčku vypněte, abyste nastavení uložili.

Doporučuje se provést úpravy podle následující tabulky:

Tabulka nastavení aviváže

Nastavení	Tvrdost vody			Spotřeba soli (g/cyklus)
	dH	dF	z	
H1	0–5	0–9	0–6	0
H2	6–11	10–20	7–14	20
H3	12–17	21–30	15–21	30
H4	18–22	31–40	22–28	40
H5	23–34	41–60	29–42	50
H6	35–55	61–98	43–69	60

Informace o tvrdosti vody vám poskytne místní dodavatel vody.

B. Vložte sůl do změkčovače vody

Obr. 5

Zásobník soli se nachází pod spodním košem a měl by být plněn následovně:

Pozor: Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí! Jakýkoli jiný typ soli poškodí odvápnovač. Společnost Cecotec neposkytuje záruku ani nepřebírá odpovědnost za škody způsobené použitím nevhodné soli.

Sůl doplňte těsně před spuštěním jednoho z kompletních mycích programů. Tím zabráníte tomu, aby případné rozsypané zrnka soli nebo slaná voda zůstaly na dně myčky po delší dobu a mohly způsobit korozi.

1. Vyměte spodní koš a poté odšroubujte a sejměte víko zásobníku soli.
2. Vložte trychtýř do otvoru a přidejte sůl. Je normální, že z nádoby na sůl vytéká malé množství vody.
3. Pokud plníte nádrž poprvé, naplňte ji zcela vodou.
4. Opatrně zašroubujte zpět víčko.
5. Kontrolka soli obvykle zhasne po naplnění zásobníku soli.

POZNÁMKA:

- Zásobník soli je nutné doplnit, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka soli. I když je zásobník plný, kontrolka nemusí zhasnout, dokud se sůl zcela nerozpustí.
- Dávejte pozor, abyste zásobník soli nepřeplnili, a nezapomeňte vyčistit veškeré rozlité tekutiny.

C. Použití pracího prostředku

- Všechny mycí cykly vyžadují mycí prostředek. Používejte pouze mycí prostředky speciálně určené pro myčky nádobí. Mycí prostředek skladujte na chladném a suchém místě. Práškový mycí prostředek do dávkovače nepřidávejte, dokud nejste připraveni mýt nádobí.
 - Nikdy nepoužívejte v myčce mýdlo, prací prostředek ani prostředek na ruční mytí.
 - Nepožívejte mycí prostředek na nádobí. Zabraňte vdechování výparů.
 - Mycí prostředek na nádobí obsahuje dráždivé látky a žíraviny, které mohou způsobit dýchací potíže. Pokud jste mycí prostředek na nádobí požíli nebo jste vdechli jeho výpary, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Uchovávejte mycí prostředek mimo dosah dětí.
1. Otevřete přihrádku na prací prostředek stisknutím tlačítka.
 2. Do hlavní přihrádky přidejte doporučené množství mycího prostředku. Hlavní přihrádka je opatřena ryskami pro odměření konkrétního množství mycího prostředku, označenými 15 ml nebo 25 ml, v závislosti na stupni znečištění nádobí. Pokud nádobí vyžaduje intenzivní mytí, přidejte 5 ml mycího prostředku do předmycí části přihrádky.
 3. Zavřete přihrádku na prací prostředek posunutím víka ve směru šipky, jak je znázorněno na obrázku 6.

POZNÁMKA: Dodržujte doporučení výrobce uvedené na obalu pracího prostředku.

D. Použití leštidla

Leštidlo pomáhá zajistit lepší výsledky mytí a lepší sušení.

Chcete-li naplnit zásobník leštidla, otevřete víko zásobníku. Naplňte zásobník leštidlem po úroveň MAX a poté zavřete víko. Dbejte na to, abyste zásobník leštidla nepřeplnili, a nezapomeňte vyčistit veškeré rozlité tekutiny.

Zavřete víko, abyste uzamkli zásobník leštidla. Obr. 7

Leštidlo se automaticky přidává během posledního oplachování, což zajišťuje důkladné opláchnutí a bezchybné usušení bez šmouh.

Pozor! Používejte pouze leštidlo určené pro myčky nádobí. Nikdy neplňte dávkovač leštidla jinými látkami (např. čisticím prostředkem na myčky nádobí, tekutým mycím prostředkem). Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Chcete-li změnit množství leštidla, před zapnutím myčky nádobí postupujte podle následujících kroků:

1. Stiskněte ikonu napájení pro zapnutí myčky.
2. Během následujících 60 sekund musíte stisknout a podržet dotykovou ikonu ODLOŽENÉHO STARTU po dobu 5 sekund, abyste vstoupili do režimu nastavení. Na digitálním displeji se zobrazí výchozí hladina leštidla jako „R3“.
3. Chcete-li upravit hladinu leštidla, stiskněte dotykovou ikonu odloženého startu. Na displeji se zobrazí hladina a s každým stisknutím dotykové ikony se hladina bude cyklicky měnit: R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Po výběru příslušné úrovně stiskněte ikonu napájení pro uložení nastavení.

Zapínání a vypínání zvuku

Ve výchozím nastavení je zvuk povolen. Chcete-li to změnit, postupujte takto:

1. Zapněte zařízení.
2. Současně stiskněte dotykové ikony ECO a Start/Pauza na 3 sekundy; zvuk se vypne a vnitřní osvětlení se po otevření dvířek nerozsvítí.
3. Znovu současně stiskněte dotykové ikony ECO a start/pauza na 3 sekundy; zvuk se aktivuje.

Poznámka: Tuto funkci lze konfigurovat pouze v pohotovostním režimu. Po vypnutí a opětovném zapnutí zařízení bude zvuk ve výchozím nastavení zapnutý.

4. PROVOZ

Obr. 8:

1. Dotyková ikona zap/vyp: Zapne/vypne myčku nádobí.
2. Dotyková ikona programu: Vyberte příslušný prací program; rozsvítí se kontrolka programu:
 - A. ECO: Ekologický režim, šetří energii a vodu, vhodný pro běžné úklidové potřeby.
 - B. INTENZIVNÍ: Výkonný režim čištění, vhodný pro nádobí, hrnce a pánve s odolnými skvrnami.
 - C. RYCHLÝ: Vhodný pro čištění mírně lepkavých zbytků čerstvých jídel při nejvyšší rychlosti.
 - D. UNIVERSAL: Režim denního čištění, vhodný pro středně znečištěné nádobí.
 - E. HYGIENA: Vhodné pro velmi znečištěné nádobí, které vyžaduje hygienické mytí.
 - F. SKLO: Vhodné pro mytí jemného skla.
3. Dotyková ikona extra funkce: Vyberte příslušnou extra mycí funkci; rozsvítí se příslušný ukazatel. Dokud je myčka nádobí zapnutá, volitelné extra funkce blikají; po výběru zůstane ukazatel zapnutý.

- G. **ODLOŽENÝ START:** Spuštění cyklu můžete odložit o 0 až 24 hodin. Stiskněte dotykovou ikonu ODLOŽENÝ START pro jeho nastavení a poté stiskněte dotykovou ikonu start/pauza.

Poznámka: Chcete-li po spuštění programu změnit čas odloženého startu, stiskněte a podržte ikonu napájení a restartujte myčku.

- H. **POLOVIČNÍ NÁPLŇ:** Snižuje spotřebu vody a elektřiny, můžete si vybrat tři režimy: horní mytí, spodní mytí a horní a spodní mytí současně.
- I. **SUPER SUŠENÍ:** Prodlouží dobu sušení hlavního mycího cyklu, aby nádobí bylo po mytí sušší.
- J. **SAVE+:** Šetří energii zkrácením doby sušení a teploty. Doporučeno pro kapacitu 8 sad nádobí nebo méně.
- K. **Funkce automatického čištění :** Současně stiskněte a podržte dotykové ikony POLOVIČNÍ NÁPLŇ a SUPER SUŠENÍ po dobu 3 sekund pro spuštění samočisticího programu; na displeji se zobrazí 90minutový odpočet.
- L. **Funkce dětské pojistky :** Stiskněte a podržte dotykové ikony Odložený start a Poloviční náplň současně po dobu 3 sekund; rozsvítí se kontrolka dětské pojistky a aktivuje se režim dětské pojistky. Všechny dotykové ikony budou uzamčeny . Pro ukončení režimu dětské pojistky opakujte výše uvedené kroky.

4. **Dotyková ikona Start/Pauza:** Stisknutím této dotykové ikony spustíte/pozastavíte program. Tuto dotykovou ikonu můžete také použít ke zrušení programu a vyprázdnění myčky; k tomu stiskněte a podržte po dobu 3 sekund.

Výstražný indikátor

- M. **Leštidlo:** Pokud kontrolka svítí, znamená to, že v myčce je málo leštidla a je třeba ho doplnit.
- N. **Sůl:** Pokud kontrolka svítí, znamená to, že v myčce je málo soli a je třeba ji doplnit.
- O. **Přívod vody:** Pokud kontrolka svítí, znamená to, že je přívod vody uzavřený nebo zablokovaný.

Plnění košů myčky nádobí

Pro lepší výkon myčky dodržujte tyto pokyny pro vkládání prádla.

Varování! Toto nádobí není vhodné k mytí v myčce nádobí.

1. Plastové nádobí citlivé na teplotu, měděné a konzervované nádoby, hliníkové a stříbrné přístroje.

2. Jemné sklo, potištěný dekorativní porcelán; nádobí s připevněnými skleněnými prvky atd.
 3. Předměty se savými vlastnostmi (houbičky, hadříky pro domácnost).
- Seškrábněte velké množství zbytků jídla. Není nutné oplachovat nádobí pod tekoucí vodou. Pokud se na nádobí nebo náčiní nacházejí připálené, spálené nebo přilepené částice jídla, které se obtížně odstraňují, doporučuje se je před mytím na chvíli namočit. Nádobí umístěte následovně:
1. Předměty jako šálky, sklenice, hrnce/pánve atd. by měly být umístěny dnem vzhůru.
 2. Zakřivené předměty nebo předměty s mezerami by měly být umístěny šikmo, aby mohla voda odtékat.
 3. Musí být bezpečně naskládány a nesmí se převrhnout.
 4. Nesmí bránit otáčení ostříkovacích ramen během mytí.
 5. Příbory, hůlky a malé předměty vkládejte do košíku na příbory. Velmi malé předměty by se neměly mýt v myčce nádobí, protože by mohly snadno z košíků vypadnout.

Odstraňte desky

Abyste zabránili odkapávání vody z horního koše do spodního, doporučujeme nejprve vyprázdnit spodní koš a poté horní koš.

Naplňte horní koš

Horní koš je určen pro choulostivější a lehčí nádobí, jako jsou sklenice, šálky na kávu a čaj s podšálky, ale i talíře, malé misky a mělké pánve (za předpokladu, že nejsou silně znečištěné). Talíře a kuchyňské náčiní umístěte tak, aby se nepohybovalo v proudu vody. Sklenice, šálky a misky vždy umísťujte dnem vzhůru.

Obrázek 9:

1. Dezertní miska
2. Podšálek
3. Pohár
4. Velký hrnek
5. Sklo
6. Skleněná mísa
7. Servírovací lžíce
8. Stolní nůž
9. Servírovací vidlička
10. Čajová lžička
11. Naběračka omáčky
12. Polévková lžíce
13. Lžička na dezert
14. Vidlice

Nastavení horního koše

Obr. 10

V případě potřeby lze výšku horního koše nastavit, abyste vytvořili více místa pro větší nádobí, ať už v horním nebo dolním koši. Horní koš lze nastavit jeho vytažením nahoru a opětovným zatažením dolů. Dlouhé předměty, servírovací přístroje, lžice na salát nebo nože by měly být umístěny na roštu tak, aby nebránily otáčení ostříkovacích ramen. Rošt lze sklopit nebo vyjmout, když se nepoužívá.

POZOR: Doporučujeme nastavit výšku horního koše před vložením nádobí. Nastavení koše po vložení nádobí ho může poškodit.

Náplň spodního koše

Doporučujeme umístit větší předměty, které se obtížněji čistí, do spodního koše: hrnce, pánve, poklice, talíře a misky, jak je znázorněno na obrázku 11.

Servírovací talíře a poklice je nejlepší umístit na boky košů, aby se neblokovalo otáčení horního ostříkovacího ramene. Hrnce, servírovací talíře atd. by měly být vždy otočené dnem vzhůru. Hluboké hrnce by měly být nakloněny, aby jimi mohla protékat voda.

Spodní koš je vybaven řadami skládacích úchytů, aby se do něj dalo vložit více velkých hrnců a pánví.

Obrázek 11:

1. Malý hrnec
2. Dezertní miska
3. Melaminová miska
4. Melaminový dezertní talíř
5. Dezertní talíř
6. Večeře
7. Oválná fontána
8. Hluboký talíř
9. Hrnec do trouby

Horní košík na příbory

Horní košík na příbory je určen k mytí kuchyňského náčiní, jako jsou vidličky, lžice atd., a to tak, že se vloží mezi tyče koše.

Pokyny pro spuštění myčky nádobí

1. Vyjměte spodní a horní koš, vložte nádobí a zasuňte ho zpět. Doporučuje se nejprve vložit spodní koš a poté horní.
2. Přidejte prací prostředek.
3. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky.

4. Ujistěte se, že je přívod vody zcela otevřený. Zavřete dvířka, stiskněte ikonu napájení a poté ikonu programu pro výběr požadovaného pracího programu. Lehce zatlačte, aby se dvířka bezpečně zavřela.

POZNÁMKA: Po správném zavření dvířek můžete slyšet cvaknutí.

Změna programu

Probíhající cyklus lze upravit pouze tehdy, pokud běží pouze krátkou dobu. Jinak mohlo dojít k uvolnění mycího prostředku a myčka mohla vypustit vodu. Pokud ano, je nutné doplnit dávkovač mycího prostředku.

1. Během mycího cyklu stiskněte ikonu napájení pro vypnutí myčky.
2. Znovu stiskněte ikonu napájení pro zapnutí myčky a poté vyberte požadovaný program.

POZNÁMKA: Pokud během mycího cyklu otevřete dvířka, myčka se pozastaví a kontrolka stavu bude blikat. Po zavření dvířek se myčka po 10 sekundách vrátí k provozu.

Kontrolky indikují stav myčky:

- a) Jedna z kontrolky programu svítí: probíhá prací cyklus.
- b) Jedna z kontrolky programu bliká: pauza.

POZNÁMKA: Pokud začnou blikat všechny kontrolky, signalizuje to poruchu myčky. Před kontaktováním oficiálního servisu technické podpory společnosti Cecotec vypněte hlavní napájení a přívod vody.

Přidejte nádobí během mytí

Zapomenuté nádobí lze přidat kdykoli před otevřením přihrádky na mycí prostředek.

1. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro zastavení praní.
2. Poté, co zavlažovací ramena přestanou fungovat, můžete dveře úplně otevřít.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka a myčka se po deseti sekundách spustí.

Na konci pracího programu

Po dokončení programu se na obrazovce zobrazí „00“ a ozvou se tři krátká pípnutí, po kterých se na digitálním displeji zobrazí „END“. Pokud nebudou provedeny žádné další operace, přístroj se po 3 minutách automaticky vypne.

Dvířka otevírejte opatrně. Při otvírání může unikát horká pára!

Horké nádobí je citlivé na nárazy. Proto by mělo být nádobí před vyjmutím ze spotřebiče necháno asi 15 minut vychladnout.

Otevřete dvířka myčky, nechte je pootevřená a počkejte několik minut, než nádobí vyjmete. Tímto způsobem bude chladnější a sušení bude efektivnější.

Automatické otevírání dveří

- Dvířka myčky se na konci programu automaticky otevírají, což zlepšuje výsledky sušení. Před vyjmutím nádobí z myčky počkejte, dokud myčka neoznámí ukončení programu a dokud nádobí nevychladne. Doba sušení před automatickým otevřením dvířek se může lišit v závislosti na programu.

Poznámka: Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, když nezavíráte dvířka, dokud není sušicí cyklus dokončen a spotřebič se automaticky vypne.

- Po dokončení programu se dvířka otevřou. Nepokoušejte se je ihned zavřít, abyste nepoškodili mechanismus automatického otevírání.
- Aby bylo sušení účinné, musí dvířka zůstat otevřená po dobu 30 minut.
- Pokud program obsahuje systém automatického otevírání, může se přesný čas otevření lišit v závislosti na zvoleném programu.

Deaktivace/aktivace funkce automatického otevírání

- Deaktivace funkce: Stiskněte a podržte současně dotykové ikony SUPER DRY a SAVE+ po dobu 3 sekund. Na digitálním displeji se zobrazí „OFF“ a 3krát blikne.
- Pro opětovnou aktivaci funkce: Stiskněte a podržte současně dotykové ikony SUPER DRY a SAVE+ po dobu 3 sekund. Na digitálním displeji se zobrazí „ON“ a 3krát blikne.
- Všechny tyto operace musí být provedeny před volbou pracího programu.



Připojení a aplikace WiFi

1. Stažení aplikace : Naskenujte QR kód pro stažení a instalaci aplikace:
2. Jakmile je aplikace Cecotec nainstalována , otevřete ji a v pravém horním rohu stiskněte ikonu „+“. Poté vyberte možnost „Přidat zařízení“.
3. odložený start " po dobu 5 sekund. Na ovládacím panelu klepněte na „ Start + Super Dry “; ikona WiFi začne blikat. Zařízení se zobrazí v horní části aplikace a bude blikat, což znamená, že je připraveno ke spárování. Vyberte jej pro pokračování v procesu a postupujte podle kroků zobrazených v aplikaci.
Produkt můžete také vyhledat a přidat ručně. Přejděte do boční nabídky, vyberte příslušnou řadu a vyhledejte model produktu. Klepnutím na něj spusťte proces párování a připojte jej k síti Wi-Fi . Postupujte podle kroků uvedených v aplikaci. Po úspěšném prvním spárování bude produkt uložen do telefonu.

Poznámka: Pro připojení zařízení prostřednictvím aplikace v telefonu musí být připojeno k síti WiFi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz.

4. Se zavřenými dvířky můžete myčku ovládat ze svého zařízení. V aplikaci klepněte na ikonu napájení, vyberte požadovaný program a klepnutím na tlačítko Start spustíte mytí. Pokud potřebujete odložený start, po výběru programu klepněte na ikonu hodin vedle ikony start/pauza a nastavení, abyste se dostali k výběru času, a poté klepněte na tlačítko Start.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před prováděním jakékoli údržby nebo údržby odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavřete přívod vody.

Filtrační systém

Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého filtru a mikrofiltru.

Obr. 12

1. Plochý filtr
 - Funkce: Zachycuje jemné zbytky jídla na dně vany.
 - Umístění: Plochá deska umístěná kolem základny sestavy filtru.
2. Hrubý filtr
 - Funkce: Zadržuje velké nečistoty (např. úlomky kostí nebo sklo), které by mohly ucpat odtok.
 - Bodové odstranění předmětů: Chcete-li odstranit zachycený předmět, jemně stiskněte horní jazýčky filtru a vytáhněte jej nahoru.
3. Mikrofiltr
 - Funkce: Zachycuje nejmenší částice v odtoku a zabraňuje jejich opětovnému usazování na nádobí během mycího cyklu.

Inspekce a čištění

- Po každém použití zkontrolujte filtry, zda nejsou ucpané.
- Odšroubováním hrubého filtru můžete vyjmout celou filtrační sestavu. Odstraňte všechny zbytky jídla a filtry vyčistěte pod tekoucí vodou.

Doporučený postup čištění

1. Vypněte spotřebič a zavřete vodu. Vyjměte spodní koš.
2. Otočte hrubý filtr proti směru hodinových ručiček a vyjměte filtrační systém.
3. Oddělte mikrofiltr, hrubý filtr a plochý filtr.
4. Každý kus opláchněte pod tekoucí vodou; v případě potřeby použijte měkký kartáč. Nepoužívejte kovové drátěnky ani abrazivní prostředky.
5. Zkontrolujte, zda není síťovina nebo spoje poškozené nebo rozbité; pokud jsou

opotřebované, vyměňte je.

6. Znovu sestavte filtrační systém, nejprve nasadte plochý filtr a poté zašroubujte hrubý filtr ve směru hodinových ručiček, dokud pevně neusadí. Ujistěte se, že není žádná vůle.
7. Umístěte spodní koš na místo a v případě potřeby spusťte cyklus předpírky, abyste zkontrolovali průtok vody.

Filtr zabraňuje vniknutí nečistot z mytí nádobí do mycího systému. Někdy se však mohou hromadit nečistoty, které snižují výkon myčky. Doporučuje se plochý filtr zkontrolovat po každém cyklu a v případě potřeby jej vyčistit. Dále alespoň jednou týdně vyjměte a vyčistěte sestavu filtru.

Kroky k čištění filtrů

Obr. 13

1. Vyjměte hrubý filtr z mikrofiltru tahem nahoru.
2. Otočte mikrofiltr proti směru hodinových ručiček, abyste jej odemkli.
3. Vyjměte mikrofiltr spolu s plochým filtrem z pouzdra nádrže.
4. Filtry omyjte pod tekoucí vodou. V případě potřeby použijte měkký kartáč.

Obnovení

- Opláchněte a osušte. Všechny díly sestavte v opačném pořadí:
 1. Umístěte filtr vodorovně do jeho sedla.
 2. Vložte mikrofiltr a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.
 3. Vložte hrubý filtr do mikrofiltru a zatlačte/otáčejte jím, dokud pevně nezapadne.
- Před použitím myčky zkontrolujte, zda je sestava usazena bez vůle.

Známky:

- Nepoužívejte myčku nádobí bez nasazených filtrů.
- Nesprávná instalace filtrů může snížit výkon praní a poškodit spotřebič.
- Při čištění filtrů do nich neklepejte, mohly by se deformovat a zhoršit výkon myčky.

Čištění postřikovacích ramen

Obr. 14

Je třeba je pravidelně čistit, protože minerály z tvrdé vody mohou ucpat trysky a ložiska.

1. Vytáhněte spodní rameno postřikovače směrem nahoru a vyjměte ho.
2. Chcete-li demontovat horní rameno postřikovače, nejprve otočte a odstraňte sponu z horního ramene.
3. Před opětovným nasazením ramen postřikovače důkladně očistěte a opláchněte. Při opětovné montáži se ujistěte, že je spona na horním rameni řádně utažena.

Péče o myčku nádobí

- K čištění ovládacího panelu použijte čistý, mírně navlhčený hadřík a poté jej důkladně osušte.
- K čištění vnějšího povrchu použijte vosk/leštadlo speciálně určené pro domácí spotřebiče.
- Na žádné části myčky nepoužívejte ostré předměty, drátěnky ani agresivní čisticí prostředky.

Čištění dveří

- K čištění okraje kolem dvířek používejte pouze měkký, teplý a vlhký hadřík.
- Abyste zabránili vniknutí vody do zámku a elektrických součástí, nepoužívejte žádné čisticí spreje.
- Na vnější povrchy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky, mohly by je poškrábat. Některé kuchyňské papírové utěrky mohou také poškrábat nebo zanechat skvrny.

Ochrana proti mrazu

Pokud je myčka nádobí ponechána v zimě v nevytápěném prostoru, požádejte servisního technika o:

1. Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.
2. Vypněte přívod vody a odpojte přívodní hadici od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodní hadice a ventilu (použijte nádobu k jejímu zachycení).
4. Znovu připojte přívodní hadici k vodovodnímu ventilu.
5. Vyjměte filtr z vany/dna a pomocí houbičky odsajte vodu z jímky.

Po každém praní

Vypněte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně pootevřená, aby uvnitř nezůstávala vlhkost a pachy.

Když jedete na dovolenou

Doporučuje se spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou, poté ji odpojit ze zásuvky, vypnout přívod vody a nechat dvířka mírně pootevřená. Tím se prodlouží životnost těsnění a zabrání se nepříjemným pachům.

Přesuňte zařízení

Pokud musíte myčku přemístit, snažte se ji udržet ve svislé poloze. Pouze v nezbytně nutném případě ji postavte na zadní stranu.

Desky

Nepříjemný zápach může být způsoben zbytky jídla zachycenými v těsnění myčky. Pravidelně je čistěte vlhkou houbičkou, abyste tomu zabránili.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Než budete kontaktovat technickou podporu, prostudujte si následující tabulky, abyste se vyhnuli nutnosti volat technickou podporu.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Myčka nefunguje.	Pojistka se přepálila nebo se vypnul jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Odpojte ostatní spotřebiče, které sdílejí stejný obvod jako myčka nádobí.
	Není zde dodávka elektřiny.	Ujistěte se, že je myčka nádobí zapnutá a dvířka jsou správně zavřena. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojený do elektrické zásuvky.
	Nízký tlak vody nebo přerušení dodávky vody.	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojen a zda je uzavírací ventil otevřený. Pokud dojde k výpadku vody, vypněte myčku, dokud se přívod vody neobnoví; poté myčku znovu spusťte a spusťte mycí program.
Odtokové čerpadlo se nezastaví	Přetékát.	Systém je navržen tak, aby detekoval přeplnění; v takovém případě se oběhové čerpadlo zastaví a aktivuje se vypouštěcí čerpadlo.
Hluk	Některé slyšitelné zvuky jsou normální.	Je normální slyšet během cyklu otevírací zvuk dávkovače.
	Nádobí není v koších bezpečně upevněno nebo do košíku spadl malý předmět.	Veškeré náčiní řádně zajistěte a odstraňte všechny volné předměty uvnitř myčky.
	Hučení motoru.	Myčka nádobí nebyla pravidelně používána. Pokud ji nepoužíváte často, spusťte jednou týdně cyklus napouštění a vypouštění, aby těsnění zůstalo vlhké.

Pěna ve vaně	Nevhodný prací prostředek.	Používejte pouze mycí prostředek určený do myčky nádobí, abyste zabránili pění. Pokud se pěna objeví, otevřete dvířka a nechte ji odpařit. Do nádrže na myčku nalijte přibližně 3,8 litru studené vody. Zavřete a zamkněte dvířka a spusťte cyklus „předmytí“, aby se voda vypustila. V případě potřeby opakujte.
	Polský únik.	Veškeré rozlité leštidlo ihned očistěte.
Skvrny uvnitř vany	Byl použit prací prostředek s barvivy.	Ujistěte se, že používáte prací prostředek bez barviv.
Špinavé nádobí a přístroje	Nedostatečný program; nesprávné plnění košů.	Zvolte intenzivnější program. Ujistěte se, že pohyb dávkovače a ostřikovacích ramen není blokován velkými kusy nádobí.
Skvrny a pruhy na sklenicích a přístroích	Extrémně tvrdá voda. Nízká teplota vstupní vody. Přetížení myčky. Nesprávný poplatek. Starý nebo vlhký práškový prací prostředek. Vyprázdněte dávkovač leštidla. Nesprávné dávkování pracího prostředku.	Vyjměte z myčky veškeré kovové náčiní. Nepřidávejte prací prostředek. Vyberte nejdelší cyklus. Spusťte program a nechte ho běžet přibližně 18–22 minut, dokud nedosáhne fáze hlavního praní. Opatrně otevřete dvířka a nalijte 2 šálky (cca 480 ml) bílého octa do spodní části myčky. Zavřete dvířka a nechte myčku dokončit cyklus. Pokud ocet nezabere: opakujte výše uvedený postup, ale místo octa použijte 60 ml krystalické kyseliny citronové.
Opacita ve skleněném nádobí	Kombinace měkké vody a nadměrného množství pracího prostředku.	Pokud máte měkkou vodu, použijte méně mycího prostředku a zvolte kratší cyklus mytí skla.
Žlutý nebo hnědý film na vnitřních površích	Skvrny od čaje nebo kávy.	Připravte si roztok z 1/2 hrnku (120 ml) bělidla a 3 hrnků (720 ml) teplé vody a odstraňte skvrny ručně. Varování: Po dokončení cyklu počkejte 20 minut, aby topné tělesa vychladla, než začnete čistit vnitřek myčky; jinak byste se mohli popálit.
	Usazeniny železa ve vodě, které způsobují rozsáhlý film.	Pro instalaci specifického filtru kontaktujte firmu zabývající se změkčováním vody.

Bílý film na vnitřním povrchu	Minerály v tvrdé vodě.	K čištění vnitřku použijte vlhkou houbičku s mycím prostředkem na myčky a noste gumové rukavice. Nepoužívejte žádné jiné čisticí prostředky než mycí prostředek na myčky, protože hrozí riziko nadměrného pění.
Víko dávkovače se správně nezavírá.	Zbytky pracího prostředku ucpávají západku.	Očistěte západku od zbytků čisticího prostředku.
V přihrádkách dávkovače jsou zbytky pracího prostředku	Nádobí blokuje přihrádky dávkovače myčky.	Náplň správně umístěte, aby nedošlo k zablokování otvoru dávkovače.
Pára	Normální jev.	Je normální, že během sušení a vypouštění vody uniká z větracího otvoru poblíž zavírání dvířek pára.
Černé nebo šedé skvrny na nádobí	Hliníkové přístroje se dotkly nádobí.	K odstranění těchto skvrn použijte jemně abrazivní čisticí prostředek.
Voda nahromaděná na dně nádrže	Uzavření přívodu vody během jeho příjmu.	Malé množství čisté vody kolem odtoku na dně vany udržuje vodní uzávěr mazací. Pokud si však všimnete velkého množství zbytkové vody, může to být způsobeno výpadkem vody během procesu plnění. V takovém případě po obnovení přívodu vody restartujte myčku a mycí program; vypuštění proběhne automaticky.
Netěsnosti v myčce nádobí	Přebytečný lešticí prostředek nebo rozlitý lešticí prostředek.	Dávejte pozor, abyste dávkovač leštidla nepřeplnili. Rozlité tekutiny by mohly způsobit nadměrné pění a přetečení. Veškeré rozlité tekutiny setřete vlhkým hadříkem.
	Myčka není v rovině.	Ujistěte se, že myčka je v rovině.

POZNÁMKA: Pecky z oliv nebo podobné předměty mohou projít filtračním systémem a dostat se do oblasti vypouštěcího čerpadla. V takovém případě se vypouštěcí čerpadlo ucpe a bude nutné jej vyčistit. Sejměte kryt čerpadla jeho zatlačením rovně ven a poté můžete oběžné kolo čerpadla vyčistit sami. Poté nasadte kryt zpět. Obr. 15

Nesprávná údržba stroje může ohrozit bezpečnost uživatele. Veškeré opravy musí provádět odborníci.

Chybové kódy

Pokud po zahájení mycího cyklu dojde k poruše, myčka nádobí zobrazí chybový kód. Níže uvedená tabulka uvádí možné chybové kódy a závady, které představují; indikátor chyby bude blikat a pípat.

Kód chyby	Problémy
E1	Přetečení/únik
E2	Porucha přívodu vody
E4	Porucha ventilu rozvodu vody
E5	Porucha ventilátoru
E6	Abnormální vytápění
E7	Termistor pro detekci rozpojeného/zkratovaného obvodu
EA	Abnormální komunikace

Pozor:

V případě E2 si nejprve projděte tabulku pro odstraňování problémů, než se obrátíte na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Cecotec uzavřete hlavní přívod vody .

Pro E4, E5, E6, E7, EA se prosím obraťte na oficiální technickou podporu Cecotec .

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady. Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. INFORMACE O DATECH ULOŽENÝCH PŘIPOJENÝMI PRODUKTY V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 2023/2854 („NAŘÍZENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ“)

Propojené produkty a související služby společnosti Cecotec jsou ty, které během svého používání generují různá data a informace. V souladu s nařízením o ochraně osobních údajů poskytuje tento dokument společnosti Cecotec informace o vašich právech týkajících se generovaných údajů a o tom, jak k nim přistupovat.

Toto právo vám umožňuje používat data jakémukoli zákonnému účelu, včetně, ale ne omezeno na, optimalizace produktu a/nebo služby nebo sjednání poprodejních služeb se třetími stranami.

Jako uživatel můžete uplatnit své právo na přístup k údajům v mezích stanovených nařízením o ochraně osobních údajů kontaktováním na adrese data.act@cecotec.es. Za účelem ochrany generovaných údajů – a za účelem prevence podvodů nebo krádeže identity – si společnost CECOTEC může vyžádat další informace k ověření vašeho uživatelského statusu.

Data jsou ukládána po určitou dobu.

9. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

declaration-of-conformity

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1:

1. Çatal bıçak sepeti
2. Üst sepet
3. Alt sepet
4. Üst sprinkler kolu
5. Dağıtıcı
6. Alt sprinkler kolu
7. Tuz yatağı

Not:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, nakliye sırasında cihazı korumak için tasarlanmış bir ambalajla birlikte gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Gelecekte taşımanız gerekirse cihazın hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm ürünleri uygun şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parça ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa , lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

Kutu içeriği:

- Bulaşık makinesi
- Alt sepet
- Üst sepet
- Çatal bıçak sepeti
- Tahliye hortumu
- Kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız halinde ekipmanınızın düzgün bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için seri numarasını üründen çıkarmayın.

3. KURULUM

- Bulaşık makinenizi ihtiyacınıza göre tezgahın altına yerleştirebilirsiniz.
- Bunu yapmak için, bulaşık makinesinin üst kapağını arkada bulunan iki vidayı gevşeterek çıkarın. Arkadaki iki vidayı sökün (Şekil 2) ve kapağı geriye doğru kaydırarak çıkarın (Şekil 3).

Tahliye hortumu bağlantısı

- Tahliye hortumunu en az 4 cm çapındaki bir gider borusuna takın veya lavaboya boşaltacak şekilde yerleştirin, bükülmesinden veya kıvrılmasından kesinlikle kaçının.
- Drenaj borusunun yüksekliği 600 mm'den az olmalıdır .
- Geri akışı önlemek için hortumun serbest ucu suya batırılmamalıdır.
- Tahliye hortumunu A veya B konumuna güvenli bir şekilde sabitleyin. Şekil 4

Şekil 4'ün açıklaması:

1. Ana kablo
2. Su girişi
3. Drenaj borusu

Hortumlardaki fazla su nasıl boşaltılır?

- Tahliye borusuna bağlantı 600 mm'den daha yüksek bir yükseklikte bulunuyorsa, tahliye hortumunda artık su kalabilir.
- Hortumdan gelen fazla suyu, lavabodan daha alçak bir yükseklikte, dışarıda bulunan bir leğene veya uygun bir kaba boşaltmak gerekecektir.

Su çıkışı

- Tahliye hortumunu bağlayın. Su sızıntılarını önlemek için doğru şekilde takılmış olmalıdır.
- Tahliye hortumunun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun.

Uzatma hortumu

- Tahliye hortumu için bir uzatmaya ihtiyacınız varsa, benzer özelliklere sahip bir hortum kullanın.
- Uzatma uzunluğu 4 metreyi geçmemelidir; aksi takdirde bulaşık makinesinin temizleme verimi düşebilir.

Sifon bağlantısı

- Tahliye bağlantısı bulaşık makinesinin tabanından en fazla 600 mm yükseklikte olmalıdır.

Cihaz yerleşimi

- Cihazı istediğiniz yere yerleştirin. Arka kısmı arka duvara yaslanmalı ve yanları bitişik mobilya veya duvarlarla aynı hizada olmalıdır.
- Bulaşık makinesi, kolay kurulum için sağ veya sol tarafa yönlendirilebilen giriş ve tahliye hortumlarıyla donatılmıştır .

TÜRKÇE

Dikkat:

- Bulaşık makinesini sert ve düz bir zemine yerleştirin.
- Bulaşık makinesini yüksek bir yüzeye yerleştirmeyin.

İlk kullanımdan önce:

- A. Bölgenizdeki su sertliğine göre su yumuşatma seviyesini ayarlayın.
- B. Tuz haznesine tuz ekleyin ve ardından ağzına kadar suyla doldurun.
- C. Parlatıcı gözünü doldurun.

A. Su yumuşatıcısı

Su sertliği bulunduğunuz yere göre değişir. Bulaşık makinenizde sert su kullanırsanız, bulaşıklarınızda tortular oluşur. Bulaşık makineniz, su sertliğine göre tüketilen tuz miktarını ayarlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu, tuz kullanımını optimize eder. Tuz tüketimini ayarlamak için şu adımları izleyin:

1. Bulaşık makinesini çalıştırın.
2. Sonraki 60 saniye içinde, bulaşık makinesi bekleme modundayken başlat/duraklat dokunmatik simgesine 5 saniye basılı tutun. Ayarlama moduna girecek ve varsayılan kireç çözme seviyesi olan "H3" görüntülenecektir.
3. Yerel ortamınıza uygun ayarı seçmek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın; ayarlar şu sırayla değişecektir: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Ardından, ayarları kaydetmek için bulaşık makinesini kapatın.

Aşağıdaki tabloya göre ayarlama yapılması önerilir:

Yumuşatıcı ayar tablosu

Ayarlama	Su Sertliği			Tuz tüketimi (g/döngü)
	dH	dF	ile ilgili	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Su sertliği hakkında bilgi almak için yerel su tedarikçinizle iletişime geçin.

B. Tuzun su yumuşatıcısına yüklenmesi

Şekil 5

Tuz haznesi alt sepetin altında yer alır ve aşağıdaki şekilde doldurulmalıdır:

Dikkat: Sadece bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış tuz kullanın! Başka herhangi bir tuz türü kireç çözücüyü zarar verir. Cecotec, uygun olmayan tuz kullanımından kaynaklanan hasarlar için garanti vermez veya sorumluluk kabul etmez.

Tam yıkama programlarından birini başlatmadan hemen önce tuz doldurun. Bu, dökülen tuz tanelerinin veya tuzlu suyun bulaşık makinesinin dibinde bir süre kalıp korozyona neden olmasını önleyecektir.

1. Alt sepeti çıkarın ve ardından tuz haznesinin kapağını söküp çıkarın.
2. Huniyi deliğe yerleştirin ve tuzu ekleyin. Tuz kabından az miktarda su gelmesi normaldir.
3. Eğer deponuzu ilk defa dolduruyorsanız, tamamen suyla doldurun.
4. Kapağı dikkatlice tekrar vidalayın.
5. Tuz uyarı ışığı genellikle tuz tankı doldurulduktan sonra söner.

NOT:

- Kontrol panelindeki tuz uyarı ışığı yandığında tuz deposunun yeniden doldurulması gerekir. Depo dolu olsa bile, tuz tamamen eriyene kadar gösterge ışığı sönmeyebilir.
- Tuz haznesini aşırı doldurmamaya dikkat edin ve dökülenleri mutlaka temizleyin.

C. Deterjan kullanımı

- Bulaşıkları yıkamaya hazır olana kadar deterjan gözüne toz deterjan eklemeyin .
 - Bulaşık makinenizde asla sabun, çamaşır deterjanı veya elde yıkama deterjanı kullanmayın.
 - Bulaşık deterjanını yutmayınız. Buharını solumaktan kaçınınız.
 - Bulaşık deterjanı, solunum problemlerine yol açabilen tahriş edici ve yakıcı kimyasallar içerir. Bulaşık deterjanını yuttuysanız veya dumanını soluduysanız, derhal tıbbi yardım alın.
 - Bulaşık makinesi deterjanını çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
1. Deterjan bölmesini düğmeye basarak açın.
 2. Önerilen miktarda deterjanı ana bölmeye ekleyin. Ana bölmede, bulaşıkların kirlilik derecesine bağlı olarak 15 ml veya 25 ml olarak işaretlenmiş belirli miktarda deterjanı ölçmek için çizgiler bulunur . Bulaşıklar yoğun yıkama gerektiriyorsa, bölmenin ön yıkama bölümüne 5 ml deterjan ekleyin.
 3. Şekil 6'da gösterildiği gibi deterjan bölmesinin kapağını ok yönünde kaydırarak kapatın.

NOT: Deterjan ambalajı üzerindeki üretici tavsiyelerine uyun.

D. Cila kullanımı

Parlatıcı, daha iyi yıkama sonuçları ve gelişmiş kurutma performansı sağlamaya yardımcı olur. Parlatıcı bölmesini doldurmak için bölme kapağını açın. Bölmeyi MAKSİMUM seviyeye kadar parlatıcı ile doldurun ve ardından kapağı kapatın. Parlatıcı bölmesini aşırı doldurmamaya dikkat edin ve dökülenleri mutlaka temizleyin.

TÜRKÇE

Parlatıcı bölmesini kilitlemek için kapağı kapatın. Şekil 7

Son durulama sırasında parlatıcı otomatik olarak eklenir, böylece derinlemesine durulama ve lekesiz, iz bırakmayan bir kurutma sağlanır.

Dikkat! Yalnızca bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış parlatıcı kullanın. Parlatıcı bölmesini asla başka maddelerle (örneğin bulaşık makinesi temizleme maddesi, sıvı deterjan) doldurmayın. Bu, cihaza zarar verir.

Parlatıcı seviyesini değiştirmek için bulaşık makinesini çalıştırmadan önce aşağıdaki adımları izleyin:

1. Bulaşık makinesini çalıştırmak için dokunmatik güç simgesine basın.
2. Sonraki 60 saniye içinde, ayar moduna girmek için GECİKMELİ BAŞLATMA dokunmatik simgesini 5 saniye basılı tutmanız gerekir. Dijital ekranda varsayılan parlatıcı seviyesi "R3" olarak gösterilecektir.
3. Parlatıcı seviyesini ayarlamak için gecikmeli başlatma dokunmatik simgesine basın. Ekranda seviye gösterilir ve dokunmatik simgeye her basıldığında seviye R1 → R2 → R3 → R4 → R5 arasında geçiş yapar.
4. Uygun seviyeyi seçtikten sonra ayarları kaydetmek için dokunmatik güç simgesine basın.

Sesi açma ve kapatma

Varsayılan olarak ses etkindir. Bunu değiştirmek için şu adımları izleyin:

1. Cihazı açın.
2. ECO ve Başlat/Beklet dokunmatik ikonlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun; kapıyı açtığınızda ses kapanacak ve iç aydınlatma yanmayacaktır.
3. ECO ve başlat/duraklat dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye daha basın; ses aktif hale gelecektir.

Not: Bu özellik yalnızca bekleme modundayken yapılandırılabilir. Cihazı kapatıp tekrar açtığınızda, ses varsayılan olarak etkinleşir.

4. OPERASYON

Şekil 8:

1. Dokunmatik açma/kapama simgesi: Bulaşık makinesini açar/kapatır.
2. Program dokunmatik ikonu: Uygun yıkama programını seçin; program göstergesi yanacaktır:
 - A. ECO: Eko modu, enerji ve su tasarrufu sağlar, genel temizlik ihtiyaçları için uygundur.
 - B. YOĞUN: Zorlu lekelerle sahip bulaşıklar, tencereler ve tavalar için uygun güçlü temizleme modu.
 - C. HIZLI: En yüksek hızda hafif yapışkan taze yiyecek artıklarının temizlenmesi için uygundur.
 - D. UNIVERSAL: Günlük temizleme modu, orta derecede kirli bulaşıklar için uygundur.

- E. HİJYEN: Hijyenik yıkama gerektiren çok kirli bulaşıklar için uygundur.
- F. CAM: İnce cam eşyaların yıkanmasına uygundur.

3. Ekstra fonksiyon dokunmatik simgesi: Uygun ekstra yıkama fonksiyonunu seçin; ilgili gösterge yanacaktır. Bulaşık makinesi açıkken, seçilebilir ekstra fonksiyonlar yanıp sönecektir; gösterge seçildiğinde yanmaya devam edecektir.

- G. GECİKMELİ BAŞLATMA: Döngünün başlangıcını 0 ila 24 saat geciktirebilirsiniz. Ayarlamak için GECİKMELİ BAŞLATMA dokunmatik simgesine, ardından başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.

Not: Program başladıktan sonra gecikmeli başlatma süresini değiştirmek için dokunmatik güç simgesine basılı tutun ve bulaşık makinesini yeniden başlatın.

- H. YARIM YÜK: Su ve elektrik tüketimini azaltır, üst yıkama, alt yıkama ve üst ve alt yıkama olmak üzere aynı anda üç farklı yıkama modu seçebilirsiniz.
- I. SÜPER KURU: Ana yıkama işlemine ekstra kurutma süresi ekleyerek bulaşıkların daha kuru çıkmasını sağlar.
- J. SAVE+: Kurutma süresini ve sıcaklığını azaltarak enerji tasarrufu sağlar. 8 kişilik veya daha az kapasiteli fırınlar için önerilir.
- K. Temizleme fonksiyonu : YARIM YÜK ve SÜPER KURUTMA dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutarak kendi kendini temizleme programını başlatın; ekranda 90 dakikalık bir geri sayım gösterilecektir.
- L. Çocuk Kilidi fonksiyonu : Gecikmeli Başlatma ve Yarım Yük dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun; Çocuk Kilidi göstergesi yanacak ve Çocuk Kilidi modu etkinleştirilecektir. Tüm dokunmatik simgeler kilitlenecektir . Çocuk Kilidi modundan çıkmak için yukarıdaki adımları tekrarlayın.

4. Başlat/Duraklat Dokunmatik Simgesi: Bir programı başlatmak/duraklatmak için bu dokunmatik simgeye basın. Ayrıca, bir programı iptal etmek ve bulaşık makinesini boşaltmak için de bu dokunmatik simgeyi kullanabilirsiniz; bunun için 3 saniye basılı tutun.

Uyarı göstergesi

- M. Parlaticı: Gösterge yanıyorsa, bulaşık makinenizde parlaticının az olduğu ve yeniden doldurulması gerektiği anlamına gelir.
- N. Tuz: Gösterge yanıyorsa, bulaşık makinenizde tuz az demektir ve yeniden doldurulması gerekir.
- O. Su girişi: Gösterge yanıyorsa su girişi kapalı veya tıkalı demektir.

Bulaşık makinesi sepetlerinin doldurulması

Bulaşık makinenizin daha iyi performans göstermesi için aşağıdaki yükleme talimatlarını

TÜRKÇE

izleyin.

Uyarı! Bu sofra takımı bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.

1. Sıcaklığa duyarlı plastik sofra takımları, bakır ve konserve kutuları, alüminyum ve gümüş çatal bıçak takımları.
 2. İnce cam eşyalar, baskılı dekoratif porselenler; cam elemanlı mutfak eşyaları, vb.
 3. Emici özelliğe sahip eşyalar (süngerler, ev tekstili).
- Büyük miktarda yemek artıklarını kazıyın. Bulaşıkları akan su altında durulamaya gerek yoktur. Bulaşıklarda veya mutfak gereçlerinde çıkarılması zor pişmiş, yanmış veya yapışmış yemek artıkları varsa, yıkamadan önce bir süre suda bekletmeniz önerilir. Bulaşıkları aşağıdaki gibi yerleştirin:
1. Bardak, fincan, tencere/tava vb. eşyalar ters yerleştirilmelidir.
 2. Kavisli veya boşluklu eşyaları suyun akıp gidebileceği şekilde açılı olarak yerleştirmelisiniz.
 3. Güvenli bir şekilde istiflenmeli ve devrilmemelidir.
 4. Yıkama esnasında püskürtme kollarının dönmesini engellememelidir.
 5. Çatal bıçak takımlarını, yemek çubuklarını ve küçük eşyaları çatal bıçak sepetine yerleştirin. Çok küçük eşyalar bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır, çünkü sepetlerden kolayca düşebilirler.

Plakaları çıkarın

Üst sepetten alt sepete su damlamasını önlemek için önce alt sepeti, sonra üst sepeti boşaltmanızı öneririz.

Üst sepeti yükleyin

Üst sepet, bardaklar, fincan altlıklı kahve ve çay fincanları, tabaklar, küçük kaseler ve sığ tencereler (çok kirli olmadıkları sürece) gibi daha narin ve hafif sofra takımlarını tutmak için tasarlanmıştır. Tabakları ve mutfak gereçlerini, su akışında hareket etmeyecek şekilde yerleştirin. Bardakları, fincanları ve kaseleri her zaman ters çevirin.

Şekil 9:

1. Tatlı kasesi
2. Tabak
3. Bardak
4. Büyük kupa
5. Bardak
6. Cam kase
7. Servis kaşığı
8. Yemek bıçağı
9. Servis çatalı
10. Çay kaşığı
11. Bir kepçe sos

12. Çorba kaşığı
13. Tatlı kaşığı
14. Çatal

Üst sepetin ayarlanması

Şekil 10

Gerekirse, üst veya alt sepette daha büyük mutfak eşyaları için daha fazla alan yaratmak üzere üst sepetin yüksekliği ayarlanabilir. Üst sepet, yukarı çekilerek kaldırılıp tekrar aşağı çekilerek ayarlanabilir. Uzun eşyalar, servis çatal bıçak takımı, salata kaşıkları veya bıçaklar, püskürtme kollarının dönüşünü engellemeyecek şekilde rafa yerleştirilmelidir. Raf, kullanılmadığında geriye katlanabilir veya çıkarılabilir.

DİKKAT: Bulaşıkları yerleştirmeden önce üst sepetin yüksekliğini ayarlamanızı öneririz. Bulaşıkları yerleştirdikten sonra sepeti ayarlamak bulaşıklara zarar verebilir.

Alt sepet yükü

Temizlenmesi daha zor olan büyük eşyaları (tencere, tava, kapak, tabak ve kaseler) Şekil 11'de gösterildiği gibi alt sepete yerleştirmenizi öneririz.

Üst püskürtme kolunun dönüşünü engellemek için servis tabaklarını ve kapakları sepetlerin yan taraflarına yerleştirmek en iyisidir. Tencere, servis tabağı vb. her zaman ters çevrilmelidir. Derin tencereler ise suyun akabilmesi için eğik olmalıdır.

Alt sepette daha fazla büyük tencere ve tava yerleştirilebilmesi için katlanabilir çatal sıraları bulunur.

Şekil 11:

1. Küçük tencere
2. Tatlı kasesi
3. Melamin kase
4. Melamin tatlı tabağı
5. Tatlı tabağı
6. Akşam yemeği tabağı
7. Oval çeşme
8. Derin tabak
9. Fırın kabı

Üst çatal bıçak sepeti

Üst çatal bıçak sepeti, çatal, kaşık vb. gibi mutfak gereçlerinin sepetin çubukları arasına yerleştirilerek yıkanması için tasarlanmıştır.

Bulaşık makinesini çalıştırma talimatları

1. Alt ve üst sepetleri çıkarın, bulaşıkları yerleştirin ve tekrar içeri itin. Önce alt sepeti, ardından üst sepeti yerleştirmeniz önerilir.
2. Deterjanı ekleyin.
3. Fişi elektrik prizine takın.
4. Su beslemesinin tamamen açık olduğundan emin olun. Kapağı kapatın, güç simgesine ve ardından istediğiniz yıkama programını seçmek için program simgesine basın. Kapağın güvenli bir şekilde kapandığından emin olmak için hafifçe bastırın.

NOT: Kapı düzgün bir şekilde kapandığında bir tık sesi duyabilirsiniz.

Program değişikliği

Devam eden bir yıkama programı yalnızca kısa bir süredir çalışıyorsa değiştirilebilir. Aksi takdirde, deterjan dağılmış ve bulaşık makinesi yıkama suyunu boşaltmış olabilir. Bu durumda, deterjan bölmesinin yeniden doldurulması gerekir.

1. Yıkama programı sırasında bulaşık makinesini kapatmak için dokunmatik güç simgesine basın.
2. Bulaşık makinesini açmak için dokunmatik güç simgesine tekrar basın, ardından istediğiniz yıkama programını seçin.

NOT: Yıkama programı sırasında kapağı açarsanız, bulaşık makinesi duraklayacak ve durum ışığı yanıp sönecektir. Kapağı kapattığınızda ise bulaşık makinesi 10 saniye sonra çalışmaya devam edecektir.

Işıklar bulaşık makinesinin durumunu gösterir:

- a) Program ışıklarından biri yanıyor: döngü devam ediyor.
- b) Program ışıklarından biri yanıp sönüyor: duraklama.

NOT: Tüm ışıklar yanıp sönmeye başlarsa, bulaşık makinesinde bir arıza olduğunu gösterir. Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçmeden önce lütfen ana güç kaynağını ve su kaynağını kapatın .

Yıkama sırasında bir tabak ekleyin

Unutulan bir bulaşık deterjan bölmesi açılmadan önce istenildiği zaman eklenebilir.

1. Yıkamayı durdurmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.
2. Sprinkler kolları çalışmayı bıraktıktan sonra kapıyı tamamen açabilirsiniz.
3. Unutulan yemekleri ekleyin.
4. Kapağı kapatın ve bulaşık makinesi on saniye sonra çalışmaya başlayacaktır.

Yıkama programının sonunda

Program tamamlandığında, ekranda "00" yazısı görünecek ve üç kısa bip sesi duyulacaktır. Ardından dijital ekranda "END" yazısı belirecektir. Başka bir işlem yapılmazsa, 3 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Kapıyı dikkatlice açın. Kapıyı açtığınızda sıcak buhar çıkabilir!

Sıcak tabaklar darbelere karşı hassastır. Bu nedenle, tabakları cihazdan çıkarmadan önce yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakmalısınız.

Bulaşık makinesinin kapağını açın, aralık bırakın ve bulaşıkları çıkarmadan önce birkaç dakika bekleyin. Bu şekilde bulaşıklar daha serin olacak ve daha etkili bir kurutma sağlanacaktır.

Otomatik kapı açma

- Bulaşık makinesi kapağı, program sonunda otomatik olarak açılır ve bu da kurutma sonuçlarını iyileştirir. Bulaşıkları boşaltmadan önce lütfen bulaşık makinesinin programın bittiğini ve bulaşıkların soğuduğunu göstermesini bekleyin. Otomatik kapak açılmadan önceki kurutma süresi programa göre değişiklik gösterebilir.

Not: En iyi kurutma sonuçları için, kurutma döngüsü tamamlanmadan ve cihaz otomatik olarak kapanmadan kapağı kapatmayın.

- Program tamamlandığında kapı açılacaktır. Otomatik açma mekanizmasına zarar vermemek için hemen kapatmaya çalışmayın.
- Kurutmanın etkili olabilmesi için kapının 30 dakika açık kalması gerekmektedir.
- Eğer programda otomatik açma sistemi varsa, seçilen programa göre tam açılış saati değişiklik gösterebilir.

Otomatik Açma işlevini devre dışı bırakma/etkinleştirme

- Fonksiyonu devre dışı bırakmak için: SÜPER KURUTMA ve TASARRUF+ dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun. Dijital ekranda "KAPALI" yazısı görünecek ve 3 kez yanıp sönecektir.
- Fonksiyonu yeniden etkinleştirmek için: SÜPER KURUTMA ve TASARRUF+ dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun. Dijital ekranda "AÇIK" yazısı görünecek ve 3 kez yanıp sönecektir.
- Yıkama programı seçilmeden önce tüm bu işlemlerin yapılması gerekmektedir.

WiFi Bağlantısı ve Uygulaması

1. Uygulama indirme : Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın:



2. Cecotec uygulaması yüklendikten sonra uygulamayı açın, sağ üst köşedeki "+" simgesine basın ve ardından "Cihaz ekle" seçeneğini seçin.

TÜRKÇE

3. geciktirme " tuşlarına 5 saniye basılı tutun. Kontrol panelinde " Başlat + Süper Kurutma "ya dokunun; WiFi simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır. Cihaz, uygulamanın üst kısmında yanıp sönererek eşleşmeye hazır olduğunu gösterecektir. İşleme devam etmek için bu simgeyi seçin ve uygulamada gösterilen adımları izleyin.
Ürünü manuel olarak da arayıp ekleyebilirsiniz. Yan menüye gidin, ilgili seriyi seçin ve ürün modelinizi bulun. Eşleştirme işlemini başlatmak ve Wi-Fi ağınıza bağlamak için ürün modelinize dokunun . Uygulamada belirtilen adımları izleyin. İlk kez başarıyla eşleştirildikten sonra, cihazınıza kaydedilecektir.

Not: Cihazınızı telefonunuzdaki Uygulama üzerinden bağlayabilmeniz için 2,4 GHz frekans bandına sahip bir WiFi ağına bağlı olması gerekmektedir.

4. Kapı kapalıyken, bulaşık makinenizi cihazınızdan çalıştırabilirsiniz. Uygulamada güç simgesine dokunun, istediğiniz programı seçin ve başlatmak için Başlat'a dokunun. Gecikmeli başlatmaya ihtiyacınız varsa, programı seçtikten sonra, zaman seçimine erişmek için Başlat/Duraklat ve Ayarlar simgelerinin yanındaki saat simgesine ve ardından Başlat'a dokunun.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

Herhangi bir bakım veya onarım işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve su musluğunu kapatın.

Filtrasyon sistemi

Filtre sistemi kaba filtre, düz filtre ve mikro filtreden oluşur.

Şekil 12

1. Düz filtre
 - Fonksiyonu: Küvetin tabanında biriken ince yemek artıklarını tutar.
 - Yer: Filtre tertibatının tabanı etrafında bulunan düz plaka.
2. Kaba filtre
 - İşlevi: Gideri tıkayabilecek büyük kalıntıları (örneğin kemik parçaları veya cam) tutar.
 - Nesnelerin noktasal olarak çıkarılması: Sıkışan bir nesneyi çıkarmak için filtrenin üst tırnaklarına hafifçe bastırın ve yukarı doğru çekin.
3. Mikrofiltre
 - Fonksiyonu: Giderdeki en küçük parçacıkları tutar ve yıkama sırasında bulaşıkların üzerine tekrar birikmesini önler.

Muayene ve temizlik

- Her kullanımdan sonra filtrelerde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin.

- Kaba filtreyi sökerek tüm filtre tertibatını çıkarabilirsiniz. Yiyecek artıklarını temizleyin ve filtreleri akan su altında temizleyin.

Önerilen temizleme prosedürü

1. Cihazı kapatın ve suyu kapatın. Alt sepeti çıkarın.
2. Kaba filtreyi saat yönünün tersine çevirin ve filtre sistemini çıkarın.
3. Mikro filtreyi, kaba filtreyi ve düz filtreyi ayırın.
4. Her parçayı akan suyun altında durulayın; gerekirse yumuşak bir fırça kullanın. Metal ovma telleri veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
5. File veya ek yerlerinde herhangi bir hasar veya kırılma olup olmadığını kontrol edin; yıpranmışlarsa değiştirin.
6. Filtre sistemini yeniden monte edin; önce düz filtreyi takın, ardından kaba filtreyi sıkıca oturana kadar saat yönünde çevirin. Boşluk olmadığından emin olun.
7. Alt sepeti yerine yerleştirin ve isterseniz su akışını kontrol etmek için Ön Yıkama döngüsünü çalıştırın.

Filtre, bulaşık makinesi artıklarının yıkama sistemine girmesini önler. Ancak, bazen kalıntılar birikerek performansı düşürebilir. Düz filtreyi her yıkamadan sonra kontrol etmeniz ve gerekirse temizlemeniz önerilir. Ayrıca, filtre tertibatını haftada en az bir kez çıkarıp temizleyin.

Filtreleri temizleme adımları

Şekil 13

1. Kaba filtreyi yukarı doğru çekerek mikro filtreden çıkarın.
2. Mikrofiltreyi saat yönünün tersine çevirerek kilidini açın.
3. Mikrofiltreyi düz filtreyle birlikte tank gövdesinden çıkarın.
4. Filtreleri akan su altında yıkayın. Gerekirse yumuşak bir fırça kullanın.

Yeniden göreve iade

- Durulayın ve kurulayın. Tüm parçaları ters sırayla yeniden birleştirin:
 1. Filtreyi düz bir şekilde yuvasına yerleştirin.
 2. Mikrofiltreyi yerleştirin ve yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.
 3. Kaba filtreyi mikro filtrenin içine yerleştirin ve sıkıca oturana kadar bastırın/çevirin.
- Bulaşık makinesini kullanmadan önce tertibatın tam oturduğundan ve boşluk olmadığından emin olun.

Notlar:

- Filtreler yerinde olmadan bulaşık makinesini çalıştırmayın.
- Filtrelerin yanlış takılması yıkama performansını düşürebilir ve cihazınıza zarar verebilir.
- Filtreleri temizlerken darbelerden kaçınınız; filtreler deforme olabilir ve bulaşık makinesinin performansını düşürebilir.

Sprinkler kollarının temizlenmesi

Şekil 14

Sert sudaki mineraller nozulları ve yatakları tıkayabileceğinden düzenli olarak temizlenmeleri gerekir.

1. Alt sprinkler kolunu çıkarmak için yukarı doğru çekin.
2. Üst sprinkler kolunu çıkarmak için öncelikle üst koldaki klipsi çevirip çıkarın.
3. Tekrar takmadan önce sprinkler kollarını iyice temizleyip durulayın. Tekrar monte ederken üst koldaki klipsi iyice sıkıştırdığınızdan emin olun.

Bulaşık makinesi bakımı

- Kontrol panelini temizlemek için temiz, hafif nemli bir bez kullanın, ardından iyice kurulayın.
- Dış yüzeyi temizlemek için, ev aletleri için özel olarak tasarlanmış bir cila/cila kullanın.
- Bulaşık makinenizin hiçbir yerinde keskin nesneler, bulaşık telleri veya sert temizleyiciler kullanmayın.

Kapı temizliği

- Kapının etrafındaki kenarları temizlemek için yalnızca yumuşak, ılık ve nemli bir bez kullanın.
- hiçbir tür sprey temizleyici kullanmayın .
- Dış yüzeylerde aşındırıcı temizleyiciler veya ovma telleri kullanmayın; bunlar yüzeyleri çizebilir. Bazı mutfak kağıtları da çizebilir veya iz bırakabilir.

Don koruması

Bulaşık makinesi kış aylarında ısıtılmayan bir yerde bırakılacaksa, bir servis teknisyeninden şunları isteyin:

1. Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısını kesin.
2. Su kaynağını kapatın ve giriş hortumunu su vanasından ayırın.
3. Giriş hortumundan ve vanasından suyu boşaltın (suyu toplamak için bir kap kullanın).
4. Giriş hortumunu su vanasına tekrar bağlayın.
5. Filtreyi küvetten/tabandan çıkarın ve bir sünger kullanarak haznedeki suyu emdirin.

Her yıkamadan sonra

Cihazın su vanasını kapatın ve nem ve kokunun içerde kalmasını önlemek için kapağını hafif aralık bırakın.

Tatile gittiğinizde

ve kapağı hafifçe aralık bırakmanız önerilir . Bu, contaların daha uzun süre dayanmasına ve kötü kokuların önlenmesine yardımcı olur.

Cihazı hareket ettirin

Bulaşık makinesini taşımanız gerekiyorsa, dik tutmaya çalışın. Sadece kesinlikle gerekliyse, sırt üstü yatırın.

Panolar

Bulaşık makinesi contalarında kalan yemek artıkları kötü kokulara neden olabilir. Bunu önlemek için contaları düzenli olarak nemli bir süngerle temizleyin.

6. PROBLEM ÇÖZME

Teknik destekle iletişime geçmeden önce aşağıdaki tabloları incelemeniz teknik desteği aramanıza gerek kalmamasını sağlayabilir.

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Bulaşık makinesi çalışmıyor.	Sigorta atmış veya devre kesici devreye girmiş.	Sigortayı değiştirin veya devre kesiciyi sıfırlayın. Bulaşık makinesiyle aynı devreyi paylaşan diğer cihazların fişini çekin.
	Elektrik yok.	Bulaşık makinesinin açık ve kapağının düzgün kapalı olduğundan emin olun. Güç kablosunun prize doğru şekilde takılı olduğundan emin olun.
	Su basıncı düşük veya su kesintisi var.	Su beslemesinin düzgün bir şekilde bağlandığından ve kesme vanasının açık olduğundan emin olun. Su kesintisi varsa, su gelene kadar bulaşık makinesini kapatın; ardından bulaşık makinesini ve yıkama programını yeniden başlatın.
Tahliye pompası durmuyor	Taşma.	Sistem taşma algılayacak şekilde tasarlanmıştır; taşma durumunda sirkülasyon pompası durur ve tahliye pompası devreye girer.
Gürültü	Bazı duyulabilen sesler normaldir.	Çamaşır makinesi çalışırken Dispenser'ın açılma sesini duymanız normaldir.
	Bulaşıklar sepetlere sıkıca sabitlenmemiş veya sepete küçük bir nesne düşmüş.	Tüm mutfak gereçlerini düzgün bir şekilde sabitleyin ve bulaşık makinesinin içindeki gevşek parçaları çıkarın.
	Motor uğultusu.	Bulaşık makinesi düzenli olarak kullanılmıyor. Sık kullanmıyorsanız, contaların nemli kalmasına yardımcı olmak için haftada bir kez doldur-boşalt işlemini çalıştırın.

TÜRKÇE

Küvette köpük	Uygun olmayan deterjan.	Köpürmeyi önlemek için yalnızca bulaşık makinesine özel deterjan kullanın. Köpürme olursa, kapağı açın ve dağılmasını bekleyin. Hazneye yaklaşık 3,8 litre soğuk su ekleyin. Kapağı kapatıp kilitleyin ve suyu boşaltmak için "ön yıkama" programını çalıştırın. Gerekirse işlemi tekrarlayın.
	Polonya sızıntısı.	Cila dökülmelerini hemen temizleyin.
Küvetin içindeki lekeler	Boyalı bir deterjan kullanıldı.	Boya içermeyen deterjan kullandığınızdan emin olun.
Kirli bulaşıklar ve çatal bıçak takımı	Yetersiz program; sepetlerin yanlış yüklenmesi.	Daha yoğun bir program seçin. Dağıtıcı ve püskürtme kollarının hareketinin büyük bulaşık parçaları tarafından engellenmediğinden emin olun.
Bardak ve çatal bıçak takımlarındaki lekeler ve çizgiler	Aşırı sert su. Giriş suyu sıcaklığı düşük. Bulaşık makinesi aşırı yüklendi. Yanlış ücretlendirme. Eski veya nemli toz deterjan. Parlatıcı gözünü boşaltın. Yanlış deterjan dozajı.	Bulaşık makinesinden tüm metal aletleri çıkarın. Deterjan eklemeyin. En uzun döngüyü seçin. Programı başlatın ve ana yıkama aşamasına gelene kadar yaklaşık 18-22 dakika çalıştırın. Kapağı dikkatlice açın ve bulaşık makinenizin tabanına 2 su bardağı (yaklaşık 480 ml) beyaz sirke dökün. Kapağı kapatın ve bulaşık makinesinin yıkama programını tamamlamasını bekleyin. Sirke işe yaramazsa: Yukarıdaki işlemi tekrarlayın, ancak sirke yerine 1/4 su bardağı (60 ml) sitrik asit kristali kullanın.
Cam eşyalarda opaklık	Yumuşak su ve aşırı deterjan kombinasyonu.	Eğer suyunuz yumuşaksa daha az deterjan kullanın ve cam eşyaları yıkamak ve temizlemek için daha kısa bir program seçin.
İç yüzeylerde sarı veya kahverengi film	Çay veya kahve lekeleri .	1/2 su bardağı (120 ml) çamaşır suyu ve 3 su bardağı (720 ml) ılık sudan oluşan bir solüsyon hazırlayın ve lekeleri elle çıkarın. Uyarı: İç kısmı temizlemeden önce, ısıtma elemanlarının soğuması için bir döngü tamamlandıktan sonra 20 dakika bekleyin; aksi takdirde yanıklara maruz kalabilirsiniz.
	Suda yaygın bir film tabakası oluşturan demir tortuları.	Belirli bir filtre taktırmak için bir su yumuşatma şirketiyle iletişime geçin.

İç yüzeyde beyaz film	Sert sudaki mineraller.	İç kısmı temizlemek için bulaşık makinesi deterjaniyle nemlendirilmiş bir sünger kullanın ve lastik eldiven giyin. Aşırı köpürme riski nedeniyle bulaşık makinesi deterjanı dışında herhangi bir temizleyici kullanmayın.
Dağıtıcı kapağı düzgün kapanmıyor.	Deterjan kalıntısı mandalı tikiyor.	Mandal üzerindeki deterjan kalıntılarını temizleyin.
Deterjan bölmelerinde deterjan kalıntıları var	Bulaşıklar deterjan bölmelerini tikiyor.	Dağıtıcı ağzının tıkanmasını önlemek için yükü doğru şekilde yeniden konumlandırın.
Buhar	Normal bir olgu.	Kurutma ve boşaltma sırasında kapak kapağının yanındaki havalandırma deliğinden bir miktar buhar çıkması normaldir.
Bulaşıklarda siyah veya gri lekeler	Alüminyum mutfak eşyaları bulaşıklara değmiş.	Bu izleri çıkarmak için hafif aşındırıcı bir temizleyici kullanın.
Tankın dibinde su birikti	Su alımı sırasında su kesintisi.	Küvetin altındaki tahliye çıkışının etrafına az miktarda temiz su dökün, su contasının yağlanmasını sağlar. Ancak, çok fazla su kalıntısı fark ederseniz, bunun nedeni doldurma işlemi sırasında oluşan bir su kesintisi olabilir. Bu durumda, su beslemesi geri geldiğinde bulaşık makinesini ve yıkama programını yeniden başlatın; boşaltma otomatik olarak gerçekleşecektir.
Bulaşık makinesinde sızıntılar	Aşırı cila veya cila dökülmesi.	Parlatıcı gözünü aşırı doldurmamaya dikkat edin. Dökülmeler aşırı köpürmeye ve taşmaya neden olabilir. Dökülenleri nemli bir bezle silin.
	Bulaşık makinesi düz değil.	Bulaşık makinesinin düz olduğundan emin olun.

NOT: Zeytin çekirdekleri veya benzeri nesneler filtre sisteminden geçerek tahliye pompası alanına ulaşabilir. Bu durumda tahliye pompası tıkanır ve temizlenmesi gerekir. Pompa kapağını düz bir şekilde dışarı iterek çıkarın, ardından pompa pervanesini kendiniz temizleyebilirsiniz. Ardından kapağı tekrar takın. Şekil 15

Makinenin uygunsuz bakımı kullanıcı güvenliğini tehlikeye atabilir. Tüm onarımlar profesyoneller tarafından yapılmalıdır.

TÜRKÇE

Hata kodları

Yıkama döngüsü başladıktan sonra, bir arıza meydana gelirse, bulaşık makinesi bir hata kodu görüntüler. Aşağıdaki tablo, olası hata kodlarını ve bunların temsil ettiği arızaları göstermektedir; hata göstergesi yanıp sönecek ve bip sesi çıkaracaktır.

Hata kodu	Sorunlar
E1	Taşma/sızıntı
E2	Su girişi arızası
E4	Su dağıtım vanasının arızalanması
E5	Fan arızası
E6	Anormal ısınma
E7	Açık/kısa devre termistörü
EA	Anormal iletişim

Dikkat:

Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçmeden önce sorun giderme tablosunu kontrol edin .

Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçmeden önce ana su kaynağını kapatın .

E4, E5, E6, E7, EA için lütfen resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünü tamamladığında, pilleri çıkarmalı ve yerel makamlarca belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik cihazlarınızı ve/veya ilgili pillerinizi en uygun şekilde nasıl imha edebileceğinize dair detaylı bilgi için tüketicinin yerel makamlara başvurması

gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve bunların işaretlenmesi hakkında bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz.

Yukarıdaki kurallara uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. (AB) 2023/2854 SAYILI YÖNETMELİĞE (“VERİ YÖNETMELİĞİ”) UYGUN OLARAK BAĞLI ÜRÜNLER TARAFINDAN SAKLANAN VERİLER HAKKINDA BİLGİLER

Cecotec'in bağlı ürünleri ve ilgili hizmetleri, kullanımları sırasında çeşitli veri ve bilgiler üreten ürünlerdir. Veri Koruma Yönetmeliği uyarınca, bu belge Cecotec'e, üretilen verilerle ilgili haklarınız ve bu verilere nasıl erişebileceğiniz hakkında bilgi sağlar.

Bu hak, ürün ve/veya hizmeti iyileştirmek veya üçüncü taraflarla satış sonrası hizmetler için sözleşme yapmak dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, verileri herhangi bir yasal amaç için kullanmanıza olanak tanır.

data.act@cecotec.es adresine e-posta göndererek kullanabilirsiniz . Oluşturulan verileri korumak ve dolandırıcılık veya kimlik hırsızlığını önlemek amacıyla CECOTEC, kullanıcı durumunuzu doğrulamak için ek bilgi talep edebilir.

Veriler belirli bir süre boyunca saklanır.

9. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI



Cecotec Innovaciones, bu ürünü yürürlükteki Avrupa Birliği yönetmeliklerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşabilirsiniz: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

of-conformity

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1:

1. Καλάθι με μαχαιροπέρουνα
2. Πάνω καλάθι
3. Κάτω καλάθι
4. Άνω βραχίονας ψεκαστήρα
5. Δοχείο
6. Κάτω βραχίονας ψεκαστήρα
7. Κοιτάσματα αλατιού

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Περιεχόμενα κουτιού:

- Πλυντήριο πιάτων
- Κάτω καλάθι
- Πάνω καλάθι
- Καλάθι με μαχαιροπέρουνα
- Σωλήνας αποστράγγισης
- Εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Μπορείτε να εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων κάτω από τον πάγκο ανάλογα με τις ανάγκες σας.
- Για να το κάνετε αυτό, αφαιρέστε το πάνω κάλυμμα του πλυντηρίου πιάτων χαλαρώνοντας τις δύο βίδες που βρίσκονται στο πίσω μέρος. Αφαιρέστε τις δύο πίσω βίδες (εικ. 2) και σύρετε το κάλυμμα προς τα πίσω για να το αφαιρέσετε (εικ. 3).

Σύνδεση σωλήνα αποστράγγισης

- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε έναν σωλήνα αποστράγγισης με ελάχιστη διάμετρο 4 cm ή τοποθετήστε τον για να στραγγίξει στον νεροχύτη, αποφεύγοντας πάντα να τον λυγίζετε ή να τον τσακίζετε.
- Το ύψος του σωλήνα αποστράγγισης πρέπει να είναι μικρότερο από 600 mm.
- Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό για να αποφευχθεί η αντίστροφη ροή.
- Στερεώστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στη θέση Α ή στη θέση Β. Εικ. 4

Υπόμνημα για το Σχήμα 4:

1. Κύριο καλώδιο
2. Είσοδος νερού
3. Σωλήνας αποστράγγισης

Πώς να αποστραγγίσετε την περίσσεια νερού από τους σωλήνες

- Εάν η σύνδεση με τον σωλήνα αποστράγγισης βρίσκεται σε ύψος μεγαλύτερο από 600 mm, ενδέχεται να παραμείνει υπολειμματικό νερό στον σωλήνα αποστράγγισης.
- Θα χρειαστεί να αδειάσετε την περίσσεια νερού από τον εύκαμπτο σωλήνα σε ένα μπολ ή κατάλληλο δοχείο, τοποθετημένο έξω και σε χαμηλότερο ύψος από τον νεροχύτη.

Έξοδος νερού

- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης. Πρέπει να εγκατασταθεί σωστά για να αποφευχθούν διαρροές νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος ή συνθλιμμένος.

Σωλήνας επέκτασης

- Εάν χρειάζεστε προέκταση για τον σωλήνα αποστράγγισης, χρησιμοποιήστε έναν σωλήνα με παρόμοια χαρακτηριστικά.
- Η προέκταση δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 μέτρα σε μήκος, διαφορετικά η απόδοση καθαρισμού του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να μειωθεί.

Σύνδεση με το σιφόνι

- Η σύνδεση αποχέτευσης πρέπει να βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 600 mm (μέγιστο) από τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

Τοποθέτηση συσκευής

- Τοποθετήστε τη συσκευή στην επιθυμητή θέση. Η πλάτη της πρέπει να ακουμπάει στον πίσω τοίχο και οι πλευρές της πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο με τα παρακείμενα έπιπλα ή τοίχους.
- Το πλυντήριο πιάτων είναι εξοπλισμένο με σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης που μπορούν να τοποθετηθούν δεξιά ή αριστερά για εύκολη εγκατάσταση.

Προσοχή:

- Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο πιάτων σε υπερυψωμένη επιφάνεια.

Πριν από την πρώτη χρήση:

- A. Προσαρμόστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας.
- B. Προσθέστε αλάτι στη δεξαμενή αλατιού και στη συνέχεια γεμίστε την με νερό μέχρι το χείλος.
- C. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού.

A. Μαλακτικό νερού

Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει ανάλογα με την τοποθεσία. Εάν χρησιμοποιείτε σκληρό νερό στο πλυντήριο πιάτων σας, θα σχηματιστούν επικαθίσεις στα πιάτα σας. Το πλυντήριο πιάτων σας έχει σχεδιαστεί για να προσαρμόζει την ποσότητα αλατιού που καταναλώνεται με βάση τη σκληρότητα του νερού. Αυτό βελτιστοποιεί τη χρήση αλατιού. Για να προσαρμόσετε την κατανάλωση αλατιού, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων.
2. Μέσα στα επόμενα 60 δευτερόλεπτα, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για 5 δευτερόλεπτα ενώ το πλυντήριο πιάτων βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής. Θα εισέλθει σε λειτουργία ρύθμισης και θα εμφανίσει το προεπιλεγμένο επίπεδο αφαλάτωσης: «H3».
3. Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση ανάλογα με το τοπικό σας περιβάλλον. Οι ρυθμίσεις θα αλλάξουν με την ακόλουθη σειρά: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Στη συνέχεια, απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Συνιστάται να κάνετε προσαρμογές σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Πίνακας ρύθμισης μαλακτικού

Προσαρμογή	Σκληρότητα νερού			Κατανάλωση αλατιού (g/κύκλο)
	dH	dF	του	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο ύδρευσης για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού παροχής.

Β. Τοποθετήστε το αλάτι στο αποσκληρυντή νερού

Σχήμα 5

Η δεξαμενή αλατιού βρίσκεται κάτω από το κάτω καλάθι και πρέπει να γεμίζεται ως εξής:

Προσοχή: Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων! Οποιοσδήποτε άλλος τύπος αλατιού θα προκαλέσει ζημιά στο αφαλατικό. Η Cescotec δεν παρέχει εγγύηση ούτε φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση ακατάλληλου αλατιού.

Γεμίστε με αλάτι λίγο πριν ξεκινήσετε ένα από τα πλήρη προγράμματα πλύσης. Αυτό θα αποτρέψει την παραμονή κόκκων αλατιού ή αλμυρού νερού στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων για κάποιο χρονικό διάστημα, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει διάβρωση.

1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και στη συνέχεια ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου αλατιού.
2. Τοποθετήστε το χωνί στο άνοιγμα και προσθέστε το αλάτι. Είναι φυσιολογικό να βγαίνει μια μικρή ποσότητα νερού από το δοχείο αλατιού.
3. Αν γεμίζετε τη δεξαμενή για πρώτη φορά, γεμίστε την πλήρως με νερό.
4. Βιδώστε προσεκτικά το καπάκι ξανά.
5. Η προειδοποιητική λυχνία αλατιού συνήθως σβήνει αφού γεμίσει η δεξαμενή αλατιού.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

- Η δεξαμενή αλατιού πρέπει να ξαναγεμιστεί όταν ανάψει η προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα ελέγχου. Ακόμα κι αν η δεξαμενή είναι γεμάτη, η ενδεικτική λυχνία ενδέχεται να μην σβήνει μέχρι να διαλυθεί πλήρως το αλάτι.
- Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη δεξαμενή αλατιού και φροντίστε να καθαρίσετε τυχόν διαρροές.

Γ. Χρήση απορρυπαντικού

- Όλα τα πλυντήρια πιάτων απαιτούν απορρυπαντικό. Χρησιμοποιήστε μόνο απορρυπαντικά ειδικά σχεδιασμένα για πλυντήρια πιάτων. Φυλάσσετε το απορρυπαντικό σε δροσερό και

ξηρό μέρος. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό σε σκόνη στη θήκη μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε τα πιάτα.

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό ρούχων ή απορρυπαντικό πλύσης χεριών στο πλυντήριο πιάτων σας.
 - Μην καταπίνετε απορρυπαντικό πιάτων. Αποφύγετε την εισπνοή των αναθυμιάσεων.
 - Το απορρυπαντικό πιάτων περιέχει ερεθιστικές και καυστικές χημικές ουσίες που μπορούν να προκαλέσουν αναπνευστικά προβλήματα. Εάν έχετε καταπιεί απορρυπαντικό πιάτων ή έχετε εισπνεύσει τους ατμούς, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
 - Κρατήστε το απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων μακριά από παιδιά.
1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού πατώντας το κουμπί.
 2. Προσθέστε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού στην κύρια θήκη. Η κύρια θήκη διαθέτει γραμμές για τη μέτρηση συγκεκριμένων ποσοτήτων απορρυπαντικού, με την ένδειξη 15 ml ή 25 ml, ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα. Εάν τα πιάτα χρειάζονται εντατικό πλύσιμο, προσθέστε 5 ml απορρυπαντικού στην περιοχή πρόπλυσης της θήκης.
 3. Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού σύροντας το καπάκι προς την κατεύθυνση του βέλους, όπως φαίνεται στο Σχήμα 6.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Δ. Χρήση του βερνικιού

Το λαμπρυντικό βοηθά στην εξασφάλιση καλύτερων αποτελεσμάτων πλύσης και βελτιωμένης απόδοσης στεγνώματος.

Για να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού, ανοίξτε το καπάκι της θήκης. Γεμίστε τη θήκη με λαμπρυντικό μέχρι τη στάθμη MAX και στη συνέχεια κλείστε το καπάκι. Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη θήκη λαμπρυντικού και φροντίστε να καθαρίσετε τυχόν διαρροές.

Κλείστε το καπάκι για να ασφαλίσετε τη θήκη λαμπρυντικού. Εικ. 7

Το λαμπρυντικό προστίθεται αυτόματα κατά το τελευταίο ξέβγαλμα, εξασφαλίζοντας ένα σχολαστικό ξέβγαλμα και ένα άσπρο στέγνωμα χωρίς ίχνη.

Προσοχή! Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπρυντικό ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων. Μην γεμίζετε ποτέ τη θήκη λαμπρυντικού με άλλες ουσίες (π.χ. καθαριστικό πιάτων, υγρό απορρυπαντικό). Αυτό θα προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Για να αλλάξετε τη στάθμη του λαμπρυντικού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα πριν ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων:

1. Πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.
2. Μέσα στα επόμενα 60 δευτερόλεπτα, πρέπει να πατήσετε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής DELAY START για 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την προεπιλεγμένη στάθμη λαμπρυντικού ως «R3».
3. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του λαμπρυντικού, πατήστε το εικονίδιο αφής καθυστέρησης έναρξης. Η οθόνη θα εμφανίσει τη στάθμη και με κάθε πάτημα του εικονιδίου αφής, η στάθμη θα εναλλάσσεται μεταξύ R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Αφού επιλέξετε το κατάλληλο επίπεδο, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ήχου

Από προεπιλογή, ο ήχος είναι ενεργοποιημένος. Για να το αλλάξετε αυτό, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Πατήστε ταυτόχρονα τα εικονίδια αφής ECO και Έναρξη/Παύση για 3 δευτερόλεπτα. Ο ήχος θα σβήσει και το εσωτερικό φως δεν θα ανάψει όταν ανοίξετε την πόρτα.
3. Πατήστε ξανά τα εικονίδια αφής ECO και έναρξης/παύσης ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Ο ήχος θα ενεργοποιηθεί.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία μπορεί να ρυθμιστεί μόνο σε κατάσταση αναμονής. Αφού απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ο ήχος θα είναι ενεργοποιημένος από προεπιλογή.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Σχήμα 8:

1. Αγγίξτε το εικονίδιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί το πλυντήριο πιάτων.
2. Εικονίδιο αφής προγράμματος: Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης. Η ένδειξη προγράμματος θα ανάψει:
 - A. ECO: Λειτουργία Eco, εξοικονομεί ενέργεια και νερό, κατάλληλη για γενικές ανάγκες καθαρισμού.
 - B. ENTATIKO: Ισχυρή λειτουργία καθαρισμού, κατάλληλη για πιάτα, κατσαρόλες και τηγάνια με επίμονους λεκέδες.
 - C. ΓΡΗΓΟΡΟ: Κατάλληλο για τον καθαρισμό ελαφρώς κολλωδών φρέσκων υπολειμμάτων τροφών στην υψηλότερη ταχύτητα.
 - D. UNIVERSAL: Λειτουργία καθημερινού καθαρισμού, κατάλληλη για μέτρια λερωμένα πιάτα.
 - E. ΥΓΙΕΙΝΗ: Κατάλληλο για πολύ βρώμικα πιάτα που απαιτούν υγιεινό πλύσιμο.
 - F. ΓΥΑΛΙ: Κατάλληλο για πλύσιμο λεπτών γυάλινων σκευών.
3. Εικονίδιο αφής επιπλέον λειτουργίας: Επιλέξτε την κατάλληλη επιπλέον λειτουργία πλύσης. Η αντίστοιχη ένδειξη θα ανάψει. Ενώ το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο, οι επιλέξιμες επιπλέον λειτουργίες θα αναβοσβήνουν. Η ένδειξη θα παραμείνει αναμμένη μόλις επιλεγούν.
 - A. ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ: Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη του κύκλου κατά 0 έως 24 ώρες. Πατήστε το εικονίδιο αφής ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ για να το ρυθμίσετε και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης.

Σημείωση: Για να αλλάξετε την ώρα καθυστέρησης έναρξης μόλις ξεκινήσει το πρόγραμμα, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο λειτουργίας αφής και επανεκκινήστε το πλυντήριο πιάτων.

- H. ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ: Μειώνει την κατανάλωση νερού και ηλεκτρικού ρεύματος, μπορείτε να επιλέξετε ταυτόχρονα τρεις καταστάσεις πλύσης από πάνω, πλύσης από κάτω και πλύσης από πάνω και από κάτω.
 - I. SUPER DRY: Προσθέτει επιπλέον χρόνο στεγνώματος στην κύρια διαδικασία πλύσης, ώστε τα πιάτα να βγαίνουν πιο στεγνά.
 - J. SAVE+: Εξοικονομεί ενέργεια μειώνοντας τον χρόνο στεγνώματος και τη θερμοκρασία. Συνιστάται για χωρητικότητα 8 σερβίτσια ή λιγότερα.
 - K. Λειτουργία αυτόματου καθαρισμού : Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής HALF LOAD και SUPER DRY ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει το πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού. Η οθόνη θα εμφανίσει μια αντίστροφη μέτρηση 90 λεπτών.
 - L. Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά : Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής Καθυστέρηση έναρξης και Μισό φορτίο ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη κλειδώματος για παιδιά θα ανάψει και η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά θα ενεργοποιηθεί. Όλα τα εικονίδια αφής θα κλειδωθούν . Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να βγείτε από τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά.
4. Εικονίδιο αφής Έναρξης/Παύσης: Πατήστε αυτό το εικονίδιο αφής για να ξεκινήσετε/παύσετε ένα πρόγραμμα. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτό το εικονίδιο αφής για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα και να αδειάσετε το πλυντήριο πιάτων. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα.

Ένδειξη προειδοποίησης

- M. Λαμπρυντικό: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι το πλυντήριο πιάτων έχει χαμηλή στάθμη λαμπρυντικού και χρειάζεται συμπλήρωση.
- N. Αλάτι: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι το πλυντήριο πιάτων έχει χαμηλή περιεκτικότητα σε αλάτι και χρειάζεται ξαναγέμισμα.
- O. Είσοδος νερού: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι η είσοδος νερού είναι κλειστή ή μπλοκαρισμένη.

Φόρτωση των καλαθιών του πλυντηρίου πιάτων

Για καλύτερη απόδοση του πλυντηρίου πιάτων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες φόρτωσης.

Προειδοποίηση! Αυτά τα επιτραπέζια σκεύη δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.

1. Πλαστικά επιτραπέζια σκεύη ευαίσθητα στη θερμοκρασία, χάλκινα και κονσερβοποιημένα δοχεία, αλουμινένια και ασημένια μαχαιροπίρουνα.
 2. Εκλεκτά γυάλινα σκεύη, τυπωμένη διακοσμητική πορσελάνη· σκεύη με προσαρτημένα γυάλινα στοιχεία κ.λπ.
 3. Αντικείμενα με απορροφητικές ιδιότητες (σφουγγάρια, υφάσματα οικιακής χρήσης).
- Ξύστε μεγάλες ποσότητες υπολειμμάτων τροφών. Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλύνετε τα

πιάτα με τρεχούμενο νερό. Εάν τα πιάτα ή τα σκεύη έχουν ψημένα, καμένα ή κολλημένα υπολείμματα τροφών που είναι δύσκολο να αφαιρεθούν, συνιστάται να τα μουλιάσετε για λίγο πριν το πλύσιμο. Τοποθετήστε τα πιάτα ως εξής:

1. Αντικείμενα όπως φλιτζάνια, ποτήρια, κατασαρόλες/τηγάνια κ.λπ. πρέπει να τοποθετούνται ανάποδα.
2. Τα καμπυλωτά αντικείμενα ή αυτά με κενά θα πρέπει να τοποθετούνται υπό γωνία, ώστε να μπορεί να στραγγίζει το νερό.
3. Πρέπει να στοιβάζονται με ασφάλεια και να μην μπορούν να ανατραπούν.
4. Δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των ψεκαστήρων κατά το πλύσιμο.
5. Τοποθετήστε τα μαχαιροπίρουνα, τα ξυλάκια φαγητού και τα μικρά αντικείμενα στο καλάθι για τα μαχαιροπίρουνα. Τα πολύ μικρά αντικείμενα δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, καθώς μπορεί εύκολα να πέσουν έξω από τα καλάθια.

Αφαιρέστε τις πλάκες

Για να μην στάζει νερό από το πάνω καλάθι στο κάτω καλάθι, συνιστούμε να αδειάζετε πρώτα το κάτω καλάθι και στη συνέχεια το πάνω καλάθι.

Γεμίστε το πάνω καλάθι

Το πάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωράει πιο ευαίσθητα και ελαφρύτερα επιτραπέζια σκεύη, όπως ποτήρια, φλιτζάνια καφέ και τσαγιού με πιατάκια, καθώς και πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια (εφόσον δεν είναι πολύ λερωμένα). Τοποθετήστε τα πιάτα και τα σκεύη κουζίνας έτσι ώστε να μην μετακινούνται στη ροή του νερού. Τοποθετείτε πάντα τα ποτήρια, τα φλιτζάνια και τα μπολ ανάποδα.

Σχήμα 9:

1. Μπολ επιδόρπιο
2. Πιατάκι
3. Φλιτζάνι
4. Μεγάλη κούπα
5. Ποτήρι
6. Γυάλινο μπολ
7. Κουτάλι σερβιρίσματος
8. Τραπεζομάχαιρο
9. Πιρούνι σερβιρίσματος
10. Κουταλάκι του γλυκού
11. Κουτάλα σάλτσας
12. Κουτάλι σούπας
13. Κουταλάκι του γλυκού
14. Πιρούνι

Ρύθμιση του άνω καλαθιού

Σχήμα 10

Εάν χρειάζεται, το ύψος του άνω καλαθιού μπορεί να ρυθμιστεί για να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος για μεγαλύτερα σκεύη, είτε στο πάνω είτε στο κάτω καλάθι. Το πάνω καλάθι μπορεί να ρυθμιστεί τραβώντας το προς τα πάνω για να το σηκώσετε και τραβώντας το ξανά προς τα κάτω. Τα μακριά αντικείμενα, τα μαχαιροπέρουνα σερβιρίσματος, τα κουτάλια σαλάτας ή τα μαχαίρια πρέπει να τοποθετούνται στη σχάρα έτσι ώστε να μην εμποδίζουν την περιστροφή των βραχιόνων ψεκασμού. Η σχάρα μπορεί να διπλωθεί προς τα πίσω ή να αφαιρεθεί όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Συνιστούμε να ρυθμίσετε το ύψος του πάνω καλαθιού πριν από τη φόρτωση των πιάτων. Η ρύθμιση του καλαθιού μετά τη φόρτωση των πιάτων μπορεί να τα καταστρέψει.

Φορτίο κάτω καλαθιού

Συνιστούμε να τοποθετείτε μεγαλύτερα αντικείμενα, τα οποία είναι πιο δύσκολο να καθαριστούν, στο κάτω καλάθι: κατασαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιατέλες και μπολ, όπως φαίνεται στο Σχήμα 11.

Είναι καλύτερο να τοποθετείτε τα πιάτα σερβιρίσματος και τα καπάκια στα πλάγια των καλαθιών για να μην εμποδίζεται η περιστροφή του άνω βραχίονα ψεκασμού. Οι κατασαρόλες, τα πιάτα σερβιρίσματος κ.λπ. πρέπει πάντα να τοποθετούνται ανάποδα. Οι βαθιές κατασαρόλες πρέπει να είναι γεμμένες για να επιτρέπεται η ροή του νερού.

Το κάτω καλάθι διαθέτει σειρές από πτυσσόμενα δόντια, ώστε να μπορούν να τοποθετηθούν περισσότερες μεγάλες κατασαρόλες και τηγάνια.

Σχήμα 11:

1. Μικρή κατασαρόλα
2. Μπολ επιδόρπιο
3. Μπολ μελαμίνης
4. Πιάτο επιδόρπιο μελαμίνης
5. Πιάτο επιδόρπιο
6. Πιάτο δείπνου
7. Οβάλ σιντριβάνι
8. Βαθύ πιάτο
9. Χύτρα φούρνου

Άνω καλάθι για μαχαιροπέρουνα

Το πάνω καλάθι για μαχαιροπέρουνα έχει σχεδιαστεί για το πλύσιμο σκευών όπως πιρούνια, κουτάλια κ.λπ., τοποθετώντας τα ανάμεσα στις ράβδους του καλαθιού.

Οδηγίες για την εκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων

1. Αφαιρέστε το κάτω και το πάνω καλάθι, φορτώστε τα πιάτα και σπρώξτε τα πίσω μέσα. Συνιστάται να φορτώνετε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το πάνω.
2. Προσθέστε το απορρυπαντικό.
3. Τοποθετήστε το φινι στην πρίζα.
4. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι πλήρως ενεργοποιημένη. Κλείστε την πόρτα, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας και, στη συνέχεια, το εικονίδιο προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Ασκίστε λίγη πίεση για να βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ενδέχεται να ακούσετε ένα κλικ όταν η πόρτα κλείσει σωστά.

Αλλαγή προγράμματος

Ένας κύκλος που βρίσκεται σε εξέλιξη μπορεί να τροποποιηθεί μόνο εάν έχει εκτελεστεί μόνο για μικρό χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, ενδέχεται να έχει απελευθερωθεί απορρυπαντικό και το πλυντήριο πιάτων να έχει αδειάσει το νερό πλύσης. Σε αυτήν την περίπτωση, η θήκη απορρυπαντικού πρέπει να ξαναγεμιστεί.

1. Κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.
2. Πατήστε ξανά το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων και, στη συνέχεια, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης, το πλυντήριο πιάτων θα σταματήσει και η λυχνία κατάστασης θα αναβοσβήνει. Όταν κλείσετε την πόρτα, το πλυντήριο πιάτων θα συνεχίσει να λειτουργεί μετά από 10 δευτερόλεπτα.

Οι λυχνίες υποδεικνύουν την κατάσταση του πλυντηρίου πιάτων:

- a) Μία από τις λυχνίες προγράμματος είναι αναμμένη: ο κύκλος είναι σε εξέλιξη.
- b) Μία από τις λυχνίες προγράμματος αναβοσβήνει: παύση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν όλες οι λυχνίες αρχίσουν να αναβοσβήνουν, αυτό υποδηλώνει δυσλειτουργία στο πλυντήριο πιάτων. Απενεργοποιήστε την κύρια παροχή ρεύματος και νερού πριν επικοινωνήσετε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Προσθέστε ένα πιάτο κατά τη διάρκεια του πλυσίματος

Ένα ξεχασμένο πιάτο μπορεί να προστεθεί οποιαδήποτε στιγμή πριν ανοίξει η θήκη απορρυπαντικού.

1. Πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να σταματήσετε την πλύση.
2. Αφού σταματήσουν να λειτουργούν οι βραχίονες του ψεκαστήρα, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα εντελώς.
3. Προσθέστε τα ξεχασμένα πιάτα.
4. Κλείστε την πόρτα και το πλυντήριο πιάτων θα αρχίσει να λειτουργεί μετά από δέκα δευτερόλεπτα.

Στο τέλος του προγράμματος πλύσης

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «00» και θα εκπέμψει τρία σύντομα ηχητικά σήματα, μετά τα οποία η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «ΤΕΛΟΣ».

Εάν δεν εκτελεστούν περαιτέρω λειτουργίες, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 3 λεπτά.

Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα. Μπορεί να βγει ζεστός ατμός όταν ανοίγετε την πόρτα!

Τα ζεστά πιάτα είναι ευαίσθητα στις κρούσεις. Επομένως, τα πιάτα θα πρέπει να αφήνονται να κρυώσουν για περίπου 15 λεπτά πριν τα αφαιρέσετε από τη συσκευή.

Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, αφήστε την μισάνοιχτη και περιμένετε λίγα λεπτά πριν βγάλετε τα πιάτα. Με αυτόν τον τρόπο, θα είναι πιο δροσερά και το στέγνωμα θα είναι πιο αποτελεσματικό.

Αυτόματο άνοιγμα πόρτας

- Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων ανοίγει αυτόματα στο τέλος του προγράμματος, γεγονός που βελτιώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος. Παρακαλούμε περιμένετε μέχρι το πλυντήριο πιάτων να υποδείξει ότι το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί και τα πιάτα έχουν κρυώσει πριν τα ξεφορτώσετε. Ο χρόνος στεγνώματος πριν ανοίξει η αυτόματη πόρτα μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το πρόγραμμα.

Σημείωση: Για καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, μην κλείνετε την πόρτα πριν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος και η συσκευή απενεργοποιηθεί αυτόματα.

- Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η πόρτα θα ανοίξει. Μην επιχειρήσετε να την κλείσετε αμέσως για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στον μηχανισμό αυτόματου ανοίγματος.
- Για να είναι αποτελεσματικό το στέγνωμα, η πόρτα πρέπει να παραμείνει ανοιχτή για 30 λεπτά.
- Εάν το πρόγραμμα περιλαμβάνει σύστημα αυτόματου ανοίγματος, ο ακριβής χρόνος ανοίγματος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση της λειτουργίας Αυτόματου Ανοίγματος

- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία: Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής SUPER DRY και SAVE+ ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «OFF» και θα αναβοσβήσει 3 φορές.
- Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία: Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής SUPER DRY και SAVE+ ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «ON» και θα αναβοσβήσει 3 φορές.
- Όλες αυτές οι λειτουργίες πρέπει να εκτελεστούν πριν από την επιλογή του προγράμματος πλύσης.

Συνδεσιμότητα και εφαρμογή WiFi

1. Λήψη εφαρμογής : Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή:



2. Μόλις εγκατασταθεί η εφαρμογή Cecotec , ανοίξτε την και μεταβείτε στην επάνω δεξιά γωνία και πατήστε το εικονίδιο «+». Στη συνέχεια, επιλέξτε την επιλογή «Προσθήκη συσκευής».
3. καθυστέρηση » για 5 δευτερόλεπτα. Πατήστε « Έναρξη + Super Dry » στον πίνακα ελέγχου. Το εικονίδιο WiFi θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η συσκευή θα εμφανιστεί να αναβοσβήνει στο επάνω μέρος της εφαρμογής, υποδεικνύοντας ότι είναι έτοιμη για σύζευξη. Επιλέξτε την για να συνεχίσετε τη διαδικασία και ακολουθήστε τα βήματα που εμφανίζονται στην εφαρμογή.
Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε και να προσθέσετε το προϊόν χειροκίνητα. Μεταβείτε στο πλευρικό μενού, επιλέξτε την αντίστοιχη γκάμα και εντοπίστε το μοντέλο του προϊόντος σας. Πατήστε το για να ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης και συνδέστε το στο δίκτυο Wi-Fi σας . Ακολουθήστε τα βήματα που υποδεικνύονται στην εφαρμογή. Μόλις ολοκληρωθεί με επιτυχία η σύζευξη για πρώτη φορά, θα αποθηκευτεί στο τηλέφωνό σας.

Σημείωση: Για να συνδέσετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής στο τηλέφωνό σας, πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο WiFi με ζώνη συχνότητας 2,4 GHz.

4. Με την πόρτα κλειστή, μπορείτε να χειριστείτε το πλυντήριο πιάτων από τη συσκευή σας. Στην εφαρμογή , πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα και πατήστε έναρξη για να ξεκινήσει. Εάν χρειάζεστε καθυστέρηση έναρξης, αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατήστε το εικονίδιο ρολογιού δίπλα στα εικονίδια έναρξης/παύσης και ρυθμίσεων για να αποκτήσετε πρόσβαση στην επιλογή ώρας και, στη συνέχεια, πατήστε έναρξη.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από οποιαδήποτε εργασία φροντίδας ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και κλείστε τη βρύση νερού.

Σύστημα φιλτραρίσματος

Το σύστημα φιλτραρίσματος αποτελείται από ένα χοντρό φίλτρο, ένα επίπεδο φίλτρο και ένα μικροφίλτρο.

Σχήμα 12

1. Επίπεδο φίλτρο
 - Λειτουργία: Συγκρατεί τα λεπτά υπολείμματα τροφών στη βάση του κάδου.
 - Θέση: Επίπεδη πλάκα που βρίσκεται γύρω από τη βάση του συγκροτήματος φίλτρου.
2. Χονδροειδές φίλτρο
 - Λειτουργία: Συγκρατεί μεγάλα υπολείμματα (π.χ. θραύσματα οστών ή γυαλί) που θα μπορούσαν να φράξουν την αποχέτευση.
 - Σημειακή αφαίρεση αντικειμένων: Για να αφαιρέσετε ένα παγιδευμένο αντικείμενο, πιέστε απαλά τις επάνω γλωττίδες του φίλτρου και τραβήξτε το προς τα πάνω.
3. Μικροφίλτρο
 - Λειτουργία: Συγκρατεί τα μικρότερα σωματίδια στην αποχέτευση και εμποδίζει την επανατοποθέτησή τους στα πιάτα κατά τη διάρκεια του κύκλου.

Επιθεώρηση και καθαρισμός

- Ελέγξτε τα φίλτρα για τυχόν μπλοκαρίσματα μετά από κάθε χρήση.
- Ξεβιδώνοντας το χοντρό φίλτρο, μπορείτε να αφαιρέσετε ολόκληρο το συγκρότημα φίλτρου. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφών και καθαρίστε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.

Συνιστώμενη διαδικασία καθαρισμού

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και κλείστε την παροχή νερού. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι.
2. Γυρίστε το χοντρό φίλτρο αριστερόστροφα και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρου.
3. Διαχωρίστε το μικροφίλτρο, το χοντρό φίλτρο και το επίπεδο φίλτρο.
4. Ξεπλύνετε κάθε κομμάτι με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα εάν είναι απαραίτητο. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σφουγγάρια τριψίματος ή λειαντικά προϊόντα.
5. Ελέγξτε ότι δεν υπάρχει ζημιά ή σπάσιμο στο πλέγμα ή στις αρθρώσεις. Αντικαταστήστε τα εάν έχουν φθαρεί.
6. Επανασυναρμολογήστε το σύστημα φίλτρου, τοποθετώντας πρώτα το επίπεδο φίλτρο και στη συνέχεια βιδώνοντας το χοντρό φίλτρο δεξιόστροφα μέχρι να εφαρμόσει σταθερά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διάκενο.
7. Τοποθετήστε το κάτω καλάθι στη θέση του και, εάν θέλετε, εκτελέστε έναν κύκλο πρόπλυσης για να ελέγξετε τη ροή του νερού.

Το φίλτρο εμποδίζει την είσοδο υπολειμμάτων πλυσίματος πιάτων στο σύστημα πλύσης. Ωστόσο, μερικές φορές μπορεί να συσσωρευτούν υπολείμματα και να μειωθεί η απόδοση. Συνιστάται να ελέγχετε το επίπεδο φίλτρο μετά από κάθε κύκλο και να το καθαρίζετε εάν είναι απαραίτητο. Επιπλέον, αφαιρείτε και καθαρίζετε το συγκρότημα φίλτρου τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.

Βήματα για τον καθαρισμό των φίλτρων

Σχήμα 13

1. Αφαιρέστε το χοντρό φίλτρο από το μικροφίλτρο τραβώντας το προς τα πάνω.

2. Γυρίστε το μικροφίλτρο αριστερόστροφα για να το απασφαλίσετε.
3. Αφαιρέστε το μικροφίλτρο μαζί με το επίπεδο φίλτρο από το περίβλημα της δεξαμενής.
4. Πλύνετε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα εάν είναι απαραίτητο.

Αποκατάσταση

- Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Επανασυναρμολογήστε όλα τα κομμάτια με την αντίστροφη σειρά:
 1. Τοποθετήστε το φίλτρο οριζόντια στη θέση του.
 2. Τοποθετήστε το μικροφίλτρο και περιστρέψτε το δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
 3. Τοποθετήστε το χοντρό φίλτρο στο μικροφίλτρο και πιέστε/περιστρέψτε το μέχρι να εφαρμόσει άνετα.
- Ελέγξτε ότι το συγκρότημα έχει εφαρμόσει σωστά χωρίς κανένα τζόγο πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.

Βαθμοί:

- Μην λειτουργείτε το πλυντήριο πιάτων χωρίς τα φίλτρα στη θέση τους.
- Η λανθασμένη εγκατάσταση των φίλτρων μπορεί να μειώσει την απόδοση πλύσης και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Όταν καθαρίζετε τα φίλτρα, μην τα χτυπάτε. Μπορεί να παραμορφωθούν και να επιδεινώσουν την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων.

Καθαρισμός των βραχιόνων του ψεκαστήρα

Σχήμα 14

Πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, καθώς τα ορυκτά από το σκληρό νερό μπορούν να φράξουν τα ακροφύσια και τα ρουλεμάν.

1. Τραβήξτε τον κάτω βραχίονα του ψεκαστήρα προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε.
2. Για να αφαιρέσετε τον άνω βραχίονα του ψεκαστήρα, πρώτα περιστρέψτε και αφαιρέστε το κλιπ από τον άνω βραχίονα.
3. Καθαρίστε και ξεπλύνετε καλά τους βραχιόνες του ψεκαστήρα πριν τους επανατοποθετήσετε. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει σωστά το κλιπ στον άνω βραχίονα κατά την επανασυναρμολόγηση.

Φροντίδα πλυντηρίου πιάτων

- Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το καλά.
- Για να καθαρίσετε το εξωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα κεριί/γυαλιστικό ειδικά σχεδιασμένο για οικιακές συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα, σφουγγάρια τριψίματος ή σκληρά καθαριστικά σε κανένα μέρος του πλυντηρίου πιάτων.

Καθαρισμός πόρτας

- Για να καθαρίσετε την άκρη γύρω από την πόρτα, χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, ζεστό, υγρό πανί.
- Για να αποτρέψετε την εισχώρηση νερού στην κλειδαριά και τα ηλεκτρικά εξαρτήματα, μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε σπρέι κανενός είδους.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή σφουγγάρια τριψίματος στις εξωτερικές επιφάνειες. Μπορεί να τις γρατσουνίσουν. Ορισμένα χαρτιά κουζίνας μπορούν επίσης να γρατσουνίσουν ή να αφήσουν σημάδια.

Προστασία από τον παγετό

Εάν το πλυντήριο πιάτων παραμείνει σε μη θερμαινόμενο χώρο κατά τη διάρκεια του χειμώνα, ζητήστε από έναν τεχνικό σέρβις να:

1. Διακόψτε την παροχή ρεύματος στο πλυντήριο πιάτων.
2. Κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου από τη βαλβίδα νερού.
3. Αποστραγγίστε το νερό από τον σωλήνα εισόδου και τη βαλβίδα (χρησιμοποιήστε ένα δοχείο για να το συλλέξετε).
4. Επανασυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στη βαλβίδα νερού.
5. Αφαιρέστε το φίλτρο από τον κάδο/πάτο και, χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι, απορροφήστε το νερό από τον κάδο.

Μετά από κάθε πλύση

Κλείστε την παροχή νερού προς τη συσκευή και αφήστε την πόρτα ελαφρώς μισάνοιχτη για να αποτρέψετε την παραμονή υγρασίας και οσμών στο εσωτερικό.

Όταν πηγαίνεις διακοπές

Συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο πλύσης με το πλυντήριο πιάτων άδειο, στη συνέχεια να το αποσυνδέετε από την πρίζα, να κλείνετε την παροχή νερού και να αφήνετε την πόρτα ελαφρώς μισάνοιχτη. Αυτό βοηθά τις στεγανοποιήσεις να διαρκούν περισσότερο και αποτρέπει τις δυσάρεστες οσμές.

Μετακινήστε τη συσκευή

Εάν πρέπει να μετακινήσετε το πλυντήριο πιάτων, προσπαθήστε να το κρατήσετε όρθιο. Μόνο εάν είναι απολύτως απαραίτητο, τοποθετήστε το ανάσκελα.

Πίνακες

Οι άσχημες μυρωδιές μπορεί να προκληθούν από υπολείμματα τροφών που έχουν παγιδευτεί στις στεγανοποιήσεις του πλυντηρίου πιάτων. Καθαρίστε τες τακτικά με ένα υγρό σφουγγάρι για να το αποτρέψετε αυτό.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη, η ανασκόπηση των ακόλουθων πινάκων μπορεί να σας αποτρέψει από το να χρειαστεί να καλέσετε την τεχνική υποστήριξη.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί.	Η ασφάλεια έχει καεί ή ο διακόπτης κυκλώματος έχει ενεργοποιηθεί.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον ασφαλειοδιακόπτη. Αποσυνδέστε άλλες συσκευές που μοιράζονται το ίδιο κύκλωμα με το πλυντήριο πιάτων.
	Δεν υπάρχει παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο και η πόρτα είναι σωστά κλειστή. Ελέγξτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Χαμηλή πίεση νερού ή διακοπή παροχής.	Ελέγξτε ότι η παροχή νερού είναι σωστά συνδεδεμένη και ότι η βαλβίδα διακοπής είναι ανοιχτή. Σε περίπτωση διακοπής νερού, απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων μέχρι να αποκατασταθεί η παροχή νερού και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε το πλυντήριο πιάτων και το πρόγραμμα πλύσης.
Η αντλία αποστράγγισης δεν σταματά	Ξεχείλισμα.	Το σύστημα έχει σχεδιαστεί για να ανιχνεύει υπερχειλίση. Σε αυτήν την περίπτωση, η αντλία κυκλοφορίας σταματά και ενεργοποιείται η αντλία αποστράγγισης.
Θόρυβος	Μερικοί ακουστικοί θόρυβοι είναι φυσιολογικοί.	Είναι φυσιολογικό να ακούτε τον ήχο ανοίγματος του διανομέα κατά τη διάρκεια του κύκλου.
	Τα σκεύη δεν είναι καλά στερεωμένα στα καλάρια ή έχει πέσει κάποιο μικρό αντικείμενο μέσα στο καλάρι.	Ασφαλίστε σωστά όλα τα σκεύη και αφαιρέστε τυχόν χαλαρά αντικείμενα από το εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων.
	Βουητός κινητήρα.	Το πλυντήριο πιάτων δεν έχει χρησιμοποιηθεί τακτικά. Εάν δεν το χρησιμοποιείτε συχνά, εκτελέστε έναν κύκλο πλήρωσης και αποστράγγισης μία φορά την εβδομάδα για να διατηρήσετε τις στεγανοποιήσεις υγρές.

Αφρός στην μπανιέρα	Ακατάλληλο απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιήστε μόνο απορρυπαντικό ειδικό για πλυντήριο πιάτων για να αποφύγετε τον αφρισμό. Εάν εμφανιστεί αφρός, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε τον να διαλυθεί. Προσθέστε περίπου 3,8 λίτρα κρύο νερό στον κάδο. Κλείστε και κλειδώστε την πόρτα και εκτελέστε τον κύκλο “πρόπλυσης” για να αδειάσετε το νερό. Επαναλάβετε εάν είναι απαραίτητο.
	Πολωνική διαρροή.	Καθαρίστε αμέσως τυχόν διαρροές βερνικιού.
Λεκέδες μέσα στην μπανιέρα	Χρησιμοποιήθηκε απορρυπαντικό με χρωστικές ουσίες.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό χωρίς χρωστικές ουσίες.
Βρώμικα πιάτα και μαχαιροπίρουνα	Ανεπαρκές πρόγραμμα· λανθασμένη φόρτωση καλαθιών.	Επιλέξτε ένα πιο εντατικό πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του διανομέα και των ψεκαστήρων δεν εμποδίζεται από μεγάλα κομμάτια πιάτων.
Λεκέδες και ραβδώσεις σε ποτήρια και μαχαιροπίρουνα	Εξαιρετικά σκληρό νερό. Χαμηλή θερμοκρασία νερού εισόδου. Υπερφόρτωση πλυντηρίου πιάτων. Λανθασμένη χρέωση. Παλιό ή υγρό απορρυπαντικό σε σκόνη. Αδειάστε τη θήκη λαμπρυντικού. Λανθασμένη δοσολογία απορρυπαντικού.	Αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά σκεύη από το πλυντήριο πιάτων. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό. Επιλέξτε τον μεγαλύτερο κύκλο. Ξεκινήστε το πρόγραμμα και αφήστε το να τρέξει για περίπου 18–22 λεπτά, μέχρι να φτάσει στη φάση της κύριας πλύσης. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα και ρίξτε 2 φλιτζάνια (περίπου 480 ml) λευκό ξύδι στον πάτο του πλυντηρίου πιάτων. Κλείστε την πόρτα και αφήστε το πλυντήριο πιάτων να ολοκληρώσει τον κύκλο. Εάν το ξίδι δεν λειτουργεί: επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία, αλλά χρησιμοποιήστε 1/4 φλιτζάνι (60 ml) κρυστάλλους κιτρικού οξέος αντί για ξίδι.
Αδιαφάνεια στα γυάλινα σκεύη	Συνδυασμός μαλακού νερού και περίσσειας απορρυπαντικού.	Χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό εάν έχετε μαλακό νερό και επιλέξτε έναν μικρότερο κύκλο για να πλύνετε και να καθαρίσετε τα γυάλινα σκεύη.

Κίτρινη ή καφέ μεμβράνη σε εσωτερικές επιφάνειες	Λεκέδες από τσάι ή καφέ .	Ετοιμάστε ένα διάλυμα από 1/2 φλιτζάνι (120 ml) χλωρίνη και 3 φλιτζάνια (720 ml) ζεστό νερό και αφαιρέστε τους λεκέδες με το χέρι. Προειδοποίηση: Περιμένετε 20 λεπτά μετά την ολοκλήρωση ενός κύκλου για να κρυώσουν τα θερμαντικά στοιχεία πριν καθαρίσετε το εσωτερικό. Διαφορετικά, μπορεί να πάθετε εγκαύματα.
	Εναποθέσεις σιδήρου στο νερό που προκαλούν μια εκτεταμένη μεμβράνη.	Επικοινωνήστε με μια εταιρεία αποσκλήρυνσης νερού για να εγκαταστήσετε ένα συγκεκριμένο φίλτρο.
Λευκή μεμβράνη στην εσωτερική επιφάνεια	Ορυκτά σε σκληρό νερό.	Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι με απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων και φορέστε λαστιχένια γάντια. Μην χρησιμοποιείτε άλλα καθαριστικά εκτός από απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων, λόγω του κινδύνου υπερβολικού αφρισμού.
Το καπάκι του διανομέα δεν κλείνει σωστά.	Τα υπολείμματα απορρυπαντικού φράζουν το μάνδαλο.	Καθαρίστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού από το μάνδαλο.
Υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού στις θήκες του διανομέα	Τα πιάτα φράζουν τα διαμερίσματα του διανομέα.	Επανατοποθετήστε το φορτίο σωστά για να μην μπλοκάρει το άνοιγμα του διανομέα.
Ατμός	Φυσιολογικό φαινόμενο.	Είναι φυσιολογικό να βγαίνει λίγος ατμός από τον αεραγωγό κοντά στο κλείσιμο της πόρτας κατά το στέγνωμα και την αποστράγγιση.
Μαύρα ή γκριζα σημάδια στα πιάτα	Τα αλουμινένια σκεύη έχουν ακουμπήσει στα πιάτα.	Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς λειαντικό καθαριστικό για να αφαιρέσετε αυτά τα σημάδια.

Νερό που συσσωρεύεται στον πυθμένα της δεξαμενής	Διακοπή νερού κατά την εισαγωγή νερού.	Μια μικρή ποσότητα καθαρού νερού γύρω από την έξοδο αποστράγγισης στο κάτω μέρος της μπανιέρας διατηρεί τη στεγανοποίηση νερού λιπασμένη. Ωστόσο, εάν παρατηρήσετε πολύ υπολειπόμενο νερό, αυτό θα μπορούσε να οφείλεται σε διακοπή νερού κατά τη διαδικασία πλήρωσης. Σε αυτήν την περίπτωση, επανεκκινήστε το πλυντήριο πιάτων και το πρόγραμμα πλύσης μόλις αποκατασταθεί η παροχή νερού. Η αποστράγγιση θα γίνει αυτόματα.
Διαρροές στο πλυντήριο πιάτων	Υπερβολική ποσότητα βερνικιού ή διαρροές βερνικιού.	Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη θήκη λαμπρυντικού. Οι διαρροές μπορεί να προκαλέσουν υπερβολικό αφρισμό και υπερχειλίση. Σκουπίστε τυχόν διαρροές με ένα υγρό πανί.
	Το πλυντήριο πιάτων δεν είναι οριζοντιωμένο.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι οριζόντιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κουκούτσια ελιάς ή παρόμοια αντικείμενα μπορούν να περάσουν μέσα από το σύστημα φίλτρου και να φτάσουν στην περιοχή της αντλίας αποστράγγισης. Σε αυτήν την περίπτωση, η αντλία αποστράγγισης θα βουλώσει και θα χρειαστεί καθαρισμό. Αφαιρέστε το κάλυμμα της αντλίας στρώχνοντάς το ευθεία προς τα έξω και στη συνέχεια μπορείτε να καθαρίσετε μόνοι σας την περρωτή της αντλίας. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το κάλυμμα.

Εικ. 15

Η ακατάλληλη συντήρηση του μηχανήματος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη. Οποιοσδήποτε επισκευές πρέπει να εκτελούνται από επαγγελματίες.

Κωδικοί σφάλματος

Μετά την έναρξη του κύκλου πλύσης, εάν υπάρχει κάποια δυσλειτουργία, το πλυντήριο πιάτων θα εμφανίσει έναν κωδικό σφάλματος. Ο παρακάτω πίνακας δείχνει τους πιθανούς κωδικούς σφάλματος και τα σφάλματα που αντιπροσωπεύουν. Η ένδειξη σφάλματος θα αναβοσβήνει και θα ηχεί.

Κωδικός σφάλματος	Θέματα
E1	Υπερχειλίση/διαρροή
E2	Δυσλειτουργία εισόδου νερού
E4	Δυσλειτουργία της βαλβίδας διανομής νερού

E5	Δυσλειτουργία ανεμιστήρα
E6	Μη φυσιολογική θέρμανση
E7	Θερμίστορ ανοιχτού/βραχυκυκλώματος
EA	Μη φυσιολογική επικοινωνία

Προσοχή:

Για το E2, ελέγξτε πρώτα τον πίνακα αντιμετώπισης προβλημάτων πριν επικοινωνήσετε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Για την έκδοση E1, κλείστε την κύρια παροχή νερού πριν επικοινωνήσετε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Για E4, E5, E6, E7, EA, επικοινωνήστε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης Cecotec .

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΠΟΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2023/2854 («ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ»)

Τα συνδεδεμένα προϊόντα και οι σχετικές υπηρεσίες της Cecotec είναι αυτά που δημιουργούν διάφορα δεδομένα και πληροφορίες κατά τη χρήση τους. Σύμφωνα με τον Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων, το παρόν έγγραφο παρέχει στην Cecotec πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας σχετικά με τα δεδομένα που δημιουργούνται και τον τρόπο πρόσβασης σε αυτά.

Αυτό το δικαίωμα σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε τα δεδομένα για οποιονδήποτε νόμιμο σκοπό, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της βελτιστοποίησης του προϊόντος ή/και

της υπηρεσίας ή της σύναψης συμβάσεων με τρίτους για υπηρεσίες μετά την πώληση.

Ως χρήστης, μπορείτε να ασκήσετε το δικαίωμα πρόσβασης, εντός των ορίων που προβλέπονται από τον Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων, επικοινωνώντας με τη διεύθυνση data.act@cecotec.es . Για την προστασία των δεδομένων που δημιουργούνται – και για την αποτροπή απάτης ή κλοπής ταυτότητας – η CECOTEC ενδέχεται να ζητήσει πρόσθετες πληροφορίες για την επαλήθευση της ιδιότητάς σας ως χρήστη.

Τα δεδομένα αποθηκεύονται για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

9. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης

Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1:

1. Cistella per a coberts
2. Cistella superior
3. Cistella inferior
4. Braç aspersor superior
5. Dosificador
6. Braç aspersor inferior
7. Dipòsit de sal

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa:

- Rentaplats
- Cistella inferior
- Cistella superior
- Cistella per a coberts
- Mànegas de desguàs
- Manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

- Podeu instal·lar el rentaplats sota taulell segons les vostres necessitats.
- Per fer-ho, traieu la tapa superior del rentaplats afluixant els dos cargols situats a la part posterior. Traieu els dos cargols posteriors (fig. 2) i feu lliscar la tapa cap enrere per extreure-la (fig. 3).

Connexió de la mànega de desguàs

- Inseriu la mànega de desguàs en un tub de desguàs amb un diàmetre mínim de 4 cm, o bé col·loqueu-la per descarregar a l'aigüera, evitant en tot moment doblegar-la o escanyar-la.
- L'alçada del tub de desguàs ha de ser inferior a 600 mm.
- L'extrem lliure de la mànega no s'ha de submergir a l'aigua per evitar el reflux.
- Fixeu fermament la mànega de desguàs a la posició A o a la posició B. Fig. 4

Llegenda de la figura 4:

1. Cable principal
2. Entrada d'aigua
3. Canonada de desguàs

Com drenar l'excés d'aigua de les mànegues

- Si la connexió al tub de desguàs està situada a una alçada superior a 600 mm, pot quedar aigua residual a la mànega de desguàs.
- Cal buidar l'excés d'aigua de la mànega en un bol o recipient adequat, col·locat a l'exterior i a una alçada inferior a la de l'aigüera.

Sortida d'aigua

- Connecteu la mànega de desguàs. Heu de quedar correctament instal·lada per evitar fuites d'aigua.
- Assegureu-vos que la mànega de desguàs no estigui doblegada ni aixafada.

Mànega d'extensió

- Si necessiteu una extensió per a la mànega de desguàs, utilitzeu una mànega de característiques similars.
- L'extensió no ha de superar els 4 metres de longitud; altrament, es podria reduir l'eficàcia de neteja del rentaplats.

Connexió al sifó

- La connexió de desguàs ha d'estar a una alçada inferior a 600 mm (màxim) des de la base del rentaplats.

Col·locació de l'aparell

- Situeu l'aparell a la ubicació desitjada. La part del darrere ha de quedar recolzada a la paret posterior i els laterals, alineats amb els mobles o parets adjacents.
- El rentaplats està equipat amb mànegues d'entrada i desguàs que es poden conduir cap al costat dret o esquerre per facilitar una instal·lació adequada.

Atenció:

- Col·loqueu el rentaplats sobre un terra ferm i pla.
- No installeu el rentaplats sobre una superfície elevada.

Abans del primer ús:

- Ajustament del nivell del descalcificador segons la duresa de l'aigua a la seva àrea.
- Afegiu sal al dipòsit de sal i després ompliu-lo amb aigua fins a la vora.
- Ompliu el dosificador d'abrillantador.

A. Descalcificador

La duresa de l'aigua varia segons el lloc. Si s'usa aigua dura al rentaplats, es formaran dipòsits a la vaixella. El rentaplats està dissenyat per ajustar la quantitat de sal consumida en funció de la duresa de l'aigua utilitzada. Això optimitza el consum de sal. Per ajustar el consum de sal, seguiu aquests passos:

- Enceneu el rentaplats.
- En els 60 segons següents, premeu la icona tàctil inici/pausa durant 5 segons mentre el rentaplats està en mode d'espera. Entrarà al mode d'ajustament i mostrarà el nivell de descalcificador predeterminat: "H3".
- Premeu la icona tàctil inici/pausa per seleccionar la configuració adequada segons el vostre entorn local; els ajustaments canviaran en la seqüència següent: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Després, apagueu el rentaplats per guardar els ajustaments.

Es recomana fer ajustaments d'acord amb la taula següent:

Taula d'ajust del descalcificador

Ajust	Duresa de l'Aigua			Consum de sal (g/cicle)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contacteu amb el vostre proveïdor d'aigua per obtenir informació sobre la duresa del subministrament d'aigua.

B. Carregar la sal al descalcificador

Fig. 5

El dipòsit de sal es troba sota la cistella inferior i s'ha d'omplir de la manera següent:

Atenció: Utilitzeu només sal específicament dissenyada per a rentaplats! Qualsevol altre tipus de sal farà malbé el descalcificador. En cas de danys causats per ús de sal inadequada, Cecotec no ofereix garantia ni es fa responsable dels danys causats.

Ompliu amb sal just abans diniciar un dels programes de rentat complets. Això evitarà que els grans de sal o l'aigua salada, que es puguin haver vessat, romanguin al fons del rentaplats durant un temps, cosa que podria causar corrosió.

1. Traieu la cistella inferior i després descargoli i tregui la tapa del dipòsit de sal.
2. Colloqueu l'embut a l'orifici i introduïu la sal. És normal que surti una petita quantitat d'aigua del dipòsit de sal.
3. Si esteu omplint el dipòsit per primera vegada, ompliu-lo completament amb aigua.
4. Cargoleu acuradament la tapa de nou.
5. En general, la llum d'advertència de sal s'apagarà després d'omplir el dipòsit de sal.

NOTA:

- El dipòsit de sal s'ha d'emplenar quan s'encengui la llum d'advertència de sal al tauler de control. Encara que el dipòsit estigui ple, el llum indicador pot no apagar-se fins que la sal es dissolgui completament.
- Aneu amb compte de no omplir el dipòsit de sal i assegureu-vos de netejar qualsevol vessament.

C. Ús del detergent

- Tots els cicles del rentaplats requereixen detergent. Utilitzeu només detergents dissenyats específicament per a rentaplats. Mantingueu el detergent en un lloc fresc i sec. No poseu detergent en pols al dosificador fins que estigui llest per rentar els plats.
 - Mai useu sabó, detergent per a roba o detergent per a rentat a mà al rentaplats.
 - No ingereixi detergent per a rentaplats. Eviteu inhalar els vapors.
 - El detergent per a rentaplats conté irritants i productes químics càustics que poden induir problemes respiratoris. Si heu ingerit detergent per a rentaplats o inhalat els vapors, busqueu atenció mèdica immediatament.
 - Mantingueu el detergent per a rentaplats fora de l'abast dels nens.
1. Obriu el compartiment del detergent prement el botó.
 2. Afegiu la quantitat recomanada de detergent al compartiment principal. El compartiment principal té línies per mesurar quantitats específiques de detergent, marcades en 15 ml o 25 ml, depenent de la brutícia de la vaixelles. Si la vaixelles necessita un rentat intensiu, afegiu 5 ml de detergent a la secció de prerentat del compartiment.
 3. Tanqueu el compartiment del detergent lliscant la tapa en la direcció de la fletxa com es mostra a la figura 6.

NOTA: Seguiu les recomanacions del fabricant a l'envàs del detergent.

D. Ús de l'abrillantador

L'abrillantador ajuda a assegurar millors resultats de rentat i més rendiment d'assecat.

Per omplir el compartiment d'abrillantador, obriu la tapa del compartiment. Ompliu el compartiment amb abrillantador fins al nivell MAX i després tanqueu la tapa. Aneu amb compte de no omplir el compartiment d'abrillantador i assegureu-vos de netejar qualsevol vessament. Tanqueu la tapa per bloquejar el compartiment d'abrillantador. Fig. 7

L'abrillantador s'afegeix automàticament durant l'última esbandida, assegurant una esbandida completa i una asseçada sense taques ni ratlles.

Atenció! Utilitzeu només abrillantador dissenyat específicament per a rentaplats. Mai ompliu el dosificador d'abrillantador amb altres substàncies (p. ex., agent de neteja de rentaplats, detergent líquid). Això faria malbé l'aparell.

Per canviar el nivell d'abrillantador, seguieu els passos a continuació abans d'encendre el rentaplats:

1. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per engegar el rentaplats.
2. En els següents 60 segons, heu de mantenir premuda la icona tàctil de DELAY START durant 5 segons mentre ingresseu al mode d'ajust. La pantalla digital mostrarà el nivell d'abrillantador predeterminat com a "R3".
3. Per ajustar el nivell d'abrillantador, premeu la icona tàctil d'inici diferit. La pantalla mostrarà el nivell i amb cada pulsació de la icona tàctil, el nivell circularà a través de R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Després de seleccionar el nivell adequat, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per desar els paràmetres.

Encès i apagat del so

Per defecte, el so està activat. Per modificar-lo, seguieu aquests passos:

1. Enceneu l'aparell.
2. Premeu les icones tàctils ECO i Inici/pausa durant 3 segons al mateix temps; el so es desactiva i la llum interior no s'encén en obrir la porta.
3. Premeu les icones tàctils ECO i inici/pausa durant 3 segons al mateix temps novament; el so s'activa.

Nota: Aquesta funció només es pot configurar en mode d'espera. Després d'apagar i tornar a connectar l'aparell, el so estarà activat per defecte.

4. FUNCIONAMENT

Fig. 8:

1. Icona tàctil encesa/apagada: Encén/apaga el rentaplats.
2. Icona tàctil programa: Seleccioneu el programa de rentat adequat; l'indicador del programa s'il·luminarà:

- A. ECO: Mode ecològic, estalvia energia i aigua, adequat per a necessitats de neteja generals.
 - B. INTENSIVE: Mode de neteja potent, adequat per a plats, olles i paelles amb taques difícils.
 - C. RAPID: Adequat per netejar residus d'aliments frescos lleugerament enganxosos a la velocitat més gran.
 - D. UNIVERSAL: Mode de neteja diària, adequat per a vaixel·la moderadament contaminada.
 - E. HYGIENE: Adequat per a plats molt bruts que requereixen rentat higiènic.
 - F. GLASS: Adequat per rentar cristalleria fina.
3. Icona tàctil funció extra: Seleccioneu la funció de rentat extra apropiada; l'indicador corresponent s'illuminarà. Mentre el rentaplats està encès, les funcions extra que es poden seleccionar parpellejaran; l'indicador romandrà encès un cop seleccionades.
- G. DELAY START (Inici diferit): Podeu retardar l'inici del cicle entre 0 i 24 hores. Premeu la icona tàctil DELAY START per ajustar-la i després premeu la icona tàctil d'inici/pausa.
- Nota: Per canviar el temps d'inici diferit un cop iniciat el programa, mantingueu premuda la icona tàctil d'encesa /apagada i reinicieu el rentaplats.
- H. HALF LOAD: Redueix el consum d'aigua i electricitat, podeu seleccionar tres estats de rentat superior, rentat inferior i rentat superior i inferior al mateix temps.
 - I. SUPER DRY: Afegeix un temps d'assecatge addicional al procediment de rentat principal perquè la vaixel·la surti més seca.
 - J. SAVE+: Estalvia energia reduint el temps i la temperatura durant l'assecatge. Recomanat per a una capacitat de 8 coberts o menys.
 - K. Funció Auto Clean : Mantingueu pressionades les icones tàctils HALF LOAD i SUPER DRY durant 3 segons al mateix temps per iniciar el programa d'autoneteja; la pantalla mostrarà un compte regressiu de 90 minuts.
 - L. Funció ChildLock (Bloqueig per a nens): Mantingueu pressionades les icones tàctils d'inici diferit i HALF LOAD durant 3 segons al mateix temps; s'illumina l'indicador de bloqueig per a nens i s'activa l'estat de bloqueig per a nens. Totes les icones tàctils queden bloquejades . Repetiu els passos anteriors per sortir de l'estat de bloqueig per a nens.
4. Icona tàctil inici/pausa: Premeu aquesta icona tàctil per iniciar/pausar un programa. També podeu utilitzar aquesta icona tàctil per cancel·lar un programa i buidar el rentaplats, per a això mantingueu pressionat durant 3 segons.

Indicador d'advertiment

- M. Abrillantador: Si l'indicador està encès, vol dir que el rentaplats té poc abrillantador i requereix recàrrega.
- N. Sal: Si l'indicador està encès, significa que el rentaplats té poca sal i necessita ser emplenat.
- O. Entrada d'aigua: Si l'indicador està encès, vol dir que l'entrada d'aigua està tancada o bloquejada.

Càrrega de les cistelles del rentaplats

Per a un millor rendiment del rentaplats, seguiu aquestes pautes de càrrega.

Atenció! Vaixel·la no apta per al rentat a rentavaixel·les:

1. Vaixel·la de plàstic sensible a la temperatura, coure i recipients enllaunats, alumini i coberts de plata.
 2. Cristalleria fina, porcellana decorativa impresa; utensilis amb elements de vidre adherits, etc.
 3. Articles amb propietats absorbents (esponges, teles de la llar).
- Raspi grans quantitats de restes de menjar. No cal esbandir els plats sota l'aigua corrent. Si la vaixel·la o utensilis tenen partícules de menjar fornejades, cremades o adherides, i són difícils de treure, es recomana remullar-los durant un temps abans de rentar-los. Col·loqueu la vaixel·la de la següent manera:
1. Articles com tasses, gots, olles/paelles, etc., s'han de col·locar de cap per avall.
 2. Els articles corbats, o aquells amb buits, s'han de col·locar inclinats perquè l'aigua pugui escórrer.
 3. S'han d'apilar de manera segura i no es poden bolcar.
 4. No han d'impedir que els braços aspersors girin durant el rentat.
 5. Col·loqueu coberts, escuradents i articles petits a la cistella per a coberts. Els articles molt petits no han de rentar-se al rentaplats ja que podrien caure fàcilment de les cistelles.

Retirar els plats

Per evitar que l'aigua degoti de la cistella superior a la cistella inferior, recomanem buidar primer la cistella inferior i després la cistella superior.

Carregar la cistella superior

La cistella superior està dissenyada per contenir vaixel·la més delicada i lleugera, com gots, tasses de cafè i te amb els seus platets, així com plats, bols petits i paelles poc profundes (sempre que no estiguin molt bruts). Col·loqueu els plats i estris de cuina de manera que no es moguin amb el raig d'aigua. Sempre poseu gots, tasses i bols cap per avall.

CATALÀ

Figura 9:

1. Bol de postres
2. Platet
3. Tassa
4. Tassa gran
5. Got
6. Bol de vidre
7. Cullera de servir
8. Ganyet de taula
9. Forquilla de servir
10. Cullereta de te
11. Cullerot de salsa
12. Cullera de sopa
13. Cullera de postres
14. Forquilla

Ajust de la cistella superior

Fig. 10

Si cal, l'alçada de la cistella superior es pot ajustar per crear més espai per a estris grans, ja sigui a la cistella superior o a la cistella inferior. La cistella superior pot ajustar-se en alçada, per això tiri de la cistella superior cap amunt per pujar la cistella superior i torneu a tirar per baixar-la. Els articles llargs, cobreteria de servei, culleres per a amanida o ganivets s'han de col·locar al prestatge perquè no obstrueixin la rotació dels braços aspersors. El prestatge es pot plegar cap enrere o retirar-se quan no se'n requereixi l'ús.

ATENCIÓ: Recomanem ajustar l'alçada de la cistella superior abans de carregar la vaixel·la a la cistella. Si ajusta la cistella després de carregar la vaixel·la, pot fer malbé la vaixel·la.

Càrrega de la cistella inferior

Recomanem col·locar els articles grans, que són més difícils de netejar, a la cistella inferior: olles, paelles, tapes, fonts i bols, com es mostra a la figura 11.

És preferible col·locar les fonts i tapes al lateral de les cistelles per evitar bloquejar la rotació del braç aspersor superior. Les olles, fonts, etc., s'han de col·locar sempre de cap per avall. Les olles profundes han d'estar inclinades per permetre que l'aigua flueixi.

La cistella inferior compta amb files de pues plegables perquè es puguin carregar més olles i paelles grans.

Figura 11:

1. Olla petita
2. Bol de postres

3. Bol de melamina
4. Plat de postres de melamina
5. Plat de postres
6. Plat de sopar
7. Font ovalada
8. Plat fondo
9. Olla per a forn

Cistella superior per a coberts

La cistella superior per a coberts està dissenyada per rentar utensilis com forquilles, culleres, etc., col·locant-los entre les barres de la cistella.

Instruccions per iniciar el rentaplats

1. Traieu les cistelles inferior i superior, carregueu els plats i empenyeu-les de nou. Es recomana carregar primer la cistella inferior i després la superior.
2. Afegiu el detergent.
3. Inserir l'endoll a la presa de corrent.
4. Assegureu-vos que el subministrament d'aigua estigui completament obert. Tanqueu la porta, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada i després la icona tàctil de programa per seleccionar el programa de rentat desitjat. Apliqueu una mica de força per assegurar que la porta estigui ben tancada.

NOTA: Es pot escoltar un clic quan la porta es tanca correctament.

Canvi de programa

Un cicle en curs només es pot modificar si fa poc temps que funciona. En cas contrari, el detergent es pot haver alliberat i el rentaplats pot haver drenat l'aigua de rentat. Si és així, cal emplenar el dosificador de detergent.

1. Durant el procés de rentat, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per apagar el rentaplats.
2. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada novament per encendre el rentaplats, després seleccioneu el programa al cicle desitjat.

NOTA: Si obriu la porta durant el rentat, el rentaplats es pausarà i la llum d'estat parpellejarà. En tancar la porta, el rentaplats continuarà funcionant després de 10 segons.

Els llums mostren l'estat del rentaplats:

- a) Un dels llums del programa encès: cicle en execució.
- b) Un dels llums del programa parpellejant: pausa.

NOTA: Si tots els llums comencen a parpellejar, indica que el rentaplats està avariament. Si us plau, apagueu l'alimentació principal i el subministrament d'aigua abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .

Afegir un plat durant el rentat

Es pot afegir un plat oblidat en qualsevol moment abans que s'obri el compartiment de detergent.

1. Premeu la icona tàtil d'inici/pausa per aturar el rentat.
2. Després que els braços aspersors deixin de funcionar, podeu obrir la porta completament.
3. Afegiu els plats oblidats.
4. Tanqueu la porta i el rentaplats funcionarà després de deu segons.

Al final del programa de rentat

Quan el programa s'acabi, la pantalla mostrarà "00" i emetrà tres xiulets curts, després d'això la pantalla digital mostrarà "END". Si no hi ha més operacions, s'apagarà automàticament després de 3 minuts.

Obriu la porta amb compte. Podeu escapar vapor calent en obrir la porta!

Els plats calents són sensibles als cops. Per tant, cal permetre que els plats es refredin durant uns 15 minuts abans de retirar-los de l'aparell.

Obriu la porta del rentaplats, deixeu-la entreoberta i espereu uns minuts abans de retirar els plats. Així estaran més freds i l'assecat millorarà.

Obertura automàtica de la porta

- La porta del rentaplats s'obre automàticament al final del programa, cosa que millora els resultats d'assecat. Espereu que el rentaplats indiqui la fi del programa i que la vaixella s'hagi refredat abans de descarregar-la. El temps d'assecatge previ a l'obertura automàtica pot variar segons el programa.

Nota: per obtenir el millor assecat, no tanqueu la porta abans que finalitzi la fase d'assecatge i l'aparell s'hagi apagat automàticament.

- En acabar el programa, la porta sobrirà. No intenteu tancar-la immediatament per evitar danyar el mecanisme d'obertura automàtica.
- Perquè l'assecatge sigui efectiu, la porta ha de romandre oberta durant 30 minuts.
- Si el programa inclou sistema d'obertura automàtica, el moment exacte d'obertura pot variar en funció del programa seleccionat.

Desactivació/activació de la funció Auto Open

- Per desactivar la funció: manteniu premudes simultàniament les icones tàctils SUPER DRY i SAVE+ durant 3 segons. La pantalla digital mostrarà "OFF" i parpellejarà 3 vegades.
- Per tornar a activar la funció: manteniu premudes simultàniament les icones tàctils SUPER DRY i SAVE+ durant 3 segons. La pantalla digital mostrarà "ON" i parpellejarà 3 vegades.
- Totes aquestes operacions s'han de fer abans de seleccionar el programa de rentat.

Connectivitat WiFi i Aplicació

1. Descàrrega de l' app : escanegeu el codi QR per descarregar i instal·lar l'aplicació:



2. Un cop instal·lada l'aplicació Cecotec , obriu-la i aneu a la cantonada superior dreta i premeu la icona "+". A continuació, seleccioneu l'opció "Afegir dispositiu".
3. Enceneu el rentaplats i mantingueu premuts durant 5 segons els botons " delay start + super dry " del tauler de control; la icona WiFi començarà a parpellejar. El dispositiu apareixerà parpellejant a la part superior de l'aplicació, indicant que està llest per ser aparellat. Seleccioneu-lo per continuar amb el procés i seguïu els passos que es mostren a l'App.

També podeu cercar i afegir el producte manualment. Aneu al menú lateral i seleccioneu la gamma corresponent i situeu el model del vostre producte. Feu clic sobre ell per iniciar el procés d' aparellament i connectar - lo a la xarxa WiFi . Seguiu els passos indicats a l'App. Un cop enllaçat amb èxit per primera vegada, quedarà memoritzat al telèfon.

Nota: Per poder connectar el dispositiu a través de l'App al vostre telèfon, aquest ha d'estar connectat a una xarxa WiFi amb banda de freqüència 2.4 GHz.

4. Amb la porta tancada, podreu operar el rentaplats des del dispositiu. A l' app , premeu la icona tàctil d'encesa/apagada, seleccioneu el programa corresponent i toqueu iniciar per posar-lo en marxa. Si necessiteu un inici diferit, després de seleccionar el programa, premeu la icona del rellotge que hi ha al costat de les icones d'inici/pausa i ajustaments, per accedir a la selecció de temps i, un cop triat, feu clic a iniciar.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Abans de fer qualsevol operació de cura o manteniment, desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i tanqueu la clau d'aigua.

Sistema de filtratge

El sistema de filtres consta d'un filtre gruixut, un filtre pla i un microfiltre.

Fig. 12

1. Filtre pla
 - Funció: Reté restes de menjar fins a la base de la cuba.

- Ubicació: Placa plana situada al voltant de la base del conjunt de filtres.
- 2. Filtre gruixut
 - Funció: Reté residus grans (per exemple, fragments de pinyol o vidre) que podrien obstruir el desguàs.
 - Extracció puntual d'objectes: Per retirar un objecte atrapat, premeu suaument les pestanyes superiors del filtre i traieu-lo cap amunt.
- 3. Microfiltre
 - Funció: Reté les partícules més petites a l'embornal i impedeix que es redipositin sobre la vaixella durant el cicle.

Inspecció i neteja

- Reviseu els filtres a la recerca d'obstruccions després de cada ús.
- Desenroscant el filtre gruixut pot retirar tot el conjunt de filtratge. Elimineu les restes de menjar i netegeu els filtres sota l'aixeta.

Procediment recomanat de neteja

1. Apagueu l'aparell i tanqueu l'aigua. Traieu la cistella inferior.
2. Gireu el filtre gruixut en sentit antihorari i extraieu el sistema de filtratge.
3. Separeu el microfiltre, el filtre gruixut i el filtre pla.
4. Esbandida cada peça sota aigua corrent; utilitzeu un raspall suau si cal. No utilitzeu fregalls metàl·lics ni productes abrasius.
5. Comproveu que no hi hagi danys ni trencaments a la malla ni a les juntes; substituïu-los si estan deteriorats.
6. Munti de nou el sistema de filtratge, encaixi el filtre pla primer i cargoli el filtre gruixut en sentit horari fins que quedi fermament assentat. Assegureu-vos que no quedin folgants.
7. Col·loqueu la cistella inferior i, si voleu, executeu un cicle de Pre-entrat per verificar el flux d'aigua.

El filtre evita que els residus de la vaixella entrin al sistema de rentat. No obstant això, de vegades es poden acumular restes que redueixin el rendiment. Es recomana revisar el filtre pla en acabar cada programa i netejar-lo si cal. A més, desmunteu i netegeu el conjunt de filtres almenys un cop per setmana.

Passos per netejar els filtres

Fig. 13

1. Traieu el filtre gruixut del microfiltre tirant cap amunt.
2. Gireu el microfiltre en sentit antihorari per desbloquejar-lo.
3. Traieu el microfiltre juntament amb el filtre pla de l'allotjament de la cuba.
4. Renteu els filtres sota l'aixeta amb aigua corrent. Utilitzeu un raspall suau si fos necessari.

Reinstal·lació

- Aclariu i assequeu. Munteu de nou totes les peces en l'ordre invers:

1. Col·loqueu el filtre pla al seu seient.
 2. Inseriu el microfiltre i gireu-lo en sentit horari fins que quedi bloquejat.
 3. Inseriu el filtre gruixut al microfiltre i premeu-lo/gireu-lo fins que encaixi fermament.
- Verifiquen que el conjunt estigui assentat sense comoditat abans d'utilitzar el rentaplats.

Notes:

- No feu funcionar el rentaplats sense els filtres col·locats.
- Un muntatge incorrecte dels filtres pot reduir el rendiment de rentat i fer malbé l'aparell.
- En netejar els filtres, no els colpegeu; podrien deformar-se i empitjorar el rendiment del rentaplats.

Neteja dels braços aspersors

Fig. 14

Cal netejar-los amb regularitat, ja que els minerals de l'aigua dura poden obstruir els broquets i els coixinets.

1. Tireu el braç aspersor inferior cap amunt per retirar-lo.
2. Per retirar el braç aspersor superior, gireu i traieu primer la presella del braç superior.
3. Netegeu i esbandiu bé els braços aspersors abans de tornar a col·locar-los. Assegureu-vos de prémer correctament la presella del braç superior en muntar-lo de nou.

Cura del rentaplats

- Per netejar el tauler de control, utilitzeu un drap net lleugerament humit i, després, assequeu-lo bé.
- Per netejar l'exterior, utilitzeu una cera/poliment específic per a electrodomèstics.
- No utilitzeu objectes punxants, fregalls ni netejadors agressius enlloc del rentaplats.

Neteja de la porta

- Per netejar la vora al voltant de la porta, utilitzeu només un drap suau, temperat i humit.
- Per evitar que l'aigua penetri al pany i als components elèctrics, no utilitzis netejadors en esprai de cap tipus.
- No utilitzeu netejadors abrasius ni fregalls a les superfícies exteriors; poden ratllar-les. Alguns papers de cuina també poden ratllar o deixar marques.

Protecció contra gelades

Si el rentaplats queda en un lloc sense calefacció durant l'hivern, sol·liciteu a un tècnic de servei que:

1. Talleu l'alimentació elèctrica del rentaplats.
2. Tanqueu el subministrament d'aigua i desconnecteu la mànega d'entrada de la vàlvula d'aigua.
3. Drene l'aigua de la mànega d'entrada i de la vàlvula (useu un recipient per recollir-la).
4. Torneu a connectar la mànega d'entrada a la vàlvula d'aigua.

5. Traieu el filtre de la cuba/fons i, amb una esponja, absorbiu l'aigua de l'embornal.

Després de cada rentat

Tanqueu el subministrament d'aigua de l'aparell i deixeu la porta lleugerament entreoberta perquè no quedin humitat ni olors a l'interior.

Quan se'n vagi de vacances

Es recomana fer un cicle de rentat amb el rentaplats buit i, a continuació, desendollar-lo, tancar el subministrament d'aigua i deixar la porta lleugerament entreoberta. Això ajuda que les juntes durin més i evita males olors.

Traslladar l'aparell

Si heu de moure el rentaplats, procureu mantenir-lo en posició vertical. Només si és absolutament necessari, poseu-lo sobre la part posterior.

Juntes

Les males olors poden ser degudes a restes de menjar atrapats a les juntes del rentaplats. Netegeu-les periòdicament amb una esponja humida per evitar-los.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Abans de contactar amb el servei tècnic revisar les taules següents pot evitar haver de trucar al servei tècnic.

Problema	Possible causa	Possible solució
El rentaplats no funciona	Fusió fosa o l'interruptor automàtic s'ha disparat.	Substituiu el fusible o rearmeu l'interruptor automàtic. Desconnecteu altres aparells que comparteixin el mateix circuit amb el rentaplats.
	No hi ha alimentació elèctrica.	Assegureu-vos que el rentaplats està encès i que la porta està ben tancada. Comproveu que el cable d'alimentació estigui correctament endollat a la presa de corrent.
	Pressió d'aigua baixa o tall de subministrament.	Verifiqueu que la presa d'aigua està ben connectada i que la clau de pas està oberta. Si hi ha un tall d'aigua, apagueu el rentaplats fins que es restableixi el subministrament; després, reinicieu el rentaplats i el programa de rentat.

La bomba de desguàs no s'atura	Desbordament.	El sistema està dissenyat per detectar un desbordament; en aquest cas, s'atura la bomba de circulació i activa la bomba de desguàs.
Soroll	Alguns sorolls audibles són normals.	És normal sentir el so dobertura del Dosificador durant el cicle.
	Els utensilis no estan ben subjectes a les cistelles o ha caigut algun objecte petit a la cistella.	Assegureu correctament tots els utensilis i traieu qualsevol objecte solt dins del rentaplats.
	Brunzit del motor.	El rentaplats no s'ha fet servir amb regularitat. Si no l'usa sovint, feu un cicle d'ompliment i buidat un cop per setmana per ajudar a mantenir humides les juntes.
Escuma a la cisterna	Detergent inadequat.	Utilitzeu únicament detergent específic per a rentaplats per evitar la formació d'escuma. Si passa, obriu la porta i deixeu que l'escuma es dissipï. Afegiu aprox. 3,8 litres d'aigua freda a la cuba. Tanqueu i bloquegeu la porta i executeu el cicle de "prerentat" per evacuar l'aigua. Repetiu si cal.
	Vessament d'abrillantador.	Netegeu immediatament qualsevol vessament d'abrillantador.
Taques a l'interior de la cisterna	S'ha fet servir un detergent amb colorants.	Assegureu-vos d'utilitzar detergent sense colorants.
Vaixella i coberteria brutes	Programa inadequat; càrrega incorrecta de les cistelles.	Seleccioneu un programa més intens. Assegureu-vos que l'acció del Dosificador i dels braços aspersors no estigui bloquejada per peces grans de vaixella.

Taques i vels en gots i coberteria	Aigua extremadament dura. Temperatura d'entrada de l'aigua baixa. Sobrecàrrega del rentaplats. Càrrega incorrecta. Detergent en pols vell o humit. Dosificador d'abrillantador buit. Dosificació incorrecta de detergent.	Traieu tots els estris metàl·lics del rentaplats. No afegiu detergent. Seleccioneu el cicle més llarg. Inicieu el programa i deixeu que funcioni uns 18–22 minuts, fins que estigui a la fase de rentat principal. Obriu la porta amb cura i aboqueu 2 tasses (aprox. 480 ml) de vinagre blanc al fons del rentaplats. Tanqueu la porta i deixeu que el rentaplats completi el cicle. Si el vinagre no funciona: repetiu el procediment anterior, però utilitzeu 1/4 de tassa (60 ml) de vidres d'àcid cítric en lloc de vinagre.
Opacitat a la cristalleria	Combinació d'aigua blana i excés de detergent.	Utilitzeu menys detergent si disposeu d'aigua tova i seleccioneu un cicle més curt per rentar i netejar la cristalleria.
Pel·lícula groga o marró a les superfícies interiors	Taques de te o cafè.	Prepareu una solució amb 1/2 tassa (120 ml) de lleixiu i 3 tasses (720 ml) d'aigua temperada i elimineu les taques a mà. Advertència: Espereu 20 minuts després de finalitzar un cicle per permetre que els elements d'escalfament es refredin abans de netejar l'interior; altrament, podria patir cremades.
	Dipòsits de ferro a l'aigua que provoquen una pel·lícula generalitzada.	Contacteu amb una empresa de descalcificació per instal·lar un filtre específic.
Pel·lícula blanca a la superfície interior	Minerals de l'aigua dura.	Per netejar l'interior, utilitzeu una esponja humida amb detergent específic per a rentaplats i poseu-vos guants de goma. No utilitzeu altres netejadors diferents del detergent per a rentaplats pel risc de formació d'escuma

La tapa del Dosificador no tanca correctament	Residus de detergent obstrueixen el pestell.	Netegeu els residus de detergent del pestell.
Queden restes de detergent als compartiments del Dosificador	La vaixella bloqueja els compartiments del Dosificador.	Recolloqueu correctament la càrrega per evitar bloquejar l'obertura del Dosificador.
Vapor	Fenomen normal.	És normal que surti una mica de vapor per la ventilació al costat del tancament de la porta durant l'assecatge i el desguàs.
Marques negres o grises a la vaixella	Els estris d'alumini han fregat la vaixella.	Utilitzeu un netejador lleugerament abrasiu per eliminar aquestes marques.
Aigua acumulada al fons de la cuba	Tall d'aigua durant la presa d'aigua.	Una petita quantitat d'aigua neta al voltant de la sortida al fons de la cisterna manté lubricada la junta d'aigua. No obstant això, si observeu molta aigua residual, podria ser degut a un tall d'aigua durant el procés d'ompliment. En aquest cas, reinicieu el rentaplats i el programa de rentat una vegada que es restableixi el subministrament d'aigua; el drenatge es farà automàticament.
Fuites al rentaplats	Excés d'abrillantador o vessaments d'abrillantador.	Tingueu cura de no omplir el Dosificador d'abrillantador. El vessament d'abrillantador podria causar excés d'escuma i provocar desbordaments. Netegeu qualsevol vessament amb un drap humit.
	El rentaplats no està anivellat.	Assegureu-vos que el rentaplats estigui anivellat.

NOTA: Les llavors d'oliva o objectes similars poden travessar el sistema de filtres i arribar a l'àrea de la bomba de desguàs. En aquest cas, la bomba de desguàs es bloqueja i cal netejar-la. Traieu la coberta de la bomba empenyent cap a fora, després pot netejar l'impulsor de la bomba vostè mateix. Després, torneu a col·locar la coberta en la vostra posició. Fig. 15

El manteniment inadequat de la màquina pot posar en risc la seguretat dels usuaris. Qualsevol reparació ha de ser feta per professionals.

Codis d'error

Després d'iniciar el cicle de rentat, si hi ha un mal funcionament, el rentaplats mostrarà un codi d'error. La taula següent mostra possibles codis d'error i les falles que representen; l'indicador d'error parpellejarà i emetrà un xiulet.

Codi d'error	Problemes
E1	Desbordament/fugida
E2	Mal funcionament de l'entrada d'aigua
E4	Mal funcionament de la vàlvula de distribució d'aigua
E5	Mal funcionament del ventilador
E6	Escalfament anormal
E7	Termistor obert/curtcircuit
EA	Comunicació anormal

Atenció:

Per a E2, reviseu primer la taula de resolució de problemes abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .

Per a E1, tanqueu el subministrament principal d'aigua abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .

Per E4, I5, I6, I7, EA, si us plau, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. INFORMACIÓ SOBRE LES DADES EMMAGATZEMADES PELS PRODUCTES CONNECTATS CONFORME AL REGLAMENT (UE) 2023/2854 ("REGLAMENT DE DADES")

Els productes connectats i els serveis relacionats de Cecotec són aquells que generen diferents dades i informació durant el seu ús. De conformitat amb el que preveu el Reglament de Dades, a través d'aquest document Cecotec us proporciona informació sobre els vostres drets sobre les dades generades i sobre com accedir a aquestes dades.

Aquest dret us permet utilitzar les dades per a qualsevol fi lícit, entre d'altres, l'optimització del producte i/o servei o la contractació de serveis postvenda amb tercers.

Com a usuari, podreu exercir el vostre dret d'accés, dins dels límits previstos pel Reglament de Dades, a través de l'adreça data.act@cecotec.es. Per protegir les dades generades -i per evitar frau o suplantació d'identitat- CECOTEC podrà requerir informació addicional per verificar-ne la condició d'usuari.

Les dades són emmagatzemades per un període determinat de temps.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits.

El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra:

1. Evőeszközkosár
2. Felső kosár
3. Alsó kosár
4. Felső szórókar
5. Adagoló
6. Alsó szórófej kar
7. Sólerakódás

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Mosogatógép
 - Alsó kosár
 - Felső kosár
 - Evőeszközkosár
 - Leeresztő tömlő
 - Használati utasítás
-
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. TELEPÍTÉS

- A mosogatógépet igényei szerint a konyhapult alá is beszerelheti.

- Ehhez vegye le a mosogatógép felső fedelét a hátul található két csavar meglazításával. Távolítsa el a két hátsó csavart (2. ábra), és csúsztassa vissza a fedelet az eltávolításhoz (3. ábra).

Lefolyócső csatlakozás

- Helyezze a lefolyótömlőt egy legalább 4 cm átmérőjű lefolyócsőbe, vagy helyezze a mosogatóba, ügyelve arra, hogy ne hajlítsa meg vagy törje meg.
- A lefolyócső magasságának kevesebbnek kell lennie, mint 600 mm.
- A tömlő szabad végét nem szabad vízbe meríteni a visszafolyás elkerülése érdekében.
- Rögzítse biztonságosan a leeresztő tömlőt az A vagy a B pozícióban. 4. ábra

A 4. ábra jelmagyarázata:

1. Főkábel
2. Vízbemenet
3. Lefolyócső

Hogyan ürítsük ki a felesleges vizet a tömlőkből

- Ha a lefolyócső csatlakozása 600 mm-nél magasabban található, maradék víz maradhat a lefolyócsőben.
- A felesleges vizet a tömlőből egy tálba vagy megfelelő edénybe kell üríteni, amelyet a szabadban, a mosogatónál alacsonyabban kell elhelyezni.

Vízkiemenet

- Csatlakoztassa a leeresztő tömlőt. A vízszivárgás elkerülése érdekében megfelelően kell felszerelni.
- Győződjön meg arról, hogy a lefolyócső nincs megtörve vagy összenyomva.

Hosszabbító tömlő

- Ha hosszabbítóra van szüksége a lefolyócsőhöz, használjon hasonló tulajdonságokkal rendelkező tömlőt.
- A toldat hossza nem haladhatja meg a 4 métert, különben csökkenhet a mosogatógép tisztítóhatékonyasága.

Csatlakozás a szifonhoz

- A lefolyócsatlakozásnak legfeljebb 600 mm-re kell lennie a mosogatógép aljától.

Eszköz elhelyezése

- Helyezze a készüléket a kívánt helyre. A hátlapnak a hátsó falnak kell feküdnie, az oldalainak pedig a szomszédos bútorokkal vagy falakkal egy síkban kell lenniük.
- balra is elvezethetők a könnyű telepítés érdekében.

MAGYAR

Figyelem:

- Helyezze a mosogatógépet szilárd, sík felületre.
- Ne helyezze a mosogatógépet emelt felületre.

Első használat előtt:

- Állítsa be a vízlágyító szintjét a lakóhelyén uralkodó vízkeménységnek megfelelően.
- Tegyen sót a sótartályba, majd tölts fel színültig vízzel.
- Tölts fel az öblítőszer-adagolót.

A. Vízlágyító

A vízkeménység helyenként változó. Ha kemény vizet használ a mosogatógépben, lerakódások képződhetnek az edényeken. A mosogatógép úgy van kialakítva, hogy a víz keménysége alapján állítsa be a felhasznált só mennyiségét. Ez optimalizálja a sófelhasználást. A sófogyasztás beállításához kövesse az alábbi lépéseket:

- Kapcsolja be a mosogatógépet.
- A következő 60 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva a start/szünet érintőikont 5 másodpercig, miközben a mosogatógép készenléti üzemmódban van. A készülék beállítási módba lép, és megjeleníti az alapértelmezett vízkötelenítési szintet: "H3".
- Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a helyi környezetnek megfelelő beállítás kiválasztásához; a beállítások a következő sorrendben változnak: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Ezután kapcsolja ki a mosogatógépet a beállítások mentéséhez.

Javasoljuk, hogy a beállításokat az alábbi táblázat szerint végezze el:

Lágyító beállítási táblázat

Beállítás	Vízkeménység			Sófogyasztás (g/ciklus)
	dH	dF	a	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

A víz keménységével kapcsolatos információkért forduljon a helyi vízszolgáltatóhoz.

B. Töltsön sót a vízlágyítóba

5. ábra

A sótartály az alsó kosár alatt található, és a következőképpen kell feltölteni:

Figyelem! Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez való sót használjon! Bármilyen más só károsítja a vízközdőt. A Cecotec nem vállal garanciát és felelősséget a nem megfelelő só használatából eredő károkért.

A sót közvetlenül a teljes mosási programok elindítása előtt tölts fel. Ez megakadályozza, hogy a kiömlött sószemcsék vagy a sós víz egy ideig a mosogatógép alján maradjon, ami korróziót okozhat.

1. Vegye ki az alsó kosarat, majd csavarja le és vegye le a sótartály fedelét.
2. Helyezze a tölcseért a nyílásba, és adja hozzá a sót. Normális, ha kis mennyiségű víz kifolyik a sótartályból.
3. Ha először tölti fel a tartályt, akkor teljesen tölts fel vízzel.
4. Óvatosan csavarja vissza a kupakot.
5. A sótartály feltöltése után a só figyelmeztető lámpája általában kialszik.

JEGYZET:

- A sótartályt újra kell tölteni, amikor a kezelőpanelen világít a só figyelmeztető lámpája. Még ha a tartály tele is van, előfordulhat, hogy a jelzőfény addig nem alszik ki, amíg a só teljesen fel nem oldódik.
- Vigyázzon, ne töltsön túl a sótartályt, és minden kiömlött sót takarítson fel.

C. Mosószer használata

- Minden mosogatógép-programhoz mosogatószer szükséges. Kizárólag mosogatógépekhez tervezett mosogatószereket használjon. A mosogatószert hűvös, száraz helyen tárolja. Ne tegyen mosogatóport az adagolórekeszbe, amíg nem áll készen a mosogatóra.
 - Soha ne használjon szappant, mosószert vagy kézi mosogatószert a mosogatógépben.
 - Ne nyelje le a mosogatószert. Kerülje a gőzök belélegzését.
 - A mosogatószer irritáló és maró hatású vegyszereket tartalmaz, amelyek légzési problémákat okozhatnak. Ha lenyelte a mosogatószert vagy belélegzte a gőzöket, azonnal forduljon orvoshoz.
 - A mosogatószert tartsa gyermekektől elzárva.
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót a gomb megnyomásával.
 2. Öntse a javasolt mennyiségű mosogatószert a fő rekeszbe. A fő rekeszben vonalak találhatóak a mosogatószer pontos mennyiségének mérésére, 15 ml-es vagy 25 ml-es jelölésekkel, attól függően, hogy mennyire szennyezett az edény. Ha az edények intenzív mosást igényelnek, öntsön 5 ml mosogatószert a rekesz előmosási részébe.
 3. A mosószeradagoló rekeszt a nyíl irányába csúsztatva zárja be, a 6. ábrán látható módon.

MEGJEGYZÉS: Kövesse a mosószer csomagolásán található gyártói ajánlásokat.

D. A polírozószer használata

Az öblítőszer jobb mosási eredményeket és jobb szárítási teljesítményt biztosít.

Az öblítőszer-tartály feltöltéséhez nyissa ki a rekesz fedelét. Töltse fel a rekeszt öblítőszerrel a MAX jelzésig, majd zárja le a fedelet. Ügyeljen arra, hogy ne töltse túl az öblítőszer-tartályt, és mindenképpen takarítsa fel a kiömlött folyadékot.

Zárja le a fedelet az öblítőszer-rekesz zárásához. 7. ábra

Az öblítőszer automatikusan adagolódik az utolsó öblítés során, így biztosítva az alapos öblítést és a foltmentes, csíkmentes száradást.

Figyelem! Kizárólag mosogatógépekhez tervezett öblítőszert használjon. Soha ne töltsön más anyagokat (pl. mosogatógép-tisztítószert, folyékony mosogatószert) az öblítőszer-adagolóba. Ez károsíthatja a készüléket.

Az öblítőszer szintjének módosításához kövesse az alábbi lépéseket a mosogatógép bekapcsolása előtt:

1. A mosogatógép bekapcsolásához nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot.
2. A következő 60 másodpercen belül 5 másodpercig le kell nyomva tartania a KÉSLELTETETT INDÍTÁS érintőikont a beállítási módba való belépéshez. A digitális kijelzőn az alapértelmezett öblítőszerszint "R3" lesz látható.
3. Az öblítőszer szintjének beállításához nyomja meg a késleltetett indítás érintőikont. A kijelzőn megjelenik a szint, és az érintőikon minden megnyomásával a szint az R1 → R2 → R3 → R4 → R5 értékek között váltakozik.
4. A megfelelő szint kiválasztása után nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot a beállítások mentéséhez.

A hang be- és kikapcsolása

Alapértelmezés szerint a hang engedélyezve van. Ennek módosításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg egyszerre 3 másodpercig az ECO és a Start/Pause érintőikonokat; a hangjelzés kikapcsol, és a belső világítás nem kapcsol be, amikor kinyitja az ajtót.
3. Nyomja meg ismét egyszerre 3 másodpercig az ECO és a start/pause érintőikonokat; a hangjelzés aktiválódik.

Megjegyzés: Ez a funkció csak készenléti módban konfigurálható. A készülék ki- és bekapcsolása után a hang alapértelmezés szerint engedélyezve lesz.

4. MŰKÖDÉS

8. ábra:

1. Érintős ikon be/ki: Be-/kikapcsolja a mosogatógépet.
2. Program érintőikon: Válassza ki a megfelelő mosási programot; a programjelző világítani fog:
 - A. ECO: Eco mód, energiát és vizet takarít meg, általános tisztítási igényekre alkalmas.
 - B. INTENZÍV: Erőteljes tisztítási mód, alkalmas makacs foltokkal küzdő edényekhez, edényekhez és serpenyőkhöz.
 - C. GYORS: Enyhén ragadós friss ételmaradékok eltávolítására alkalmas a legmagasabb sebességfokozaton.
 - D. UNIVERZÁLIS: Napi tisztítási mód, közepesen szennyezett edényekhez alkalmas.
 - E. HIGIÉNIA: Alkalmas nagyon szennyezett edényekhez, amelyek higiénikus mosogatót igényelnek.
 - F. ÜVEG: Finom üvegáruk mosogatóására alkalmas.
3. Extra funkciók érintőikon: Válassza ki a megfelelő extra mosási funkciót; a megfelelő jelzőfény világít. Amíg a mosogatógép be van kapcsolva, a választható extra funkciók villognak; a jelzőfény a kiválasztás után világít.
 - G. KÉSLELTETETT INDÍTÁS: A ciklus indítását 0 és 24 óra között lehet késleltetni. Nyomja meg a KÉSLELTETETT INDÍTÁS érintőikont a beállításához, majd nyomja meg az indítás/szünet érintőikont.

Megjegyzés: A program elindítása után a késleltetett indítási idő módosításához nyomja meg és tartsa lenyomva az érintőképernyős bekapcsológombot , majd indítsa újra a mosogatógépet.

- H. FÉL TÖLTET: Csökkenti a víz- és áramfogyasztást, egyszerre három üzemmód közül választhat: felső mosás, alsó mosás és felső és alsó mosás.
- I. SZUPER SZÁRAZ: Extra szárítási időt ad a fő mosogatósi folyamathoz, így az edények szárazabban jönnek ki.
- J. SAVE+: Energiát takarít meg a szárítási idő és a hőmérséklet csökkentésével. 8 terítékes vagy annál kisebb kapacitás esetén ajánlott.
- K. tisztítás funkció : Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a FÉL TÖLTET és a SUPER DRY érintőikonokat 3 másodpercig az öntisztító program elindításához; a kijelzőn 90 perces visszaszámlálás jelenik meg.
- L. Gyerekzár funkció : Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a Késleltetett indítás és a Félöltet érintőikonokat 3 másodpercig; a Gyerekzár jelzőfénye kigyullad, és a Gyerekzár mód aktiválódik. Minden érintőikon zárolva lesz . Ismételje meg a fenti lépéseket a Gyerekzár módból való kilépéshez.

4. Start/Szünet érintőikon: Nyomja meg ezt az érintőikont a program elindításához/szüneteltetéséhez. Ezzel az érintőikkal törölheti a programot és kiürítheti a mosogatógépet; ehhez tartsa lenyomva 3 másodpercig.

Figyelmeztető jelzőfény

- M. Öblítőszér: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy kevés az öblítőszér a mosogatógépben, és utána kell tölteni.
- N. Só: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy kevés a só a mosogatógépben, és után kell tölteni.
- O. Vízbekötés: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy a vízbekötés el van zárva vagy el van dugulva.

A mosogatógép kosarainak megtöltése

A mosogatógép jobb teljesítménye érdekében kövesse az alábbi betöltési irányelveket.

Figyelem! Ez az edény nem mosogatógépben mosható.

1. Hőmérsékletre érzékeny műanyag evőeszközök, réz- és konzervdobozok, alumínium és ezüst evőeszközök.
 2. Finom üvegáruk, nyomtatott díszporcelán; üvegelemekkel ellátott evőeszközök stb.
 3. Nedvszívó tulajdonságokkal rendelkező tárgyak (szivacsok, háztartási textíliák).
- Kapard le a nagyobb mennyiségű ételmaradékot. Nem szükséges folyó víz alatt öblíteni az edényeket. Ha az edényeken vagy eszközökön ráégett, megégett vagy nehezen eltávolítható ételmaradékok vannak, mosogatás előtt ajánlott egy ideig áztatni őket. Az edényeket a következőképpen helyezd el:
1. Az olyan tárgyakat, mint a csészék, poharak, edények/serpenyők stb., fejjel lefelé kell elhelyezni.
 2. Az ívelt vagy réses tárgyakat ferdén kell elhelyezni, hogy a víz lefolyhasson.
 3. Biztonságosan kell egymásra rakni őket, és nem szabad felborulniuk.
 4. Nem akadályozhatják a szűrőkarok forgását mosás közben.
 5. Az evőeszközöket, pálcikákat és apró tárgyakat helyezze az evőeszközkosárba. A nagyon apró tárgyakat ne mosogasson mosogatógépben, mert könnyen kieshetnek a kosarakból.

Távolítsa el a tányérokat

Annak érdekében, hogy a víz ne csöpögjön a felső kosárból az alsó kosárba, azt javasoljuk, hogy először az alsó kosarat ürítse ki, majd utána a felsőt.

A felső kosár megtöltése

A felső kosár a kényesebb és könnyebb evőeszközök, például poharak, kávé- és teáscsészék csészéaljakkal, valamint tányérok, kis tálak és lapos serpenyők (feltéve, hogy nem erősen szennyezettek) tárolására szolgál. A tányérokat és a konyhai eszközöket úgy helyezze el, hogy ne mozduljanak el a vízszugárban. A poharakat, csészéket és tálakat mindig fejjel lefelé helyezze.

9. ábra:

1. Desszertes tál
2. Csészealj
3. Csésze
4. Nagy bögre
5. Üveg
6. Üvegtál
7. Tálalókanál
8. Konyhakés
9. Tálalóvilla
10. Teáskanál
11. Merőkanál szósz
12. Leveseskanál
13. Gyermekkanál
14. Villa

A felső kosár beállítása

10. ábra

Szükség esetén a felső kosár magassága állítható, hogy több hely legyen a nagyobb evőeszközöknek, akár a felső, akár az alsó kosárban. A felső kosár magassága úgy állítható, hogy felfelé húzzuk, hogy megemeljük, majd ismét lehúzzuk. A hosszú tárgyakat, tálalóeszközöket, salátáskanalat vagy késeket úgy kell a rácsra helyezni, hogy ne akadályozzák a szórókarok forgását. A rács használaton kívül visszahajtható vagy kivehető.

FIGYELEM: Javasoljuk, hogy a felső kosár magasságát a mosogatnivalók bepakolása előtt állítsa be. A kosár bepakolás utáni beállítása károsíthatja azokat.

Alsó kosárterhelés

Azt javasoljuk, hogy a nehezebben tisztítható, nagyobb tárgyakat az alsó kosárba helyezze: fazekakat, serpenyőket, fedőket, tányérokat és tálakat, a 11. ábrán látható módon.

A tálalóedényeket és fedőket a kosarak oldalára érdemes helyezni, hogy ne akadályozzák a felső szórókar forgását. A fazekakat, tálalóedényeket stb. mindig fejfelé kell elhelyezni. A mély edényeket meg kell dönteni, hogy a víz átfolyhasson rajtuk.

Az alsó kosárban sorokban elhelyezett behajtható fogak találhatók, így több nagyobb edény és serpenyő is belepakolható.

11. ábra:

1. Kis fazék
2. Desszertes tál
3. Melamin tál

MAGYAR

4. Melamin desszertes tányér
5. Desszertes tányér
6. Vacsorátányér
7. Ovális szőkőkút
8. Mély tányér
9. Sütőedény

Felső evőeszközkosár

A felső evőeszközkosár villák, kanalak stb. mosogatására szolgál, melyeket a kosár rácsai közé kell helyezni.

Utasítások a mosogatógép beindításához

1. Vegye ki az alsó és a felső kosarat, pakolja be a mosogatnivalókat, majd tolja vissza őket a helyükre. Javasoljuk, hogy először az alsó kosarat pakolja meg, majd a felsőt.
2. Adja hozzá a mosószert.
3. Helyezze a csatlakozódugót a konnektorba.
4. Győződjön meg arról, hogy a vízcsap teljesen nyitva van. Csukja be az ajtót, nyomja meg a bekapcsológombot, majd a program ikont a kívánt mosási program kiválasztásához. Kis nyomást gyakoroljon az ajtó biztonságos bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy kattánást hall, amikor az ajtó megfelelően bezárul.

Programváltás

Egy folyamatban lévő mosási ciklus csak akkor módosítható, ha csak rövid ideje fut. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a mosogatószer kifolyt, és a mosogatógép leeresztette a mosogatóvizet. Ebben az esetben újra kell tölteni a mosogatószer-adagolót.

1. A mosási ciklus alatt nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot a mosogatógép kikapcsolásához.
2. A mosogatógép bekapcsolásához nyomja meg ismét az érintőképernyős bekapcsológombot, majd válassza ki a kívánt ciklusprogramot.

MEGJEGYZÉS: Ha mosási ciklus közben kinyitja az ajtót, a mosogatógép szünetel, és az állapotjelző lámpa villogni kezd. Az ajtó becsukásakor a mosogatógép 10 másodperc múlva folytatja a működést.

A jelzőfények a mosogatógép állapotát jelzik:

- a) Az egyik programjelzőfény világít: a ciklus folyamatban van.
- b) Az egyik programjelző fény villog: szünet.

MEGJEGYZÉS: Ha az összes jelzőfény villogni kezd, az a mosogatógép meghibásodását jelzi. Kérjük, kapcsolja ki a fő áramellátást és a vízellátást, mielőtt felhívna a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatát.

Mosás közben tegyen be egy edényt

Egy elfelejtett edényt bármikor hozzáadhat, mielőtt a mosogatószer-adagoló kinyílik.

1. A mosás leállításához nyomja meg az indítás/szünet érintőikont.
2. Miután a szórókarok leállnak, teljesen kinyithatja az ajtót.
3. Add hozzá az elfelejtett ételeket.
4. Csukja be az ajtót, és a mosogatógép tíz másodperc múlva elkezd működni.

A mosási program végén

A program befejezése után a képernyőn „00” jelenik meg, és három rövid sípoló hang hallatszik, majd a digitális kijelzőn az „END” felirat jelenik meg. Ha további műveletet nem hajt végre, a készülék 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Óvatosan nyissa ki az ajtót. Forró gőz távozhathat, amikor kinyitja!

A forró edények érzékenyek az ütésekre. Ezért az edényeket körülbelül 15 percig hagyni kell hűlni, mielőtt kivennéd őket a készülékből.

Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, hagyja résnyire nyitva, és várjon néhány percet, mielőtt kipakolná az edényeket. Így azok hűvösebbek lesznek, és a száradás is hatékonyabb lesz.

Automatikus ajtónyitás

- A mosogatógép ajtaja a program végén automatikusan kinyílik, ami javítja a szárítási eredményeket. Kérjük, várja meg, amíg a mosogatógép jelzi a program végét, és az edények lehűlnek, mielőtt kipakolná őket. Az automatikus ajtónyitás előtti szárítási idő a programtól függően változhat.

Megjegyzés: A legjobb szárítási eredmény érdekében ne csukja be az ajtót, mielőtt a szárítási ciklus befejeződik, és a készülék automatikusan kikapcsol.

- A program befejezése után az ajtó kinyílik. Ne próbálja meg azonnal becsukni, mert károsíthatja az automatikus nyitó mechanizmust.
- A hatékony szárításhoz az ajtónak 30 percig nyitva kell maradnia.
- Ha a program automatikus nyitórendszert tartalmaz, a pontos nyitási idő a kiválasztott programtól függően változhat.

Az automatikus nyitás funkció deaktiválása/aktiválása

- A funkció kikapcsolásához: Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SUPER DRY és a SAVE+ érintőikonokat 3 másodpercig. A digitális kijelzőn az „OFF” felirat jelenik meg, és a kijelző 3-szor felvillan.
- A funkció újraaktiválásához: Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SUPER DRY és a SAVE+ érintőikonokat 3 másodpercig. A digitális kijelzőn az „ON” felirat jelenik meg, és a kijelző 3-szor felvillan.
- Mindezeket a műveleteket el kell végezni a mosási program kiválasztása előtt.

WiFi kapcsolat és alkalmazás

1. Alkalmazás letöltése : Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez:



2. Miután telepítette a Cecotec alkalmazást , nyissa meg, és a jobb felső sarokban nyomja meg a „+” ikont. Ezután válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.
3. késleltetés ” gombokat 5 másodpercig. Koppintson a „ Start + Super Dry ” gombra a kezelőpanelen; a WiFi ikon villogni kezd. Az eszköz villogni fog az alkalmazás tetején, jelezve, hogy készen áll a párosításra. Válassza ki a folyamat folytatásához, és kövesse az alkalmazásban megjelenő lépéseket.

A terméket manuálisan is megkeresheti és hozzáadhatja. Lépjen az oldalsó menübe, válassza ki a megfelelő termékcsaládot, és keresse meg a termékmodellt. Koppintson rá a párosítási folyamat megkezdéséhez és a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz . Kövesse az alkalmazásban megjelenő lépéseket. Az első sikeres párosítás után a rendszer menti a telefonját.

Megjegyzés: Ahhoz, hogy a készüléket a telefonon lévő alkalmazáson keresztül csatlakoztathassa, annak 2,4 GHz-es frekvenciasávú WiFi hálózathoz kell csatlakoznia.

4. Zárt ajtó mellett a mosogatógépet az eszközéről is vezérelheti. Az alkalmazásban koppintson a bekapcsológombra, válassza ki a kívánt programot, majd koppintson a start gombra az indításhoz. Ha késleltetett indításra van szüksége, a program kiválasztása után koppintson az óra ikonra a start/szünet és a beállítások ikonok mellett az idő kiválasztásához, majd koppintson a start gombra.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy ápolási művelet elvégzése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcsapot.

Szűrőrendszer

A szűrőrendszer egy durva szűrőből, egy lapos szűrőből és egy mikroszűrőből áll.

12. ábra

1. Lapos szűrő
 - Funkció: Megőrzi a finom ételmaradékokat a tartály alján.

- Elhelyezkedés: A szűrőegység alja körül elhelyezkedő lapos lemez.
- 2. Durva szűrő
 - Funkció: Visszatartja a nagyobb törmelék (pl. csonttöredékeket vagy üveget), amelyek eltömíthetik a lefolyót.
 - Tárgyak folteltávolítása: Beszorult tárgy eltávolításához finoman nyomja meg a szűrő felső fűleit, és húzza felfelé.
- 3. Mikroszűrő
 - Funkció: Megőrzi a lefolyóban a legkisebb szennyeződések is, és megakadályozza, hogy a mosogatási ciklus során újra lerakódjanak az edényekre.

Ellenőrzés és tisztítás

- Minden használat után ellenőrizze a szűrőket eltömődések szempontjából.
- A durva szűrő kicsavarásával eltávolíthatja a teljes szűrőegységet. Távolítsa el az ételmaradékokat, és folyó víz alatt tisztítsa meg a szűrőket.

Ajánlott tisztítási eljárás

1. Kapcsolja ki a készüléket és zárja el a vízcsapot. Vegye ki az alsó kosarat.
2. Forgassa el a durva szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki a szűrőrendszert.
3. Válassza szét a mikroszűrőt, a durva szűrőt és a lapos szűrőt.
4. Öblítsen le minden darabot folyó víz alatt; szükség esetén használjon puha kefé. Ne használjon fém súrolópárnákat vagy súrolószereket.
5. Ellenőrizze, hogy a háló vagy az illesztések nem sérültek vagy törtek-e; cserélje ki őket, ha elhasználódtak.
6. Szerelje össze a szűrőrendszert úgy, hogy először a lapos szűrőt helyezi be, majd a durva szűrőt az óramutató járásával megegyező irányba csavarja, amíg szorosan a helyére nem kerül. Győződjön meg róla, hogy nincs holtjáték.
7. Helyezze a helyére az alsó kosarat, és ha szükséges, futtasson le egy előmosási ciklust a vízáramlás ellenőrzéséhez.

A szűrő megakadályozza, hogy a mosogatószerben maradt törmelék bejusson a mosogatórendszerbe. A maradványok azonban időnként felhalmozódhatnak, és csökkenthetik a teljesítményt. Javasoljuk, hogy minden ciklus után ellenőrizze a lapos szűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg. Ezenkívül hetente legalább egyszer vegye ki és tisztítsa meg a szűrőegységet.

A szűrők tisztításának lépései

13. ábra

1. Felfelé húzva vegye ki a durva szűrőt a mikroszűrőből.
2. A kioldáshoz fordítsa el a mikroszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba.
3. Vegye ki a mikroszűrőt a lapos szűrővel együtt a tartályházból.

4. Mossa el a szűrőket folyó víz alatt. Szükség esetén használjon puha kefét.

Visszahelyezés

- Öblítse le és szárítsa meg. Szerelje vissza az összes alkatrészt fordított sorrendben:
 1. Helyezze a szűrőt laposan a helyére.
 2. Helyezze be a mikroszűrőt, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyére nem kattant.
 3. Helyezze be a durva szűrőt a mikroszűrőbe, és nyomja/forgassa el, amíg szorosan nem illeszkedik.
- A mosogatógép használata előtt ellenőrizze, hogy az egység holtjáték nélkül a helyén van-e.

Osztályzatok:

- Ne üzemeltesse a mosogatógépet szűrők nélkül.
- A szűrők helytelen beszerelése csökkentheti a mosási teljesítményt és károsíthatja a készüléket.
- A szűrők tisztításakor ne üsse meg őket, mert deformálódhatnak és ronthatják a mosogatógép teljesítményét.

A szórókarok tisztítása

14. ábra

Rendszeresen tisztítani kell őket, mivel a kemény vízből származó ásványi anyagok eltömíthetik a fűvókákat és a csapágákat.

1. Húzza felfelé az alsó szórófej kart az eltávolításhoz.
2. A felső szórókar eltávolításához először csavarja el és vegye le a bilincset a felső karról.
3. Alaposan tisztítsa meg és öblítse le a szórókarokat, mielőtt visszahelyezi őket. Összeszereléskor ügyeljen arra, hogy a felső karon lévő kapocs megfelelően meg legyen húzva.

Mosogatógép ápolása

- A kezelőpanel tisztításához használjon tiszta, enyhén nedves ruhát, majd alaposan szárítsa meg.
- A külső tisztításhoz használjon kifejezetten háztartási gépekhez tervezett viaszt/polírozót.
- Ne használjon éles tárgyakat, súrolószivacsot vagy erős tisztítószereket a mosogatógép egyetlen részén sem.

Ajtótisztítás

- Az ajtó körüli szél tisztításához csak puha, meleg, nedves kendőt használjon.
- A zár és az elektromos alkatrészek vízbehatolásának megakadályozása érdekében ne használjon semmilyen szórófejes tisztítószert.

- Ne használjon súrolószereket vagy súrolószivacsokat a külső felületeken; ezek megkarcolhatják azokat. Egyes konyhai papírtörlők is megkarcolhatják vagy foltokat hagyhatnak.

Fagyvédelem

Ha a mosogatógépet télen fűtetlen helyen hagyja, kérje meg a szerviztechnikust, hogy:

1. Kapcsolja ki a mosogatógép áramellátását.
2. Kapcsolja ki a vízcsapot, és húzza le a bevezető tömlőt a vízcsapról.
3. Engedje le a vizet a befolyócsőből és a szelepből (használjon egy edényt a összegyűjtéséhez).
4. Csatlakoztassa újra a bevezető tömlőt a vízszelephez.
5. Vegye ki a szűrőt a kádból/alsó részből, és egy szivacs segítségével itassa fel a vizet a gyűjtőtartályból.

Minden mosás után

Zárja el a készülék vízcsapját, és hagyja résnyire résnyire az ajtót, hogy megakadályozza a nedvesség és a szagok bent maradását.

Amikor nyaralni mész

Javasoljuk, hogy üres mosogatógéppel futtasson le egy mosási ciklust, majd húzza ki a konnektorból a készüléket, zárja el a vízcsapot, és hagyja résnyire nyitva az ajtót. Ez segít a tömítések tartósságának meghosszabbításában és megakadályozza a kellemetlen szagokat.

Mozgassa a készüléket

Ha mégis mozgatnia kell a mosogatógépet, próbálja meg függőlegesen tartani. Csak akkor fektesse a hátára, ha feltétlenül szükséges.

Táblák

A mosogatógép tömítéseibe szorult ételmaradékok kellemetlen szagokat okozhatnak. Ennek megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg őket nedves szivaccsal.

6. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Mielőtt kapcsolatba lépne a műszaki támogatással, tekintse át az alábbi táblázatokat, hogy elkerülje a műszaki támogatás hívását.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A mosogatógép nem működik.	Kiégett a biztosíték, vagy leoldott a megszakító.	Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa alaphelyzetbe a megszakítót. Húzza ki a konnektorból azokat a készülékeket, amelyek ugyanazon az áramkörön osztoznak, mint a mosogatógép.
	Nincs áramellátás.	Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó megfelelően be van zárva. Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	Alacsony víznyomás vagy vízellátás-megszakadás.	Ellenőrizze, hogy a vízellátás megfelelően van-e csatlakoztatva, és hogy az elzárószelep nyitva van-e. Vízkimaradás esetén kapcsolja ki a mosogatógépet, amíg a vízellátás helyre nem áll; majd indítsa újra a mosogatógépet és a mosogatóprogramot.
A leeresztő szivattyú nem áll le	Túlcordulás.	A rendszer úgy van kialakítva, hogy érzékeli a túlfolyást; ilyen esetben a keringető szivattyú leáll, és aktiválja a leeresztő szivattyút.
Zaj	Néhány hallható zaj normális.	Normális, ha a ciklus alatt hallja az adagolónyílás nyitási hangját.
	Az evőeszközök nincsenek biztonságosan rögzítve a kosarakban, vagy egy apró tárgyat esett a kosárba.	Rögzítse megfelelően az összes eszközt, és távolítsa el a mosogatógépben lévő laza tárgyakat.
	Motorbúgás.	A mosogatógépet nem használták rendszeresen. Ha nem gyakran használják, futtasson le egy töltő- és ürítő ciklust hetente egyszer, hogy a tömítések nedvesek maradjanak.

Hab a kádban	Nem megfelelő mosószer.	Kizárólag mosogatógéphez való mosogatószert használjon a habzás elkerülése érdekében. Habzás esetén nyissa ki az ajtót, és hagyja elpárologni. Öntsön körülbelül 3,8 liter hideg vizet a tartályba. Csukja be és zárja be az ajtót, majd indítsa el az „előmosás” ciklust a víz leeresztéséhez. Szükség esetén ismételje meg.
	Lengyel kiömlés.	A kiömlött polírozószert azonnal törölje fel.
Foltok a kád belsejében	Színezéket tartalmazó mosószert használtak.	Ügyeljen arra, hogy színezékmentes mosószert használjon.
Piszkos edények és evőeszközök	Nem megfelelő program; a kosarak helytelen betöltése.	Válasszon intenzívebb programot. Győződjön meg arról, hogy az adagoló és a szórókarok működését nem akadályozzák a nagyobb edények.
Foltok és csíkok a poharakon és az evőeszközökön	Rendkívül kemény víz. Alacsony belépő víz hőmérséklet. Mosogatógép túlterhelés. Helytelen terhelés. Régi vagy nedves mosópor. Üritse ki az öblítőszer-adagolót. Helytelen mosószert-adagolás.	Vegyen ki minden fém eszközt a mosogatógépből. Ne adjon hozzá mosószert. Válassza ki a leghosszabb ciklust. Indítsa el a programot, és hagyja futni körülbelül 18–22 percig, amíg el nem éri a főmosási fázist. Óvatosan nyissa ki az ajtót, és öntsön 2 csésze (kb. 480 ml) fehér ecetet a mosogatógép aljába. Csukja be az ajtót, és hagyja, hogy a mosogatógép befejezze a mosási ciklust. Ha az ecet nem válik be: ismételje meg a fenti eljárást, de ecet helyett 1/4 csésze (60 ml) citromsavkristályt használjon.
Az üvegáru opacitása	Lágy víz és túl sok mosószer keveréke.	Használjon kevesebb mosószert, ha lágy a víz, és válasszon rövidebb ciklust az üvegáru mosogatásához és tisztításához.

Sárga vagy barna filmréteg a belső felületeken	Tea- vagy kávéfoltok .	Készítsen oldatot 1/2 csésze (120 ml) fehéritőből és 3 csésze (720 ml) meleg vízből, és kézzel távolítsa el a foltokat. Figyelmeztetés: A ciklus befejezése után várjon 20 percet, hogy a fűtőelemek lehűlhessenek, mielőtt a belső teret megtisztítaná; különben égési sérüléseket szenvedhet.
	Vaslerakódások a vízben, amelyek széles körben lerakódó filmréteget képeznek.	Speciális szűrő telepítéséhez forduljon egy vízlágyító céghez.
Fehér film a belső felületen	Ásványi anyagok a kemény vízben.	A belső tisztításhoz használjon nedves szivacsot mosogatószerrel, és viseljen gumikesztyűt. Ne használjon más tisztítószert, mint mosogatószert, a túlzott habzás veszélye miatt.
Az adagoló fedele nem záródik megfelelően.	A mosószer maradványai eltömítik a reteszt.	Tisztítsa le a mosószer maradványait a zárról.
Mosószermaradványok maradtak az adagolórekeszekben	A mosogatógép adagolórekeszei eltömődnek.	Helyezze át megfelelően a ruhákat, hogy ne akadályozza az adagoló nyílását.
Gőz	Normális jelenség.	Száritás és vízelvezetés közben normális, ha némi gőz távozik az ajtó közelében lévő szellőzőnyílásból.
Fekete vagy szürke foltok az edényeken	Az alumínium evőeszközök hozzáérttek az edényekhez.	Használjon enyhén súrolószert a foltok eltávolításához.

A tartály alján felgyülemlett víz	Vízlezárás vízvételvezés közben.	A tartály alján található lefolyó körüli kis mennyiségű tiszta víz biztosítja a víztömítés kenését. Ha azonban sok maradék vizet észlel, az a töltési folyamat során fellépő vízkimaradás miatt lehet. Ebben az esetben indítsa újra a mosogatógépet és a mosogatóprogramot, amint a vízellátás helyreállt; a leeresztés automatikusan megtörténik.
Szivárgások a mosogatógépben	Túlzott polírozószer vagy kiömlött polírozószer.	Vigyázzon, ne töltse túl az öblítőszer-adagolót. A kiömlött folyadék túlzott habzást és túlfolyást okozhat. A kiömlött folyadékot nedves ruhával törölje fel.
	A mosogatógép nincs vízszintben.	Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép vízszintes.

MEGJEGYZÉS: Az olajbogyó magjai vagy hasonló tárgyak átjuthatnak a szűrőrendszeren, és elérhetik a leeresztő szivattyú területét. Ebben az esetben a leeresztő szivattyú eltömődik, és tisztításra szorul. A szivattyú fedelét egyenesen kifelé nyomva vegye le, majd a szivattyú járókereket saját maga is megtisztíthatja. Ezután tegye vissza a fedelet. 15. ábra

A gép nem megfelelő karbantartása veszélyeztetheti a felhasználó biztonságát. Minden javítást szakembernek kell elvégeznie.

Hibakódok

A mosási ciklus megkezdése után, ha hiba történik, a mosogatógép hibakódot jelenít meg. Az alábbi táblázat a lehetséges hibakódokat és az általuk jelzett hibákat mutatja; a hibajelző villog és sípol.

Hibakód	Problémák
E1	Túlfolyás/szivárgás
E2	Vízbemeneti hiba
E4	A vízelosztó szelep meghibásodása
E5	Ventilátor meghibásodása
E6	Rendellenes melegedés

E7	Szakadás/rövidzárlat termisztor
EA	Rendellenes kommunikáció

Figyelem:

E2 esetén először ellenőrizze a hibaelhárítási táblázatot, mielőtt kapcsolatba lépne a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

E1 esetén zárja el a fő vízellátást, mielőtt felhívná a hivatalos Cecotec műszaki ügyfélszolgálatot.

E4, E5, E6, E7 és EA esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Cecotec műszaki támogatási szolgálattal.

7. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

8. INFORMÁCIÓK A CSATLAKOZTATOTT TERMÉKEK ÁLTAL AZ (EU) 2023/2854 RENDELETTEL („ADATRENDELET”) ÖSSZHANGBAN TÁROLT ADATOKRÓL

A Cecotec összekapcsolt termékei és kapcsolódó szolgáltatásai olyan termékek, amelyek használatuk során különféle adatokat és információkat generálnak. Az adatvédelmi rendelettel összhangban ez a dokumentum tájékoztatást nyújt a Cecotecnek a keletkezett adatokkal kapcsolatos jogairól és az adatokhoz való hozzáférés módjáról.

Ez a jog lehetővé teszi az adatok bármilyen jogszerű célra történő felhasználását, beleértve, de nem kizárólagosan, a termék és/vagy szolgáltatás optimalizálását, illetve harmadik felekkel kötött értékesítés utáni szolgáltatások igénybevételét.

Felhasználóként az Adatvédelmi Rendeletben meghatározott kereteken belül gyakorolhatja hozzáférési jogát a data.act@cecotec.es e-mail címen. A létrehozott adatok védelme – valamint a csalás vagy személyazonosság-lopás megelőzése – érdekében a CECOTEC további információkat kérhet felhasználói státuszának ellenőrzéséhez.

Az adatokat egy meghatározott ideig tároljuk.

9. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

10. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Unió előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen

található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. الأجزاء والمكونات

الشكل ١:

١. سلة أدوات المائدة
٢. السلة العلوية
٣. السلة السفلية
٤. ذراع الرش العلوي
٥. موزع
٦. ذراع الرش السفلي
٧. رواسب الملح

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة في المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبيته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الجهاز عند الحاجة لنقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من أن جميع القطع والمكونات متضمنة وفي حالة جيدة. في حال وجود أي منها مفقود أو تالف ، يُرجى التواصل مع خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec فوراً .

محتويات الصندوق:

- غسالة الأواني
- السلة السفلية
- السلة العلوية
- سلة أدوات المائدة
- خرطوم الصرف
- دليل التعليمات
- لا تَقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلبك للمساعدة.

3. التثبيت

- يمكنك تركيب غسالة الأطباق أسفل سطح العمل حسب احتياجاتك.
- للقيام بذلك، أزل الغطاء العلوي لغسالة الأطباق بفك المسمارين الخلفيين. أزل المسمارين الخلفيين (الشكل ٢) وأعد الغطاء إلى مكانه لإزالته (الشكل ٣).

توصيل خرطوم الصرف

- قم بإدخال خرطوم الصرف في أنبوب الصرف الذي يبلغ قطره ٤ سم على الأقل، أو ضعه لتصريف المياه في الحوض، مع تجنب ثنيه أو ثنيه دائماً.
- يجب أن يكون ارتفاع أنبوب الصرف أقل من ٦٠٠ ملم.
- لا ينبغي غمر الطرف الحر للخرطوم في الماء لمنع التدفق العكسي.
- قم بربط خرطوم التصريف بشكل آمن في الوضع أ أو الوضع ب. الشكل ٤

شرح الشكل ٤:

١. الكابل الرئيسي
٢. مدخل المياه
٣. أنبوب التصريف

كيفية تصريف المياه الزائدة من الخراطيم

- إذا كان الاتصال بأنبوب التصريف يقع على ارتفاع أكبر من ٦٠٠ ملم، فقد تبقى المياه المتبقية في خرطوم التصريف.
- سيكون من الضروري تفريغ المياه الزائدة من الخرطوم في وعاء أو حاوية مناسبة توضع في الخارج وعلى ارتفاع أقل من الحوض.

مخرج المياه

- قم بتوصيل خرطوم التصريف. يجب تركيبه بشكل صحيح لمنع تسرب المياه.
- تأكد من أن خرطوم التصريف غير مثني أو مكسور.

خرطوم التمديد

- إذا كنت بحاجة إلى تمديد لخرطوم الصرف، استخدم خرطومًا له خصائص مماثلة.
- لا ينبغي أن يتجاوز طول الامتداد ٤ أمتار، وإلا فإن كفاءة التنظيف لغسالة الأطباق قد تنخفض.

الاتصال بالسيفون

- يجب أن يكون ارتفاع وصلة التصريف أقل من ٦٠٠ ملم (كحد أقصى) من قاعدة غسالة الأطباق.

وضع الجهاز

- ضع الجهاز في المكان المطلوب. يجب أن يكون ظهره ملاصقًا للجدار الخلفي، وأن تكون جوانبه متساوية مع الأثاث أو الجدران المجاورة.
- تحتوي غسالة الأطباق على خراطيم دخول وخروج يمكن توجيهها إلى الجانب الأيمن أو الأيسر لسهولة التركيب.

انتباه:

- ضع غسالة الأطباق على سطح ثابت ومستوٍ.
- لا تقم بتنظيف غسالة الأطباق على سطح مرتفع.

قبل الاستخدام الأول:

- A. قم بضبط مستوى منقي المياه وفقًا لصلابة المياه في منطقتك.
- B. أضف الملح إلى خزان الملح ثم املاه بالماء حتى حافته.
- C. املا موزع مساعد الشطف.

أ. منقي المياه

تختلف صلاحية الماء باختلاف الموقع. إذا كنت تستخدم ماءً عسراً في غسالة الأطباق، فستتكون رواسب على أطباقك. صُممت غسالة الأطباق لضبط كمية الملح المستهلكة بناءً على صلاحية الماء، مما يُحسن استهلاك الملح. لضبط استهلاك الملح، اتبع الخطوات التالية:

١. قم بتشغيل غسالة الأطباق.
٢. خلال الـ ٦٠ ثانية التالية، اضغط مع الاستمرار على أيقونة التشغيل/الإيقاف المؤقت لمدة ٥ ثوانٍ أثناء وجود غسالة الأطباق في وضع الاستعداد. ستدخل وضع الضبط وتعرض مستوى إزالة الترسبات الافتراضي: «H3».
٣. اضغط على أيقونة بدء/إيقاف مؤقت لاختيار الإعداد المناسب لبيئتك المحلية؛ ستتغير الإعدادات بالترتيب التالي: H1 ← H2 ← H3 ← H4 ← H5 ← H6. ثم أوقف تشغيل غسالة الأطباق لحفظ الإعدادات.

من المستحسن إجراء التعديلات وفقاً للجدول التالي:

جدول ضبط المُنعِم

لديدعت	هايمل اقبالص			(فرد/م) حل مل اكالمتسا
	ش ت ا ي د	ف د	ل	
ح 1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
ح 3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
ح 5	23-34	41-60	29-42	50
ح 6	35-55	61-98	43-69	60

اتصل بمورد المياه المحلي للحصول على معلومات حول صلاحية إمدادات المياه.

ب. قم بتحميل الملح في جهاز تنقية المياه

الشكل ٥

يقع خزان الملح أسفل السلة السفلية ويجب ملؤه على النحو التالي:

تحذير: استخدم فقط الملح المخصص لغسالات الأطباق! أي نوع آخر من الملح قد يُتلف مزيل الترسبات الكلسية. لا تقدم شركة Cecotec ضماناً ولا تتحمل مسؤولية أي ضرر ناتج عن استخدام ملح غير مناسب.

املاها بالملح قبل بدء أي برنامج غسيل كامل مباشرة. هذا سيمنع بقاء أي ملح منسكب أو ماء مالح في قاع غسالة الأطباق لفترة، مما قد يسبب التآكل.

١. قم بإزالة السلة السفلية ثم قم بفك غطاء خزان الملح وإزالته.
٢. ضع القمع في الفتحة وأضف الملح. من الطبيعي أن تخرج كمية قليلة من الماء من وعاء الملح.
٣. إذا كنت تقوم بملء الخزان للمرة الأولى، قم بملئه بالكامل بالماء.
٤. قم بربط الغطاء بعناية مرة أخرى.
٥. عادةً ما ينطفئ ضوء تحذير الملح بعد ملء خزان الملح.

ملحوظة:

- يجب إعادة تعبئة خزان الملح عند إضاءة مؤشر تحذير الملح بلوحة التحكم. حتى في حال امتلاء الخزان، قد لا ينطفئ المؤشر إلا بعد دويان الملح تماماً.
- احرص على عدم ملء خزان الملح أكثر من اللازم وتأكد من تنظيف أي انسكابات.

ج. استخدام المنظفات

- جميع دورات غسالة الأطباق تتطلب منظفًا. استخدم فقط المنظفات المصممة خصيصًا لغسالات الأطباق. خزن المنظف في مكان بارد وجاف. لا تُضيف مسحوق المنظف إلى موزع الأطباق إلا عندما تكون جاهزًا لغسل الأطباق.
- لا تستخدم أبدًا الصابون أو منظفات الغسيل أو منظفات غسل اليدين في غسالة الأطباق.
- لا تتبلع سائل غسيل الأطباق. تجنب استنشاق أبخرته.
- يحتوي منظف غسل الأطباق على مواد مهيجة ومواد كيميائية كاوية قد تسبب مشاكل تنفسية. في حال ابتلاع منظف غسل الأطباق أو استنشاق أبخرته، يُرجى طلب الرعاية الطبية فورًا.
- احتفظ بمنظف غسالة الأطباق بعيدًا عن متناول الأطفال.
- ١. افتح حجرة المنظف بالضغط على الزر.
- ٢. أضف الكمية الموصى بها من المنظف إلى الحجرة الرئيسية. تحتوي الحجرة الرئيسية على خطوط لقياس كميات محددة من المنظف، مُحددة بـ ١٥ مل أو ٢٥ مل، حسب درجة اتساع الأطباق. إذا كانت الأطباق تتطلب غسلًا مكثفًا، أضف 5 مل من المنظف إلى قسم ما قبل الغسيل في الحجرة.
- ٣. قم بإغلاق حجرة المنظف عن طريق تحريك الغطاء في اتجاه السهم كما هو موضح بالشكل ٦.

ملحوظة: اتبع توصيات الشركة المصنعة الموجودة على عبوة المنظف.

د. استخدام البولندي

- يساعد مساعد الشطف على ضمان الحصول على نتائج غسيل أفضل وتحسين أداء التجفيف.
- لملء حجرة مساعد الشطف، افتح غطاء الحجرة. املاها بمساعد الشطف حتى الحد الأقصى، ثم أغلق الغطاء. احرص على عدم ملء حجرة مساعد الشطف أكثر من اللازم، وتأكد من تنظيف أي انسكابات.
- أغلق الغطاء لقفل حجرة مساعد الشطف. الشكل ٧
- يتم إضافة مساعد الشطف تلقائيًا أثناء الشطف النهائي، مما يضمن شطفًا كاملاً وتجفيفًا خاليًا من البقع والخطوط.
- تحذير! استخدم فقط سائل الشطف المصمم خصيصًا لغسالات الأطباق. لا تملأ موزع سائل الشطف أبدًا بمواد أخرى (مثل سائل تنظيف غسالة الأطباق، أو منظف سائل). سيؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.
- لتغيير مستوى مساعد الشطف، اتبع الخطوات التالية قبل تشغيل غسالة الأطباق:
١. اضغط على أيقونة الطاقة باللمس لتشغيل غسالة الأطباق.
 ٢. خلال الستين ثانية التالية، اضغط باستمرار على أيقونة اللمس «تأخير التشغيل» لمدة ٥ ثوانٍ للدخول في وضع الضبط. ستعرض الشاشة الرقمية مستوى مساعد الشطف الافتراضي «R3».
 ٣. لضبط مستوى مساعد الشطف، اضغط على أيقونة التشغيل المتأخر. ستعرض الشاشة المستوى، ومع كل ضغط على أيقونة اللمس، يتغير المستوى من R1 إلى R2 إلى R3 إلى R4 إلى R5.
 ٤. بعد تحديد المستوى المناسب، اضغط على أيقونة الطاقة لللمسية لحفظ الإعدادات.

تشغيل الصوت وإيقافه

الصوت مُفعّل افتراضيًا. لتغيير ذلك، اتبع الخطوات التالية:

١. قم بتشغيل الجهاز.
 ٢. اضغط على أيقونة اللمس ECO وبدء/إيقاف مؤقت لمدة ٣ ثوانٍ في نفس الوقت؛ سيتم إيقاف الصوت ولن يضيء الضوء الداخلي عند فتح الباب.
 ٣. اضغط على أيقونات اللمس ECO وبدء/إيقاف مؤقت في نفس الوقت لمدة ٣ ثوانٍ مرة أخرى؛ سيتم تنشيط الصوت.
- ملاحظة: لا يمكن ضبط هذه الوظيفة إلا في وضع الاستعداد. بعد إيقاف تشغيل الجهاز وإعادة تشغيله، سيتم تفعيل الصوت افتراضيًا.

4. التشغيل

الشكل ٨:

1. أيقونة لمس التشغيل/إيقاف: يتم تشغيل غسالة الأطباق أو إيقاف تشغيلها.
2. أيقونة لمس البرنامج: حدد برنامج الغسيل المناسب؛ سوف يضيء مؤشر البرنامج:
 - A. ECO: الوضع الاقتصادي، يوفر الطاقة والمياه، ومناسب لاحتياجات التنظيف العامة.
 - B. مكثف: وضع التنظيف القوي، مناسب للأطباق والأواني والمقالي ذات البقع الصعبة.
 - C. سريع: مناسب لتنظيف بقايا الطعام الطازجة اللزجة قليلاً بأعلى سرعة.
 - D. عالمي: وضع التنظيف اليومي، مناسب للأطباق المتسخة بشكل معتدل.
 - E. النظافة: مناسب للأطباق المتسخة جداً والتي تتطلب غسلاً صحيحاً.
 - F. الزجاج: مناسب لغسل الأواني الزجاجية الفاخرة.
3. أيقونة لمس الوظائف الإضافية: اختر وظيفة الغسيل الإضافية المناسبة؛ سيضيء المؤشر المقابل. أثناء تشغيل غسالة الأطباق، ستومض الوظائف الإضافية القابلة للاختيار؛ وسيظل المؤشر مضاًء بعد اختيارها.
 - G. تأخير بدء الدورة: يمكنك تأخير بدء الدورة من ٠ إلى ٢٤ ساعة. اضغط على أيقونة «تأخير بدء الدورة» لضبطها، ثم اضغط على أيقونة «بدء/إيقاف مؤقت».

ملاحظة: لتغيير وقت البدء المتأخر بعد بدء البرنامج، اضغط مع الاستمرار على أيقونة الطاقة للمسية وأعد تشغيل غسالة الأطباق.

- H. نصف الحمل: يقلل من استهلاك المياه والكهرباء، ويمكنك تحديد ثلاث حالات للغسيل العلوي والغسيل السفلي والغسيل العلوي والسفلي في نفس الوقت.
- I. تجفيف فائق: يضيف وقت تجفيف إضافي إلى عملية الغسيل الرئيسية حتى تخرج الأطباق أكثر جفافاً.
- J. +SAVE: يوفر الطاقة بتقليل وقت التجفيف ودرجة الحرارة. يُنصح به لغسالة ملابس بسعة ٨ أشخاص أو أقل.
- K. وظيفة التنظيف التلقائي: اضغط مع الاستمرار على أيقونة لمس HALF LOAD و SUPER DRY في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ لبدء برنامج التنظيف الذاتي؛ ستعرض الشاشة العد التنازلي لمدة 90 دقيقة.
- L. وظيفة قفل الأطفال: اضغط مع الاستمرار على رمزي التشغيل المؤجل ونصف الحمولة للمسيبين في آنٍ واحد لمدة 3 ثوانٍ؛ سيضيء مؤشر قفل الأطفال وسيتم تفعيل وضع قفل الأطفال. سيتم قفل جميع رموز لمس. كرر الخطوات السابقة للخروج من وضع قفل الأطفال.
4. أيقونة لمس لبدء/إيقاف البرنامج مؤقتاً: اضغط عليها لبدء/إيقاف البرنامج مؤقتاً. يمكنك أيضاً استخدامها لإلغاء البرنامج وتفريغ غسالة الأطباق؛ للقيام بذلك، اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ.

مؤشر التحذير

- M. مساعد الشطف: إذا كان المؤشر مضاًء، فهذا يعني أن غسالة الأطباق بها كمية قليلة من مساعد الشطف وتحتاج إلى إعادة التعبئة.
- N. الملح: إذا كان المؤشر مضاًء، فهذا يعني أن غسالة الأطباق تحتوي على كمية قليلة من الملح وتحتاج إلى إعادة التعبئة.
- O. مدخل المياه: إذا كان المؤشر مضاًء، فهذا يعني أن مدخل المياه مغلق أو مسدود.

تحميل سلال غسالة الأطباق

للحصول على أداء أفضل لغسالة الأطباق، اتبع إرشادات التحميل التالية.

تحذير! هذه الأدوات غير مناسبة للغسل في غسالة الأطباق.

١. أدوات مائدة بلاستيكية حساسة للحرارة، وحوايات نحاسية ومعلبة، وأدوات مائدة من الألومنيوم والفضة.
٢. الأواني الزجاجية الفاخرة، والخزف الخزفي المطبوع، والأواني ذات العناصر الزجاجية المرفقة، وما إلى ذلك.
٣. الأشياء ذات الخصائص الماصة (الإسفنج والأقمشة المنزلية).

- اكشط بقايا الطعام الكبيرة. ليس من الضروري شطف الأطباق بالماء الجاري. إذا كانت الأطباق أو الأدوات تحتوي على بقايا طعام محترقة أو ملتصقة يصعب إزالتها، يُنصح بنقعها لفترة قبل غسلها. رتب الأطباق كما يلي:
- ١. يجب وضع الأشياء مثل الأكواب والنظارات والأواني والمقالي وما إلى ذلك، رأساً على عقب.
- ٢. ينبغي وضع العناصر المنحنية، أو تلك التي تحتوي على فجوات، بزاوية بحيث يمكن تصريف المياه بعيداً.
- ٣. يجب أن يتم تكدسها بشكل آمن ولا يمكن قلبها.
- ٤. لا يجب أن تمنع أذرع الرش من الدوران أثناء الغسيل.
- ٥. ضع أدوات المائدة وعبان الطعام والأشياء الصغيرة في سلة أدوات المائدة. لا يُنصح بغسل الأشياء الصغيرة جداً في غسالة الأطباق لأنها قد تسقط بسهولة من السلة.

إزالة اللوحات

لمنع تساقط الماء من السلة العلوية إلى السلة السفلية، نوصي بتفريغ السلة السفلية أولاً ثم السلة العلوية.

تحميل السلة العلوية

السلة العلوية مصممة لحمل أدوات مائدة أكثر رقة وخفة، مثل الكؤوس، وأكواب القهوة والشاي مع صحنها، بالإضافة إلى الأطباق والأوعية الصغيرة والمقالي السطحية (بشرط ألا تكون متسخة بشدة). رتب الأطباق وأدوات المطبخ بحيث لا تتحرك مع تيار الماء. ضع الكؤوس والأكواب والأوعية دائماً مقلوبة.

الشكل ٩:

١. وعاء الحلوى
٢. صحن
٣. كوب
٤. كوب كبير
٥. زجاج
٦. وعاء زجاجي
٧. ملعقة تقديم
٨. سكين طاوله
٩. شوكة التقديم
١٠. ملعقة صغيرة
١١. مغرفة من الصلصة
١٢. ملعقة حساء
١٣. ملعقة حلوى
١٤. شوكة

ضبط السلة العلوية

الشكل ١٠

عند الحاجة، يمكن تعديل ارتفاع السلة العلوية لتوفير مساحة أكبر للأواني الأكبر حجمًا، سواءً في السلة العلوية أو السفلية. يمكن تعديل السلة العلوية بسحبها لأعلى ثم سحبها لأسفل. يجب وضع الأدوات الطويلة، وأدوات المائدة، وملعق السلطة، والسكاكين على الرف بحيث لا تعيق دوران أذرع الرش. يمكن طي الرف للخلف أو إزالته عند عدم استخدامه.

تنبيه: نوصي بتعديل ارتفاع السلة العلوية قبل تحميل الأطباق. قد يؤدي تعديل ارتفاع السلة بعد تحميل الأطباق إلى تلفها.

تحميل السلة السفلية

ننصح بوضع العناصر الأكبر حجمًا، والتي يصعب تنظيفها، في السلة السفلية: الأواني، والمقالي، والأغطية، والأطباق والأوعية، كما هو موضح في الشكل ١١.

يُفضل وضع أطباق التقديم وأغطيتها على جوانب السلال لتجنب إعاقة دوران ذراع الرش العلوي. يجب دائمًا وضع الأواني وأطباق التقديم، وما إلى ذلك، رأسًا على عقب. يجب إمالة الأواني العميقة للسماح بتدفق الماء من خلالها. تتميز السلة السفلية بوجود صفوف من الشوكات القابلة للطي بحيث يمكن تحميل المزيد من الأواني والمقالي الكبيرة.

الشكل ١١:

1. وعاء صغير
2. وعاء الحلوى
3. وعاء الميلاامين
4. طبق حلوى ميلامين
5. طبق حلوى
6. طبق العشاء
7. نافورة بيبضاوية
8. طبق عميق
9. وعاء الفرن

سلة أدوات المائدة العلوية

تم تصميم سلة أدوات المائدة العلوية لغسل الأدوات مثل الشوك والملاعق وغيرها، عن طريق وضعها بين قضبان السلة.

تعليمات تشغيل غسالة الأطباق

١. قم بإزالة السلال السفلية والعلوية، ثم قم بتحميل الأطباق، ثم أعدها إلى مكانها. يوصى بتحميل السلة السفلية أولاً ثم السلة العلوية.
 ٢. أضف المنظف.
 ٣. أدخل القابس في مأخذ الطاقة.
 ٤. تأكد من تشغيل مصدر المياه بالكامل. أغلق الباب، ثم اضغط على رمز الطاقة، ثم رمز البرنامج لاختيار برنامج الغسيل المطلوب. اضغط برفق للتأكد من إغلاق الباب بإحكام.
- ملحوظة: قد تسمع صوت نقرة عند إغلاق الباب بشكل صحيح.

تغيير البرنامج

- لا يمكن تعديل دورة الغسيل الجارية إلا إذا كانت تعمل لفترة قصيرة. وإلا، فقد يكون المنظف قد تحرر، وقد تكون غسالة الأطباق قد فرغت ماء الغسيل. في هذه الحالة، يجب إعادة تعبئة موزع المنظف.
١. أثناء دورة الغسيل، اضغط على أيقونة الطاقة للمسية لإيقاف تشغيل غسالة الأطباق.

٢. اضغط على أيقونة الطاقة باللمس مرة أخرى لتشغيل غسالة الأطباق، ثم حدد برنامج الدورة المطلوب.

ملاحظة: إذا فتحت الباب أثناء دورة الغسيل، ستتوقف غسالة الأطباق مؤقتًا وسيومض مؤشر الحالة. عند إغلاق الباب، ستستأنف غسالة الأطباق عملها بعد ١٠ ثوانٍ.

تشير الأضواء إلى حالة غسالة الأطباق:

- (a) أحد أضواء البرنامج مضاء: الدورة جارية.
- (b) يومض أحد أضواء البرنامج: توقف مؤقت.

ملاحظة: إذا بدأت جميع المصابيح بالوميض، فهذا يشير إلى وجود عطل في غسالة الأطباق. يُرجى فصل مصدر الطاقة الرئيسي ومصدر المياه قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec .

أضف طبقًا أثناء الغسيل

يمكنك إضافة الطبق المنسي في أي وقت قبل فتح حجرة المنظف.

- ١. اضغط على أيقونة البدء/الإيقاف المؤقت لإيقاف الغسيل.
- ٢. بعد توقف أذرع الرشاشات عن العمل، يمكنك فتح الباب بالكامل.
- ٣. أضف الأطباق المنسية.
- ٤. أغلق الباب وسيبدأ غسالة الأطباق بالعمل بعد عشر ثوانٍ.

في نهاية برنامج الغسيل

عند انتهاء البرنامج، ستعرض الشاشة «٠٠» مع ثلاث صفارات قصيرة، وبعدها تظهر الشاشة الرقمية «END». في حال عدم إجراء أي عمليات أخرى، سيتوقف الجهاز تلقائيًا بعد ٣ دقائق. افتح الباب بحذر. قد يتسرب بخار ساخن عند فتحه! الأطباق الساخنة حساسة للصدمات. لذلك، يُنصح بتركها لتبرد لمدة ١٥ دقيقة تقريبًا قبل إخراجها من الجهاز. افتح باب غسالة الأطباق، واتركه مفتوحًا جزئيًا، وانتظر بضع دقائق قبل إخراج الأطباق. بهذه الطريقة، ستكون الأطباق أكثر برودة، وسيكون تجفيفها أكثر فعالية.

فتح الباب أوتوماتيكيًا

- يُفتح باب غسالة الأطباق تلقائيًا عند انتهاء البرنامج، مما يُحسن نتائج التجفيف. يُرجى الانتظار حتى تُشير غسالة الأطباق إلى انتهاء البرنامج وتبرد الأطباق قبل تفرغها. قد يختلف وقت التجفيف قبل فتح الباب التلقائي باختلاف البرنامج.

ملاحظة: للحصول على أفضل نتائج التجفيف، لا تغلق الباب قبل اكتمال دورة التجفيف وإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

- عند انتهاء البرنامج، سيفتح الباب. لا تحاول إغلاقه فورًا لتجنب إتلاف آلية الفتح التلقائي.
- لكي يكون التجفيف فعالاً، يجب أن يبقى الباب مفتوحًا لمدة ٣٠ دقيقة.
- إذا كان البرنامج يتضمن نظام فتح تلقائي، فقد يختلف وقت الفتح الدقيق وفقًا للبرنامج المحدد.

إلغاء تنشيط/تنشيط وظيفة الفتح التلقائي

- لإلغاء تفعيل الوظيفة: اضغط مع الاستمرار على رمزي اللمس SUPER DRY وSAVE+ في آنٍ واحد لمدة ٣ ثوانٍ. ستظهر الشاشة الرقمية «OFF» وتومض ٣ مرات.
- لإعادة تفعيل الوظيفة: اضغط مع الاستمرار على أيقونتي اللمس SUPER DRY وSAVE+ في آنٍ واحد لمدة ٣ ثوانٍ.

ستظهر الشاشة الرقمية «ON» وتومض ٣ مرات.
- يجب تنفيذ كافة هذه العمليات قبل تحديد برنامج الغسيل.

الاتصال والتطبيق عبر شبكة WiFi

١. تنزيل التطبيق : امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق وتثبيته:



٢. بعد تثبيت تطبيق Cecotec ، افتحه وانتقل إلى الزاوية العلوية اليمنى واضغط على رمز «+». ثم اختر "إضافة جهاز".
٣. التأخير « لمدة ٥ ثوانٍ. انقر على « بدء + تجفيف فائق » في لوحة التحكم؛ سيبدأ رمز الواي فاي بالوميض. سيظهر الجهاز وأماضًا في أعلى التطبيق، مشيرًا إلى جاهزيته للإقران. حدده لمتابعة العملية واتبع الخطوات الموضحة في التطبيق. يمكنك أيضًا البحث عن المنتج وإضافته يدويًا. انتقل إلى القائمة الجانبية، واختر النطاق المناسب، ثم حدد طراز منتجك. انقر عليه لبدء عملية الاقتران وتوصيله بشبكة Wi-Fi. اتبع الخطوات الموضحة في التطبيق. بعد نجاح الاقتران لأول مرة، سيتم حفظه على هاتفك.

ملاحظة: لتوصيل الجهاز عبر التطبيق على هاتفك، يجب أن يكون متصلًا بشبكة WiFi بنطاق تردد ٢,٤ جيجاهرتز.

٤. مع إغلاق الباب، يمكنك تشغيل غسالة الأطباق من جهازك. في التطبيق ، انقر على أيقونة التشغيل، واختر البرنامج المطلوب، ثم انقر على زر «بدء» للبدء. إذا كنت ترغب في تأخير بدء التشغيل، فانقر بعد اختيار البرنامج على أيقونة الساعة بجوار أيقونة البدء/الإيقاف المؤقت وأيقونات الإعدادات للوصول إلى اختيار الوقت، ثم انقر على زر "بدء".

5. التنظيف والصيانة

قبل القيام بأي عملية رعاية أو صيانة، افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية وأغلق صنبور المياه.

نظام الترشيح

يتكون نظام الفلتر من فلتر خشن وفلتر مسطح وفلتر دقيق.

الشكل ١٢

١. مرشح مسطح
 - الوظيفة: يحتفظ ببقايا الطعام الدقيقة في قاعدة الحوض.
 - الموقع: لوحة مسطحة تقع حول قاعدة مجموعة الفلتر.
٢. مرشح خشن
 - الوظيفة: يحتفظ بالحطام كبير الحجم (مثل شظايا العظام أو الزجاج) الذي قد يؤدي إلى انسداد البالوعة.
 - إزالة الأشياء الموضعية: لإزالة أي شيء عالق، اضغط برفق على علامات التنويع العلوية للفلتر واسحبه إلى الأعلى.
٣. مرشح دقيق
 - الوظيفة: يحتفظ بأصغر الجزيئات في البالوعة ويمنع إعادة ترسيبها على الأطباق أثناء الدورة.

التفتيش والتنظيف

- قم بفحص المرشحات بحثًا عن أي انسدادات بعد كل استخدام.
- بفك فلتر المواد الخشنة، يمكنك إزالة مجموعة الفلتر بالكامل. أزل أي بقايا طعام ونظف الفلاتر تحت الماء الجاري.

إجراءات التنظيف الموصى بها

١. أوقف تشغيل الجهاز، ثم افصل الماء. أزل السلة السفلية.
٢. قم بتدوير الفلتر الخشن عكس اتجاه عقارب الساعة ثم قم بإزالة نظام الفلتر.
٣. افصل بين الفلتر الدقيق والفلتر الخشن والفلتر المسطح.
٤. اشطف كل قطعة بالماء الجاري؛ استخدم فرشاة ناعمة إذا لزم الأمر. لا تستخدم إسفنجات تنظيف معدنية أو منتجات كاشطة.
٥. تأكد من عدم وجود أي ضرر أو كسر في الشبكة أو المفاصل؛ واستبدلها إذا كانت تالفة.
٦. أعد تجميع نظام الفلتر، بتركيب الفلتر المسطح أولاً، ثم لف الفلتر الخشن باتجاه عقارب الساعة حتى يُثَبَّت بإحكام. تأكد من عدم وجود أي عائق.
٧. ضع السلة السفلية في مكانها، وإذا رغبت في ذلك، قم بتشغيل دورة غسيل مسبقة للتحقق من تدفق المياه.

يمنع الفلتر دخول بقايا غسيل الأطباق إلى نظام الغسيل. ومع ذلك، قد تتراكم الرواسب أحيانًا وتُضعف الأداء. يُنصح بفحص الفلتر المسطح بعد كل دورة وتنظيفه عند الحاجة. بالإضافة إلى ذلك، يُنصح بإزالة مجموعة الفلتر وتنظيفها مرة واحدة على الأقل أسبوعيًا.

خطوات تنظيف الفلاتر

الشكل ١٣

١. قم بإزالة الفلتر الخشن من الفلتر الدقيق عن طريق السحب إلى الأعلى.
٢. قم بتدوير الفلتر الدقيق عكس اتجاه عقارب الساعة لإلغاء قفله.
٣. قم بإزالة الفلتر الدقيق مع الفلتر المسطح من غطاء الخزان.
٤. اغسل الفلاتر تحت الماء الجاري. استخدم فرشاة ناعمة إذا لزم الأمر.

إعادة التعيين

- اشطفها وجففها. أعد تجميع جميع القطع بالترتيب العكسي:

 ١. ضع الفلتر بشكل مسطح في مقعده.
 ٢. قم بإدخال الفلتر الدقيق وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم قفله في مكانه.
 ٣. قم بإدخال الفلتر الخشن في الفلتر الدقيق ثم اضغط عليه/أدره حتى يلائم بشكل مريح.

- تأكد من أن التجميع مثبت في مكانه دون أي لعب قبل استخدام غسالة الأطباق.

الدرجات:

- لا تتم بتشغيل غسالة الأطباق دون تركيب الفلاتر في مكانها.
- قد يؤدي التركيب غير الصحيح للمرشحات إلى تقليل أداء الغسيل وإتلاف الجهاز.
- عند تنظيف الفلاتر، لا تقم بضربها؛ لأنها قد تتشوه وتؤدي إلى تدهور أداء غسالة الأطباق.

تنظيف أذرع الرشاشات

الشكل ١٤

- يجب تنظيفها بانتظام، حيث يمكن للمعادن الموجودة في المياه العسيرة أن تسد الفوهات والمحامل.
- ١. اسحب ذراع الرش السفلي إلى الأعلى لإزالته.

٢. لإزالة ذراع الرش العلوي، قم أولاً بلف المشبك ثم إزالته من الذراع العلوي.
٣. نظّف أذرع الرشاشات واشطفها جيّداً قبل إعادة تركيبها. تأكد من إحكام ربط المشبك العلوي جيّداً عند إعادة التركيب.

العناية بغسالة الصحون

- لتنظيف لوحة التحكم، استخدم قطعة قماش نظيفة ورطبة قليلاً، ثم جففها جيّداً.
- لتنظيف الجزء الخارجي، استخدم شمعاً/ملمعاً مصمماً خصيصاً للأجهزة المنزلية.
- لا تستخدم أشياء حادة أو إسفنجيات تنظيف أو منظفات قاسية على أي جزء من غسالة الأطباق.

تنظيف الأبواب

- لتنظيف الحافة حول الباب، استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ودافئة ورطبة.
- لمنع تسرب الماء إلى القفل والمكونات الكهربائية، لا تستخدم أي نوع من أنواع المنظفات الرشاشة .
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الإسفنجيات الخشنة على الأسطح الخارجية؛ فقد تخدشها. بعض أنواع ورق المطبخ قد تخدشها أو تترك علامات عليها.

الحماية من الصقيع

- إذا تركت غسالة الأطباق في مكان غير مدفأ أثناء فصل الشتاء، فاطلب من فني الصيانة القيام بما يلي:
١. اقطع مصدر الطاقة عن غسالة الأطباق.
 ٢. قم بإيقاف تشغيل مصدر المياه وفصل خرطوم الإدخال عن صمام المياه.
 ٣. قم بتصريف المياه من خرطوم المدخل والصمام (استخدم حاوية لجمعها).
 ٤. أعد توصيل خرطوم الإدخال بصمام المياه.
 ٥. قم بإزالة الفلتر من الحوض/القاع، وباستخدام إسفنجية، قم بامتصاص الماء من الحوض.

بعد كل غسلة

قم بإيقاف تشغيل مصدر المياه للجهاز واترك الباب مفتوحاً قليلاً لمنع بقاء الرطوبة والروائح في الداخل.

عندما تذهب في إجازة

يُنصح بتشغيل دورة غسيل بغسالة الأطباق فارغة، ثم فصلها عن الكهرباء، وإيقاف إمداد المياه ، وترك الباب مفتوحاً قليلاً. هذا يساعد على إطالة عمر الأختام ويمنع الروائح الكريهة.

حرك الجهاز

إذا اضطررت لنقل غسالة الأطباق، فحاول إبقائها في وضع مستقيم. فقط عند الضرورة القصوى، ضعها على ظهرها.

لوحات

قد تكون الروائح الكريهة ناتجة عن بقايا الطعام العالقة في أختام غسالة الأطباق. نظّفها بانتظام بإسفنجية رطبة لتجنب ذلك.

6. حل المشكلات

قبل الاتصال بالدعم الفني، قد يساعدك مراجعة الجداول التالية على تجنب الحاجة إلى الاتصال بالدعم الفني.

لمتحمل لجل	لمتحمل ببسلا	قلكشم
لصفاف. قرئادلا عطاق طبض دغا وأ رمصلما لدبتسا عم قرئادلا سفن يف كبرتشت يتلا ىرخالا قزهجالا قابطالال قلاسغ	وأ رمصلما رجفنا دقل قرئادلا عطاق عطقنا	ال قابطالال قلاسغ لمعت
ا.ديج اهاب قالغاو قابطالال قلاسغ ليغشت نم دكأت يئابر كللا سبقملااب قاطالا كلس ليصوت نم دكأت حيحص لكشب	ءابر لكلا ردصم دجوي ال	
نأو حيحص لكشب هايملما ردصم ليصوت نم دكأت فقوأ ،هايملما عاطقنا لاج يف .حوتفم قالغالا مامص دغا دث ،هايملما ردصم دوعي يتح قابطالال قلاسغ ليغشت ليسلغا اجمنربو اهليغشت	وأ هايملما طغض ضافخنا دادمالا عاطقنا	
الاحل هذه يف ؛ضئافلا فاشتكال ماظنلما ميمصت دث فيرصتلا ءخضم طيشنت مديو قرودل ءخضم فقوتت	ن.اضيف	ال فرصلا ءخضم فقوتت
قرودل ءانثأ عزوملا حتف توص عامس يعيبطلا نم	ءومصلما تاوصلال ضعب يعيبطرما	ءاضوض
يا قلازاب مقو حيحص لكشب تاودال اعيمج نيمأتب مق قابطالال قلاسغ لخاد كتبشم ريغ رصانع	تاودال تيبثت متي مل وأ لالسلما يف نم لكشب يف ريخص مسج طقس قلسلا	
نكت مل اذا .ماظنتاب قابطالال قلاسغ مدختست مل غيرفتو ءبعت قرودل لغش ،قرتكب امدختست اماتخا كبوتر يل ع طافحلل اي عوبسا	لجرحلا قممه	
بنجتل طقف قابطالال قلاسغ اصصخم افظنم مدختسا اهكرتاو بابلا حتفا ،قوغرلا روهظ لاج يف .قوغرلا درابلما ءاملما نم تارتل 3.8 يلواح فضا .دببت قرودل لغش دث ،قالغا مكأو بابلا قلغا .ضوحلا ىلا اذا ءيلمعلا رك .ءاملما فيرصتل "قبسلما ليسغلا" رملال دزل	بسانم ريغ فظنم	ضوحلا يف قوغر
روفلا يل عيملتل نم عقب يا فيظنتب مق	ي.دنلوب بالكسنا	
ءغبصلما نم ءيلالخال تاافظنلما مادختسا نم دكأت	فظنم مادختسا دث تاغبص يل ع يوتحي	ضوحلا لخاد عقب
ءازجا بج مدع نم دكأت .ففاشك رشكا اجمنرب رتخا شرلا عرذاو عزوملا لمع قابطالال نم قريبك	بسانم ريغ اجمنرب حيحص ريغ ليمحت لالسلل	تاوداو قابطالال ءخستمل اءئاملما

ق.اباطال قلاسغ نم ةين د عمل تاودال ا عيمج قلاز اب مق ت.افظنلما فيضت ال قرو د لوطا دح ،ققيقد 22 ىلا 18 دمل لم عي مكرتاو جم ان ربل ا ادبا ،قيسي ىرلا ليس غلا لى صي ىت ح نم (لم 480 يل اوج) ني بوك بىكساو ةي ان عب بابلا حتفا ق.اباطال قلاسغ نم يلفسل ا عزجلا يف ضيبال لخل ل.يس غلا قرو د لم كى ق.اباطال قلاسغ لكرتاو بابلا قل غا نكلو ،ققباسلا تاوطخل رزك ،اغفن لخل ا دجى مل اذ كيري تسلا ضم ح تارولب نم (لم 60) بوك عب م دختسا لخل ا نم ال دب	ر.س عل ا قديش هاي م ءامل ا قراح ةجرد ضافخنا ل.خا دل قلاسغ ل دئاز لى م ح ت ق.اباطال ،عحي حص ري غ موسر وأ م يدق فظنم قوح سم بطر دعاسم عزوم غيرفت فطشلا ري غ فظنلما ةعرج ،عحي حص	طوطخل او عقبلا تاراظنل ا لى ع قدي امل تاوداو
مع ان عام كيدل ناك اذ تافظنلما نم لقا ةيمك م دختسا ،قيج ازلل ا ي ناوال فيظنلما لى غل رصقا قرو د رتخاو	مع انال اءامل ا نم جي زم دئازلا فظنلما او	ي ناوال ا يف قمت عل ا ،قيج ازلل
ضي بىلما نم (لم 120) بوك فصن نم ألول حم رض ح عقبلا لزا م ،يفادلا ءامل ا نم (لم 720) باوكا قثال شو قرو د ءامتنا دعب ققيقد 20 رظننا :ري دحت .أيودي لبق دي ربتل اب ني خستلا رصان عل حامسل لى غلا قورحب باصت دق ف الو ،يل خا دل ا عزجلا فيظنل ددحم حشرم تي بىشتل هايمل ا قيقنت قكشر ب لى صتا	قو قلا وأ ياشلا عقب ءامل ا يف دي دحل ا بساور ،عس او ققبط ببست ق.اطنل ا	وأ ءارفص ققبط لى ع نوللا ةينب ،قيل خا دل ا حطسلا
عم قبطر ةجنفس ا م دختسا ،يل خا دل ا عزجلا فيظنل م دختست ال ،ةيطا طم تازافق دتراو ق.اباطال قلاسغ فظنم بن چتل ق.اباطال قلاسغ فظنم ري غ ىرخا تافظنم يا قدي ازلل او غرلا رطخ	هايمل ا يف دوجومل ا نداعمل ا قرس عل ا	لى ع ضيبأ مل يف يل خا دل ا حطسلا
ج.الزلما نم فظنلما ايا قب فيظنلما مق	دست تافظنلما ايا قب ج.الزلما	ال عزومل ا طاغ لكشب قل غي ،عحي حص
دادسنا بن چتل احي حص لكشب لم حل ا عضو قدا عاب مق عزومل ا حشف	تار جح ب جحت ق.اباطال عزومل ا	نم ايا قب دجوت ،قيقتم تافظنلما عزومل ا تار جح يف
ةي ومهتلا حشف نم راخبل ا ضعب جرخي نا عي بطلا نم في فچتل ا ناثا بابلا قال غا نم برقل اب دوجومل ا ،في فچتل او	،قي عي بط قراظ راخب	
ت.امال عل ا كلت قلازل افف ف ا طشا ك افظنم م دختسا	تاودا تسمل دقل ق.اباطال ا جوي موال ا	وأ ءادوس تامال ع ق.اباطال لى ع ةي دامر

ةحتف لوح فيظنل ءاملأ نم قل يل ق ءيمك دوج عنام مئحتت لىل ع ظفاحي ضوأل لفسا فيرصتلأ نم قريبك ءيمك دوج تظأل اذل ءللذ عم .ءاملأ بمرست ءاملأ عاطقنا ببسب كلذل نوكي دقف ءيقبتلأ ءاملأ لي غشت دغا ءلألأ مده يف ءقبعتلأ ءيلم ع ءانثأ ءاملأ دادم دوع دعب ليسأل جمأربو قابطلأ ءلاسغ ءيئأقلت فيرصتلأ أدبسو	لوانت ءانثأ ءايلأ عطق ءايلأ	ءمكارتلأ ءايلأ نازلأ عاق يف
جزاللأ نم رثكأ فطشلأ لئاس عزوم علم مدع لىل صرأ يأ حسما ناضيفو ءئاز قوغر لىلأ تابكسنا ليدوي دق ءللبم شامق عطق تابكسنا	بلكسنا وأ ءئاز عيملت ع.ع.مئلأ	يف تابمرست قابطلأ ءلاسغ
ءيوتسم قابطلأ ءلاسغ نا نم دكأت	تسيل قابطلأ ءلاسغ ءيوتسم	

ملاحظة: قد تمر نوى الزيتون أو ما شابهها عبر نظام الترشيح وتصل إلى منطقة مضخة التصريف. في هذه الحالة، ستصبح مضخة التصريف مسدودة وتحتاج إلى تنظيف. انزع غطاء المضخة بدفعه للخارج مباشرة، ثم يمكنك تنظيف دافع المضخة بنفسك. بعد ذلك، أعد الغطاء إلى مكانه. الشكل ١٥

قد تعرض الصيانة غير السليمة للأجهزة سلامة المستخدم للخطر. يجب أن يُجري فنيون متخصصون أي إصلاحات.

رموز الخطأ

بعد بدء دورة الغسيل، في حال وجود عطل، ستعرض غسالة الأطباق رمز خطأ. يوضح الجدول أدناه رموز الأخطاء المحتملة والأعطال التي تمثلها؛ سيومض مؤشر الخطأ ويصدر صوت تنبيه.

لكاشم	أطخلأ زم
بمرست/ناضيف	١٠
ءايلأ لخدم يف لطف	٢٠
ءايلأ عيزوت مامص يف لطف	٤٠
ءورملأ يف لطف	٥٠
ي.ع.ب.ر.ي.غ.ن.ي.خ.س.ت	٦٠
قريصلأ/ءحوتفملأ قريادلل ءيرارأل ققواقملأ	٧٠
ي.ع.ب.ر.ي.غ.ل.ص.ا.و.ت.لأ	EA

انتباه:

- بالنسبة لـ E٢، تحقق أولاً من جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec .
- بالنسبة لـ E١، قم بإيقاف تشغيل مصدر المياه الرئيسي قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec .
- بالنسبة لـ E٤ و E٥ و E٦ و E٧ و EA، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec .

7. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقًا للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء صلاحية هذا المنتج، يجب إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة تجمع تُحددها السلطات المحلية.

للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من معداتك الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية.

يمكنك العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير التخلص الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.

إن الالتزام بالمبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



8. معلومات حول البيانات المخزنة بواسطة المنتجات المتصلة وفقًا للوائح (الاتحاد الأوروبي) (2023/2854) "لائحة البيانات"

منتجات Cecotec المتصلة والخدمات المرتبطة بها هي تلك التي تُنتج بيانات ومعلومات متنوعة أثناء استخدامها. ووفقًا للائحة حماية البيانات، تُزود هذه الوثيقة Cecotec بمعلومات حول حقوقك المتعلقة بالبيانات المُنتجة وكيفية الوصول إليها.

يسمح لك هذا الحق باستخدام البيانات لأي غرض قانوني، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تحسين المنتج و/أو الخدمة أو التعاقد على خدمات ما بعد البيع مع أطراف ثالثة.

بصفتك مستخدمًا، يمكنك ممارسة حقك في الوصول، ضمن الحدود المنصوص عليها في لائحة حماية البيانات، عن طريق التواصل عبر البريد الإلكتروني data.act@cecotec.es. لحماية البيانات المُنشأة، ومنع الاحتيال أو سرقة الهوية، قد تطلب CECOTEC معلومات إضافية للتحقق من حالة المستخدم.

يتم تخزين البيانات لفترة زمنية محددة.

9. حقوق الطبع والنشر

جميع الحقوق محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كليًا أو جزئيًا، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير، تسجيل، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

01. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

شركة Cecotec Innovaciones بموجب هذا أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقًا لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يُمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



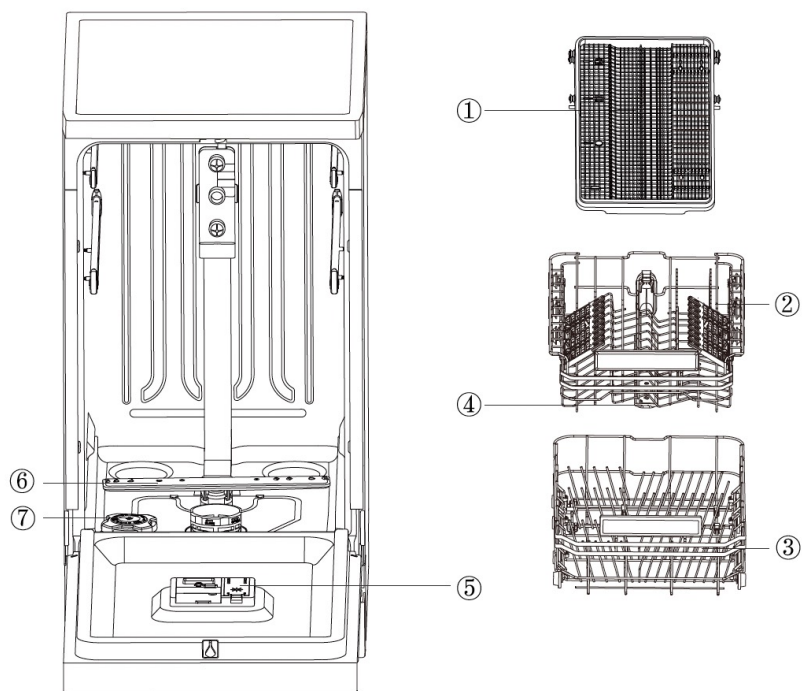


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

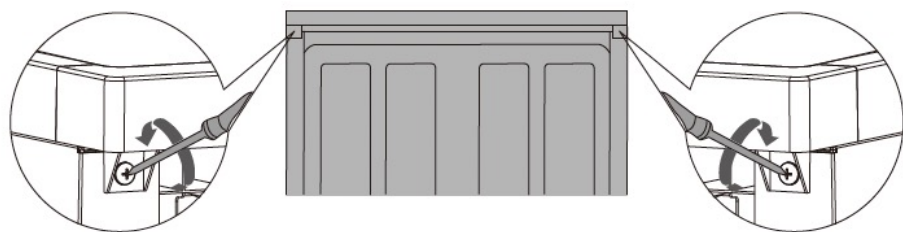


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

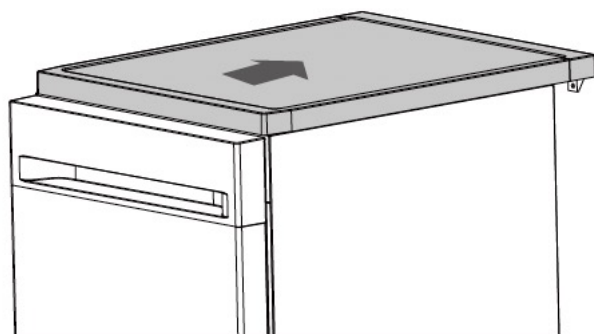


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

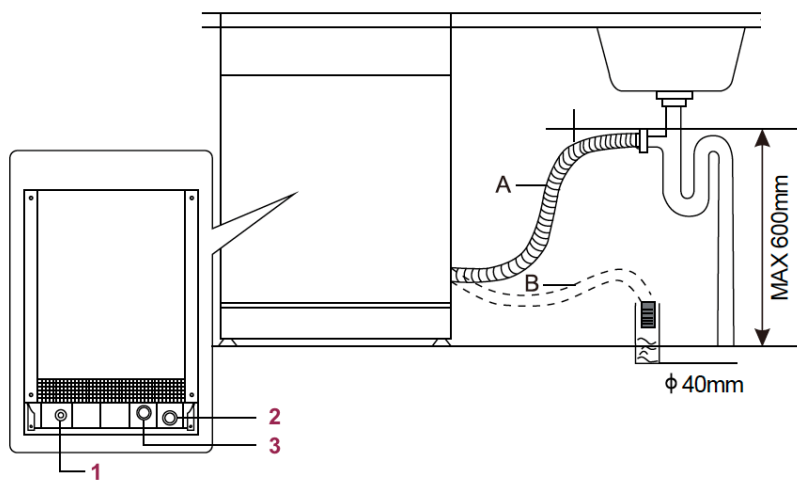
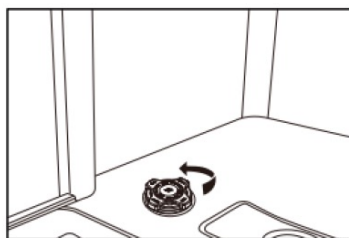


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4



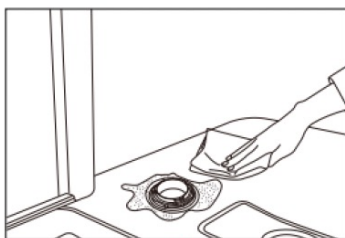
1



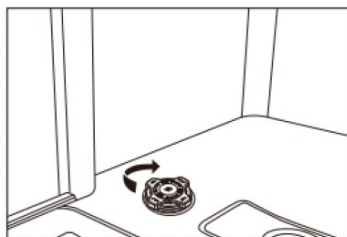
2



3



4



5

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

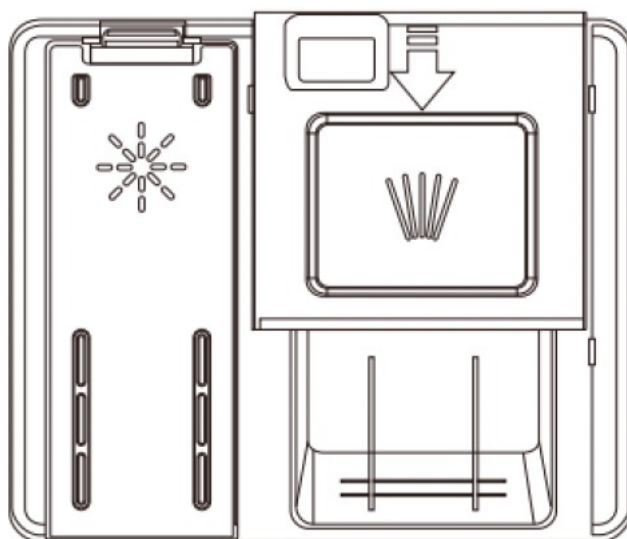


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

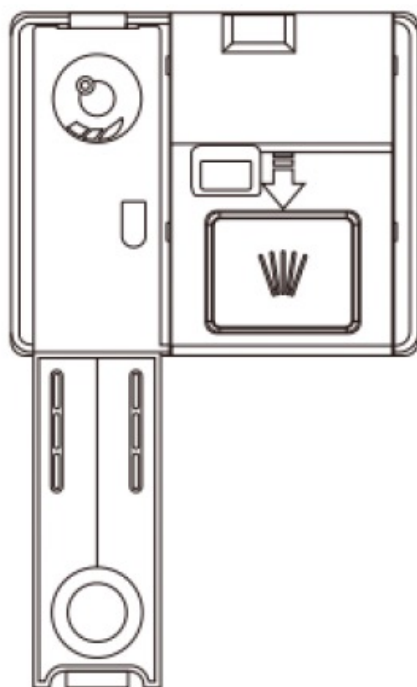


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

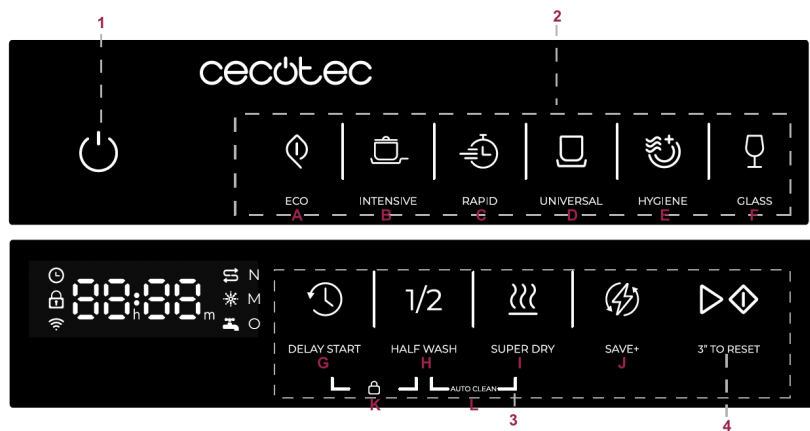


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

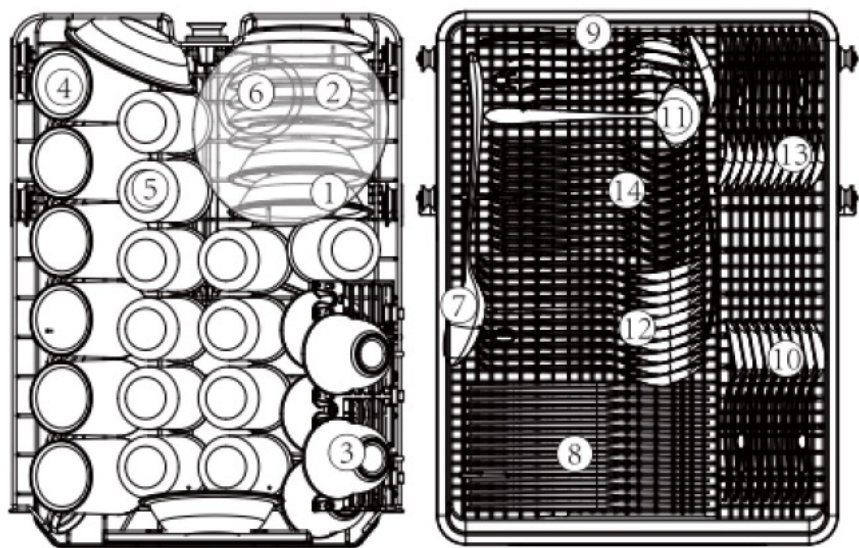


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

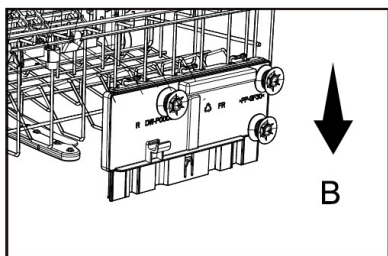
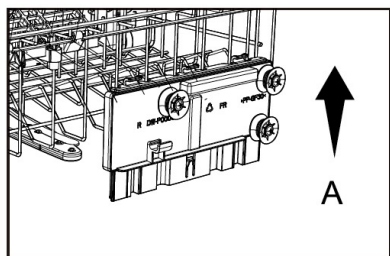


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

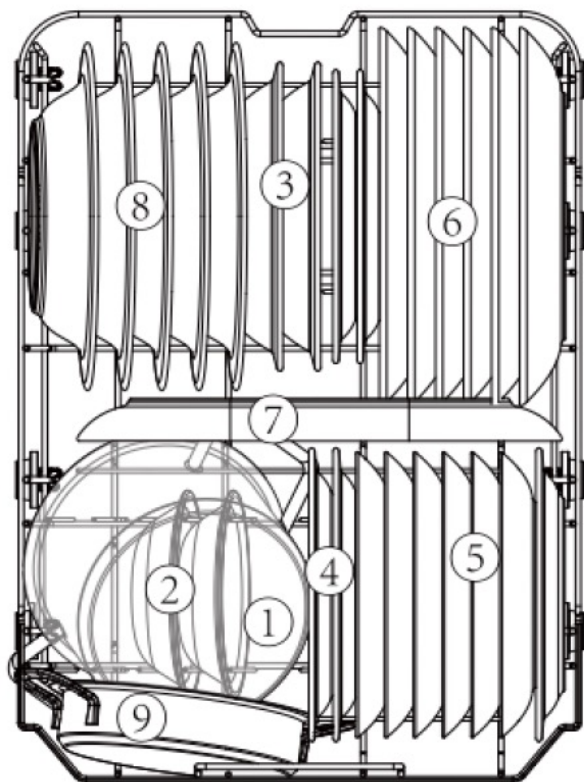


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11

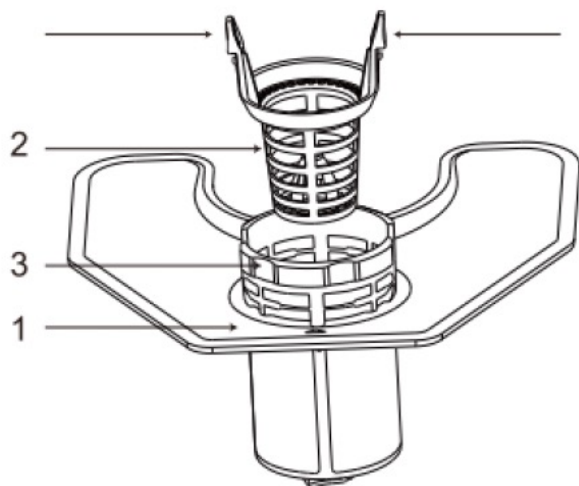
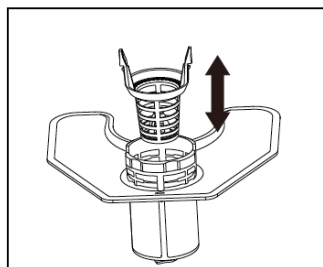
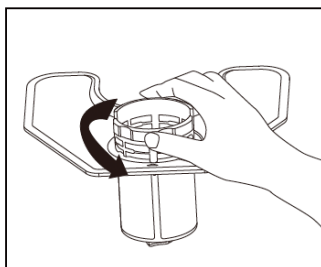


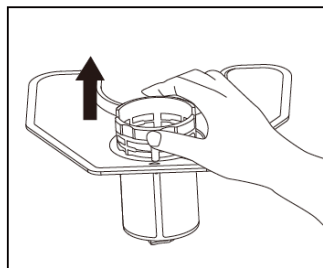
Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12



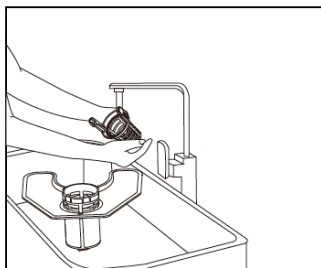
1



2



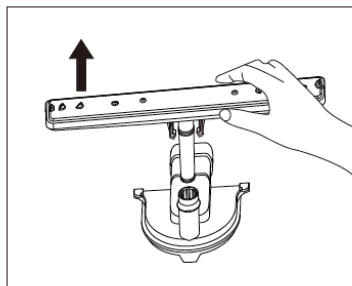
3



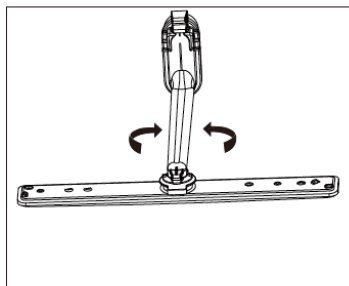
4

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13

1



2



3

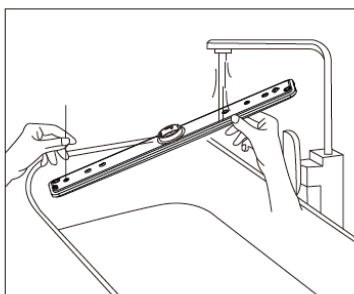


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 14

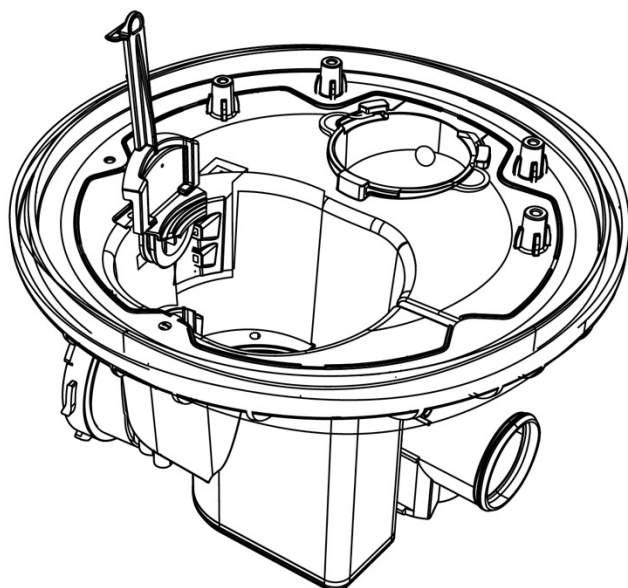


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 15

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

